BRASSERIE
REAL
MASSÉ
641-1236
Promenades
Montarville
Voir en page 70

Chaput
Automobiles
Auto Location Ltée
2164 boul. Marie-Victorin
Varennes
652-3901

Direction: 641-1919 — Secrétariat: 655-1967 — Distribution: 670-9011

La Seigneurie

BOUCHERVILLE
CALIXA-LAVALLÉE
SAINT-AMABLE
VARENNES
VERCHÈRES

Courrier retardé
Code postal erroné
Veuillez aviser vos correspondants
delayed
postal code
notify your
correspondent

Comme d'habitude on est les moins cher !

SUZUKI
SPORT VARENNES
RIVE SUD INC.
Rene Collette
Vente, service et réparations
4740 Marie-Victorin, Varennes
652-2405 - 652-2489

Plan de financement disponible sur place

BOUCHERVILLE - VOL. 22 - NO 50 - LE LUNDI 8 DÉCEMBRE 1986 - 20,150 EXEMPLAIRES - 72 PAGES

À LIRE

Sur le boulevard Ampère, le long de la route Trans-canadienne,
- **Groupe Citadelle établit son siège social à Boucherville** *voir en page 3*
- **Décorations de Noël: prudence !** *voir en page 16*
- **Quand le bénévolat fait partie d'une grande lutte...** *voir en page 17*

Grâce aux Jeunesses Musicales de Boucherville,
- **L'art vocal s'avère une découverte enrichissante** *voir en page 22*

À propos des effets des champs électriques et magnétiques sur la santé,
- **L'IREQ participe à une étude internationale de l'IERE** *voir en page 27*

Dans le Parc Industriel de Boucherville,

Inauguration du siège social du Groupe Citadelle



Voir en page

Pétromont a un nouveau coeur

Voir en page 6

CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
96 BOUL. INDUSTRIEL
BOUCHERVILLE
655-4322
SPÉCIALITÉS:
Traction avant,
alignement des 4 roues,
suspension, balancement.

expansol
TAPIS Lemonde INC
280 FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE • 641-0001-3
JULES GRAVEL, PROP



MICCO LE CENTRE PROFESSIONNEL D'ANTIROUILLE
1709 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9652

CONNAISSEZ-VOUS LE TRIO À MICCO?



Voir notre annonce en page 53

Les Boutiques Fort Saint-Louis
LES BOUTIQUES DE SPÉCIALISTES
650 Fort Saint-Louis, Boucherville

Déménagement temporaire

Le personnel du Service récréatif et communautaire a élu domicile au sous-sol du Centre administratif Clovis-Langlois jusqu'à la fin de janvier 1987, afin de permettre le réaménagement de leurs bureaux du centre sportif.
D'ici là, vous pouvez les rejoindre au même numéro ou à leurs locaux temporaires.

Au poste ... pour vous !

Vous rappelez-vous de la tempête de novembre dernier? On a eu droit à tout près de 40 cm de neige. Et pourtant, dès le matin, tous les véhicules pouvaient circuler dans nos rues. Pourquoi? Parce que toutes nos équipes de déneigement étaient à l'œuvre dès la tombée de 3 cm de neige et ont travaillé toute la nuit pour vous permettre de sortir le matin.
Nos déneigeurs ont fait tout ce beau travail pour vous, sachant que vous apprécieriez être capable de circuler dans les rues. Et ils étaient heureux de travailler pour vous!

Protégez vos petits arbres et arbustes

Il est encore temps de protéger vos petits arbres et arbustes contre les intempéries et les rongeurs.
Tous les petits arbres et arbustes de moins de 5 pieds (1,5 cm) devraient être entourés d'une structure de bois en forme de tente et recouverts de jute pour qu'ils soient bien préservés du verglas, de la neige et du vent.
Les rongeurs peuvent également causer des dommages aux troncs des arbres. Il est donc recommandé d'appliquer un répulsif que vous pouvez fabriquer vous-même.
Recette du répulsif : 450 grammes de foie de porc dans un litre d'eau, laisser macérer une nuit, retirer le foie et conserver l'eau pour badigeonner les troncs des petits arbres (fruitiers, lilas, érables).

RECHERCHÉS
Des bénévoles pour nos patinoires spontanées

Cette année encore, la Ville aura treize (13) patinoires spontanées, c'est-à-dire des patinoires pour lesquelles elle confie l'entretien à des citoyens ou groupes de citoyens.
La Ville paiera jusqu'à 1 000 $ par patinoire pour le déneigement sur présentation de pièces justificatives.
Le Service des travaux publics fournira l'équipement nécessaire tel boyaux, embouts, pelles, grattoirs et clef pour l'eau.
Toutes les personnes intéressées doivent communiquer avec **monsieur Georges Claude**, surintendant aux travaux publics - service à la population, au 655-3131, poste 291, du lundi au vendredi entre 14h et 20h, pour inscription et signature d'un protocole d'entente.
Les sites suivants sont équipés pour l'installation de patinoires spontanées :

parc Claude-Mélançon
parc Joseph-Huet
parc Marquis-de-Tracy
parc Mgr-Charbonneau
parc école La Broquerie
parc Sabrevois
parc école Antoine-Girouard
parc Rivière-aux-Pins (face au 838)
parc école De Noyon
parc école Père-Marquette
parc école Paul VI
parc école Louis-H. Lafontaine
parc Charles-Guimond.

Bonne saison de patinage!

Conférence remise

La conférence de Louise Pominville, auteure et illustratrice, prévue pour le 3 décembre dernier, a été annulée pour des raisons de santé. Elle est remise au **lundi 15 décembre, à 15h30,** à la bibliothèque.
Bienvenue à tous les jeunes!

SAMEDI, 20 DÉCEMBRE
Party de Noël

La Maison des Jeunes organise une danse pour son party de Noël **samedi le 20 décembre**, de 20h à 24h, à l'école Paul VI.
Les billets sont en vente à 2,50 $ à la Maison, à la polyvalente De Mortagne et aux collèges St-Paul et Charles-Lemoyne ou à 3,00 $ à la porte le soir même.
L'animation est laissée au groupe Tech III qui est très apprécié des jeunes.

Familles d'accueil recherchées

Le comité organisateur du 3e Tournoi provincial de hockey Bantam qui se tiendra du 26 décembre au 14 janvier prochain est à la recherche de familles qui hébergeront les jeunes hockeyeurs âgés de 14-15 ans ou encore les accompagneront au Centre Gilles-Chabot.
Les personnes intéressées peuvent contacter **M. Louis Chouinière à 655-1747** pour l'hébergement et **M. Jacques Mancheron à 655-7147** pour le parrainage.
Merci de votre collaboration!

Les expositions

Maison Louis-H. Lafontaine
314 boul. Marie-Victorin

Nathalie Métivier
encres
Anne-Marie Desmarais
céramique
Richard Léveillée
batik

Durée : jusqu'au 10 janvier 1987.
Horaire : du jeudi au dimanche, de 14h00 à 16h30 et de 19h00 à 21h00.

Galerie 500
500 rue Rivière-aux-Pins

Gérard Verdi
peinture
Renée Lavoie
émaux sur cuivre

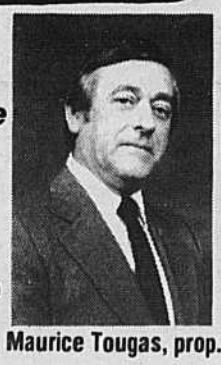
LES FAMEUX BUFFETS DES FÊTES DU GOUTILLON

CARREFOUR LA SEIGNEURIE

Le Goûtillon
MAISON 100% GARANTI

Pâtisserie - charcuterie
280 Fort St-Louis
Boucherville
655-9747
FACILITÉ DE STATIONNEMENT

Avez-vous goûté dernièrement notre bon pain chaud cuit sur place !



Maurice Tougas, prop.

LA **PLUS GRANDE VARIÉTÉ** DE FROMAGES IMPORTÉS ET CANADIENS SUR LA RIVE-SUD
OFFERTS PAR UN SPÉCIALISTE

Réservez avant le 20 décembre '86



BUFFET POUR 20 PERSONNES
$7.95 par personne
(Minimum 10 personnes)



16 onces de jambon extra maigre
8 onces de pain de piment
8 onces de poulet
8 onces de mortadelle
8 onces de saucisson à l'ail (ou équivalent en pâté et foie gras)
6 lbs de salade au choix (macaroni, pommes de terre, choux etc.)
96 morceaux de sandwich assortis (6 variétés)
24 saucisses feuilletées
2 lbs de fromage - 1/2 brie
- 1/2 gruyère canadien
- 1/2 Quirch
- 1/2 Oka

4 baguettes pain maison
1 Saint-Honoré pour 10 personnes
1 Bûche pour 10 personnes



BUFFET POUR 20 PERSONNES
$8.95 par personne
(Minimum 10 personnes)



16 onces de jambon Mère Michel ou Forêt noire
16 onces de poitrine de dinde
8 onces de foie gras
8 onces de pâté de campagne
6 livres de salade au choix (macaroni, pommes de terre, choux, chef, fèves, carottes)
24 pains à salade
2 lbs salade de poulet maison
24 mini tourtières maison ou Quiches
24 saucisses feuilletées
2 baguettes de pain maison
2 lbs de fromage - 1/2 brie français ou can.
- 1/2 fondant au noix
- 1/2 Saint-Michel
- 1/2 fines herbes

1 Forêt Noire pour 10 personnes
1 Bûche pour 10 personnes

PLUS
20 assiettes à dessert, 20 assiettes pour met principal, et 20 cuillères, 20 fourchettes et 20 couteaux

Sur le boulevard Ampère, le long de la route Trans-canadienne,

Groupe Citadelle établit son siège social à Boucherville

D'honorable mais simple cultivateur à homme d'affaires averti, tel se présente simplement ce moteur-clé du **Groupe Citadelle** qui a inauguré en pompe la semaine dernière le nouveau siège social de cette compagnie florissante, **M. Réjean Robert**, âgé d'à peine 38 ans.

Né en 1948 à Saint-Liboire, comté de Saint-Hyacinthe, ce fils de cultivateur a pu entreprendre une partie de son cours classique au Séminaire Saint-Antoine de Trois-Rivières, qu'il a dû malheureusement abandonner après ses Belles-Lettres pour revenir à la terre familiale durant deux ans pour donner un coup de main à son père. Mais son sens inné des affaires et son goût de l'aventure, mêlé à son entregent naturel, l'amenèrent à ouvrir un commerce d'huile à patates frites pour cantines d'été. La vente l'intéressa vite davantage. Il joignit donc durant un an l'équipe de Yamaska Automobiles, mais l'attrait de la métropole l'arracha à son milieu rural. Il vendit durant près de deux ans pour le compte de **Sondec** des encyclopédies spécialisées.

Puis en mars 1974, il joignit l'équipe de vente de Citadelle, à Longueuil, qu'il quitta en 1976 pour devenir agent manufacturier indépendant, spécialisé en **piscines** de toutes sortes.

De 1976 à 1980, il mena de front ses activités d'agent manufacturier et de spéculateur de terrains et de constructeur, axé sur le développement de Boucherville et de Longueuil.

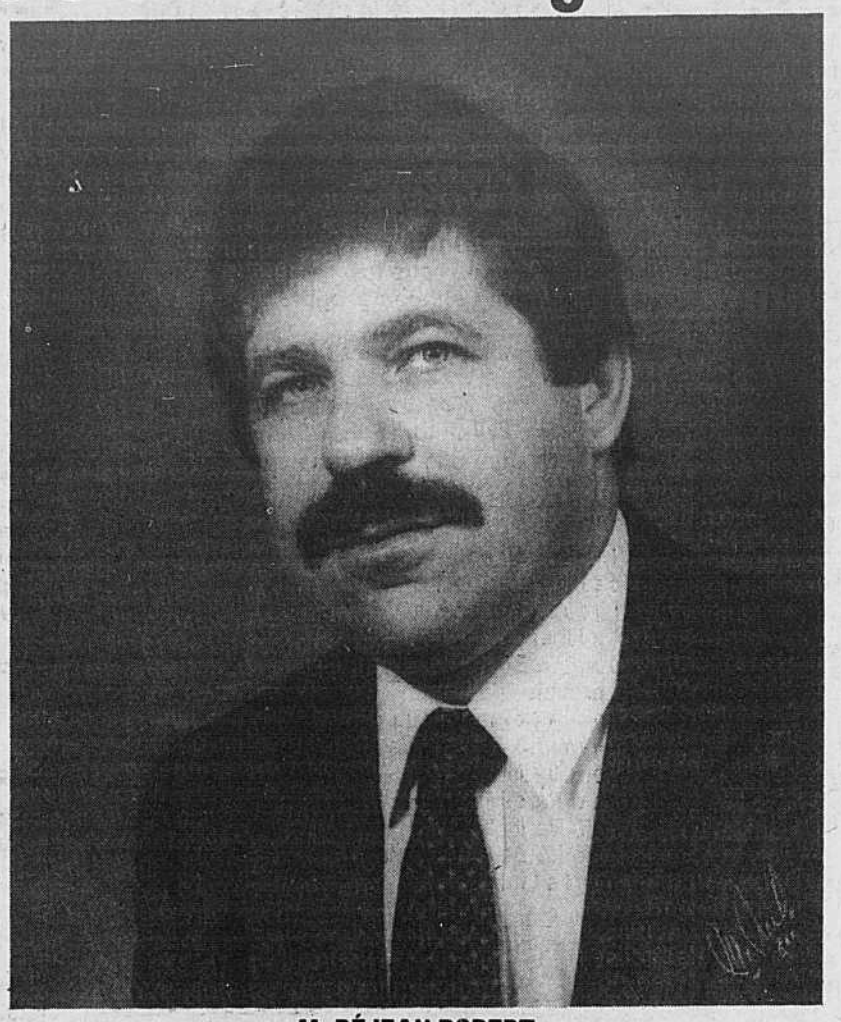
Afin de mieux centraliser ses forces et de porter de meilleurs coups, il se départit, en 1980, de sa compagnie de construction, ferma également ses agences et acheta le magasin **Citadelle** de Laval, d'où se développa l'idée du prototype des franchises du Groupe Citadelle.

Puis alors, en 1981, il fut élu président et établit à Longueuil le centre de distribution des piscines Citadelle, le long de la Trans-Canadienne.

La suite de cette belle histoire d'un homme à succès, au seuil de la quarantaine, donc dans la force de l'âge et en pleine possession de tous ses moyens, heureux en ménage, costaud, débordant de santé et d'optimisme, collégial dans son administration, mérite d'être connue. Vous la verrez ci-dessous.

Bouchervillois d'adoption, il en est fier et ce fait l'a amené à choisir notre parc industriel pour y établir le siège social de son entreprise dans des locaux sujets à faire rêver tout industriel ambitieux, tant par la qualité de l'aménagement que par la démonstration des équipements électroniques de la dernière percée.

Un homme à surveiller, car il n'est qu'au seuil d'un brillant avenir. Il sut s'associer à la Banque Nationale du Canada qui est son partenaire le plus précieux.



M. RÉJEAN ROBERT
président du Groupe Citadelle

Dernière nouveauté

Le Groupe Citadelle vient d'introduire un nouveau concept de commercialisation d'arbres et d'articles de décoration de Noël à travers son réseau de 21 centres de distribution. Ce concept de **"Super-Marché"** de grande surface remporte, à l'heure actuelle, un succès sans précédent auprès des consommateurs québécois. Citadelle est la première entreprise à transformer de façon saisonnière ses points de vente en **"Super-Marché"** de la décoration de Noël. Des centaines de modèles d'arbres de Noël permanents et des milliers d'articles décoratifs qui permettront d'accroître la popularité de Citadelle.

"Nous avions de grands espaces vides, des employés au chômage et du talent à revendre" a affirmé M. Réjean Robert, président du Groupe Citadelle. "Nous avons découvert qu'il n'y avait au Québec aucun **"Super-Marché"** spécialisé dans le domaine. Pourtant ce concept existe déjà aux Etats-Unis et nous sommes les premiers à l'introduire au Québec. Notre objectif est d'offrir aux québécois un assortiment exclusif de tout ce qui se vend à l'échelle mondiale pour décorer Noël" a-t-il ajouté. "Nous avons poussé nos recherches à tel point pendant plus de trois ans que nous sommes certains de demeurer à l'avant-garde pendant de nombreuses années."

La magie de Noël ce sont des éléments décoratifs, des centaines de modèles d'arbres permanents, des éclairages originaux, des bas de Noël, des guirlandes exclusives, de magnifiques crèches de Noël, des espaces infinis qui symbolisent Noël dans la plus belle et plus pure tradition.

Le président Réjean Robert se demande aujourd'hui comment il n'a pas pensé offrir Noël à ses clients plus tôt. Lancer Noël dans un commerce aussi inhabituel comporte certains risques mais Citadelle se donne 3 ans pour changer les habitudes d'achat des québécois, 3 ans pour se faire reconnaître comme le **"spécialiste de Noël"** au Québec. Un budget total de lancement pour le Québec de plus de 500 000 $ a été alloué à la publicité, télévision, radio et journaux. Les ventes projetées pour la première année sont de 5 millions.

Le président du Groupe Citadelle se défend bien de vouloir concurrencer qui que ce soit. Le consommateur recherche les spécialistes, le choix, la variété, l'exclusivité. En l'adaptant au concept de "Super-Marché" de grande surface, le Groupe Citadelle entend dominer et donner le ton au marché avec la même intensité. Il est à prévoir qu'il deviendra de plus en plus difficile pour l'ensemble des détaillants de conserver une part importante du marché.

Longueuil-Laval-Brossard-Trois-Rivières-Sherbrooke-Granby-Victoriaville-Drummondville-Sorel-St-Hyacinthe-Chateauguay-Repentigny-Shawinigan-St-Thérèse-Joliette-Black Lake-St-Georges de Beauce



Nouveau siège social du Groupe Citadelle sur le boulevard Ampère, dans le Parc Industriel de Boucherville.

LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel-De Champlain
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132
BOUCHERVILLE
655-9321

FAITES VOS RÉSERVATIONS POUR LES FÊTES DÈS MAINTENANT

STEAK D'ESPADON
SPÉCIAL 7.59 lb.

FILET DE SAUMON
SPÉCIAL 5.95 lb.

FAITES VOS COQUILLES POUR LES FÊTES
CREVETTES DE MATANE (PETITES) SPÉCIAL 9.95 lb.
PÉTONCLES (PETITS) SPÉCIAL 10.95 lb.

OCTO
FREINS
SERGAZ
• Balancement des roues électronique • Freins

Le spécialiste en transmission à Boucherville
Transmission Claude Breault Inc.
656 BOUL. MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE, 655-2280
• SILENCIEUX "WALKER" • RÉPARATIONS GÉNÉRALES
• REMORQUAGE • OUVRAGE GARANTI • SERVICE COURTOIS

Citadelle introduit un nouveau concept:

Le "super-marché" de la décoration de Noël

Après avoir décuplé leurs ventes de piscines et de meubles de patio au cours des cinq dernières années, les **Centres Citadelle** de Bouchervile effectuent un virage complet : le groupe de franchises s'attaque maintenant au riche marché des articles de Noël. »M. **Réjean Robert**, le président de l'entreprise, compte ainsi rentabiliser l'espace sous utilisé des magasins à cette période de l'année.

'Les prévisions de ventes pour notre première année étaient de 5M$, a signalé M. Robert. À la fin de novembre, nous les avons réajustées à 6,5M$ et si elles ne dépassent pas ce chiffre, ce sera uniquement à cause de problèmes d'approvisionnement. Notre campagne publicitaire est d'envergure nationale, à laquelle s'ajoute la publicité locale effectuée par chaque franchise".

La clientèle visée à Noël par le Groupe Citadelle est la même que celle des piscines et meubles de patio, c'est-à-dire les jeunes couples avec enfants. Des gens qui, selon M. Robert, recherchent le bon goût et à qui on ne présentera que des articles de qualité, comme par exemple les arbres artificiels dont 95% sont des **Barcana** de Granby. Les autres sont importés directement d'Orient. Au total, 60% des arbres et décorations de Noël vendus par Citadelle sont achetés au Canada.

Diversification

En se lançant dans la vente d'articles de Noël, le Groupe Citadelle cherchait à répartir ses activités sur 12 mois, ce qui lui permet de garder ses employés toute l'année et conséquemment de jouir d'un personnel plus compétent.

Selon M. Robert, coûts fixes et salaires administratifs ne changeront pas pour autant. La marge bénéficiaire nette de la compagnie se situe actuellement autour de 5%; l'objectif est de %. L'opération a aussi d'autres buts : réduire le loyer des magasins à 3 ou 4% du chiffre d'affaires et faire passer les ventes au mètre carré de surface de magasins de 2 000 à 3 000$.

Citadelle a été fondée à Québec en 1967. Elle vendit la première année pour 10 000 $ de piscines et introduisit la piscine creusée en acier et vinyle.

Dès 1972, les ventes atteignirent 400 000 $.

En 1967, l'entreprise comptait sept magasins. Jusqu'alors, elle avait investi considérablement dans la publicité radio et télévision en présentant la piscine hors-terre comme un produit de consommation de masse, accessible à toutes les bourses.

Grâce à cette publicité que Citadelle faisait à larges frais, la saison de vente a pu être allongée de deux mois. De nouveaux manufacturiers prirent naissance et des concurrents s'installèrent.

Les années difficiles

La nouveauté du produit avait certes contribué à l'expansion rapide de l'entreprise, mais soumise au caractère saisonnier de son principal produit, elle devenait vulnérable aux intempéries et aux périodes creuses de l'hiver. Suivirent les années difficiles de 1977, où l'entreprise fonctionna à perte; elle fut même bien proche de fermer définitivement ses portes.

En 1977, PISCINES CITADELLE réalisa un chiffre d'affaires de 3 millions mais celui-ci fut fait en six mois. Sa tentative fut de diversifier vers un autre type de produit (les foyers Citadelle) qui s'avéra un échec. Elle connut également une diminution de la demande après des années de croissance initerrompue.

Le redressement

Le redressement auquel on assista par la suite fut spectaculaire. L'entreprise se restructura et commença à ouvrir des franchises. La question de la non-rentabilité des succursales se trouva ainsi réglée. Elle ouvrit en 1981 avec les franchises, **Le Centre de Distribution de la Piscine Trans-Canada Ltee** pour accroître son pouvoir d'achat. Le groupe put réaliser d'importantes économies au niveau du transport, de la distribution et même du marketing.



Le regroupement comportait des objectifs clairs : d'abord supporter en groupe les effets négatifs du temps, éliminer les inventaires trop lourds, se doter d'un centre de distribution et d'un entrepôt central. Le phénomène du regroupement se trouva très avantageux, l'entreprise put, dès lors, éliminer bon nombre d'intermédiaires et favoriser des économies au consommateur.

En 1981, elle élargit et diversifia sa gamme de produits aux membres de patios et de piscines de marque Citadelle. Elle obtint un chiffre d'affaires de 15 millions avec une pénétration du marché de l'ordre de 22%.

En 1982, elle changea son appellation pour le nom de PISCINES/PATIOS CITADELLE et réalisa un chiffre d'affaires de près de 25 millions avec 12 points de vente au Québec.

Dès 1982 à 1986 elle devint le no1 de la distribution et de la vente au détail de la piscine au Canada et par surcroît le plus grand importateur de meubles de patios en résine de synthèse en Amérique du Nord. Avec l'avènement du nouveau concept de commercialisation d'arbres et d'articles de décoration de Noël elle forme le GROUPE CITADELLE qui regroupera 21 magasins en franchise au Québec sous l'appellation des CENTRES CITADELLE (nov. 1986). En incluant l'ensemble des produits dérivés vendus (piscines, accessoires, produits chimiques, meubles de patio) le chiffre d'affaires consolidé du Groupe Citadelle se chiffre à 65 millions avec une pénétration du marché de l'ordre de 60% en 1986.

Profil d'entreprise

Le Groupe Citadelle étant reconnu comme le no1 de la distribution et de la vente au détail de la piscine avec ses 21 magasins en franchise au Québec, il demeure intéressant de connaître les raisons qui justifient l'essor extrêmement rapide qu'a connu cette entreprise québécoise au cours des dernières années.

La demande

Selon les caractéristiques de la demande québécoise, le Québec s'est avéré être le principal marché pour la piscine au Canada. En 1984, on estime que la moitié des ventes canadiennes ont été effectuées dans cette province.

Un taux de pénétration au Québec de l'ordre de 50% est dès lors établi. A première vue ce taux de pénétration surprend mais l'explication de ce phénomène réside dans des facteurs socio-économiques de "comportement" qui distinguent les québécois des autres provinces et dans d'autres variables de nature économique.

On peut considérer les piscines comme un **mode de vie**, un substitut à d'autres formes de loisirs, moins coûteux. On privilégie des vacances qui durent tout l'été, un coin de villégiature privé; le confort et l'intimité d'un foyer. On retrouve également une variété de meubles et d'accessoires de patio qui se distinguent par leur style, leur confort et leur qualité.

Une évaluation récente du marché permet de déterminer 3 facteurs qui ont influencé le marché des piscines à court et à moyen terme; la température, la conjoncture économique (emploi et taux d'intérêt), l'activité dans la construction résidentielle qui a déterminé l'addition à la clientèle potentielle.

Le service à la clientèle

Outre ses facteurs influents, certaines considérations importantes doivent être apportées :

-**un important réseau de vente au détail** constitué de 21 points de vente couvrant 3 700 000 de population à travers les principales zones urbaines du Québec pour une superficie globale de 500 000 pieds carrées;

-**un excellent service à la clientèle** et de **solides garanties**;

-**une diversification de produits** pour répondre aux besoins des consommateurs :

-piscines hors-terre
-piscines creusées
-meubles et accessoires de patio
-équipements
-produits chimiques et connexes
-lampes solaires, plantes d'intérieur
-articles de décoration de Noël;

-**un cheminement critique** face aux besoins et aux attentes du consommateur et une expertise qui sont le résultat de nombreuses années d'expérience et de recherche.

Les Centres Citadelle sont les franchises exclusives de la vente au détail des produits spécialisés et connexes.

Le succès de cette entreprise québécoise repose en très grande partie sur l'importante expansion territoriale qu'elle a acquise au cours des années.

Le regroupement lui a valu une meilleure pénétration du marché, un important pouvoir d'achat, une excellente philosophie d'action et un marketing plus agressif.

La compétence et le caractère innovateur de son personnel et de ses dirigeants lui aura permis d'acquérir une part du marché et lui permettre de profiter de la croissance de la demande dans des secteurs d'activités potentiels qui ne demandent qu'à être percés.

Place Boucherville
Au coin de Pierre-Viger
35, DE VARENNES
BOUCHERVILLE

•ASSURANCES
•BOUTIQUE DE LAINE
•LINGERIE
•TOUT POUR LA PHOTOGRAPHIE
•CASSE-CROÛTE
•CHARCUTERIE - PÂTISSERIE
•NETTOYEUR
•SALON DE BRONZAGE
•DÉPANNEUR
•CLUB VIDÉO
•VÊTEMENTS POUR DAMES
•SALON DE COIFFURE POUR HOMMES ET FEMMES
•RESTAURANT
•CAISSE POPULAIRE
•BANQUE NOUVELLE-ÉCOSSE
•PLOMBERIE
•ÉLECTRICIEN
•ASPIRATEUR CENTRAL
•ESTHÉTICIENNE
•CORDONNERIE
•IGA - BONIPRIX

LE PÈRE NOËL SERA SUR PLACE LE 13 DÉC. '86 TOUTE LA JOURNÉE

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21h00 À PARTIR DU 17 DÉC. '86

ou 641-1919
La Seigneurie
655-1967
OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE
JOURNAL HEBDOMADAIRE
MEMBRE DES HEBDOS
RIVE SUD
ENREGISTREMENT NO. 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
ÉDITÉ PAR:
"LE JOURNAL LA SEIGNEURIE INC.

ALLAN E. BURNET
COURTIER D'ASSURANCE ASSOCIÉ
Assurances Beauchemin & Ass. Inc.
RÉSIDENCE: 82 SABREVOIS BOUCHERVILLE TÉL.: 655-9885
BUREAU 2368 MARIE-VICTORIN VARENNES J0L 2P0 TÉL.: 652-9868

"Au coeur du Vieux Village"
Fleuriste Nicole Inc.
Ouvert le dimanche
535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250

Chez Accès

Noël ça se fêtedès maintenant



Pierre Cérat
Directeur des ventes



Michel Lessard
Conseiller



Daniel Laramée
Conseiller



Guy Arsenault
Conseiller

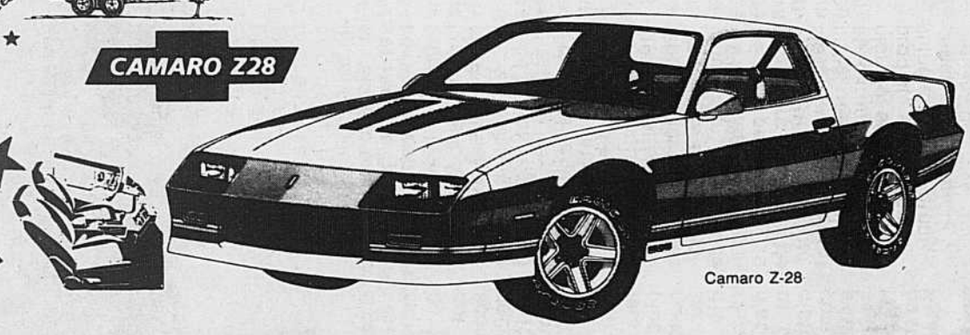


Guy Desmarchais
Conseiller



René Charbonneau
Conseiller

CAMARO Z28



Camaro Z-28

DELTA 88



Delta 88 Royale Brougham Sedan

CHEVETTE CS



Chevette CS Hatchback Sedan

SPRINT



CAVALIER RS



Cavalier RS

FIRENZA



Firenza LX Sedan



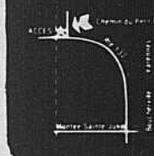


Sprint '87	à partir de	7 280	Camaro '87	à partir de	12 396
Chevette '87	à partir de	7 997	Célébrity '87	à partir de	12 730
Cavalier '87	à partir de	8 551	Astro '87	à partir de	13 150
Nova '87	à partir de	10 433	Monté-Carlo	à partir de	13 500

Caprice '87	à partir de	14 212
Corvette '87	à partir de	37 453
Firenza '87	à partir de	11 436
Calais '87	à partir de	13 034
Ciera '87	à partir de	14 145
Suprême '87	à partir de	14 241
Delta 88 '87	à partir de	17 350
Delta 98 '87	à partir de	21 755
Toronado '87	à partir de	26 679
Pick-up S-10 '87	à partir de	10 322
Blazer '87	à partir de	13 085
Blazer 4 x 4 '87	à partir de	14 742

TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

GM



accès Chevrolet Oldsmobile

1727 route 132, Varennes
(ANGLE CHEMIN DU PETIT-BOIS)

CHEVROLET
Oldsmobile

652-3973
MTL: 875-5271

Pétromont a un nouveau coeur



Les cérémonies d'inauguration ont eu lieu dans un hôtel du centre-ville en présence du président du conseil du trésor fédéral, M. Robert R. de Cotret, du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Daniel Johnson, du maire de Varennes, M. Louis-Philippe Dalpé et du président de Pétromont, M. André G. Lapalme.



Le maire de Varennes s'est réjoui du fait que les efforts des intervenants du milieu et des divers paliers gouvernementaux se soient soldés par une réussite.

Du petit film d'une durée d'à peine cinq minutes présenté aux personnes présentes aux cérémonies d'inauguration des nouvelles installations de Pétromont, une scène illustre à merveille l'importance du programme de relance de la compagnie : celle où l'on montre en transparence les bâtisses avec en plein centre les nouveaux moteurs électriques qui battent au rythme d'un coeur que la bande sonore nous fait entendre.

Une opération de grande envergure

Fabriqués par la compagnie Siemens en République Fédérale Allemande, les nouveaux moteurs ont été transportés par mer à bord du bateau russe Koslowski pour arriver à Montréal le 17 septembre dernier. Chaque moteur possède une puissance de 20 000 chevaux-vapeur et génère autant de puissance que 200 autos. Leur vitesse de rotation est entre 4 000 et 6 000 tours à la minute.

Le nouveau coeur de Pétromont a des dimensions qui dépassent largement celles du coeur humain, puisque chaque unité pèse 40 tonnes et mesure 1 728 pieds cubes, l'équivalent d'un conteneur de grand calibre.

Un nouveau départ

Le nouveau départ de la compagnie a été célébré en grandes pompes dans un hôtel de la métropole au cours d'une cérémonie à laquelle assistaient plusieurs personnalités du monde politique et économique, dont le maire de Varennes, M. Louis-Philippe Dalpé, le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Daniel Johnson et le président du conseil du trésor fédéral, M. Robert R. de Cotret.

Dans son allocution, le président de Pétromont, M. André G. Lapalme notait qu'il célébrait une double fête ; celle de l'étape franchie et aussi et surtout le fait que cet accomplissement indique clairement que Pétromont est solidement engagé sur la voie de la viabilité et que les efforts de tous n'ont pas été vains.

Notant que le retour à la rentabilité avait été conçu sous quatre volets, efficacité, flexibilité, alimentation et clientèle, M. Lapalme a développé chacun de ces thèmes. L'objectif efficacité est atteint par l'implantation des nouveaux moteurs qui sont à la fine pointe de la technologie et qui permettront une économie de 75% des coûts énergétiques, soit une somme annuelle de l'ordre de 10 $ millions. L'ajout du propane aux possibilités d'alimentation fera de l'usine une des plus flexibles en Amérique. En plus d'utiliser tous les moyens disponibles pour réduire les coûts d'achat, de transport et de stockage de matière première, la compagnie collabore avec Soligaz à la mise en place des infrastructures requises pour acheminer les liquides de gaz naturel de l'ouest jusqu'à Montréal, et ce à un prix concurrentiel. Quant aux efforts du côté clientèle, M. Lapalme a indiqué que la confiance engendrant la confiance, la décision de la Société Himont de moderniser son usine avait eu un impact sur toute l'industrie et que depuis un an, l'industrie nord-américaine recommençait à croire à Pétromont.

Pour sa part, le maire Dalpé s'est réjoui du fait que les efforts des intervenants du milieu et des divers paliers gouvernementaux se soient soldés par une réussite. Mentionnant que l'implantation de Pétromont avait contribué à l'essor économique de la ville de Varennes, il a noté que les autorités municipales avaient toujours appuyé la compagnie et continueraient de le faire.

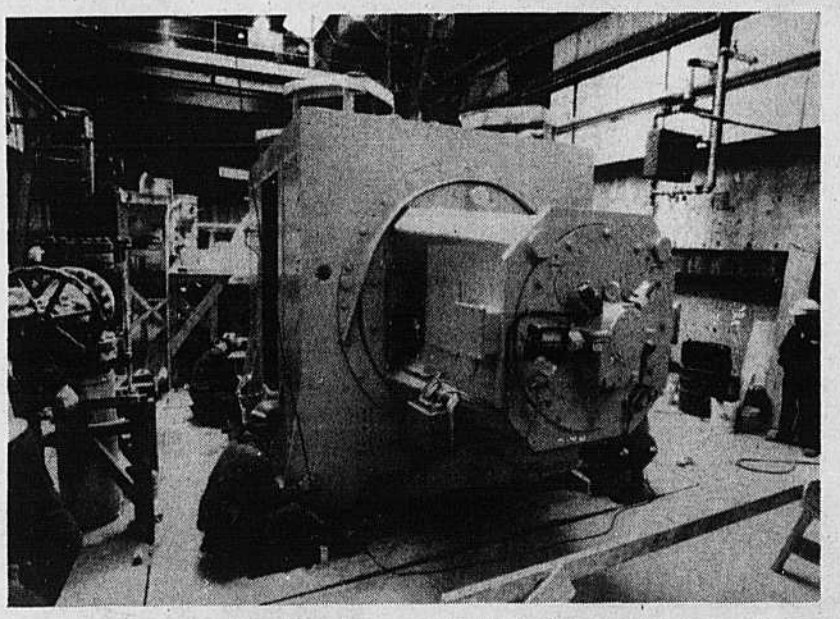


Le président de Pétromont Inc., M. André G. Lapalme, a indiqué que l'étape de modernisation étant franchie Pétromont est solidement engagé sur la voie de la viabilité et ques les efforts de tous n'ont pas été vains.

Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Daniel Johnson a indiqué que l'industrie pétrochimique québécoise vivait un moment particulier de son évolution. Depuis de nombreux mois déjà, le gouvernement avait décidé d'apporter son soutien à Pétromont, afin de lui permettre de passer à travers une étape de restructuration. Toutefois, devait-il ajouter, cette décision a été facilitée par sa grande détermination à survivre, comme nous l'ont fait savoir ceux qui la connaissent le mieux, ses dirigeants, ses travailleurs et tous ceux qui appartiennent à la famille pétrochimique québécoise.

Selon M. Johnson, Pétromont doit poursuivre ses efforts et la nouvelle Société Générale de Financement (SGF) est disposée à l'appuyer afin que les emplois soient maintenus dans l'industrie pétrochimique et par conséquent dans les autres industries qu'elle alimente. Le gouvernement du Québec apporte son soutien entier aux efforts du consortium Soligaz qui entend obtenir l'autorisation d'acheminer à Montréal des liquides de gaz naturel en provenance de l'ouest canadien. Une telle éventualité nous apparaît importante, non seulement pour confirmer l'avenir de Pétromont, mais également pour assurer la croissance d'un centre pétrochimique à Montréal.

Le président du conseil du trésor, M. Robert de Cotret a félicité les dirigeants de Pétromont qui ont manifesté au cours des derniers mois un dynamisme que beaucoup pourraient imiter. En moins d'un an, ils ont transformé leur entreprise pour la mettre à l'heure du 21e siècle. Il a aussi souligné que cette cérémonie n'aurait pas été possible sans les efforts conjugés des gouvernements, de l'entreprise privée et des milieux d'affaires. Seules une concertation de tous les intervenants et une mise en commun de toutes les énergies pourront redonner à la région montréalaise la place qui lui revient dans la fédération canadienne, devait-il conclure.



L'un des deux moteurs électriques d'une puissance de 20,000 chevaux-vapeurs. A eux deux ils constituent le nouveau coeur de Pétromont qui bat au rythme de la relance et du succès.

Encore quelques détails à finaliser

Au sujet des futurs clients, il y a tout lieu de croire que des projets cooncrets se finaliseront assez rapidement. Quand à l'alimentation en liquides de gaz naturel par le pipeline, il reste encore à compléter l'étape de l'autorisation de la Commission Nationale de l'Énergie. Reportée plus d'une fois, la date des audiences devant cette instance n'est pas encore définitive.

Voir en page 8

Du nord au sud,
de l'est à l'ouest, Covoiturez!
Le Club! auto plus
Tél.: 651-club 463-1666

1455 Victoria St-Lambert 672-1231 Les Fruits de Mer René Marchand inc. NEPTUNE 1984 les galeries cousineau St-Hubert 462-0970

Votre festin des Fêtes LA SCAMPIEFOLIE Solde du 8 au 13 déc. 86

PETITS SCAMPIES 25,00$ Boite 1 kg
SCAMPIES MOYENS 21,00$ lb 100,00$ Boite 5 lb
SCAMPIES GÉANTS 22,00$ lb 105,00$ Boite 5 lb

qualité, choix
qualité, service

NOËL
EN PRIMEUR

PRIX AU MAGASIN



699.99 $

Téléviseur couleur 20 po. KV1972R
- capacité de syntonisation, 181 canaux
- télécommande «Express Commander»
- capacité de reproduction stéréophonique
- entrée audio/vidéo • fini métallique «high tech»

L'INCROYABLE MIRRORBLACK™ TRINITRON™ DE SONY

Téléviseur couleur 14 po. KV1370R
- capacité de syntonisation, 181 canaux • télécommande à infrarouge • entrée audio/vidéo
- écran plat et carré • fini argent



Rabais 100 $

899.95 $

CHAÎNE SEN-300
☐ AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ TA-AX335 ☐ Puissance de sortie de 2 x 60 watts ☐ Correcteur graphique à sept bandes ☐ TUNER AM/FM STJX235 ☐ Préréglage sélectif à mémoire de 20 stations ☐ Balayage à mémoire ☐ TOURNE-DISQUE SEMI-AUTOMATIQUE PS-LX235 ☐ Servo-moteur entraîné par courroie ☐ MAGNÉTOPHONE À CASSETTE TC-W235 À DEUX PLATINES ☐ Caractéristique de doublage synchronisé ☐ Lecture à relais ☐ ENCEINTES ACOUSTIQUES SS-C45, À SUSPENSION (en option) ☐ Enceintes à trois voies ☐ LECTEUR DE DISQUE COMPACT CDP-40 (en option) ☐ MEUBLE SUPPORT SU-S150 (en option) ☐ Fini noir



Essayez un Handycam™ pour seulement 1075 $

CAMÉSCOPE 8 MM CCD-M8K
• ULTRA COMPACT ET LÉGER • GRANDE SENSIBILITÉ SOUS FAIBLE ÉCLAIRAGE • MISE AU POINT À TROIS POSITIONS • MICRO-PHONE À CONDENSATEUR ÉLECTRET INCOR-PORÉ • SYSTÈME D'ENREGISTREMENT AUDIO FM

CASSETTE VIDÉO 8 MM.
P6-30 9.99 $

5 ANS OU 60 MOIS SUR LES PIÈCES ET LA MAIN D'OEUVRE

GARANTIE DE CINQ A·N·S

PRIX AU MAGASIN



599.99 $

Lecteur de disque compact CDP-35
• tête de lecture à trois rayons laser • possibilité de programmation de vingt pièces • détecteur automatique de fréquences musicales • repérage par index • «calendrier musical» • possibilité de répétition automatique • affichage fluorescent des fonctions

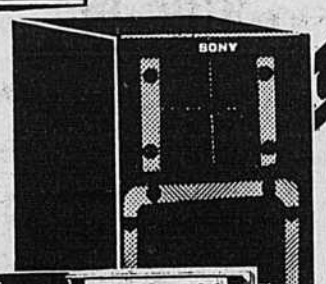
SUPER SPÉCIAL 349.99 $ + boni





Magnétoscope SuperBetamax SL100
- syntonisation à capacité de télédistribution
- télécommande sans fil «Remote Commander»
- programmation 7 jours/6 événements
- recherche d'image accélérée

469.99 $ + BONI





EN SPÉCIAL

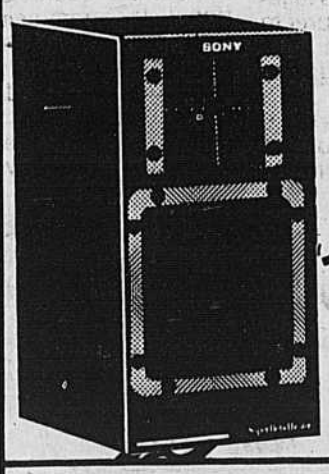
TRINITRON & VIDÉOSCOPE
GARANTIE DE CINQ A·N·S
PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE

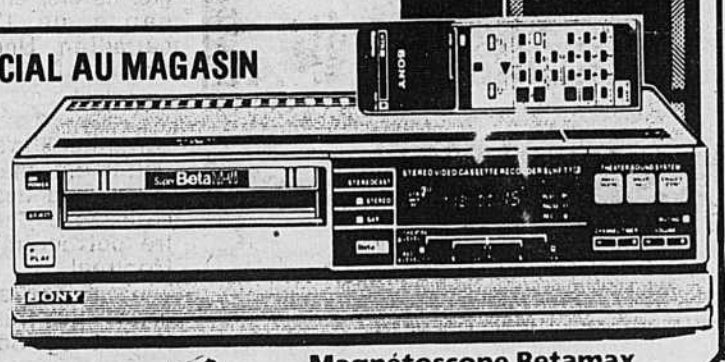
Support optionnel SU-178

- écran plat • syntonisation 181 canaux compatible avec le câble • décodeur stéréo intégré • télécommande «Express Commander» à dix touches • minuterie mise en fonction/mise hors fonction • panneau pressé à placage pacanier

Une reproduction au relief saisissant

SPÉCIAL AU MAGASIN

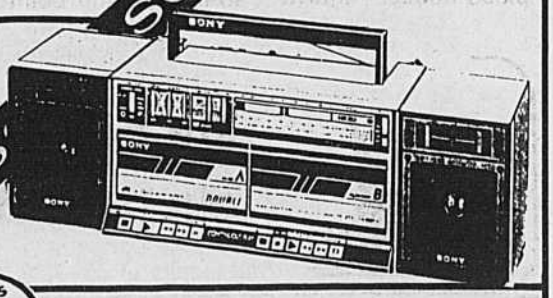




Magnétoscope Betamax «SuperBeta Theater» SLHFT7
1 099.99 $
• amplificateur stéréo intégré (2 x 20W) • triple effet sonore; salle de concert, stéréophonie reconstituée • télécommande sans fil «Direct Access» à dix touches • syntonisation à capacité de télédistribution • programmation 7 jours/6 événements • enceintes acoustiques SS-X210 permettant d'obtenir le relief sonore digne du «SuperBeta Theater» (en option)

Microblack™
Téléviseur couleur 28 po. à capacité stéréophonique KV2781R

+ 3 CASSETTES GRATUITES



Radio magnétocassette AM/FM jumelé à trois éléments CFS-W440
• magnétophone jumelé permettant le doublage synchronisé des bandes à haute vitesse • enceintes acoustiques amovibles à deux voies

199.95 $

TÉLÉRAMA
VENTE ET RÉPARATION
2194 MARIE-VICTORIN, VARENNES
652-2755 Les spécialistes en électronique...

SONY/CBS Offre Spéciale

Faites l'achat d'un lecteur de disque compact Sony entre le 1er octobre 1986 et le 3 janvier 1987 et vous recevrez cinq bons, chacun donnant droit à un RABAIS de 5$ sur le prix d'un disque laser de marque CBS, chez tout dépositaire de disques CBS participant.

Les lundis nous ouvrons à 13 heures

SPEC ELECTRONIQUE

PLUS DE 80 MAGASINS AU QUEBEC. AVEC SERVICE

Vie régionale *par Nicole Jarry*

Varennes demande l'abrogation de la MRC

Dans une résolution adoptée à la majorité de ses membres, le conseil municipal de Varennes a demandé l'abrogation pure et simple de la MRC. Faisant état du fait que le mandat d'élaboration du schéma d'aménagement est complété, de l'intention du ministère des Affaires municipales de réduire et à toutes fins utiles de mettre fin à sa contribution au financement de cette instance, du pouvoir de la MRC de refiler aux municipalités membres la contribution nécessaire à ses activités soustrayant de la sorte aux conseils municipaux la possibilité de décider de l'allocation des revenus des taxes municipales, la résolution sollicite aussi l'appui des autres municipalités constituantes, en l'occurrence Boucherville, Verchères, Contrecoeur, St-Amable, Calixa-Lavallée et Ste-Julie.

Les conseillers en faveur de la résolution ont aussi indiqué que la ville détenait le pouvoir de conclure des ententes intermunicipales ou de créer des régies et que Varennes n'avait pas l'intention d'accorder de mandat de cette nature à la MRC, préférant les regroupements sur une base volontaire et avec les municipalités de son choix, gardant ainsi la totalité de sa marge de manoeuvre.

Seule la conseillère Ginette Desjardins-Deschênes a enregistré sa dissidence sur la proposition. On se rappellera que Madame Desjardins-Deschênes est la déléguée du conseil municipal au sein de la MRC et qu'elle remplace à ce titre le vote de Varennes, le poste de préfet étant occupé par le maire de Varennes, Monsieur Louis-Philippe Dalpé.

Madame Deschênes a expliqué qu'elle ne pouvait être en accord avec une telle prise de position car elle estime que le mandat de la MRC est loin d'être terminé puisqu'au delà de l'adoption du schéma, la MRC doit aussi voir à son respect et à l'élaboration dans les municipalités constituantes de plans d'urbanisme.

Elle a aussi souligné que bien qu'il ait manifesté son intention de cesser de subventionner la MRC, le ministre des Affaires municipales avait déclaré lors du congrès de l'Union des municipales régionales de comté que le regroupement supramunicipal devait survivre. Pour Madame Desjardins-Deschênes le besoin pour une table de concertation permanente n'est plus à prouver. Selon elle, il y aurait probablement lieu de revoir certaines règles du jeu dont le mode de représentation (chaque municipalité ne dispose que d'un droit de vote nonobstant son importance en terme de population), la façon de répartir les quote-parts et la possibilité de mettre sur pied une formule "d'opting-out" par rapport à certains dossiers qui pourraient être parrainés par la MRC.

Dans les faits, le mode de fonctionnement de la MRC est souvent perçu comme une atteinte à l'autonomie des municipalités locales. Toutes les décisions du conseil des maires sont exécutoires, c'est-à-dire qu'il n'existe aucune méthode d'en appeler à la consultation populaire (l'approbation des électeurs) ni au conseils locaux. Même si les conseils locaux ont été consultés sur l'élaboration du schéma, leur pouvoir était limité à la recommandation, le conseil des maires demeurant l'instance décisionnelle. Tout le système est fondé sur la capacité du maire à représenter l'opinion de son conseil. Si pour des raisons d'échanges de bons procédés, il est d'un avis contraire à son conseil, il s'ensuit des frustrations au niveau des conseillers.

Suite à la page 9

Sommet Montérégie - Colloques de sous-régions

La seconde étape du Sommet Montérégie 1987 va débuter le 6 décembre 1986. Cette seconde étape consiste en la tenue de colloques de sous-régions. En effet au 1er décembre 1986, quatorze colloques de zones auront été tenus dans autant de territoires de MRC. Plus de mille participants ont présenté près de cinq cents projets qui seront triés et priorisés aux colloques de sous-régions.

Les cinq sous-régions sont les Apalaches, regroupant les territoires des MRC Acton, Haute-Yamaska et Brôme-Missisquoi, le Sud-Ouest regroupant Vaudreuil-Soulanges, Haut-Saint-Laurent et Beauharnois-Salaberry, le Bas-Richelieu comprenant le Bas-Richelieu, Vallée-du-Richelieu et les Maskoutains, le Haut-Richelieu englobant le Haut-Richelieu, Rouville et les Jardins-de-Napierville et finalement les MRC Champlain, Lajemmerais et Roussillon forment la sous-région de la Rive-Sud.

La sous-région des Apalaches et du Haut-Richelieu tiendront leur colloque le 6 décembre alors que le Sud-Ouest et le Bas-Richelieu-Yamaska ont retenu le 13 décembre.

Les participants présents qui auront à prioriser les projets sont les quinze délégués nommés à chacun des colloques de zones dont quarante-cinq délégués pour chacune des sous-régions. Cette représentation permet une parité entre des zones n'ayant pas nécessairement le même poids économique ou démographique.

Quel est le mandat de ces délégués? Premièrement, examiner les projets venant des zones, ensuite identifier les projets de portée supra-régionale, régionale ou sous-régionale et finalement les projets locaux. On devra également dégager le problématique de la sous-région et préciser les axes de développement. Les délégués devront retenir vingt-cinq projets par sous-région et par la suite, les tables sectorielles auront à émettre des avis sur les projets retenus. Cette deuxième étape permettra à la région de prioriser certains projets ou axes de développement qui pourront continu vers le Sommet.

Le Club! auto plus

Covoiturage

CONDUCTEURS cherchent PASSAGERS Boucherville:

Jacques Bouillon à St-Denis (Mtl)
réf.: BERA001
Louis Juchereau à Dorchester ouest (Mtl)
réf.: BAIJ001
d'Iberville à Gouin ouest (Mtl)
réf.: AUGR002
Félix Garneau à Hochelaga est (Mtl)
réf.: BOUR002
Le Baron à l'Université du Québec (Mtl)
réf.: CAMP002
Randonnai à Maisonneuve est (Mtl)
réf.: CHAJ003
Auguste Quintal à Henri Bourassa est (Mtl)
réf.: CHAR002
Iles Percées à l'Université de Mtl (Mtl)
réf.: CLEY002
De Mézy à Bélanger est (Mtl)
réf.:COUM001
Corté Réal à Terrebonne
réf.: GENP002
Jean Jobin au Complexe Desjardins (Mtl)
réf.: LAGC001
Cicot à Dorchester est (Mtl)
réf.: LAMJ002
Hélène Boulé à STE-AGATHE
réf.: FAVP001
De Randonnai à Université de Mtl (Mtl)
réf.: LAUS002
Louis Normand à Repentigny
réf.: MARJ005
Marie-Victorin à Côte de Liesse (St-Laurent)
réf.: MARJ006
Vétérans à Gouin ouest (Pierrefonds)
réf.: MENM002
Mgr Tabau à l'Assomption (Mtl)
réf.: MERG002
Jumonville à Edouard (St-Hubert)
réf.: PALJ001
Mortagne à Hochelaga (Mtl)
réf.: PAUM002
Châteauguay à Sherbrooke est (Mtl
réf.: PERP002
Fort-St-Louis à Ville d'Anjou
réf.: ST-M002
Alfred Laliberté à Bouchard (Dorval)
réf.: VALL002
Broquerie à St-Urbain (Mtl)
réf.: VILD002

PASSAGERS cherchent CONDUCTEURS Boucherville:

De Monts à LONGUEUIL
réf.: ARPJ001
Des Iles Percées à Complexe Desjardins (Mtl)
réf.: BELG001
Étienne Marchand à TERREBONNE
réf.: DANC001
De Léry à Gouin ouest (Mtl)
réf.: CHAS001
Fort St-Louis à Fleury est (Mtl)
réf.: CHAM001
Samuel de Champlain à Centre (Mtl)
réf.: BELA002
Iles Percées à Fullum (Mtl)
réf.: BERR002
Antoine Girouard à St-Hubert (Force mobile)
réf.: BERS002
Louis Lalande au Métro Longueuil
réf.: BERS003
Toussaint Bénard à Berri (Mtl)
réf.: CHAM004
François Gauthier à Prés. Kennedy (Mtl)
réf.: CODC002
Jacques Laporte à Taschereau (Greenfield Park)
réf.: COMC002
Marie-Victorin à Jean Talon (Mtl)
réf.: COTM002
Bachand à Ch. Chambly (Longueuil)
réf.: DAGL001
Montarville à Maisonneuve (Mtl)
réf.: DESC003
MacKenzie à Bellechasse (Mtl)
réf.: DESD005
Charles Guimond à Dorchester ouest (Mtl)
réf.: DESG003
Thomas Chapais à Esplanade (Mtl)
réf.: DESM002
Hélène Boulet à McGill (Mtl)
réf.: DESY002
De Bellème à Bellechasse (Mtl)
réf.: DOUG002
Samuel de Champlain à St-Patrick (Mtl)
réf.: DUBL002
D'Argenson à Université (Mtl)
réf.: DUFS001
De Mortagne à Crémazie ouest (Mtl)
réf.: FORC002
Samuel de Champlain à Marché Central (Mtl)
réf.: FRES002
Marie-Victorin à McGill College (Mtl)
réf.: GAGP002
Cabot à Place d'Armes (Mtl)
réf.: GALM002
Marco Polo à Complexe Desjardins (Mtl)
réf.: GENC002
De Brullon à Delorimier (Longueuil)
réf.: GENN002
Jos Bouchette à Maurice Duplessis (Mtl)
réf.: GERF002
Marie-Anne Messier à Place Ville-Marie (Mtl)
réf.: GERJ002
Louis-H. Lafontaine à Thurber (Longueuil)
réf.: GILR001
L.H. Lafontaine à St-Laurent (Mtl)
réf.: GORL001
L.J. Lafortune à St-Laurent (Mtl)
réf.: GORL002
De Mons - De Métropole (Longueuil)
réf.: HAMC002
Le Vittiers à Sherbrooke ouest (Mtl)
réf.: HEBD002
Baffin à Jean Talon (Mtl)
réf.: DESG001
L.H. Lafontaine à Complexe Desjardins (Mtl)
réf.: LAPL001
De Montbrun à Bélanger est (Mtl)
réf.: PEPI001
Montarville à MÉTRO LONGUEUIL
réf.: TOUE001
Saintonge à Fullum (Mtl)
réf.: VIAL001
Émile Nelligan à Université de Montréal (Mtl)
réf.: JUTS001
Des Hirondelles à Crémazie ouest (Mtl)
réf.: JUTS002
Demuy à Ste-Elisabert (Laprairie)
réf.: LAFB002
René Remy à Ch. Chambly (Longueuil)
réf.: LAMP002
De Tilly à De la Montagne (Mtl)
réf.: LAPL001
F.Y. Garneau à Complexe Desjardins (Mtl)
réf.: LAVD002
De Normandie à Sherbrooke est (Mtl)
réf.: LAVF002
Fr. Séguin à St-Laurent (Mtl)
réf.: LAVG001
Antoine Brodeur à l'Assomption (Mtl)
réf.: LECA001
Jacques Lamoureux à Sherbrooke est (Mtl)
réf.: LEVG001
De Mortagne à Bloomfield (Outremont)
réf.: LEVH002
De Mézy à Esplanade (Mtl)
réf.: LEVM002
Riv. aux Pins à Drummond (Mtl)
réf.: MATN001
J.B. Jobin à Notre-Dame
réf.: MICS001
Iberville à Notre-Dame ouest (Mtl)
réf.: MIGG002
Desmarteaux à Authier (Anjou)
réf.: MIGP002
Mgr Taché à Notre-Dame est (Mtl)
réf.: MOLG002
Comté Frontenac à St-Antoine est (Mtl)
réf.: NARY002
Claude Dauzat à St-Jacques (Mtl)
réf.: QUIF002
Marie-Victorin à St-Vallier (Mtl)
réf.: QUIJ002
Charles Lussier à Deslauriers (St-Laurent)
réf.: RAJL001
Jeanbois à Cousineau (St-Hubert)
réf.: RIFM001
Claude Dauzat à Place Alexis-Nihon (Mtl)
réf.: ROBS001
Châteauguay à Notre Dame est (Mtl)
réf.: ROYM001
Benjamin Loiseau à Ste-Catherine est (Mtl)
réf.: SAVD002
Th. Frérot à Notre-Dame est (Mtl)
réf.: SYLM002
Toussaint Bénard à Métro Longueil
réf.: TETI001
Baffin à Métro Berri (Mtl)
réf.: THIR001
Jean Callet à Jacques-Cartier (Longueuil)
réf.: TURJ001
Jacques-Cartier à Bellechasse est (Mtl)
réf.: VALC003

ET BIEN D'AUTRES DEMANDES DISPONIBLES
Le covoiturage sur la Rive-Sud est un service organisé et géré par la société de transport de la Rive-Sud de Montréal.
Tél.: 651-club 463-1666

Varennes demande l'abrogation de la MRC



Suite de la page 8

Il n'est pas surprenant qu'une telle résolution émane de Varennes. En effet, il a été impossible pour le conseil municipal de Varennes d'obtenir de la MRC le dézonage du territoire estimé nécessaire pour le développement industriel et résidentiel futur. Les points de divergence portaient sur la Montée Ste-Julie et la Baronnie pour ce qui touche l'industrie, de même que sur les terrains destinés à recevoir dans un avenir plus ou moins rapproché les infrastructures municipales essentielles à la continuation du développement urbain. La MRC s'est déclarée incapable d'acquiescer aux demandes de Varennes puisqu'elles ne concordaient pas avec la philosophie prévalant pour l'ensemble des municipalités constituantes.

Quelle sera la réponse des élus des autres municipalités? Il est difficile d'en présumer, mais il y a fort à parier que les municipalités rurales iront dans le sens du maintien de la MRC. Pour Calixa-Lavallée ou Verchères, c'est la MRC qui s'occupe de la confection du rôle d'évaluation, de la perception des mutations et de la gestion des cours d'eau. Dans le cas de Calixa-Lavallée dont le budget annuel se situe autour de 100 000 $ limitant à son strict minimum le soutien technique et administratif, la MRC devient une source de renseignements importante, presqu'indispensable selon le maire Yvan Beauregard.

En ce qui concerne les municipalités urbaines qui sont appelées à assumer la plus grande partie du financement de la MRC, elles disposent d'une administration proportionnelle à leur population. Elles sont plutôt portées à référer à l'interne les demandes d'analyse des dossiers ou de soutien technique.

Il n'en reste pas moins que la loi qui a créé les MRC est encore en vigueur et que seules des pressions en provenance du monde municipal pourront avoir pour résultat qu'elle soit abrogée. Le consensus sera-t-il facile à obtenir? C'est ce que l'avenir nous dira...

Un fait à signaler... Le maire de Varennes et préfet de la MRC est demeuré totalement muet sur le sujet lors des discussions publiques qui ont eu lieu la semaine dernière.

• Nouvelle administration •
Ouvert tous les soirs
à partir du 10 décembre 86
20% de rabais sur ces modèles
Chaussures Bo-li Inc.
393 Samuel de Champlain, Boucherville
641-4387

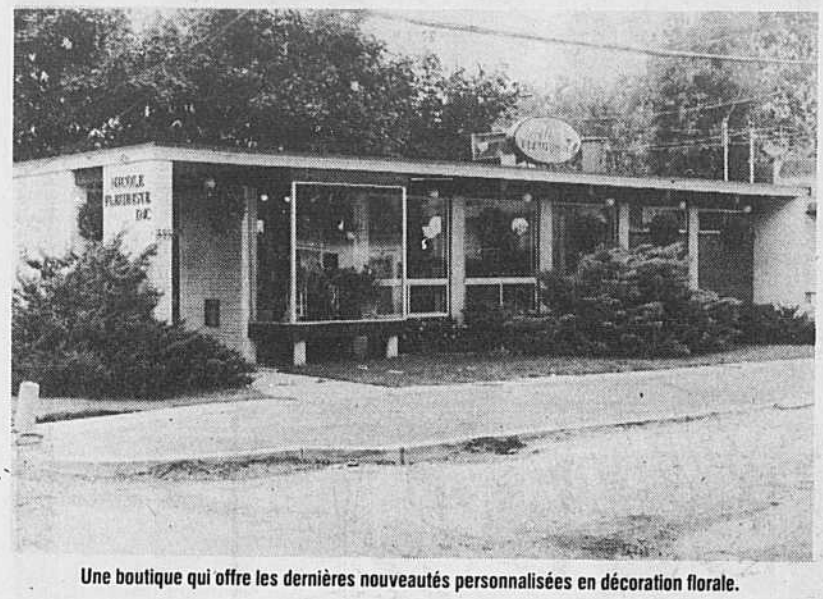
DE BONNE VIANDE
Spéciaux en vigueur jusqu'au 13 décembre 1986
PORC HACHÉ FRAIS
RÉGULIER 2.19 lb. 4.83 kg.
MAIGRE 2.59 lb. 5.71 kg.
EXTRA MAIGRE 3.29 lb. 7.25 kg.
JARRETS DE PORC .99¢ lb. 2.18 kg.
Toute nos coupes pour congélateur sont emballées selon vos spécifications et congelées sans aucun frais
BROCHETTES DE POULET MARINÉES 6.39 lb. 14.09 kg.
Pour le temps des Fêtes
Seulement
RÉSERVEZ VOTRE DINDE FRAÎCHE NOURRIE AUX GRAINS DÈS MAINTENANT
LIÈVRES
(VENDU PAR COUPLE)
DEMI BOEUF CAN. CAT. A-1 ENV. 350 LBS. 1.75 lb. 3.86 kg.
ARRIÈRE BOEUF CAN. CAT. A-1 ENV. 175 LBS. 2.19 lb. 4.83 kg.
LONGE LONGUE BOEUF CAN. CAT. A-1 ENV. 65 LBS. 2.79 lb. 6.15 kg.
AVANT BOEUF CAN. CAT. A-1 ENV. 185 LBS. 1.49 lb. 3.28 kg.
BOEUF HACHÉ MAIGRE POUR 20 LBS ET PLUS 2.49 lb.
SURLONGE BOEUF CAN. CAT. A-1 ENV. 35 LBS. 2.75 lb. 6.06 kg.
Boucherie Du Domaine
393 samuel de champlain
Boucherville
655-0329
Pierre Tremblay, prop.

NOUVELLE ADMINISTRATION
TOUS NOUVEAUX MENUS • NOUVELLE CARTE CUISINE FRANÇAISE
DÎNERS D'AFFAIRES À TOUS LES MIDIS
DE $7.50 À $11.00
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LE RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN
1987 Restaurant aux Trois Lucarnes 1986 INC.
391, BOUL. MORTAGNE - RÉS.: 655-1834
PROP. M. JOSEPH LE GALL


Permanente
À partir de $40.00
tout compris
SALON DE COIFFURE
CHAMPLAIN UNISEXE
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN
BOUCHERVILLE 655-6544
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
5 Stylistes en coupes de tous genres
Avec ou sans rendez-vous
Chèques personnels
master card VISA
Sur présentation de ce coupon

Un fleuriste à la fine pointe du décor actuel,

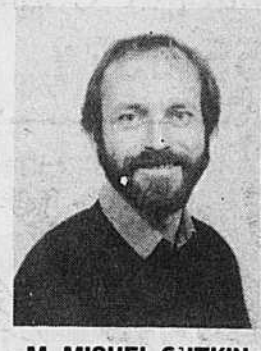
Michel Gutkin offre 20 ans d'expérience



Une boutique qui offre les dernières nouveautés personnalisées en décoration florale.

Relever des défis constants, se tenir à la fine pointe des nouveautés internationales du dernier cri en décoration florale, faire suivre des cours en design à ses trois employées-conseillères, tel se présente ce Bouchervillois amoureux des plus beaux arrangements : **Michel Gutkin**, qui a hérité de son père du goût le plus raffiné et le plus délicat en toutes choses.

De présentation simple et soignée, d'apport chaleureux et souriant, ce jeune homme a pris la relève en 1983 du joli commerce familial établi depuis 24 ans à Boucherville, qui a connu un succès continu à travers ce quart de siècle.



M. MICHEL GUTKIN
propriétaire
de Fleuriste Nicole Inc.

Et Michel est fier de cette ascension persistante, grâce à son flair, son goût, son administration saine et suivie, sa recherche de l'excellence, de la variété et de la perspicacité de ses achats axés principalement sur les importations plus durables de Hollande, d'Israël et d'Amérique du Sud. Un fleuriste de l'heure, quoi!

En effet, il a toujours voulu sortir du petit concept standard de vendeur de fleurs très limité pour se concentrer sur la recherche de l'environnement, de la ligne, de l'agencement des couleurs de pastels, de la décoration stylisée et fort personnalisée. Il nous a fait connaître autre fleur que l'éternel oeillet, si beau et odorant, soit-il!

Il suit avec assiduité les divers courants internationaux et en fait profiter ses concitoyens. Aussi les invite-t-il à venir sur place constater le bel éventail offert, spécialement en cette période des fêtes si propice à la décoration intérieure pour recréer cette ambiance chaleureuse et familiale.

Au coeur du vieux village si charmant en toute saison, à l'angle des rues Saint-Charles et de Grandpré, ce commerce "mignon" sied merveilleusement dans ce décor champêtre. Un service rapide et courtois attend chaque client qui ne trouvera ailleurs rien de mieux ni de plus personnalisé.

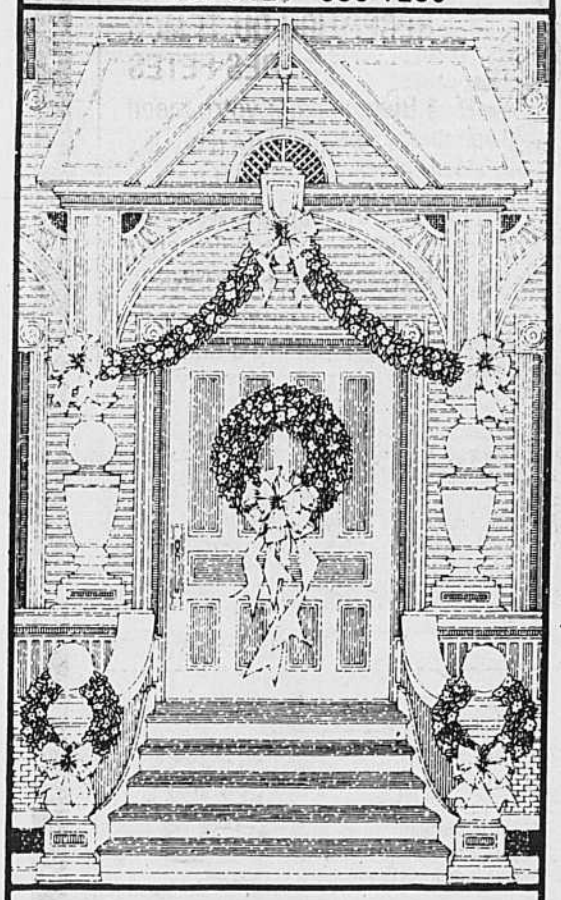
Chaque membre de son équipe dévouée vous y convie.

Joyeuses fêtes à chacun...

''Au coeur du Vieux Village''

Fleuriste Nicole Inc.

Ouvert le dimanche
535 RUE SAINT-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 - 655-1250



ENTREZ VOIR NOTRE FÉÉRIE DE NOËL

Gerbes, couronnes, centres de table, guirlandes, garnitures, etc.

Naturel ou artificiel

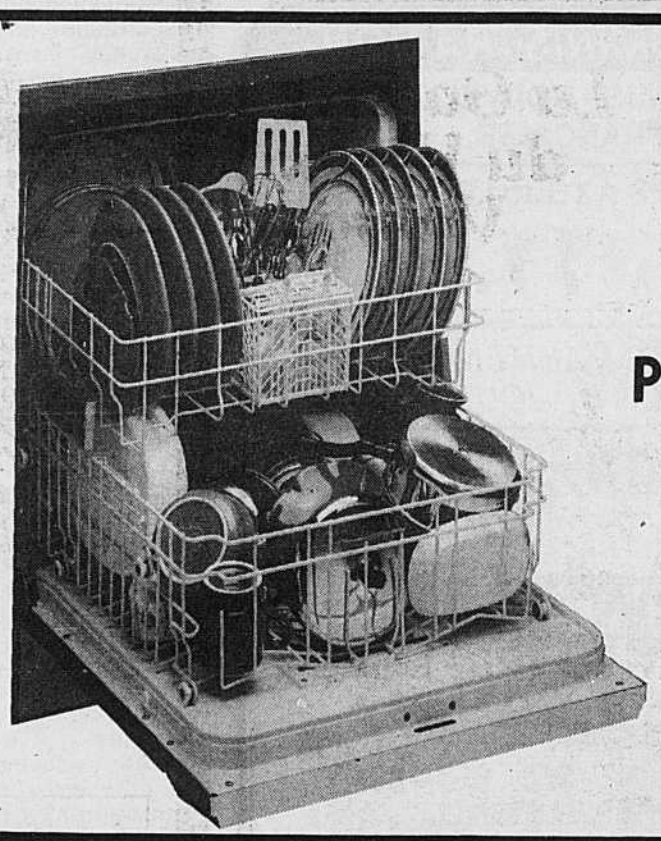
Couronnes pour l'intérieur ou l'extérieur
Cocottes, noix, rubans

Spécial $24.95

SOLDE 75e ANNIVERSAIRE MAYTAG

RABAIS AUTORISÉS PAR LE FABRICANT SUR MODÈLES SPÉCIFIQUES

PRIX RÉDUITS PAR LE MANUFACTURIER MAYTAG POUR CÉLÉBRER SON 75e ANNIVERSAIRE AU CANADA



PERSONNE NE LAVE VOTRE VAISSELLE PLUS PROPRE QUE Maytag

MAYTAG #1 LA MARQUE PRÉFÉRÉE

$40.00 DE RABAIS SUR NOS LAVE-VAISSELLES

MAYTAG #1 LA MARQUE PRÉFÉRÉE

Plus que toute autre marque, la laveuse, la sécheuse et le lave-vaisselle préférés No. 1

D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs canadiens la marque qu'ils aimeraient le plus posséder, plus que toute autre marque, Maytag fut choisie la laveuse préférée No. 1, la sécheuse préférée No. 1, et le lave-vaisselle préféré No. 1.

MEUBLES SÉLECTION

C'est fou comme on se comprend mon marchand et moi

MEUBLES SÉLECTION

Ameublement Simard inc.
506, rue Albanel, Boucherville, 655-0732.

Vie scolaire

À Paul VI: pour aider à la sécurité des élèves transportés



Sur le débarcadère de l'école Paul VI, remise de certificats de BONNE CONDUITE. Étaient présents: élèves et conducteurs d'autobus.

Suite à une entente intervenue entre l'école Paul VI et les conducteurs d'autobus, la semaine du 28 novembre, une deuxième remise de certificats de BONNE CONDUITE a eu lieu.

Nous, de l'école Paul VI, apprécions cette collaboration, cette concertation entre les différents intervenants en rapport avec le transport scolaire, car il fait appel au sens collectif des responsabilités.

Et comme le dit l'Association du transport des écoliers du Québec (A.T.E.Q.), la sécurité dans le transport scolaire, c'est une question de discipline.

Alors, tous ensemble, nous nous impliquons et nous motivons les élèves à mieux se protéger.

Bravo!

L'équipe de direction de Paul VI
François Spain
Directeur
Normand Martin
Directeur-Adjoint



La Galerie du Vieux Village



F. Iacurto R.C.A.

OEUVRES PERMANENTES DE:

FRANCINE ALVAREZ
CHRISTIAN BERGERON
GILBERT BRETON
YVON BRETON
PIERRE DUHAMEL
FRANCESCO IACURTO
VIATEUR LAPIERRE
MAURICE LEBON
JEANNE D'ARC LECLERC
MICHEL LEROUX
MARCEL H. POIRIER
MARCEL RAVARAY
PIERRETTE TRUDEL

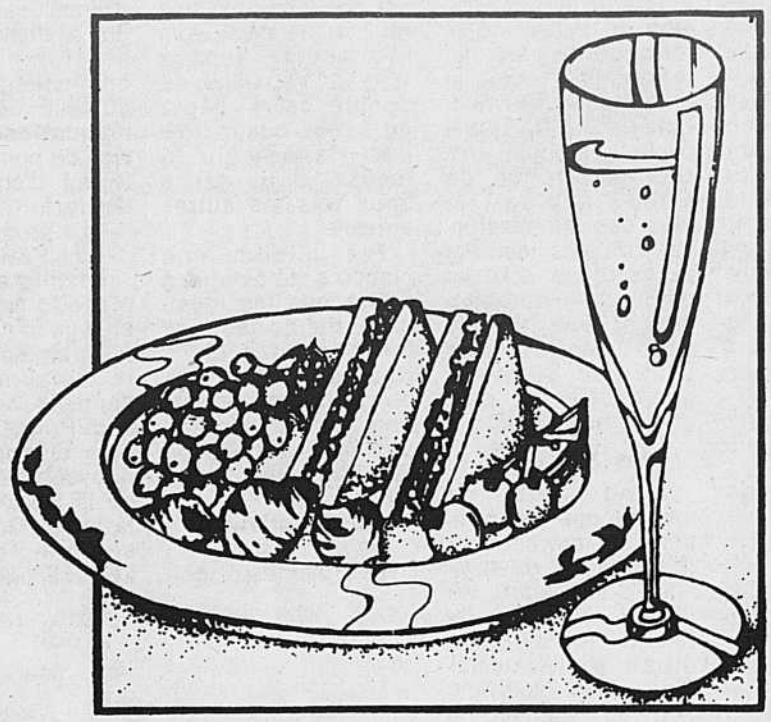
HEURES D'OUVERTURE DU 12 AU 23 DÉCEMBRE 1986

LUNDI AU JEUDI: 19 HRES À 21 HRES
VENDREDI ET SAMEDI: 13 HRES À 21 HRES
DIMANCHE: 13 HRES À 17 HRES
SUR RENDEZ-VOUS 641-1757

22 DE MONTBRUN, BOUCHERVILLE

641-1757

Pâtisserie Rose



buffet chez-soi inc.

401 Samuel de Champlain, Boucherville

VISA **655-6571 655-5051** MasterCard



Joyeuses Fêtes!

POUR ASSURER LE SUCCÈS DE VOTRE RÉCEPTION DU TEMPS DES FÊTES

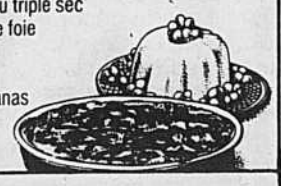
1 Bien planifier votre menu et votre liste d'invités
2 S'assurer d'une décoration et d'une atmosphère agréable
3 Commander les victuailles chez le seul **TRAITEUR PROFESSIONNEL** de Boucherville
4 Date limite: Jeudi le 18 déc. '86

Les Bouchées:

*Petits sandwichs assortis
*Sandwichs roulés de fantaisie
*Petits pains farcis assortis
*Assiette de crudités
*Sauce trempette
*Canapés froids assortis
*Canapés au saumon fumé
*Canapés aux crevettes de Matane
*Canapés au caviar de Lompe
*Oeufs farcis "Mimosa"
*Saucisses Viennoises enrobées de feuilletage
*Petits pâtés à la viande
*Quiches miniatures au bacon et au Gruyère
*Quiches miniatures aux épinards
*Quiches miniatures aux champignons
*Quiches miniatures aux asperges
*Fondues au Parmesan
*Fondues au Parmesan avec crevettes
*Saucisses "cocktail" sauce aigre-douce
*Bouchées à l'escargot
*Bouchées au poulet
*Bouchées au jambon

Pièces Montées:

*Mousse de saumon fumé et épinards
*Terrine de légumes printaniers
*Pâté de veau au poivre vert
*Mousse de foie de volaille au Sherry
*Terrine au poivre noir
*Bigarade de canard au triple sec
*Cochonnet en pâté de foie
*Aspic aux tomates
*Aspic aux légumes
*Aspic carottes et ananas



Autres Spécialités:

*Quiche Suisse
*Tourtière 1/2 porc 1/2 boeuf
*Pâté au saumon
*Soupe à l'oignon
*Coquille de fruits de mer





Les Salades:



*Macaroni
*Choux
*Crémeuse au choux
*Pommes de terre
*Riz à la moutarde
*Poulet
*Betteraves
*Céleri-rave rémoulade
*Coeurs d'artichauts
*Champignons à la vinaigrette

Les Desserts:



*Bûche du Temps des Fêtes
*Bande ou Jardinière aux fruits
*Forêt noire
*Roulade aux pistaches
*Prestige Java
*Moka Français au rhum de Martinique
*Gâteau exquis
*Saint-Honoré
*Charlotte Beauceronne

et toutes nos autres spécialités maison !

Sur la scène municipale - En bref

Certains des candidats défaits lors des élections municipales étaient dans la salle mercredi dernier. L'ex-conseiller Jean-Guy Villeneuve a tenu parole en remettant publiquement sa démission comme membre du Parti Municipal. S'excusant de ne pas s'être adressé à la foule une fois le résultat des élections connu, il a expliqué ne pas s'être senti prêt émotivement. Il a offert ses félicitations aux nouveaux élus.

Pour sa part, Monsieur Réjean Trahan a remercié ceux du conseil qui s'étaient rendus à la danse-bénéfice pour le Club Aviron de Boucherville. Il a indiqué qu'il espérait les avoir sensibilisés à la non-relocalisation du club nautique dans le trou de la 132.

Le maire Aubertin a pris note d'une pétition déposée par Monsieur Jean-Louis Lussier concernant le manque de sécurité sur le fleuve pour les plaisanciers et a souligné que des sommes seraient incluses au budget de 1987 pour continuer le programme de l'an dernier.

Le bulletin d'information

Des six soumissions reçues pour la photocomposition le montage et l'impression du bulletin d'information municipal, le conseil a retenu la plus basse au montant de 9 750 $, celle de Daniel Boulet Inc. Une différence de 4 000 $ séparait le plus bas soumissionnaire du plus haut. Par ailleurs, ce prix se compare avantageusement aux frais de 9 500 $ encourus pour un travail du même genre effectué pendant l'année 1986.

Avis de motion

Trois avis de motion ont été donnés. Ils concernent des travaux de drainage à être effectués par le ministère de l'Agriculture au cours d'eau Rivière-aux-Pins, deux modifications au règlement de zonage et d'urbanisme, l'une relativement au calcul pour la détermination de la hauteur des clôtures et la seconde en ce qui a trait à l'imposition d'une superficie brute de plancher d'un bâtiment principal par rapport aux dimensions du terrain.

Le règlement de l'Ordre du Mérite est changé

Certains changements ont été apportés au règlement de constitution du comité de l'Ordre du Mérite. La durée du mandat des membres est portés à trois ans au lieu de deux. Les prix seront remis à tous les deux ans. Le comité devra siéger au moins quatre fois l'an l'année de la remise, et au moins deux fois les autres années.

Par ailleurs, une clause a été ajoutée à l'effet que les membres du conseil et fonctionnaires de la ville ne puissent pas être mis en nomination. Cette clause ne fait qu'entériner ce qui était déjà pratiqué.

Améliorations à la signalisation

Des panneaux portant l'indication "arrêt avancé" seront installés à diverses intersections dans la municipalité, le tout suite à des recommandations du Service de police et dans le but d'améliorer la sécurité.

Le programme PARCQ

La ville a signé un protocole d'entente en vue d'adhérer au Programme d'Aide à la restauration résidentielle Canada/Québec (PARCQ) qui met à la disposition des citoyens, par le biais de la Société d'Habitation du Québec, une somme totale de 21 000 $ pour des travaux de restauration. Le programme sera administré par la ville et les formulaires de demande seront disponibles au service des permis.

Revalorisation de la Rivière-aux-Pins

Le projet de revalorisation de la Rivière-aux-Pins va voir le jour. La conduite d'amenée d'eau brute et le système de pompage devant faciliter la circulation constante de l'eau dans le lit de la rivière, améliorant par le fait même les conditions environnementales pour les résidents, seront concrétisés au coût de 64 000 $ selon les termes d'une subvention accordée à cet effet.

Protocole OPDQ/Boucherville

La ville a informé l'Office de planification et de développement du Québec qu'elle ne serait pas en mesure de se conformer aux termes du protocole qui liait les deux parties. Devant l'impossibilité d'acquérir la salle paroissiale ou l'école Marguerite-Bourgeois avant le 31 mars 1987 comme le stipulait le protocole, elle ne pourra utiliser les argents prévus dans le programme d'amélioration de certains équipements collectifs.

Parole aux conseillers

Arrivé vers la fin de l'assemblée, le conseiller Serge Laramée a noté qu'il venait de démissionner de son poste à la Commission Scolaire St-Exupéry pour consacrer tout son temps aux affaires de son quartier.

Adoption du budget

Le budget de la municipalité sera adopté le 17 décembre prochain. Les citoyens sont priés de prendre note que la séance du 7 janvier est reportée au 14 janvier 1987.

M. Pierre-Paul Décarie ajoute à son expérience



M. Pierre-Paul Descarie capitaine du Service aux incendies.

Il est toujours heureux de constater que les officiers de notre poste de police ont à coeur de parfaire leur formation.

Au service du Corps Policier de Boucherville depuis 1964, M. Pierre Paul Décarie a été promu lieutenant affecté aux incendies en 1974, pour ensuite devenir capitaine responsable du même service en 1979.

En 1981 il a décidé de retourner sur les bancs d'école, en dehors de ses fonctions officielles, afin d'ajouter à son expérience pratique déjà longue, des éléments d'administration.

Le cours suivi s'appelle Éléments de direction et de gestion de services aux incendies. Il représente en tout 450 heures de cours. Il a été mis sur pied par l'Association des Chefs de services aux incendies du Québec, en collaboration avec le Ministère de l'Éducation.

Pendant près de 5 ans, M. Décarie a sacrifié ses fins de semaines à l'obtention de ce diplôme. Félicitations et Merci M. Décarie, car avec ce nouveau diplôme, c'est la qualité des services offerts par la ville de Boucherville qui s'améliore.





Nous sommes dépositaire exclusif des produits

Crabtree & Evelyn® LONDON

Une merveilleuse idée à offrir pour Noël

•BAIN MOUSSANT •SAVON
•LOTION ETC., ETC.

Nombreuses sélections de cadeaux à prix variés

Lili-France

PROMENADES MONTARVILLE
TOUJOURS AU 1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE 641-0037

VISA mastercard

-Emballage cadeau gratuit*
*(sauf sur items en vente)

aussi à Sainte-Julie
2021, N. Bethune, Sainte-Julie
649-6539

1001 boul. Montarville
Boucherville

Venez faire vos emplettes des Fêtes aux Promenades Montarville

Heures d'ouverture des Fêtes
À partir du 10 déc. '86

de 9h00 à 21h00
Tous les jours
(samedi inclus)

Artisanart **655-9554**
Le Permanent **655-1375**
Le Naturiste **655-2501**
Provigo **641-0232**

Panda (Chaussures pour enfants) **655-6435**
Salon Paris (Coiffure pour hommes) **655-2651**
Pavillon Fleuri **641-1752**
Rosepom (Vêtements d'enfants) **641-1136**

Foto-Plus
Canadian Tire **655-6950**
Tabagie Select
Boutique Cléo **655-9652**

Direct Film **655-2583**
Boutique Patricia (Prêt-à-porter pour dames) **641-1615**
La Librairie **655-2336**

Les Beaux Tissus (Tout pour la confection et le tricot) **655-0116**
Boutique Exquise (Lingerie pour dames) **641-0155**
Boutique Ombrage (Prêt-à-porter pour dames) **655-0705**

Sears **641-1240**
Au Petit Menu (Casse-Croûte) **655-2921**
Jacques Despars (Coiffure pour dames) **641-0030**
Sports Experts **655-6003**
Bagages Ména **641-1980**
Trans-Canada (Chaussures) **641-0072**

Lilly-France **641-0037**
Bijouterie Clin d'Oeil **641-0222**
Boutique 3G (Vêtements pour hommes) **655-2469**

La Maison du Franc-Soie **641-4344**
Poly Sons (Disques) **655-4535**
Loto Québec
Voyages Performa **655-2055**

Distribution aux Consommateurs **641-3501**
Le Talon neuf (Cordonnerie) **655-4077**
Maison des Jouets Éducatifs **655-2349**
Galerie d'Art Boucherville **655-2499**
Pharmacie Jean Coutu **641-1150**
Brasserie Réal Massé **641-1236**
Optométriste Greiche & Scaff (Optométristes) **655-1310**

Jeunes entrepreneurs,

Gagnez la Bourse Desjardins ($5,000.00)

La Bourse Desjardins "Jeunes Entrepreneurs" est offerte avec la collaboration de la Société d'Investissement Desjardins et du Crédit Industriel Desjardins.

1.**Les objectifs**

-reconnaître la créativité et l'entrepreneurship des jeunes;

-stimuler la création d'emplois;

-encourager les caisses populaires et les caisses d'économie à soutenir les jeunes entreprises par un capital de risque et des conseils appropriés.

2.**La montant de la bourse : 5 000 $**

-accordée à la jeune entreprise qui, parmi les candidats, se classe la première selon l'évaluation des membres du jury;

-deux mentions de 1 000 $ chacune décernées en 2e et 3e place.

3.**Les conditions d'admissibilité de l'entreprise**

-avoir été mise sur pied ou être prise en charge et dirigée par des jeunes âgées de 18 à 35 ans;

-avoir fonctionné pendant au moins un an et être en mesure de fournir un bilan financier et des résultats d'opérations;

-avoir bénéficié de l'aide financière d'une caisse populaire ou d'une caisse d'économie ou encore d'un support technique de l'une ou de l'autre

4.**Les critères d'évaluation de chaque candidature**

Un jury composé d'au moins trois personnes nommées par la Fondation évaluera chaque candidature à partir des critères suivants :

-intérêt économique

-innovation dans un secteur particulier

-originalité

-qualité de la gestion et réussite à ce jour

-potentiel de développement

-nombre d'emplois créés

-impact social (s'il y a lieu)

5.**Le cheminement**

Tout responsable d'entreprise qui désire poser sa candidature doit obtenir un formulaire, le remplir et le faire parvenir, accompagné d'une copie des états financiers récents (maximum de 4 pages), à la caisse populaire ou à la caisse d'économie avec laquelle il transige **avant le 1er février 1987.**

Pour plus d'information : 655-3131, poste 247.

Une formation en administration pour tous

Pour la deuxième année consécutive, CIDEL organise des cours afin de faciliter la compréhension du monde de la gestion. CIDEL vise particulièrement à aider les gens qui veulent partir en affaires en leur offrant un outil essentiel, la formation en administration.

En janvier, il sera possible pour vous de suivre les cours suivants :

-**Bâtir une entreprise**

Ce cours traite de 12 thèmes concernant la mise sur pied d'une entreprise, par exemple : Source de capitaux, planification, marketing, etc...

Coût : 67.50 $ (incluant volume, cahier d'exercices et solutionnaire)

-**Lancement ou acquisition d'un commerce de détail**

Ce séminaire de deux jours a pour but d'expliquer le processus de mise sur pied d'un commerce de détail

Coût : 45.00 $ (incluant documentation et deux repas)

-**Tenue de livres**

Ce cours a pour but d'initier les gens à l'élaboration d'un système fiable d'information financière pour leur entreprise.

Coût : 45.00 $ (incluant documentation)

Les inscriptions auront lieu du 11 décembre au 19 décembre 1986. Pour plus d'information, veuillez contacter Paule Maurais de CIDEL, au 655-3131, poste 247.

Le mot du silencieux

Les petits cadeaux entretiennent l'amitié et les gros la prennent d'assaut.

Albert Brie

Dépistage visuel et auditif

Le CLSC des Seigneuries offre des cliniques de **dépistage visuel et auditif** pour les enfants de 0 à 5 ans.

Ces dépistages ont lieu dans les municipalités suivantes: Boucherville, Varennes, Verchères, Contrecoeur, St-Amable et Ste-Julie. Ces dépistages doivent être faits idéalement vers l'âge de 3 ans. Ils sont gratuits. P&ur connaître l'horaire de ces cliniques et vous inscrire, veuillez appeler au 655-3630. Les gens de Contrecoeur peuvent appeler à frais virés.

Je dis qu'un acte fait par une femme doit réjouir toutes les femmes

Boutique Exquise
LINGERIE
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
641-0155
LES PROMENADES MONTARVILLE

Pour elle...
une lingerie toute en élégance



VISA
Collection Croisière
Certificats cadeaux
master card

Alfred Dallaire INC.
ET Le Cimetière Près du Fleuve
Alfred Dallaire garantit
le respect des choix.

Choisir c'est aussi avoir accès
à une gamme de prix.

Alfred Dallaire propose
des arrangements funéraires
à partir de:

417$

aussi disponibles en pré-arrangements

Dans l'intérêt des vôtres, appelez
Complexe Rive-Sud Le Cimetière Près du Fleuve
2750 est, boul. Marie-Victorin, Longueuil
463-1631
SIÈGE SOCIAL: 270-3111

Veuillez me faire parvenir:
☐ Votre dépliant sur les pré-arrangements.
☐ Votre brochure sur les successions.
☐ Votre brochure sur le cimetière près du fleuve.
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Prov.: _____
Code postal: _____ Tél.: _____
Alfred Dallaire INC.
1120, rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc, H2R 1V9

"Les PME au Québec - État de la situation"

Au Québec, les PME jouent un rôle prépondérant dans le développement de l'économie et plus particulièrement en matière de création d'emplois. Elles fournissent ainsi 909 500 emplois aux travailleurs d'ici. Ce sont les très petites entreprises (moins de 20 employés) qui créent la majorité des nouveaux emplois.

Ces données proviennent d'un document intitulé "Les PME au Québec, état de la situation", que le Ministre délégué aux petites et moyennes entreprises, M. André Vallerand, vient de publier. Destiné à tous ceux et celles qui s'intéressent aux établissements de petite dimension et à leur environnement, ce livre met en lumière l'importance économique des PME au Québec. Il sera révisé et enrichi à chaque année, de façon à devenir un outil privilégié de référence et de réflexion.

On retrouve dans cette publication diverses informations sur la place des PME dans l'économie du Québec et du reste du Canada, leurs particularités, leur fonctionnement, la création d'emplois, la réglementation administrative, la fiscalité, le financement... L'originalité de ce livre vient de ce qu'il regroupe en un seul document des données récentes portant sur un même sujet : la PME du Québec, du Canada et des États-Unis.

L'État de la situation

Sur les 155 000 entreprises actives au Québec, nous retrouvons 151 410 petites entreprises, 2 540 moyennes entreprises et 1 050 grandes entreprises. Les PME représentent 99,3% de toutes les entreprises québécoises.

Pour en arriver à ce chiffre, les auteurs de l'étude ont adopté la définition suivante de la PME : pour le secteur manufacturier, la petite entreprise regroupe moins de 50 employés, la moyenne entreprise de 50 à 199 employés, la grande entreprise plus de 200 employés. Pour tous les autres secteurs d'activités, la petite entreprise est celle qui emploie moins de 50 personnes, la moyenne entreprise de 50 à 99 personnes, la grande entreprise plus de 100 personnes.

La majorité (75,6%) des petites entreprises québécoises se concentrent dans le secteur tertiaire, tandis que les moyennes entreprises sont principalement actives dans le secteur secondaire (53,7%). La région de Montréal abrite 66% de toutes les PME, la région de Québec 13,6% et la région de la Mauricie/Bois-Francs 5,4%. Bien que les PME représentent la majorité des entreprises, leur part des revenus gagnés n'est que de 47% de l'ensemble des revenus des entreprises.

Présentement, au Québec, selon la définition retenue par les auteurs, on évalue à 15 110 le nombre de PME relevant du secteur manufacturier, c'est-à-dire principalement des secteurs des aliments et boissons, de l'habillement, du bois, des produits en métal, de l'imprimerie et du meuble.

La PME : un employeur important

Davantage qu'aux États-Unis et que dans l'ensemble du Canada, les PME sont au Québec des employeurs de premier ordre : les 909 500 emplois qu'elles fournissent représentent environ 41,5% des emplois totaux du secteur privé et 25,3% de l'ensemble des emplois offerts dans les PME au Canada.

Leur contribution à la création d'emplois est encore plus remarquable. Par rapport aux grandes entreprises, les PME créent en effet des emplois plus volatiles mais plus nombreux : entre 1978 et 1984, on leur attribue 262,8% (soit 155 567) du total des emplois supplémentaires recensés au Québec. Les très petites entreprises ont d'ailleurs établi des records dans ce secteur : nous leur devons 175 000 emplois. Les très petites entreprises sont les seules entreprises à avoir affiché un solde positif pendant cette période.

Le fardeau fiscal de l'entreprise

La structure fiscale du Québec comprend l'ensemble des impôts visés aux trois paliers de gouvernement (fédéral, provincial et local), en incluant le fardeau parafiscal levé par des organismes paragouvernementaux. Depuis 1981, elle diffère sensiblement de celle des autres provinces. Cependant, les travaux du ministère des Finances du Québec nous indiquent qu'à l'heure actuelle, les entreprises québécoises supportent un fardeau fiscal comparable à celui qu'elles assumeraient sous la structure fiscale ontarienne.

Un environnement favorable

Selon les informations recueillies par les auteurs, l'environnement financier est actuellement favorable aux PME. En effet, la majorité des PME québécoises ne rencontreraient pas de difficultés majeures en ce qui concerne le financement. La plupart d'entre elles trouvent ainsi à se financer à des conditions relativement avantageuses.

Les PME représentent un très gros marché pour les banques et les caisses populaires d'épargne et de crédit : au 30 juin 1985, elles leur avaient emprunté 9 700 000 000 $. La venue du Régime d'épargne-actions du Québec (RÉAQ) a de plus facilité l'entrée de plusieurs PME sur le marché boursier.

Au Québec, l'entrepreneurship fait de plus en plus d'adeptes. Parmi les entrepreneurs, soit quelque 112 000 propriétaires de PME et 192 000 travailleurs autonomes ou à leur compte, nous retrouvons de plus en plus de femmes et de jeunes décidés à prendre la relève.

Déréglementation demandée

Enfin, les entrepreneurs québécois disent rencontrer de sérieux problèmes de communication avec les administrations gouvernementales, problèmes qui, selon eux, découlent d'une réglementation excessive. Les PMJE se plaignent entre autres du volume et de la complexité de la paperasserie qu'elles doivent compléter. Le gouvernement du Québec examine présentement diverses recommandations visant la réforme et l'allégement du processus de réglementation.

Publication disponible

Toutes les personnes intéressées par cette publication peuvent se la procurer gratuitement en écrivant à la :
- Direction des communications Service des renseignements Ministère de l'industrie et du commerce 710, Place d'Youville, bureau 904 Québec (Québec) G1R 4Y4.

La semaine de la PME attire plus de 80 000 personnes

Au Québec, plus de 80 000 personnes s'intéressant à la petite entreprise ont participé aux diverses activités organisées durant la Semaine de la PME 1986, qui s'est tenue cette année du 19 au 25 octobre.

La Semaine de la PME est organisée chaque année par la Banque fédérale de développement, la Chambre de commerce du Canada et les chambres et bureaux de commerce locaux.

Elle vise à souligner le rôle important que joue la petite entreprise dans l'économie du pays et permet d'obtenir de l'information sur les services et programmes offerts aux propriétaires et exploitants de PME.

Cette semaine est devenue un événement d'importance dans tout le Canada.

ATTENTION
NOS POINSETTIAS
SONT ARRIVÉS !

LES PROMENADES MONTARVILLE

Au ***PAVILLON FLEURI,*** nos poinsettias sont spécialement cultivés au Québec afin de vous offrir une superbe floraison et un bouquet fourni. Offrez-vous en un dès aujourd'hui.
La Direction du **PAVILLON FLEURI,** MARTHE et ANDRÉ LAPOINTE offrent à tous ses clients et amis ses voeux les plus cordiaux pour la période des Fêtes.



ON MET DE LA VIE DANS VOTRE MAISON ! 641-1752

Les Promenades Montarville

pavillon fleuri inc.

1001 boul. Montarville
Boucherville

Décorations de Noël : prudence !

La saison des Fêtes approche à grand pas. On songe déjà aux décorations dont on pare nos maisons pour l'occasion et qui font partie de la tradition. Cependant, il faut user de prudence dans le choix et l'utilisation de ces éléments décoratifs pour qu'ils continuent d'être des symboles de réjouissance et non la cause d'incidents dramatiques provoqués par les incendies.

Lors de l'achat de tout appareillage électrique, il faut rechercher l'étiquette CSA (ACNOR) qui atteste que l'article répond aux normes de sécurité de l'organisme. Les ampoules de Noël et autresdécorations créées par de l'éclairage électrique doivent correspondre à ses exigences et porter la marque de certification CSA. Attention, car certains importateurs vendent des appareils non certifiés.

Lors de l'installation, il faut toujours lire très attentivement les instructions du fabricant . Si vous utilisez des guirlandes de lumières des années passées, il est recommandé de les examiner avec soin au préalable. Il convient de vérifier si leur isolation n'est pas détériorée, si les fiches ne sont pas abimées et si les douilles retenant les lampes ne sont ni desserrées ni fendillées.

Par mesure de sécurité, avant de remplacer une ampoule, il faut toujours débrancher l'alimentation. Il est important de savoir quel type d'ampoule de rechange il faut choisir. Qu'il s'agisse de celles fonctionnant «en série» ou «en parallèle», l'ACNOR exige que les paquets d'ampoules portent les indications nécessaires pour que le consommateur puisse les distinguer aisément.

Si vous utilisez un arbre de Noël métallique, donc conducteur d'électricité, il vaut mieux l'illuminer grâce à un projecteur plutôt qu'à l'aide de guirlandes lumineuses. Si vous avez opté pour un arbre naturel à l'intérieur, prenez toutes les précautions qui s'imposent : taillez le pied de l'arbre en diagonale et placez-le dans un un réservoir d'eau pour ralentir son dessèchement. Au coucher ou avant de quitter la maison, éteignez toutes les lumières qui y sont fixées.

Pour obtenir une décoration vive et multicolore, on peut être porté à augmenter le nombre de guirlandes. Il faut éviter de surcharger le circuit alimentant ces jeux de lumières, et limiter au maximum l'utilisation de tout cordon de rallonge puisqu'une surcharge provoque un échauffement inhabituel des conducteurs et peut entraîner un risque d'incendie. Si le fusible saute ou si le disjoncteur («breaker») du circuit se déclenche, il vaut mieux débrancher un ou plusieurs des appareils décoratifs de manière à diminuer la demande d'énergie électrique. Un fusible qui a sauté ne doit jamais être remplacé par un autre d'un calibre supérieur. Il faut se rappeler que dans une maison, tous les circuits de prises de courant doivent être protégés par un fusible d'un calibre maximal de 15 ampères.

Si, après avoir diminué la charge d'un circuit, le fusible continue de sauter ou le disjoncteur de déclencher, une vérification de votre installation électrique s'impose. Ce travail, ayez soin de le confier à un entrepreneur électricien car le choix du bon professionnel en la matière est une mesure de sécurité très importante. La Corporation des maîtres électriciens du Québec vous souhaite un Noël joyeux et sans incident.

Décorations de Noël d'extérieur: prenez autant de précautions que pour celles à l'intérieur

Les décorations de Noël d'extérieur demandent tout autant de précautions lors de l'achat et de l'installation que celles à l'intérieur. Dans les 2 cas, on doit s'assurer que l'appareillage électrique que l'on utilise porte l'étiquette "CSA" attestant qu'il correspond aux exigences de sécurité de l'Association canadienne de normalisation. En déballant les guirlandes de lumière qui ont déjà servi pr les années passées, on procèdera à un examen minutieux pour déceler les fiches brisées, les douilles desserrées ou fendillées,ou une détérioration de l'isolation.





Projecteurs

L'éclairage extérieur décoratif exige une bonne planification pour produire les effets lumineux recherchés et ce, en toute sécurité. Les projecteurs conçus pour l'extérieur sont résistants à la neige, à la glace et à la pluie et permettent d'obtenir des effets spéciaux intéressants. Ces dispositifs peuvent être fixés à la maison ou être supportés au moyen d'une tige enfoncée dans le sol.

Guirlandes

Si vous installez des guirlandes à l'extérieur, il faut s'assurer que ses dispositifs et les ampoules qu'ils reçoivent sont certifiés pour être utilisés à l'extérieur. Il en va de même pour tout cordon de rallonge. Si des rondelles d'isolation pour les douilles sont fournies avec la guirlande, il est sage de s'en servir afin d'empêcher l'eau d'y pénétrer. Pour plus de sécurité, il vaut mieux installer les douilles suspendues la tête vers le bas. Pour soutenir les guirlandes d'extérieur, on aura recours à des agraffes munies d'isolatin plutôt qu'à des clous ou à des punaises. L'emploi crochets est également acceptable.

réflecteurs

On prendra soin d'éviter que le métal des réflecteurs entre en contact avec le culot de l'ampoule ou celui de la douille. Même si les réflecteurs sont vendus séparément, ils doivent être certifiés par l'ACNOR (CSA) pour assurer un ajustement adéquat sur l'ampoule. On se rappellera également que, par mesure de sécurité, il faut toujours débrancherr l'alimentation avant de remplacer une ampoule.

Quel que soit le type de décoration utilisé, on doit éviter de surcharger le circuit les alimentant puisqu'une surcharge provoque un échauffement inhabituel des conducteurs et peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

Prudence et réjouissances ne sont pas incompatibles. Bien au contraire, leur mariage est le gage de Fêtes réussies. C'était un message de la Corporation des maîtres électriciens du Québec qui vous souhaite un très joyeux Noël et une Bonne Année.

CHÈQUES PERSONNELS
PLAN MISE DE CÔTÉ
655-0705
Boutique pour dames
Ombrage
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
LES PROMENADES MONTARVILLE

SPÉCIAUX POUR LES FÊTES

BLOUSES
Rég. jusqu'à $90.00
en spécial à
$69.00

CHANDAILS DE LAINE
1/2 Prix

ROBES
1/2 Prix

Nos vêtements de croisière sont maintenant en magasin

Cléo INC.
Comptoir de Beauté
LES PROMENADES MONTARVILLE
PROMENADES MONTARVILLE
1001, BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-9652

Des idées de cadeaux pour Noël
Bijoux mode, argent et émaux sur cuivre
CHOIX DE PARFUMS
Pour hommes: • Lacoste • Grey Flannel • Pierre Cardin • Monsieur Rochas
Pour dames: • Ombre Rose • Anne Klein • Mystère de Rochas • Madame Rochas • Femme Rochas • Eau de Rochas • Lumière • Natural
NOUVEAU NIKI DE ST-PHALLE
Les garrigues de Provence senteur douce



Quand le bénévolat fait partie d'une grande lutte...



Pour l'équipe de couturière, cette action bénévole c'est aussi joindre l'utile à l'agréable.

Il nous est parfois difficile de parler de certains sujets qui nous touchent plus particulièrement. Le cancer est un de ceux-là. De près ou de loin, nous connaissons tous quelqu'un qui un jour en fût atteint. Trop souvent nous ne pensons qu'au côté inexorable de cette maladie, et faute d'espoirs, on oublie souvent qu'on peut vaincre le cancer.

Pourtant la médecine a fait d'énormes progrès dans ce domaine, et aujourd'hui, dans plusieurs cas, le cancer n'est plus incurable. Cela dit, le cancer reste une épreuve douloureuse à traverser, et bien des questions sont toujours sans réponse. C'est pourquoi, la Société Canadienne du Cancer continue d'avoir besoin de l'aide de chacun afin qu'un jour on puisse affirmer qu'on a vaincu le cancer.

Pour y arriver, nous savons tous que nous pouvons faire des dons à la Société Canadienne du Cancer. Mais il existe bien d'autres façons d'aider à la cause.

La section bouchervilloise de la Société Canadienne du Cancer a développé une équipe de bénévoles qui d'une façon pratique vient en aide aux malades. Il s'agit en fait d'un "club de couture", mais un club de couture à la production très spécialisée.

En effet, selon les besoins particuliers des malades atteints du cancer, notre équipe de couturières bénévoles produit les accessoires qu'il leur faut. Par exemple, elles peuvent préparer des pansements, ou coudrent des filtres pour laryngectomisés. En fait, elles vont selon la demande, c'est leur façon d'aider leur prochain.

Pour arriver à combler cette demande, la Société Canadienne du Cancer, section Boucherville, a toujours besoin de bénévoles. Tout ce que l'on demande, c'est une certaine disponibilité, des talents de couturière et la machine qui vous permettra de les exercer. Le travail se fait à la maison. Mais lorsque vous irez chercher le matériel nécessaire à la confection de ces accessoires, vous aurez l'occasion de rencontrer d'autres personnes qui comme vous ont décidé de donner du temps à cette cause.

Si vous êtes intéressés, dans la mesure de vos moyens, à donner un peu de temps à la Société Canadienne du Cancer, à aller plus loin que le simple don, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Gilberte Poulin, au 655-3087.

Si vous ne pouvez aider à la cause du cancer comme couturière, vous pouvez, si vous le voulez, aller plus loin que le don en



Le filtre pour laryngectomisés que vous voyez à l'avant demande une certaine adresse, par contre la pochette information pour les opérés du sein est très simple à confectionner. Quant au livre "Bonne Table, Bons Sens", cela se passe de commentaire...

aidant d'une certaine façon à prévenir le cancer. La Société Canadienne du Cancer vient tout juste de publier un livre de recettes intitulé "Bonne Table, Bon sens".

Vous trouverez dans cette ouvrage, des recettes saines, vous vous en doutez, mais toutes très succulentes, ainsi que des conseils visant à réduire les risques du cancer.

C'est donc dire qu'à votre manière vous aidez à la cause du cancer, d'abord en le prévenant, et aussi par le biais d'un don, puisque tous les profits de la vente de ce livre de recettes, qui ne coûte que 16.95 $, et qui fait tout de même 272 pages, seront versés à la Société Canadienne du Cancer.

Vous pouvez vous procurer "Bonne Table, Bon Sens" en appelant tout simplement au 641-1358.

Désir Amour

Un mouvement à but non lucratif qui s'adresse à toi l'ami qui s'ennui, à toi qui cherche un sens à la vie, à toi aussi qui aime entendre des expériences de vie. Viens vivre avec nous une belle soirée de partage. Viens nous rencontrer, on t'attend à tous les jeudi soir au 1228 Green, coin Papineau, Longueuil.

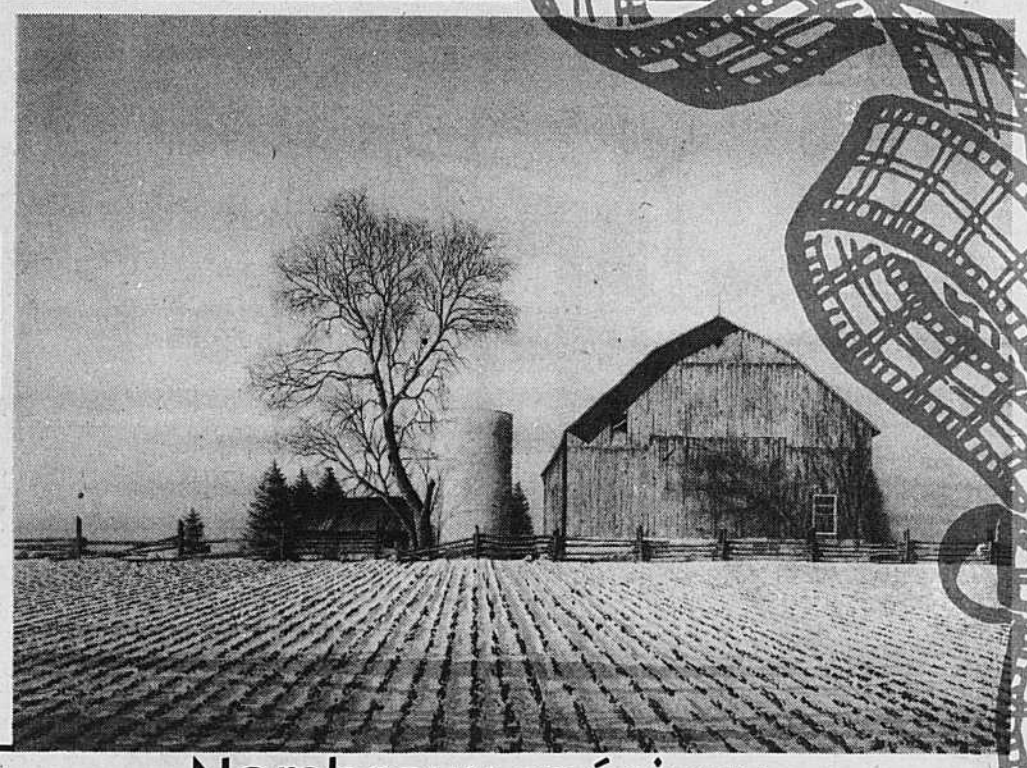
IL NE RESTE QUE 17 JOURS AVANT NOËL

Profitez-en pendant que le choix est grand

Plan mise de côté

20%

sur •encadrement
•laminage
•matériel d'artistes





SCULPTURE ESQUIMAUDE

Nombreux spéciaux sur tableaux et cadres déjà fait

Galerie d'Art de Boucherville

1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE

655-2499

LES PROMENADES MONTARVILLE

Vente avant Noël la de notre histoire ,

C'est fou, mais j'avais un goût de changement

Meubles Sélection Valiqu meubles de plancher. Les de cuisine , chambre et tels que vus à des prix très nous rénovons tout l'inté afin de mieux

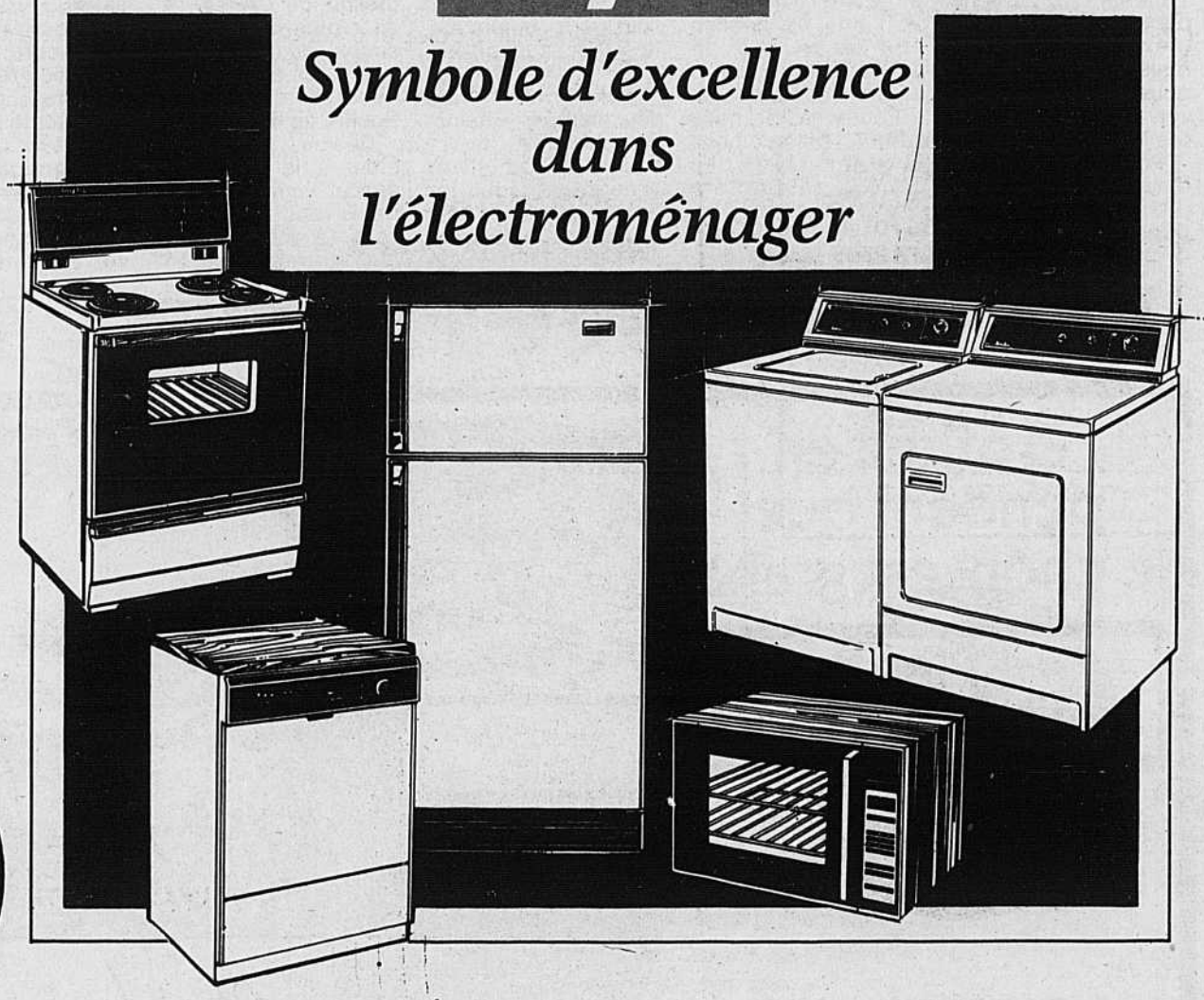
TOUS LES PRODUITS INGLIS SUR LE PLANCHER SONT EN SOLDE VENDUS TELS QUE VUS

AUCUN PRIX PAR TÉLÉPHONE

50 MOIS Inglis assure 12 mois de garantie et Meubles Valiquette garantie les 38 autres mois

Inglis

Symbole d'excellence dans l'électroménager



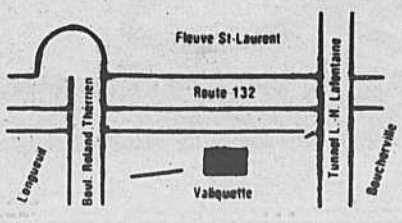
C'est fou comme on se comprend mon marchand et moi

MEUBLES SÉLECTION

MEUBLES SÉLECTION

Meubles J. Valiquette inc.

2174, boul. Marie-Victorin, Longueuil, 651-2140.



plus spectaculaire du 10 au 24 déc. '86

ette liquide tous les mobiliers de salon, les matelas sont vendus avantageux parce que rieur de notre magasin vous servir

Nous avons 8 causeuses dépareillées, une vingtaine de tables de salon, de bout ou à café, des bureaux simples, doubles, des tables de chevets, des matelas et tout cela est à solder en bas du prix coûtant. Il faut que ça sorte.

Livraison immédiate autant que possible

Ne payez que le 13 février 1987 (crédit doit être approuvé) Accompte de 20 %

GENERAL ELECTRIC

NOUS VOUS OFFRONS EN CE MOMENT DES SUPER AUBAINES SUR NOS FOURS À MICRO-ONDES LES PLUS POPULAIRES... LES FOURS À MICRO-ONDES SPACEMAKER ET DUAL WAVE DE GENERAL ELECTRIC. AVEC LE CHOIX DU MARCHAND, VOUS ÊTES LE GRAND

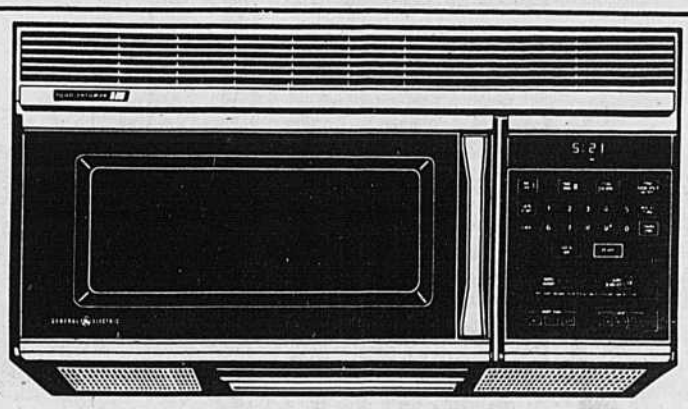
GAGNANT. NE LAISSEZ PAS PASSER CETTE OCCASION !

50 MOIS
Général Électrique assure 12 mois de garantie et Meubles Valiquette garantie les 38 autres mois

FOUR À MICRO ONDES AU-DESSUS DE LA CUISINIÈRE SPACEMAKER G.E.

- Capacité du Four 1,0 pi³
- Hotte et lampe intégrées
- Décongélation poids et pré-programmée
- Programmable jusqu'à 5 étapes
- Sonde thermométrique

Modèle N° JW521



PRIX VALIQUETTE



G.E. - ENCORE L17JMD

- Fonctionnement sans givre
- 2 compartiments à produits laitiers
- Bac à oeufs
- Perni – Clayettes
- Bacs à Légumes et à Fruits

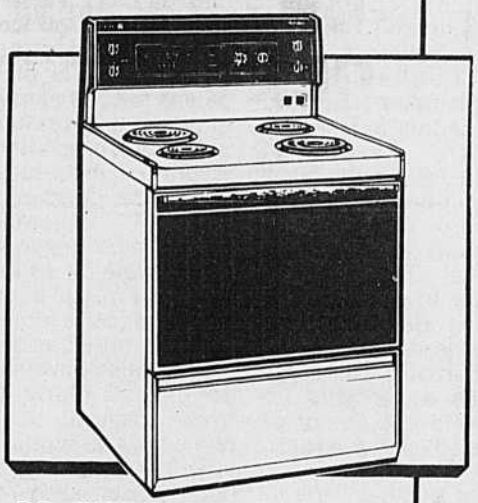
PRIX VALIQUETTE



G.E. - ÉLÉGANCE POTSCRUBBER II GMC670

- Système de lavage à trois niveaux
- 8 cycles
- Broyeur d'aliments mous
- Distributeur de détergent à double godet

PRIX VALIQUETTE



G.E. - ENCORE J35ME

- Modèle de 30 po
- Auto nettoyage disponible
- Horloge / Minuterie Automatique
- Elements amovibles : 2 de 8 po et 2 de 6 po

PRIX VALIQUETTE

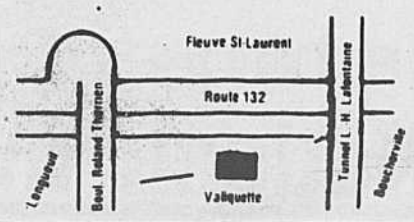
MEUBLES SÉLECTION

C'est fou comme on se comprend mon marchand et moi

MEUBLES SÉLECTION

Meubles J. Valiquette inc.

2174, boul. Marie-Victorin, Longueuil, 651-2140.



D'apparence anodine,

Un vol lourd de conséquences



Chantal Légaré s'est inspirée de cette oeuvre d'Emmanuel de Witte, "La femme au clavecin" c'est 200 heures de travail, et un dessin qu'elle affectionnait tout particulièrement qu'on lui a volé.

Vous vous rappelez certainement la soirée "Hommage à Félix Leclerc", organisée par le comité du Fond du Patrimoine en collaboration avec plusieurs autres organismes. Des étudiants en arts de la Polyvalente de Mortagne avaient participé à leur façon en montant une exposition d'oeuvres de leur cru, inspirées du monde imaginaire de Félix Leclerc.

Vous n'avez hélas pas eu la chance d'en admirer une, parce que quelques jours avant l'exposition officielle, probablement le mardi 4 novembre au soir, on a volé une de ces oeuvres.

Il s'agit d'une reproduction faite au crayon mine, de différents tons. En tout la jeune artiste a passé pas moins de deux cent heures sur son dessin, cinq mois de travail. Vous comprendrez que la disparition de son oeuvre la touche beaucoup, d'autant plus que son absence laisse un grand vide dans le porte-folio qu'elle doit présenter pour son admission au CEGEP en art. C'est dire que ce "trou" pourrait avoir des conséquences très lourdes pour son avenir.

Si vous reconnaissez là un geste qu vous auriez malencontreusement posé, n'hésitez surtout pas à réparer les torts causés à cette jeune artiste. Personne ne demande à connaître votre identité, tout ce qui compte c'est qu'elle retrouve son dessin. Dès lors il vous suffirait de déposer le dessin chez la jeune fille en question, le jour il n'y a personne chez elle (1080 du Perche), ou tout simplement passer par le Journal La Seigneurie, personne n'a envie de poser aucune question, tout ce qui importe, c'est qu'elle retrouve le fruit de son labeur.

Soirée d'information

Tous les parents de Boucherville qui ont des enfants en sixième année élémentaire sont conviés à une soirée d'information, le mercredi 10 décembre à 19h30 à l'école De Mortagne.

Un diaporama et une visite de l'école compléteront l'information.

Informations supplémentaires: M. André Brunet, 655-7311.

L'Ensemble vocal André Beaumier



L'Ensemble vocal André Beaumier vous invite à assister à son concert de Noël samedi le 13 décembre prochain à 19h30 en l'église Saint-Rédempteur, au 3530 rue Adam à Montréal (entre Aylwin et Joliette). A cette occasion, l'Ensemble vocal André Beaumier se joindra à l'Ensemble vocal Guy-Favreau dans le but de vous offrir quelques uns des joyaux du grand répertoire de Noël, mais aussi tous les chants qui ont bercé vos "Noël d'enfant".

Bien engagé dans sa troisième année d'existence sous l'habile direction du chef André Beaumier, l'Ensemble vocal (composé en majeur partie de Bouchervillois) s'est déjà distingué à maintes reprises par ses concerts de fin d'année et par l'enregistrement d'une émission à Radio-Canada dans le cadre de la série radiophonique "A travers chants". Par le biais de ses succès passés et par sa participation active aux prochaines choralies internationales de Québec à l'été 87, l'Ensemble vocal André Beaumier est en voie de se tailler une réputation enviée dans le monde choral québécois. Nous vous convions à la grande féérie de Noël samedi le 13 décembre prochain à 19h30 à l'église St-Rédempteur de Montréal. L'entrée est libre : toutefois, une contribution volontaire sera laissé à votre discrétion au profit du Mouvement ATD Quart-Monde (mouvement international contre la misère).

NOUVEAU ! NOUVEAU !
TECHNIQUE NADEAU II

Cours spécial de 4 leçons (4 x 1-1/4 heure) offert à ceux qui ont déjà suivi la première série de 8 leçons.
Ce cours comprend:
A) Plan physique: approfondissement et perfectionnement des exercices, mouvements des yeux, de la tête, respiration, rythme et comptage.
B) Plan mental: détente et visualisation pour rajeunir et rester jeune par la technique mentale.

COURS DE RÉVISION TECHNIQUE NADEAU

À divers moments dans l'année, nous nous proposons de réunir les "décrocheurs" et/ou ceux qui ont besoin de motivation pour poursuivre la pratique des exercices Nadeau.
Il faut donner le temps au corps de se régénérer. Peut-être avez-vous abandonné trop tôt ?

Technique Nadeau

TEMPS LIMITÉ TEMPS LIMITÉ TEMPS LIMITÉ TEMPS LIMITÉ TEMPS LIMITÉ

SPÉCIAL CHRYSLER

3.9%*

6.9%* 7.9%*

PLYMOUTH RELIANT
'86-87
TOUS LES MODÈLES
CAMIONS DODGE
'86-87

Tous les modèles
Pick-ups { D50 DAKOTA D/W150-250-350
Fourgonnettes
Wagonnettes
SAUF VOYAGER ET MINI RAM

5/80 GARANTIE* 5 ANS/80 000 KM • Moteur et rouage d'entraînement • Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler

5/80 GARANTIE* 5 ANS/80 000 KM • Moteur et rouage d'entraînement • Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler

* Financement 3.9%/24 mois, 6.9%/36 mois, 7.9%/48 mois

Plymouth Camions Dodge CHRYSLER
Chaput AUTOMOBILE INC AUTO LOCATION LTÉE
652-3901
861-7108
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1947
2164 MARIE-VICTORIN VARENNES
LA CLÉ D'OR
L'AutoBail CHRYSLER

Vie économique

La fourrure répond à toute les exigences de la mode



La pièce gagnante, pour le Québec, lors du récent concours des Jeunes Designers lancé par l'Institut de Développement de l'Industrie de la Fourrure en collaboration avec ACCF (Québec) Inc. et la participation des grandes écoles de mode: création MARIE-CLAIRE LAURIN, diplômée du Collège Marie-Victorin.

Cette saison, la fourrure répond vraiment à toutes les exigences de la mode et à celles du marché, en offrant un kaléidoscope de looks qui correspond à "l'éclatement" de la vie des femmes.

La consommatrice est beaucoup plus avertie aujourd'hui", affirme John Toth, président de la Semaine de la Fourrure au Canada et du Conseil des Détaillants en Fourrure du Canada. "Son mode de vie actif reflète la variété de ses intérêts, et elle choisit des vêtements qui conviennent à ses multiples activités."

La fourrure était toutefois perçue comme un investissement ou un achat exceptionnel pour les grandes occasions. C'est maintenant un élément de base, un article de mode que l'on porte chaque jour avec un tailleur stricte, une tenue désinvolte ou une robe de grands soirs.

Selon monsieur Toth, "le style classique demeure le premier choix de plusieurs, mais la fourrure se prête aussi aux interprétations les plus individuelles, grâce à un choix incroyablement vaste de silhouettes, de couleurs, de types de fourrure, de motifs et de détails de finition".

La mode, cette saison, est extrême : le très long et le très court. Enormes manteaux aux dimensions généreuses, cabans et redingotes tout-aller qui atteignent souvent les 52 pouces de longueur. Petites vestes, blazers, blousons, trotteurs de longueurs 3/4, 7/8 ou même 9/10, à la fois élégantes et versatiles.

Les fourrures à poil court, surtout le vison et le castor rasé, détiennent la clef de la créativité et de l'originalité. C'est là qu'on voit l'utilisation des couleurs la plus audacieuse et l'application de nouvelles techniques d'apprêtage.

Les fourrures à poil long telles le renard, le raton laveur, le lynx et le pécan, offrent une allure toute naturelle, fort recherchée. Des bordures de poil long sur vêtemens à poil court permettent des effets surprenants.

L'originalité est le mot d'ordre dans la plupart des récentes collections. On voit des oppositions de couleurs, des empiècements, des impressions, des jeux de carreaux ou des motifs abstraits inspiré de Miro, souvent dans des coloris inusités.

Les pelisses, doublées de fourrure, sont un choix pratique, surtout pour le



travail et le voyage. Les styles varient du modèle classique en popeline ou en soie, au caban de denim bleu doublé de vison. Les manteaux et vestes tout-aller, agençant fourrure et cuir, allient aussi élégance et versatilité.

Bien que les préférences des consommateurs varient selon les régions, certaines tendances se retrouvent à l'échelle du pays:

Les manteaux pleine longueur demeurent les plus populaires et représentent plus d'un tiers des ventes totales;

Le vison est toujours l'un des meilleurs vendeurs, suivit de très près par les fourrures sauvages pour lesquelles le Canada est mondialement renommé;

De plus en plus conscients de la mode les consommateurs préfèrent acheter tôt afin de profiter du meilleur choix et du meilleur rapport qualité-prix. Les ventes au mois d'août étaient à la hausse et tout indique cette tendance se poursuivra tout au long de la saison automne-hiver.

Dans l'ouest du pays, on note certaines préférences, comme le souligne monsieur Del Haylock, directeur général du Conseil Canadien de la Fourrure. "Une plus large proportion de consommateurs préfère les vestes aux manteaux plus longs, parce qu'elles sont élégantes tout en étant décontractées. Après le vison, qui conserve la première place, le castor à poil long plait beaucoup".



La pièce gagnante, pour l'Ontario, lors du récent concours des Jeunes Designers lancé par l'Institut de Développement de l'Industrie de la Fourrure en collaboration avec ACCF (Ontario) Inc. et la participation des grandes écoles de mode: création MARTY ROTMAN, diplômé du Sheridan College.

"Dans les provinces maritimes c'est le raton laveur qui semble obtenir la préférence".

Quels que soient ses besoins cette saison, la consommatrice avertie pourra choisir parmi une vaste gamme de fourrures, qui compléteront agréablement sa garde-robe et répondront aux exigences de son style de vie.



chat sauvage

spécialités:
renards
chats
coyottes
castor
long poil
rat musqué,
peaux
allongées
visons
etc.



vison demi-sang majectic

Guy Braün
et son personnel
choisissent
des peaux de
qualité supérieure
pour tailler et
confectionner
ces superbes
manteaux de fourrure
exclusifs

Confection sur mesure
Prêt-à-porter
Remodelage et réparations
Entreposage

Guy Braün
offre
20% de rabais
à l'achat
d'un manteau
de fourrure
confectionné
dans ses ateliers

Les Fourrures
Guy Braün Inc.
387 Samuel de Champlain
Boucherville 655-4086



castor naturel

Grâce aux Jeunesses Musicales de Boucherville,

L'art vocal s'avère une découverte enrichissante



Michèle Gaudreau nous a fait découvrir un des domaines méconnus de la musique classique: l'art vocal.

Je vous avoue que c'est avec quelques réticences que je me suis présentée au dernier concert des Jeunesses Musicales de Boucherville, d'ailleurs mes quelques minutes de retard en témoignent. Il faut comprendre qu'on avait invité à l'occasion de ce concert Brio-son, Michèle Gaudreau, une spécialiste en art vocal. Mes connaissances en opéra n'étant pas digne de mention, je n'avais donc aucune idée de ce qui pouvait m'arriver.

Elle chantait déjà lorsque je me suis assise, mes doutes se sont assis avec moi. Puis elle s'est mise à parler, et de sa voix claire de mezzo-soprano, elle nous a littéralement entraîner dans son monde imaginaire, tout en nous faisant découvrir une à une les différentes facettes de son "instrument".

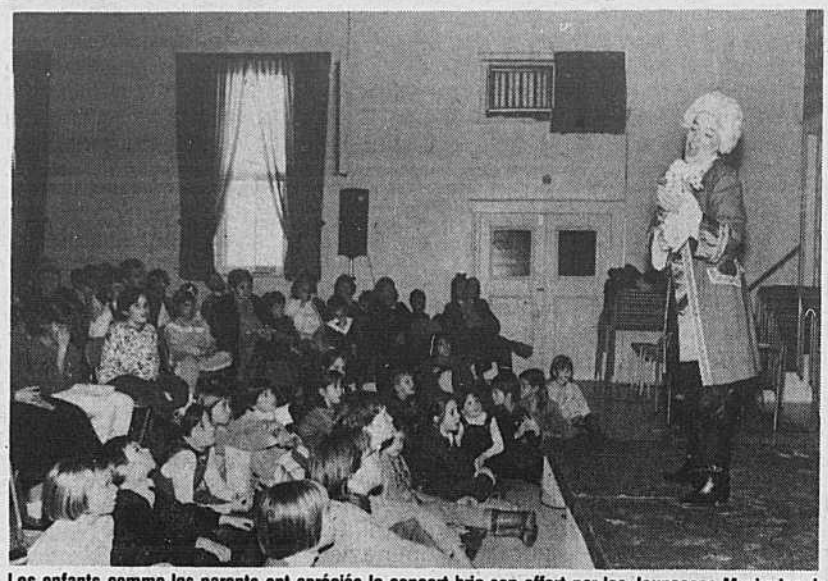
Avec elle, nous avons respiré à pleins poumons, avec elle nous avons chanté. Tout doucement, à l'aide d'un berceuse, elle nous a emmené à découvrir la variété des langues utilisées dans l'art lyrique, pour ensuite apprendre la version française de la berceuse aux enfants.

Loin d'être effarouchés, ils ont bercé avec elle une poupée imaginaire. Oserais-je dire que mes yeux se sont mouillés... Et je n'étais pas la seule.

Pour nous faire comprendre l'importance de l'aspect théâtral de l'opéra, elle a choisi un jeune compagnon de scène, parmi l'assistance. Sous ses directives, il s'est transformé en un partenaire grognon, permettant ainsi à Michèle Gaudreau de nous interpréter une Périchole, de Jacques Offenbach, tout à fait crédible. Pour ajouter à sa démonstration, elle nous a ensuite interprété un autre extrait du même opéra, et s'est transformée en une Périchole "pompette" dans "la griserie". Pour pouvoir se permettre ce genre de pitreries, il faut définitivement posséder une maîtrise parfaite de sa voix.

Puis d'un extrait de Porgy and Bess, de George Gershwin (My man's gone now), à un extrait des Noces de Figaro, la mezzo-soprano s'est transformée d'une amoureuse transie qu'elle était, en un jeune homme de quinze ans, pour la première fois amoureux, avec un costume et perruque à l'appui.

Avec ce concert, les Jeunesses Musicales de Boucherville ont donc encore une fois remplis leur mandat, soit celui de nous faire découvrir les différents aspects du merveilleux monde de la musique classique. Et elles risquent encore une fois de tenir leur promesses, car le 22 février prochain, toujours à la salle paroissiale Ste-Famille, Les Jeunesses Musicales de Boucherville nous invitent à rencontrer un jeune clarinettiste prodige de 17 ans, Michael Rusinek. Un bel exemple pour nos enfants musiciens...



Les enfants comme les parents ont apréciés le concert brio-son offert par les Jeunesses Musicales de Boucherville.

Brève description du Congrès juif canadien et de ses objectifs

Fondé en 1919, le Congrès juif canadien est le principal organisme et porte-parole de la communauté juive au Québec et au Canada. C'est donc le représentant officiel de la communauté auprès des divers paliers de l'administration publique et auprès des diverses communautés culturelles.

Son objectif primaire est nécessairement la promotion et la défense des intérêts des citoyens de foi juive : leur statut, leurs droits, leur bien-être. En meme temps, il cherche à établir un climat de compréhension et de respect mutuel parmi tous les groupes ethniques et religieux.

Le Congrès juif canadien poursuit des recherches et des études, publie des périodiques, des brochures et des documents de toutes sortes, présente des colloques et des conférences, maintient d'importantes archives et prend position sur toute question majeure pouvant affecter la communauté.

Le Congrès juif canadien participe activement à des initiatives culturelles, humanitaires

Les premières BROCHETTERIES à Boucherville

LE JARDIN DE BOUCHERVILLE N°1 ET N°2

vous invite à reserver pour le temps des Fêtes

Brochetterie
Le Jardin de Boucherville



Réservez dès maintenant pour vos parties des Fêtes
Apportez votre vin

Venez déguster nos spécialités Grecques: brochettes steak fruits de mer

N° 1
576, rue Saint-Charles
Boucherville
Réservations: 655-1000
Ouvert le 24 déc., fermé le 25 déc.
Ouvert le 31 déc., ouvert le 1er janv.

N° 2
450, boul. de Mortagne
Boucherville
Réservations: 641-1932
Ouvert le 24 déc., fermé le 25 déc.
Ouvert le 31 déc., fermé le 1er janv.

Menu du jour du lundi au vendredi de 11h00 à 3h00

BROCHETTE Filet mignon	5.95	BROCHETTE Agneau	5.95	Bifteck à la Grecque	4.25	Filet de sole	6.25
BROCHETTE Poulet	5.95	Souvlaki (1)	4.95	Côtelette de porc	4.50	Combinée (poulet et filet mignon)	
BROCHETTE Porc	5.95	BROCHETTE Poisson	4.75	Salade grecque	4.25	Soupe et café inclus	5.95

"Méthode Margaret Morris

Le Centre d'art vous offre un cours intensif en danse

Samedi et dimanche, les 20 et 21 décembre prochains, vous aurez l'opportunité de vivre une expérience bien particulière si vous décidez de vous inscrire aux cours intensifs de danse donnée par Claire Trencia, diplômée du Margaret Morris Movement School d'Hertford, Angleterre. Madame Trencia est originaire du Québec et enseigne présentement en France. Nous profitons de son séjour au Québec à l'occasion des Fêtes pour vous offrir ces cours de danse de l'Ecole Margaret Morris. En quoi consiste cette méthode? La méthode de Margaret Morris se veut une technique douce et se définit ou se caractérise selon trois coordonnées principales : la respiration, la mobilité et les positions grecques.

La RESPIRATION de type "yoguique est partie intégrante de chaque mouvement. Elle favorise une meilleure perception des tensions musculaires et améliore la capacité de relaxation.

Au niveau de la MOBILITE, l'accent est mis sur tous les mouvements de la colonne vertébrale. Le bassin est le centre autour duquel s'articule le corps en entier, rejoignant par là une vision très orientale de ce dernier. Toutes les articulations sont mobilisées en douceur de façon à augmenter l'amplitude et l'aisance du mouvement.

Les POSITIONS DITES "GRECQUES" que Margaret Morris a introduites dans son enseignement nous viennent de la Grèce antique. Ce sont celles que les athlètes olympiens pratiquaient pour améliorer leur contrôle musculaire, leur équilibre et leur coordination. Elles constituaient un élément primordial de leur conditionnement physique tout comme le sont les "Katas" en karaté et la forme en TAI-CHI.

Rehuiler les différentes articulations, déplier le corps avec l'aide d'exercices de relaxation et de respiration, développer le potentiel esthétique du geste et créer à travers une aisance retrouvée un sentiment de mieux-être, voilà ce qu'amène une pratique régulière de la technique Margaret Morris.

Le 20 et 21 décembre prochains, nous vous offrons donc deux cours de deux heures trente chacun (répartis sur deux jours) à raison de quinze (15) élèves maximum par cours. Ces cours s'adressent à tous les amateurs de danse de 16 ans et plus, hommes ou femmes avec ou sans expérience en danse. Deux groupes seront formés : le premier pour ceux et celles qui possèdent déjà une base en danse et un deuxième pour les novices. Vous pouvez vous inscrire immédiatement à la réception du Centre culturel Mgr-Poissant; pour des informations supplémentaires concernant le prix et l'horaire, veuillez composer le 655-1055 du lundi au jeudi inclusivement de 17 à 21 heures.

idéo Vidéo Vidéo Vidéo Vidéo Vid



Le temps des Fêtes
du 19 déc. au 3 janv.

Vous êtes en vacances !
Nous sommes disponibles



Ouvert
tous les soirs
jusqu'à 11h00 pm

FERMÉ À NOËL & AU JOUR DE L'AN
LA VEILLE, LOUEZ AUSSI
POUR LE LENDEMAIN

2e journée, gratuite

À OFFRIR: BEAU BON PAS CHER

Carte de membre permanente
$4.95

VIDÉO CADEAU
10 LOCATIONS
$20.00

Vidéo Loisirs inc.

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
655-4303

FORD SPÉCIAL POUR LES FÊTES FORD

Les locations
BOISVERT
Boucherville

2, MARIE-VICTORIN
655-1301

24 DÉCEMBRE AU 27 DÉCEMBRE '86 OU 31 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER '87		24 DÉCEMBRE '86 AU 3 JANVIER '87	
Escort	$125.	Escort	$349.
Tempo	$140.	Tempo	$379.
Mustang	$140.	Mustang	$379.
Taurus et LTD	$155.	Taurus et LTD	$409.
T-Bird et Crown	$170.	T-Bird et Crown	$439.

TOUS LES TAUX INCLUS LE KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ, TAXES DE 9%.
ASSURANCE AVEC DÉDUCTIBLE DE $250.00 POUR TOUTES PERSONNES ÂGÉES DE 25 ANS ET PLUS.
(21 ANS À 25 ANS DÉDUCTIBLE DE $1,000.00).
CARTE DE CRÉDIT RECONNUE ACCEPTÉE

2000 GRATUITES
DINDES DE NOËL

Avec tout achat de $400 et plus, vous recevrez **1 DIND-O-JUS de 8 à 13 lb.** Pour la période des Fêtes, ***J.M. Saucier*** donnera plus de **2,000 dindes** durant cette promotion spéciale.
Limite 1 par client.
Tout le personnel de **J.M. Saucier** *vous offre ses meilleurs voeux!*



DIND·O·JUS.





TÉLÉCOULEUR 20" TÉLÉCOMMANDE
- Syntonisateur électronique
- Télécommande multifonctions
- 100% transistorisé

$349.99

TÉLÉCOULEURS

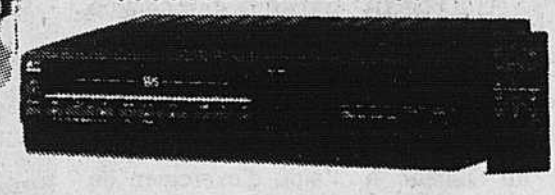


TÉLÉCOULEUR 14"
$199.99
TÉLÉCOULEUR 20"
$288.99

Limite 1 par client

PHILIPS HQ

4 TÊTES



MAGNÉTOSCOPE VHS
- Câblocompatible 117 canaux
- Programmable 7 jour/4 prog.
- Télécommande 17 fonctions
- HQ, 4 têtes

$488.99

FOUR MICRO-ONDES



FOUR À MICRO-ONDES
- 0.6 pi cu.
- 500 watts
- Minuterie rotative 15 minutes

$177.99

Panasonic



FOUR À MICRO-ONDES
Modèle NE-6670
- Puissance 600 watts
- Décongélation
- Capacité 1 pi. cu.
- Intensité variable

$299.99

LITTON MOFFAT

FOUR À MICRO-ONDES À RÔTISSERIE
Modèle MMB 1286
- Cuisson micro-ondes/rôtissage/gril
- Cuisson automatique «Word Prompt»
- Sonde thermique
- 10 niveaux de puissance 700 watts



$499.99

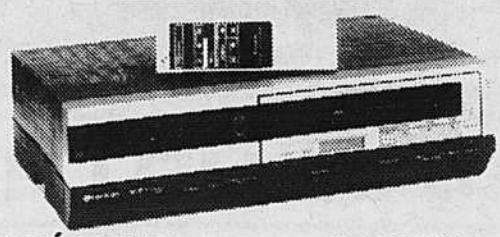
RCA

MONITEUR COULEUR 26"
À TÉLÉCOMMANDE
Modèle FLR-622
- Télécommande
- Tube-image Color Trak
- Convertisseur
- Prises audio/vidéo



$699.99

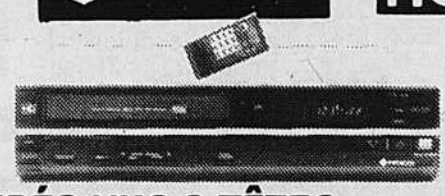
HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



VIDÉO VHS
Modèle VT-94
- Télécommande sans fil
- Convertisseur intégré
- Programmable 14 jours/4 prog.

était $699.99
RABAIS $200
$499.99

HITACHI HQ



VIDÉO VHS 3 TÊTES
Modèle VT-1310
- Convertisseur intégré pour câble
- Programmation 14 jours/4 prog.
- Accès direct par télécommande sans fil
- 3 têtes effets spéciaux

RABAIS $50
$649.99

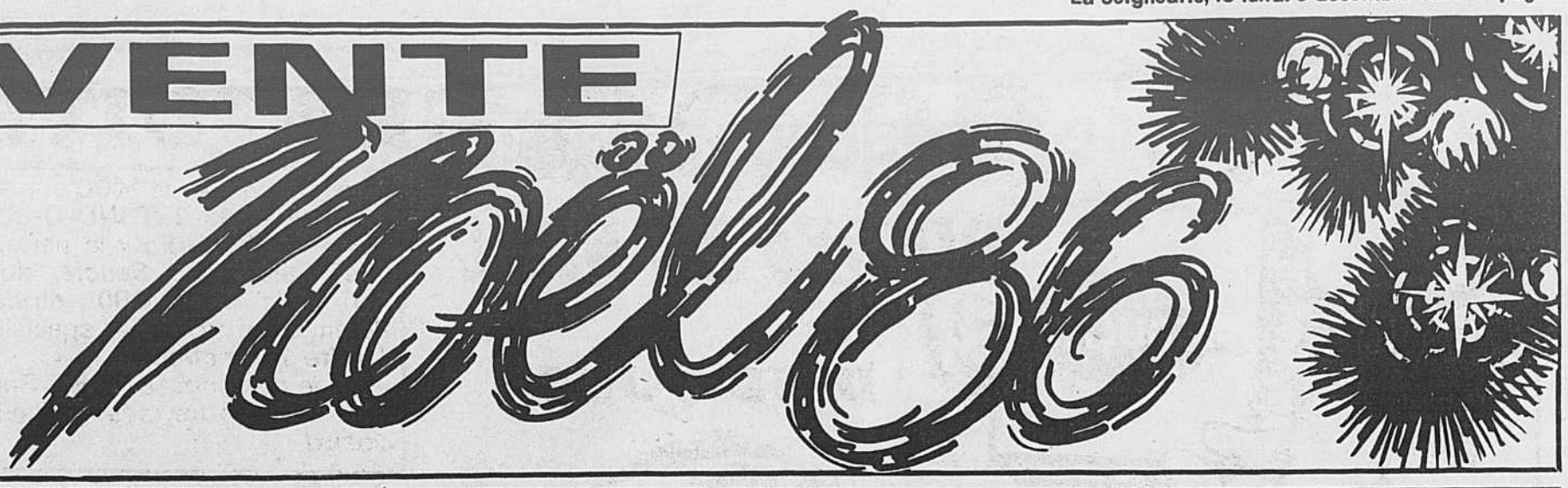
J.M. SAUCIER

80
«LA TRANQUILITÉ AU FOYER»
J.M. SAUCIER vous offre la tranquilité au foyer, grâce à sa garantie de 80 mois pouvant couvrir les pièces, la main-d'oeuvre et le service à domicile moyennant un léger supplément.

SANS FRAIS
VISA MasterCard
Utilisez votre carte de crédit sans frais additionnels. Demandez votre carte J.M. SAUCIER

★★★★★★
SERVICE 5 ETOILES
- Une équipe de techniciens diplômés
- Un équipement de contrôle ultra-moderne dépassant les normes
- Un service autorisé garantie des plus grandes marques
- Réparation sur appareils hors garantie
- Flotte de camions pour service à domicile

VENTE Noël 86



RCA



TÉLÉCOULEUR 26"
Modèle GMR-641
- Télécommande sans fil
- Convertisseur intégré

était: $799.99
RABAIS $100
$699.99

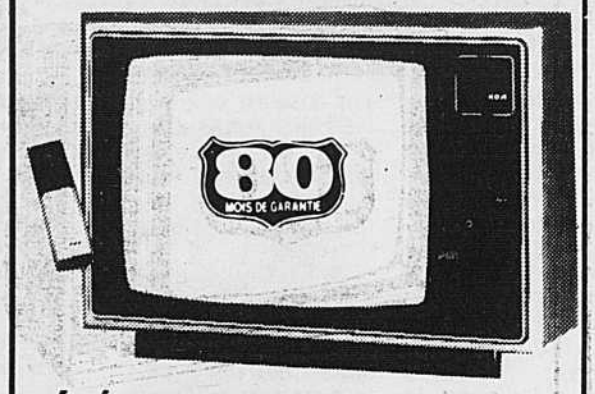
HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS



TÉLÉCOULEUR 20"
- Convertisseur intégré
- Affichage à l'écran du poste et volume

Était $499.99
RABAIS $100
$399.99

RCA



TÉLÉCOULEUR 20"
Modèle FMR-460
- Télécommande sans fil
- Convertisseur intégré

$449.99

Sansui



- Syntonisateur am / fm stéréo, digital, modèle DAT-750.
- Amplificateur stéréo 50 watts / canal
- Magnétocassette stéréo auto-inversion
- 2 haut-parleurs 3 voies, modèle DAS-750
- Cabinet GX-550 inclus

$649.99

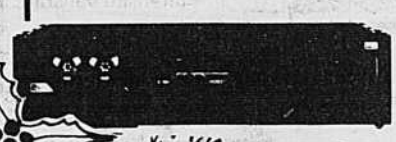
Sansui
ÉGALISATEUR GRAPHIQUE STÉRÉO



Modèle SE-300
- 14 bandes
- stéréo

$99.99

Sansui



MAGNÉTOCASSETTE
Modèle D-35BF
- Stéréo
- Dolby
- Touches sensibles

$139.99

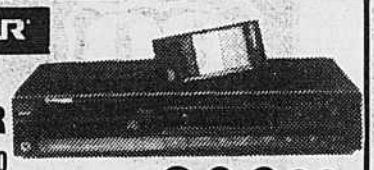
LECTEUR AU LASER



- Programmable 9 mémoires
- Recherche d'index
- Lecture à 3 rayons

$199.99

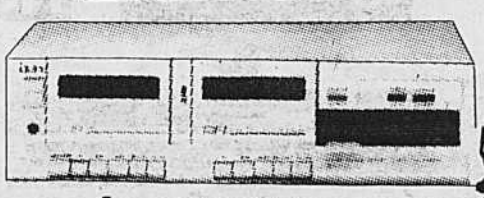
PIONEER
LECTEUR AU LASER



Modèle PD-6010
- Nouveau stabilisateur
- Asservissement linéaire
- Capteur optique
- Télécommande sans fil

$399.99

AKAI

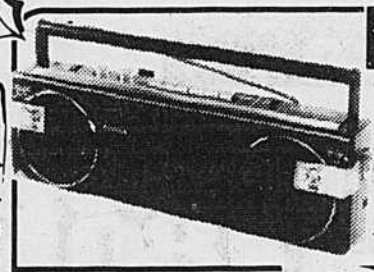


MAGNÉTOPHONE DOUBLE CASSETTE
Modèle HX-A301S
- Indicateur «LED»
- Dolby

$199.99



CASSETTE VIDÉO
VHS T-120
3 jours seulement
limite 5 par client
$5.99



HITACHI
LA SCIENCE AU SERVICE DES SENS

RADIO PORTATIF
Modèle TRK-6400
- AM/FM stéréo platine à cassette
- 2 voies 4 haut-parleurs
- Contrôle de tonalité

$77.99

AIWA



RADIO PORTATIF
Modèle CS-W300
- Radio 4 bandes, AM/FM ondes courtes 1 et 2
- Lecture haute vitesse
- Arrêt automatique

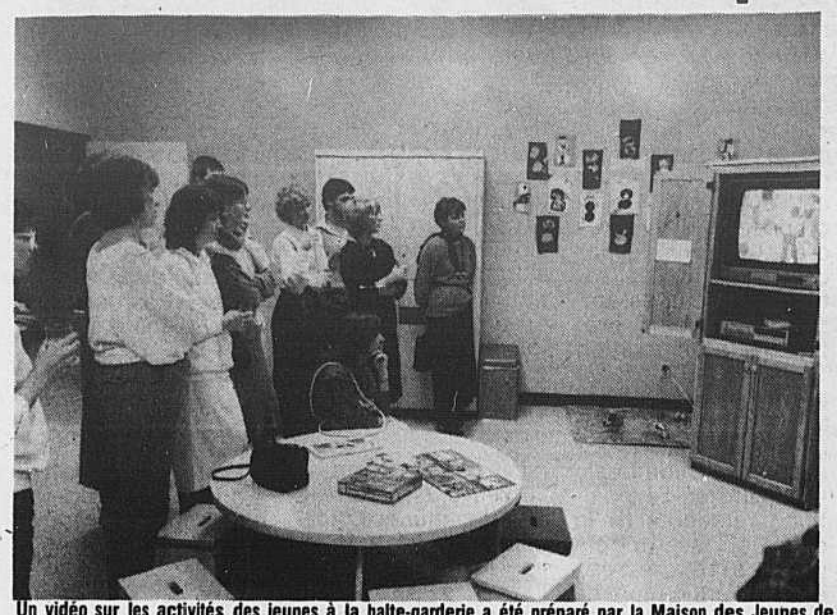
$149.99

DOUBLE CASSETTE

J.M. SAUCIER

MONTRÉAL 10,090 St-Laurent **389-3541**	**LONGUEUIL** 2904, Chemin Chambly **651-0070**	**SHERBROOKE** 2300 o., King **563-9191**
ST-LÉONARD 6860 E., Jean-Talon **251-0600**	**POINTE CLAIRE** 971, boul. St-Jean n. **694-9180**	**DRUMMONDVILLE** 740, St-Joseph **474-2727**
MAINTENANT OUVERT **GATINEAU** 1100 ouest, boul. Maloney **561-8911**	MAINTENANT OUVERT **VANIER** 522, Montreal Road Maple Leaf Plaza 744-7890	MAINTENANT OUVERT **NEPEAN** 780, Baseline Road Fisher Heights Plaza 727-0159

Une expérience à publiciser



Un vidéo sur les activités des jeunes à la halte-garderie a été préparé par la Maison des Jeunes de Varennes sous la coordination de M. Gilles Beauregard, animateur.



Madame Jeannine Dalpé, mairesse de Varennes, a officiellement inauguré les locaux en compagnie de Mesdames Johanne Garneau et Lisette Beaulieu, toutes deux impliquées dans le projet depuis le début.

Fières de la concrétisation de leur projet de halte-garderie parentale, les membres de l'Échange de Service de Gardiennage de Varennes se promettent de publiciser leur expérience.

Lors de l'inauguration officielle jeudi dernier, Madame Johanne Garneau, la présidente de l'organise a rappelé que l'initiative originait d'un voyage effectué en France grâce à l'Office franco-québécois. Les femmes avaient profité de l'occasion pour prendre connaissance de ce qui s'y passait. Une fois revenues, elles avaient préparé le projet qui repose en très grande partie sur la participation des membres, chaque maman ou papa ou foyer pouvant bénéficier des services de la halte-garderie en autant qu'il ou elle offre des heures de garde en retour.

Ouverts il y a trois mois, les locaux sont situés dans le centre communautaire. Une salle a été aménagée aux fins de recevoir les enfants et de les distraire pendant que maman ou papa peuvent vaquer à leurs occupations ou prendre quelques heures de repos.

Animatrice de la soirée, Madame Lisette Beaulieu a remercié tous ceux et celles qui ont contribué au succès du projet, la ville de Varennes, par la fourniture d'un local, la fabrication de meubles et l'assistance technique, le député Jean-Guy Parent, par l'octroi d'une subvention, Monsieur Roland Borduas, pour la fabrication des bancs, Monsieur Guy Hébert pour la trousse de premiers soins, Monsieur Gilles Beauregard de la Maison des Jeunes pour la préparation d'un vidéo et tous les membres qui ont cru au projet et se sont impliquées pour qu'il devienne réalité.

Elle a particulièrement remercié la première animatrice des lieux Madame Sylvie Plouffe à qui elle a remis un cadeau souvenir.

L'inauguration officielle s'est effectuée en présence du député de Verchères, M. LeRoy Comeau, de l'attaché politique du député de Bertrand, M. René Lavallée, et de la mairesse de Varennes, Madame Janine Dalpé.

Des souhaits pour l'avenir

Les responsables souhaitent ardemment obtenir des locaux plus grands pour faire profiter le plus grand nombre d'enfants possible de ce service, une cour extérieure pour qu'ils ne passent pas la journée à l'intérieur et visent à moyen terme l'ouverture cinq jours par semaine.

Le mot du silencieux

Rien n'est plus satisfaisant que de donner des étrennes aux petits enfants. Leur contentement est si grand, que nous devrions leur être reconnaissants du plaisir qu'ils nous causent.

Albert Brie

CENTRE DE L'ÉNERGIE COSMIQUE



ANDRÉE BABINEAU
HYPNOLOGUE
Conseillère en Relations Humaines

• MÉTHODE UNIQUE D'ARRÊT DE FUMER PAR MAGNÉTISME



• ARRÊT DE FUMER
• PHOBIES
• ANGOISSE
• ALCOOLISME
• ANXIÉTÉ
• COMPLEXES
• OBÉSITÉ

221 Hugues-Pommier (entrée sur le côté)
BOUCHERVILLE
POUR INFORMATIONS TÉLÉPHONEZ À
327-2735

Heures d'ouverture
à compter du 19 décembre '86
jusqu'au 3 janvier '87

Du lundi au jeudi
de 10h à 23h
Vendredi et samedi
de 10h à minuit
Dimanche
de 10h à 22h

Ouvert à Noël et au Jour de l'An de 12h à 16h

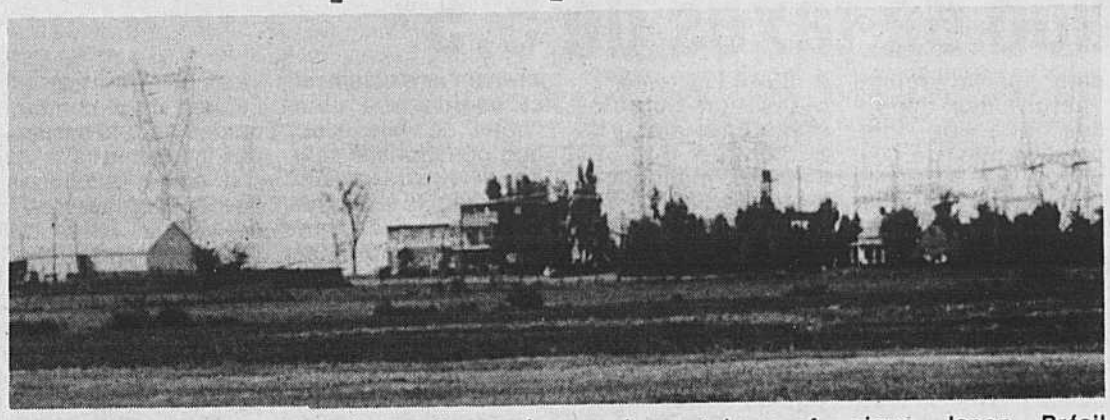
NATIONAL VIDEO

Spécial de la veille de Noël
(24 déc.) et la veille du Jour de l'an (31 déc.)
Louez 4 films pour le prix de 3 et gardez-les 2 jours

NATIONAL VIDEO
492A ALBANEL
BOUCHERVILLE
TÉL.: 655-1443

À propos des effets des champs électriques et magnétiques sur la santé,

L'IREQ participe à une étude internationale de l'IERE



L'international Electric Research Exchange (IERE) a mis sur pied, en 1985, un groupe de travail auquel elle a confié le mandat de déterminer les études épidémiologiques les plus significatives, traitant des effets des champs électriques et magnétiques sur les organismes vivants. Le groupe devait en outre proposer des critères et un cadre d'évaluation de ces études, en plus de recommander d'entreprendre ou de poursuivre des recherches sur ces phénomènes et leurs effets sur la santé.

Le groupe de travail a été formé de médecins et d'ingénieurs des pays suivants: Etats-Unis, Angleterre, France, Italie, Mexique, Japon, Brésil et Canada. La délégation canadienne comptait un représentant du service Comportement électrique des lignes de transport de l'IREQ, et un médecin du département de la santé d'Ontario Hydro.

Le groupe remettra son rapport au cours de la prochaine réunion de l'IERE à Tokyo cet automne. On y propose dix critères d'évaluation: -conception de l'étude (catégories d'études épidémiologiques); -évaluation de l'exposition (estimation ou mesures précises); -spécifié (étude d'un ensemble de maladies ou d'une maladie spécifique); -intensité de l'exposition; -relation entre la dose et ses effets (intensité, durée, etc.); -vérification de l'étude (critères, définitions, procédures identiques pour le groupe témoin et le groupe exposé); -relation dans le temps; -autres explications (facteurs extérieurs influençant les résultats); -uniformité (confirmation des résultats par expérimentation ou par d'autres études similaires); -plausibilité biologique (correspondance avec un mécanisme biologique connu).

Le groupe de travail a mis ces critères à l'épreuve en évaluant diverses études épidémiologiques portant sur la relation entre l'exposition aux champs électriques et magnétiques, les cancers chez les enfants et la leucémie chez les adultes. De plus, le groupe recommande dans son rapport la mise au point de dispositifs plus précis et moins coûteux afin de mesurer les champs électriques et magnétiques. Pour ce faire, il faut d'abord caractériser de façon systématique les données recueillies par les différents groupes de recherche. Il propose aussi que d'autres études épidémiologiques soient entreprises lorsque l'évaluation des études existantes sera complétée.

Une chorale plus vivante que jamais

En effet, avec beaucoup de vitalité, de conviction, d'enthousiasme et de sincérité, **Chante-Ré** vit ses chansons et ses espoirs jusqu'au bout!

A vous mélomanes "anciens" et nouveaux", les portes sont ouvertes toutes grandes.

C'est un appel bien vivant à partager l'amour de la musique, de la beauté et de l'amitié toujours renouvelés!

Sur une note de fierté "**l'Ensemble Chante-Ré**" vous présente madame Charlotte Verret-Drouin la nouvelle directrice musicale, avec plusieurs années d'expérience.

Bref, un esprit de solidarité, un grand désir de bien chanter et un répertoire varié sont des motifs suffisants pour relever un **défi.**

Chante-Ré vous invite:

Quand: le mercredi soir, 7h45, pour les pratiques hebdomadaires (à compter du 7 janvier 1987)

Où: au tout nouveau local de l'hôtel de ville de Varennes (175 Ste-Anne -Varennes)

A qui vous adresser?

Murielle Bouchard, Présidente 652-9325
Gaétane Gemme, Responsable Comité musical 649-4960
Micheline Couture, Trésorière 652-9364

A bientôt
Le Conseil D'Administration
Ensemble Chante-Ré

LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-AMABLE
BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
C.P. 308 - 536, RUE DANIEL
SAINT-AMABLE, COMTÉ BERTRAND (Québec)
J0L 1N0

APPEL D'OFFRES

OBJET: Vérification externe pour l'exercice financier de 1987.

La Corporation Municipale de Saint-Amable procède à un appel d'offres auprès des firmes de vérificateurs de la région pour effectuer la vérification externe de son exercice financier de 1987.

Parmi plusieurs critères d'admissibilité demandés, la firme devra être établie depuis au moins 12 ans et avoir un bureau situé non loin de la municipalité.

Elle devra avoir et fournir la preuve de son expertise dans la vérification des municipalités et de ses connaissances du code municipal.

Les documents de soumission seront disponibles au bureau municipal, 536 rue Daniel, C.P. 308, Saint-Amable à partir du 9 décembre 1986.

Les offres seront reçues par le secrétaire-trésorier au même endroit jusqu'au 5 janvier 1987 à 16:30 heures et seront ouvertes à la salle de conférence du bureau municipal le même jour à 19:00 heures.

Donné à Saint-Amable, ce 3e jour de décembre 1986.

Michel Martel
Secrétaire-trésorier

CHEZ MARIE-VICTORIN À VARENNES, C'EST
LA SUPER-FÊTE DE LA SUPER ANNÉE
Ford
LYNX TOPAZ RANGER
Financement offert
3.9%
TERME 24 MOIS
36 MOIS 6.9%
48 MOIS 7.9%
60 MOIS 9.9%
Hâtez-vous, cette offre est pour un temps limité.
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
MV marie-victorin lincoln mercury (1985) inc.
2500, Marie-Victorin, Varennes
652-9828 ou sans frais 1-800-361-3014
Crédit Ford du Canada Limitée
OUVERT de 9H00 À 21H00

Budget en hausse de 11.8% et augmentation de taxes de 5.5%

Le budget récemment adopté par le conseil municipal de Varennes comporte une hausse globale de 11.8% et une augmentation de taxes de 5.5%. Il prévoit des dépenses et des revenus totalisant 8 785 580 $ comparativement à 7 856 000 pour l'année 1986.

En ce qui concerne les revenus, les taxes foncières et compensations grimpent de 12% ce qui est principalement dû aux nouvelles constructions, agrandissements ou transformations à des édifices existants. L'augmentation la plus importante se situe au poste des "autres services rendus" qui regroupe les recettes engendrées par l'atelier des tout-petits, l'aréna, le restaurant et le "pro-shop".

Une somme de 429 446 $ est appropriée du surplus des années précédentes pour combler le manque à gagner entre les revenus et les dépenses. (voir autre texte sur ce sujet)

Les dépenses

Presque tous les postes de dépenses subissent une hausse plus ou moins importante. Dans le cas de l'administration générale (1 217 238 $) il s'agit de 28%, pour la sécurité publique (975 861 $) de 7%, pour les travaux publics (1 048 010 $) de 18%, pour l'hygiène du milieu (1 325 977 $) de 5%, pour les frais de financement (2 973 066 $) de 18%. Les seuls items ayant fait l'objet d'une baisse sont l'urbanisme (110 397 $) avec 24%, les loisirs (801 031 $) avec 2% et les autres immobilisations (334 000 $) avec 15%.

Nature des dépenses

C'est en regardant les chiffres apparaissant sur le tableau "nature des dépenses" que l'on comprend le mieux à quel rythme les dépenses progressent. En effet, la rémunération passe de 1 987 501 $ à 2 187 415 $ (+10%), la cotisation de l'employeur de 290 140 $ à 338 285 $ (+16%), transport et communications (avis publics, rémunération des élus et frais de représentation) de 129 580 $ à 117 565 $ (-10%), services professionnels (incluant la régie) de 1 603 447 $ à 1 737 320$ (+6%), location entretien et réparation de 159 560$ à 232 117$(+45%), biens non durables (papeterie, etc...) de 665 982$ à 810 675 (+22%), immobilisations de 330 300 $ à 241 200$(-37%), frais de financement de 2 511 526 $ à 2 973 066$(+18%) et autres objets (quote-part du CIT, de la MRC et de l'Office municipal d'habitation, de même que le programme d'aide aux organismes) de 177 964 $ à 147 937 $ (-20%).

Les immobilisations

A même le budget des dépenses d'immobilisation sont prévues pour les fins suivantes : ameublement et équipement pour l'hôtel de ville, kiosque démontable pour expositions, rayonnage pour la bibliothèque, divers équipements ou véhicules pour le service de la police, des incendies et des travaux publics, de même que des aménagements pour les parcs de la municipalité.

Au budget triennal, ces sommes devant être financées par règlements d'emprunt, on retrouve pour 1987, des infrastructures municipales pour les futurs développements, des travaux d'aqueduc et l'achat d'un camion pompe pour le service des incendies.

Il est à remarquer que le déplacement de la voie ferrée ne fait plus partie des projets à court terme inscrits au budget triennal.

Le taux de taxe

Le taux de taxe passe donc de 1.09 $ du 100 $ d'évaluation à 1.15 $. La taxe d'eau de 55 $ à 58 $ pour chaque unité d'occupation et de 23 $ à 29 $ pour les chalets. Les contribuables devront aussi payer 70 $ au lieu de 61 $ pour la cueillette des ordures.

Résultat du tirage d'un voyage dans le Sud



L'heureuse gagnante d'un voyage dans le Sud est Madame Gisèle Saint-Germain, épouse de Monsieur Jean-Paul Saint-Germain, aubergiste. Le tirage qui avait été organisé pour lever des fonds pour la campagne visant la réfection du toit de l'église a généré des revenus de $6,000.00. Le chèque a été remis au curé René Desourdy.

Samedi le 22 novembre avait lieu la soirée fruits de mer qui revêtait cette année un cachet particulier, puisqu'à la même occasion on procédait au tirage d'un voyage dans le sud pour deux personnes, d'une durée de quinze jours, d'une valeur de 2 066,00$.

Comme vous pouvez le constater sur la photo ci-contre, l'heureuse gagnante est Madame Gisèle St-Germain, épouse de Monsieur Jean-Paul St-Germain, aubergiste de Varennes. Toutes nos félicitations à Madame St-Germain et un bon voyage au soleil à ce couple varennois.

Par ailleurs, ce tirage faisait un autre heureux, car comme vous le savez peut-être, les organisateurs avaient piloté cette activité afin de venir en aide à la campagne de financement "**Elle a besoin de toit/ toi**". Le grand chevalier Jacques Dalpé était très fier de remettre à Monsieur René Desourdy, curé de Varennes, un chèque au montant de six milles (6 000,00$) à l'ordre de la Fabrique de Varennes représentant le profit net du tirage. Fait à souligner, 900 billets sur un maximum de 1 000 ont été vendus.

Les organisateurs remercient très sincèrement tous les vendeurs de billets ainsi que tous ceux qui les ont encouragés, car sans l'apport de chacun un tel succès n'aurait pu être atteint.

Souper de Noël à l'AFEAS de Varennes

Mercredi le 10 décembre 1986, nous avons rendez-vous à 18h00 au Centre communautaire, Boulevard René Gaultier, à côté de l'aréna (la salle Touche-à-Tout est en rénovation).

De là, nous nous rendrons au restaurant "Mardi Gras" à Boucherville pour le souper.

Ensuite, retour au Centre communautaire pour le dessert et échange de cadeaux.

Soyons nombreuses au rendez-vous pour un bon moment de détente.

A bientôt !



MARCEL JODOIN

À 500 POUR 1 GAGES-TU?

J'te gage 5$ qu'on peut réparer ton système d'échappement en-dedans de 60 minutes.
Si je perds j'te donne 5$
Si tu perds tu m'donnes 1¢
GAGES-TU?

«Chez OCTO, on n'fait pas les choses à moitié, j't'en donne ma parole.»

LES AUTOMOBILES M.J.P. LTÉE
2070, BOULEVARD MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-9292

FREINS	✓	SUSPENSION	✓
SILENCIEUX	✓	BALANCEMENT	✓
AMORTISSEURS	✓	MÉCANIQUE	✓

OCTO
FREINS
SILENCIEUX



NOUVEAUTÉ EN DÉCORATION
JE SUIS MAINTENANT ÉTABLIE À VARENNES AU:
2069, MARIE-VICTORIN
BOUTIQUE DECO-BEL
SERVICE À DOMICILE
N'HÉSITEZ PAS À ME CONSULTER
652-9836

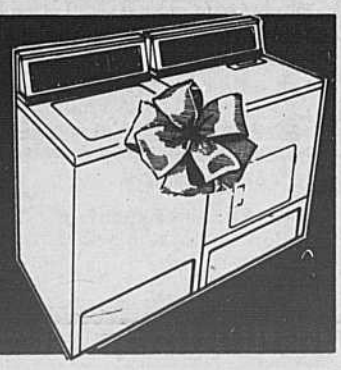
50 mois de garantie pièces & main-d'oeuvre

Appareils Electroménagers
Inglis

Le plus grand choix d'appareils électroménagers de votre région
Ameublement M. Poissant
2060, Marie-Victorin, Varennes
652-6214

T044000
- 2 vitesses de lavage/ essorage
- 4 cycles de lavage: normal, tricot/délicat, apprêt permanent et super
- Filtre de nettoyage facile
- Niveau d'eau variable
- 4 réglages de température de lavage/rinçage

TO84000
- 3 cycles: 2 séchages automatiques commandés (normal et apprêt permanent) plus 75 minutes de séchage minuté
- 3 réglages de température
- Grille de séchage sans culbutage
- Signal de fin de cycle
- Poussoir de sûreté pour mise en marche
- Système de séchage régularisé
- Filtre à charpie monté sur le dessus



PROFITEZ DE NOS SUPER SPÉCIAUX AVANT NOËL

"Parlons publicité" à la Chambre de Commerce

Echanges de cartes d'affaires

Vous êtes propriétaire d'une nouvelle entreprise? Vous êtes en affaires depuis quelques années mais venez d'adhérer à la Chambre de Commerce de Varennes? Vous êtes membre de la Chambre depuis longtemps et désirez rencontrer les nouveaux membres?

Alors le souper du 10 décembre vous intéressera! Il y aura échange de cartes d'affaires entre les gens présents et chacun aura l'occasion de se présenter et de faire connaître son entreprise. Qui sait... votre voisin de table sera peut-être la personne ressource que vous cherchez depuis quelques temps.

Ce dernier souper de l'année 1986 est organisé pour faciliter vos contacts, pour vous permettre de rencontrer des gens qui ont les mêmes préoccupation que vous et vous donner l'opportunité de vous faire connaître ainsi que de publiciser votre entreprise. Un rendez-vous à ne pas manquer!

Les billets sont disponibles au bureau de la permanence (652-9954). Le souper aura lieu à l'hôtel de Varennes à compter de 19 heures.

Publicité sympathique

La publicité sympathique: un problème, une fraude. Qui d'entre vous, marchands, professionnels, restaurateurs, artisans, n'a jamais été sollicité par téléphone pour un journal ou une revue et n'en a jamais reçu copie? Au cours des années, le fléau a pris une telle ampleur au Québec, qu'en 1979, il faisait l'objet d'une enquête par le C.E.C.O..

Le service de police de Varennes, en collaboration avec la Chambre de Commerce de Varennes, met sur pied un programme d'intervention qui s'adresse aux places d'affaires du territoire varennois.

Pour en connaître plus sur ce programme, venez rencontrer Monsieur Michel Lefebvre, policier communautaire, lors du souper du 10 décembre prochain. Monsieur Lefebvre nous informera de la campagne de sensibilisation auprès des gens d'affaires et des modalités de fonctionnement.

La Chambre de Commerce de Varennes souhaite ardemment la participation des gens d'affaires de Varennes à cette campagne.

Conférencier invité

La Chambre de Commerce désire vous informer qu'un imprévu empêche Monsieur Richard Fiset d'être présent le 10 décembre prochain pour nous parler de publicité. Cependant, au moment d'aller sous presse, il est trop tôt pour annoncer quel sera le conférencier invité ce soir-là; la direction de la Chambre prend contact avec des gens du milieu publicitaire pour obtenir un conférencier. Si cela s'avère impossible, ce sujet sera certainement repris au printemps et le conférencier du 10 décembre pourrait nous parler de personnel et d'embauche dans une très petite et petite entreprise.

Tirage

Des billets sont encore disponibles au bureau de permanence de la Chambre, 2100 boulevard René-Gaultier à Varennes (652-9954) ainsi que chez les marchands participants. Le tirage aura lieu le 14 janvier au bureau de la Chambre. Les billets peuvent être payés comptant, par chèque, Visa ou Master Card.

BRONZAGE U-NIC VIII
534 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE

SPÉCIAL JUSQU'AU 10 DÉC. '86

LIT STD OU FACIAL $1.00 5 MINUTES
SUPER LIT $1.50 5 MINUTES
50 MINUTES DE FACIAL GRATUITES AVEC TOUT ABONNEMENT
$60.00 ET PLUS

655-4046

Radiateur d'Auto Varennes
43 SAINT-EUGÈNE
VARENNES

RÉPARATIONS DE RADIATEURS
RÉPARATIONS
DE CHAUFFERETTES
DE RÉSERVOIR D'ESSENCE
1 AN DE GARANTIE
PRIX COMPÉTITIFS
PROPRIÉTAIRE L. DULAC
652-9492

Avis à la population de Boucherville, Varennes, Verchères et les environs

À COMPTER DU MERCREDI 10 DÉC. '86 LES BOUTIQUES SERONT OUVERTES JUSQU'À 21h00 DU LUNDI AU SAMEDI

DES SPÉCIALISTES DANS TOUS LES DOMAINES
- Supermarché
- Magasins à Rayons
- Pharmacie
- Vêtements pour hommes et dames
- Chaussures
- Coiffure

Et plusieurs autres services



PLUS DE 36 MAGASINS ET BOUTIQUES À VOTRE DISPOSITION DANS UN MAIL INTÉRIEUR

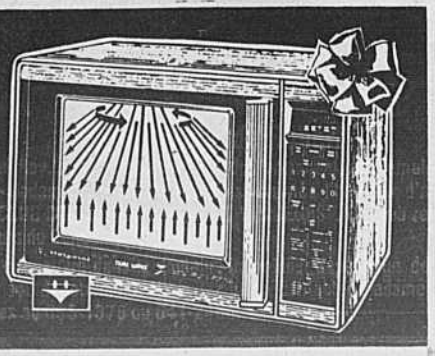
Venez nous voir, plusieurs spéciaux pour Noël

JEUDI LE 11 DÉCEMBRE '86, LA CHORALE DU COLLÈGE SAINT-PAUL DONNERA 2 RÉCITALS. LE PREMIER À 19 HEURES ET L'AUTRE À 20 HEURES

LES GALERIES DE VARENNES
2020 Boul. René-Gaultier
VARENNES

PRÉSENTEMENT EN MAGASIN
La nouvelle ligne des fours micro-ondes "HOTPOINT" 1987
- FOUR À COMMANDE ÉLECTRONIQUE
- HORLOGE
- MÉMOIRE ETC.

Un cadeau idéal pour Noël Plusieurs autres spéciaux en magasin

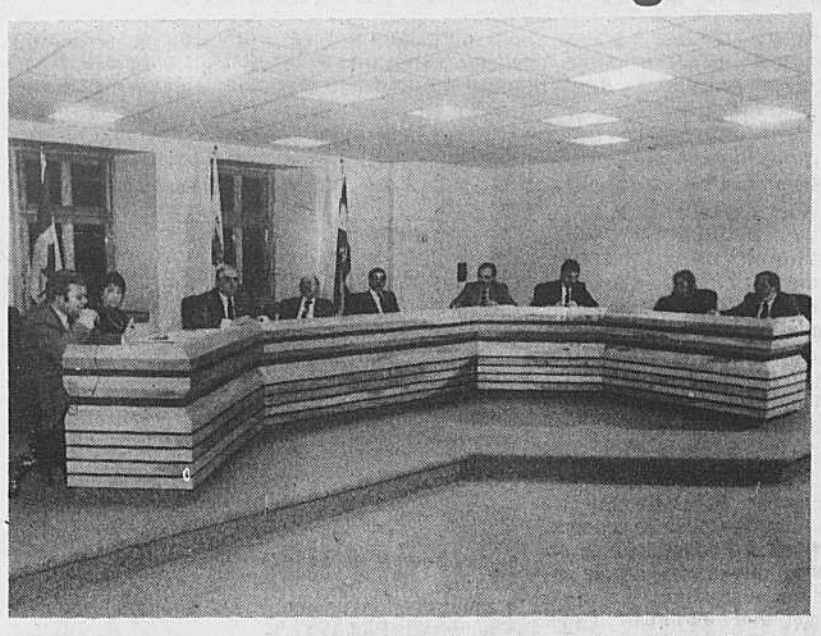


Le plus grand choix d'appareils électroménagers de votre région
Ameublement M. Poissant
2060, Marie-Victorin, Varennes
652-6214

SPECIAL
À PARTIR DE
$249.00

par Nicole Jarry

Le budget est adopté sur division



Le moins que l'on puisse dire est que le conseil municipal est loin d'être unanime sur les questions de taxation. Il y a deux semaines, les personnes présentes à la séance avaient assisté à une discussion ouverte sur la façon de taxer l'administration et l'entretien des installations de traitement des eaux usées. La semaine dernière, c'est sur la philosophie qui sous-tend au budget que les élus ont démontré qu'ils divergeaient d'opinion.

La préparation du budget

Comme pour le commun des mortels, un budget municipal se prépare en évaluant les revenus et les dépenses à venir. Les villes n'étant pas autorisées à faire des déficits, si manque à gagner il y a, il doit être comblé ou par une hausse du taux de taxes, ou par une augmentation de l'évaluation des propriétés ou encore par une appropriation du surplus de l'année précédente.

Avant d'aborder la question des hausses de taxes, il convient d'expliquer la provenance des surplus. Les excédents budgétaires sont habituellement générés par de revenus plus élevés que ceux anticipés, par de projets non réalisés au cours d'un exercice financier donné e t dans une moindre mesure par des économies réalisées. Étant donné la hausse du coût de la vie dans tous les domaines qu'il s'agisse de salaires, de services contractuels ou encore des produits de consommation les plus simples comme le papier, etc..., les économies réelles sont minces. La ville peut utiliser ces surplus pour boucler son budget de l'année suivante ou encore pour défrayer les coûts d'immobilisations.

Quant aux hausses de taxes, qu'elles s'appliquent par une augmentation du taux ou une révision du rôle d'évaluation, l'effet est le même pour le citoyen ordinaire : son compte sera plus élevé. La seule différence est jusqu'à un certain point politique, c'est-à-dire que lorsque l'on compare la situation financière des municipalités, plus souvent qu'autrement le taux de taxation est cité.

La situation financière de Varennes

La situation financière de Varennes est loin d'être catastrophique. Dotée d'un parc important d'industries lourdes, Varennes jouit d'un rôle d'évaluation imposant si l'on tient compte de sa population. Cependant, au cours des dernières années, des projets majeurs ont été menés de l'avant provoquant des retombées en terme de coût d'entretien et de financement qui commencent à se faire sentir : garage municipal, agrandissement de l'usine de filtration, bibliothèque municipale, centre communautaire, maison des jeunes, rénovations à l'hôtel de ville, assainissement des eaux usées, revitalisation du centre-ville, etc...

L'on en arrive au point où l'effet combiné de tous ces projets est que les dépenses croissent à un rythme plus rapide que les revenus bien que l'on ait assisté à une très forte activité sur le plan des constructions domicilaires, de l'implantation de nouveaux commerces ou entreprises, ou encore à des expansions significatives dans certaines grandes industries.

Techniquement si les dépenses anticipées sont plus élevées que les revenus projetés, il y a déficit. Or ce déficit technique est passé de 12% en 1986 à 17% pour 1987. Pour les conseillers Gilles Beaudet et Michel Lavallée, la hausse du taux de taxes devrait s'effectuer en fonction de ce déficit. Ils soutiennent que l'appropriation du surplus de l'année précédente, mesure qui a été adoptée sur division, ne fait que reporter à plus tard un problème auquel la population devra éventuellement faire face. Ces sommes devraient selon eux être affectées à des projets d'immobilisation, plutôt qu'aux dépenses courantes.

Pour les tenants de l'autre thèse, il est injustifiable d'augmenter le taux de taxes si les coffres de la ville sont encore assez bien garnis pour permettre de le maintenir à son niveau actuel. Par ailleurs, ils soulignent que des revenus seront engendrés dans l'avenir par des constructionsnouvelles et qu'ils ne veulent pas perdre de vue la capacité de payer des contribuables.

Le système est remis en question

En fait, c'est tout le système qui est remis en question dans cette discussion. Depuis longtemps, les administrations municipales ont opté pour le financement à long terme des immobilisations. Avec des taux d'intérêt de 7%, 8% ou 9%, les effets n'étaient pas dramatiques. Suite à la flambée des taux d'intérêt, certains ont commencé à se poser des questions. Quant l'on tient compte des frais inhérents à ce mode de financement, le coût total triple ou quadruple, et l'on ne fait que reporter sur les épaules des générations futures le fardeau fiscal ainsi créé et le service de la dette en prend pour son rhume.

Par ailleurs, lorsque le coût d'immobilisations est complètement absorbé à même un budget annuel, qu'arrive-t-il de la règle qui veut qu'en principe un citoyen ne doit payer sur son compte annuel que pour les services qu'il reçoit? Le propriétaire qui n'a habité Varennes que l'année où la bibliothèque a été construite a-t-il été surtaxé puisque la part de la ville, une fois perçues les subventions du gouvernement, a été prise à même le budget? C'est une question de perception, d'optique...

De fait, sans vouloir être pessimiste, il ne faut pas perdre de vue que si jamais l'excédent budgétaire devait s'avérer insuffisant pour combler le manque à gagner, le choix entre la hausse de taxes et la coupure de services pourrait s'imposer pour les élus. Dans une situation semblable, de quel côté pencherait la balance?...

Cours de guitare - Varennes

Une nouvelle session de cours de guitare populaire sera offerte, à compter de janvier, à la population de Varennes.

Il y a possibilité de cours privés ou de groupe.

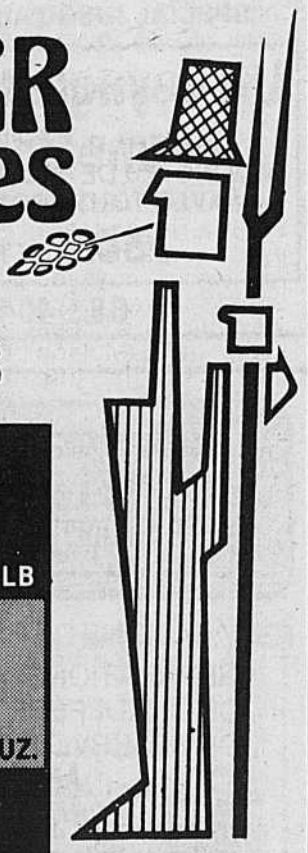
Pour informations et inscriptions, veuillez téléphoner à 277-6207.

POUR LE TEMPS DES FÊTES
POLICHINELLE VOUS OFFRE
UN SERVICE DE LIVRAISON
DE BOUQUETS DE BALLONS
PAR
NUL AUTRE
QUE LE
PÈRE NOËL
HÂTEZ-VOUS !
RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT



boutique
Polichinelle
Place Marie-Victorin
2050 Marie-Victorin, suite 210
VARENNES
652-9377

le MARAÎCHER de Varennes
Fruits et Légumes



TOMATES ROUGES
PRODUIT DES E.-U.
GR. 6 x 7
SPÉCIAL .99¢ LB

ORANGES NAVEL
PRODUIT CALIFORNIE
GR. 138
SPÉCIAL 1.09 DOUZ.

CONCOMBRES SÉLECT
PRODUIT DES E.-U.
SPÉCIAL 2/.45¢

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

LA QUALITÉ À DES PRIX ABORDABLES

2130 RENÉ-GAULTIER
VARENNES
VOISIN GALERIES VARENNES

OUVERT 7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI DE 9h À 19h
JEUDI, VENDREDI DE 9h À 22h
SAMEDI, DIMANCHE DE 9h À 19h

Varennes

Plaidoyer pour le français

Accepter de vivre dans une autre langue que la sienne, c'est déjà reconnaître et accepter son assimilation. Les immigrants le savent bien. Et l'imposition, à un peuple, de deux langues, donc de deux cultures, est génératrice de conflits.

Les Anglais l'ont bien compris, en imposant une "Pax Britanica" à l'ensemble du Canada: il suffit de passer les "frontières" du Québec pour s'apercevoir qu'il n'existe, en dehors, qu'une seule langue et que le français y est pratiquement inexistant. Dans ce cas, faut-il accepter que seul le Québec devienne bilingue? N'est-ce pas là, encore une fois, diviser pour régner?

Il faut reconnaître que l'anglais présente une grande attirance en raison de sa facilité, de sa souplesse, de sa grande diffusion et du fait qu'il peut apparaître comme une "Carte maîtresse" pour accéder à la société de consommation. Les jeunes Québécois vivent de plus en plus au sein d'une culture anglo-américaine qui leur est proposée ou imposée par la télévision, le cinéma, la chanson, la bande dessinée, les ouvrages scolaires au niveau du cégep et de l'université. La grande tolérance manifestée à l'endroit de l'anglais, a donné naissance à un véritable "anglotropisme" qui pousse naturellement les jeunes vers les solutions de facilité.

Cependant si, au Québec, pendant deux siècles, la fierté d'un peuple a permis la sauvegardedu français, faudrait-il maintenant tout abandonner? Aujourd'hui, ce même peuple, serait-il prêt à sacrifier son identité sur l'autel de la politique ou du profit? Irait-il même jusqu'à approuver qu'on "inflige" l'enseignement de l'anglais au primaire à ses enfants, au risque qu'ils ne s'expriment bientôt plus qu'en franglais? Il ne faut jamais oublier que la langue maternelle est celle dans laquelle nous avons fait l'apprentissage de la vie. Les parents doivent donc choisir: une lutte pour la survie de la langue maternelle ou, à plus ou moins brève échéance, l'assimilation.

Et ce n'est pas parce que le P.Q. a fait du français la langue officielle du Québec que parler français veut dire être péquiste. Car seule, aujourd'hui, une minorité de Québécois parlerait français!

Evidemment, si les Québécois, dont quelque 60% ont voulu un changement au plan politique, -avec une forte proportion de jeunes-, refusent de se battre pour la survie de leur langue, c'est que cette "automutilation" correspond à leurs aspirations. Et nous sommes en démocratie: Vox populi, vox Dei, c'est toujours le peuple qui choisit.

Dans le cas contraire, il faut faire vite. Manifester contre les ghettos linguistique et culturel auxquels sont promis nos enfants. Refuser cette intégration qui est en passe de nous être imposée. Car, il ne faut pas se leurrer, les Québécois seront les "Cajuns" et les "Françaskois" du XXième siècle s'ils se laissent aller à la passivité et à l'"à-quoi-bonnisme". Belle perspective pour nos enfants! C'est maintenant, alors que va être déposée cette "anti-loi 101", que nous devons affirmer notre volonté de maintenir vivantes nos traditions et notre culture, donc notre langue qui seule peut nous assurer la survie en tant que peuple distinct.

Michel Nepveu

Un voyage au pays de Shakespeare et une fin de semaine de rêve

Micheline David de St-Hilaire, passera une semaine en Angleterre, pays de Shakespeare, grâce au concours "Les super party Molson 200", tandis que Denis Lamarche de St-Mathias s'offrira une fin de semaine de rêve au Grand Hôtel de Montréal.

C'est au cours d'une réception tenue le 17 novembre dernier à la Brasserie Molson de Montréal et dans les différentes agences Molson à travers la province, en présence de nombreux journalistes des hebdos régionaux, qu'on a procédé au tirage des dix voyages en Angleterre et des 52 fins de semaines de rêve. Ces fins de semaine permettront à 52 personnes accompagnées de leur escorte, de participer, du 13 au 15 mars prochains, à différentes activités dont une partie de hockey opposant le Canadien de Montréal aux Flyers de Philadelphie.

Les gagnants séjourneront au Grand Hôtel de Montréal.

Ville de Varennes service du greffe

- AVIS PUBLIC - DE PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est donné que le règlement numéro 350-1 décrétant une modification et le remplacement du règlement numéro 350 et décrétant l'installation d'une conduite d'aqueduc de 8 pouces de diamètre sur une partie de la route Marie-Victorin (de Dow Chemical aux limites de Verchères) plus particulièrement entre les lots 1 et 12 et autorisant une dépense d'environ 215,000.$ et un emprunt n'excédant pas 175,000.$ à cette fin, a reçu les approbations suivantes:

- **adopté par le Conseil municipal: 30 octobre 1986**
- **approuvé par les électeurs propriétaires: 10 et 11 novembre 1986**
- **approuvé par le Ministère de l'Environnement: 25 septembre 1986**
- **approuvé par la MRC de Lajemmerais: 13 novembre 1986**
- **approuvé par le Ministre des Affaires Municipales: 25 novembre 1986**

Le règlement numéro 350-1 entre en vigueur et toute personne peut le consulter au bureau de la municipalité.

Donné à Varennes
ce 2e jour du mois de décembre 1986

Yves G. Vincent, o.m.a.
Greffier

Ville de Varennes service du greffe

- AVIS PUBLIC -

Conformément à l'article 474.3 de la Loi sur les Cités et Villes la municipalité publie un résumé du budget 1987 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 1987, 1988 et 1989.

Le budget et le programme triennal d'immobilisations ont été adoptés par le Conseil lors de la séance ajournée tenue le 3 décembre 1986.

Donné à Varennes
ce 4e jour du mois de décembre 1986

Yves G. Vincent, o.m.a.
Greffier

Varennoises,
Varennois,

Conformément à la Loi le Conseil municipal adoptera ce soir le budget d'administration pour la prochaine année ainsi que le programme des immobilisations qu'il entend réaliser au cours des 3 prochains exercices financiers.

L'année 1986 a été encourageante; la relance s'est visualisée dans le domaine de la construction.

Cependant même si plusieurs projets ont été réalisés et que plusieurs se concrétiseront en 1987 je puis vous assurer que le Conseil a procédé à l'étude des prévisions budgétaires avec beaucoup de sérieux et tel que je vous l'avais annoncé lors du discours sur la situation financière l'analyse s'est basée sur une ré-évaluation des structures administratives et l'objectif a été atteint.

Le budget qui est déposé ici ce soir représente une enveloppe de 8,785,580.$ soit 929,580.$ de plus que le budget de l'année en cours.

Cela n'entraîne pas pour autant une augmentation des taxes de 11.8%. Nous avons utilisé une partie des surplus accumulés et prévus.

Le compte de taxes sera cependant affecté comme suit:

La taxe foncière générale est augmentée de 0.06$

La taxe d'eau est diminuée de 9.00$

La taxe de compensation pour les ordures est majorée de 3.00$

La taxe d'affaires demeure au même taux.

Les augmentations du budget sont dues principalement à l'augmentation générale du coût de la vie, l'incidence de réalisation de divers projets sur le service de la dette (traitement des eaux usées, interventions dans le cadre du programme Revi Centre, bouclage du réseau d'aqueduc, finalisation des travaux de restauration de l'Hôtel de Ville, etc.).

Quant aux projets retenus pour réalisation au cours de la prochaine année nous avons mis l'accent sur les besoins identifiés par plusieurs citoyens relativement au réseau routier.

De nouvelles voies d'accès seront construites dont:

- **prolongement de la rue Quévillon vers Marie-Victorin**
- **empierrement d'une nouvelle rue reliant René-Gaultier à la Picardie**

1986 a vu se concrétiser le dossier d'alimentation en eau potable de la section de la route Marie-Victorin en direction de Verchères.

Nous souhaitons ardemment que 1987 verra la réalisation des travaux de même nature pour les résidents de la Picardie.

L'aménagement des parcs existants se poursuivra d'une façon ordonnée.

Dans le domaine de renouvellement d'équipement le Service de Prévention des incendies sera doté d'un camion pompe.

Le développement domiciliaire se poursuivra également.

En terminant je désire souhaiter à tous de joyeuses Fêtes.

Louis Philippe Dalpé

- SOMMAIRE -

REVENUS	$	%
Taxes foncières & compensations	6 631 199.$	75.4
Tenant lieu de taxes (Gouvernement)	602 271.	6.9
Service rendus aux organismes municipaux	168 554.	1.9
Autres services rendus (loisirs & autres)	242 745.	2.8
Autres (amendes, primes, intérêts)	307 528.	3.5
Subventions	403 837.	4.6
Affectation de surplus	429 446.	4.9
Total des revenus	8 785 580.$	100.0
DEPENSES		
Administration générale	1 217 238.$	13.9
Sécurité publique	975 861.	11.1
Travaux publics (voirie & déneigement)	1 048 010.	11.9
Hygiène du milieu (traitement de l'eau et cueillette des ordures)	1 325 977.	15.1
Urbanisme	110 397.	1.3
Loisirs	801 031.	9.1
Frais de financement	2 973 066.	33.8
Autres (immobilisations, etc.)	334.000.	3.8
Total des dépenses	8 785 580.$	100.0

PROGRAMME TRIENNAL

DESIGNATION	1987	1988	1989	TOTAL
Immobilisations Règlement d'emprunt:				
Projet développement domiciliaire	2 000 000.	2 000 000.	2 000 000.	6 000 000
Réseau d'aqueduc	400 000.	---	---	400 000
Chemin,rues,autres travaux génie	276 500.	---	---	276 500
Immeubles	---	---	350 000.	350 000
Véhicules	300 000.	---	130 000.	430 000
	2 976 500.	2 000 000.	2 480 000.	7 456 500
Immobilisations Fonds de roulement:				
Ameublement et équipement	35 300.	---	---	35 300
Véhicules	15 000.	50 000.	20 000.	85 000
	50 300.	50 000.	20 000.	120 300
Immobilisations à même les revenus et réserve parcs & terrains de jeux:				
Ameublement et équipement	95 200.	87 700.	61 500.	244 400
Véhicules	70 000.	100 000.	---	170 000
Travaux de génie (parc,etc.)	112 000.	35 000.	35 000.	182 000
Immeubles et terrains municipaux	6 000.	---	---	6 000
Autres actifs	25 000.	25 000.	25 000.	75 000
	308 200.	247 700.	121 500.	677 400
Grand total:	3 335 000.	2 297 700.	2 621 500.	8 254 200

"Elle a besoin de TOIt" poursuit...



Avis : Nous présumons que le lecteur a pris connaissance de notre premier communiqué. Si non, il est invité à en faire la demande au Comité, C.P. 274 Varennes (Qué.) J0L 2P0.

Les arpents de l'héritage

La ville de Varennes, à ses débuts, était cinq Seigneuries indépendantes : celles de l'île Ste-Thérèse, du cap de Varennes, du cap de la Trinité, du cap St-Michel et de Grand-'Maison. L'union des habitants en une seule communauté paroissiale servit de modèle à l'évolution civile qui prit 300 ans (1672-1972) pour y arriver. Au début de 1972, il y a donc moins de 15 ans, la Paroisse Ste-Anne de Varennes desservait encore deux municipalités : la Corporation Municipale de la Paroisse de Varennes et la Corporation Municipale du village de Varennes! Pour ceux et celles qui avaient à cœur la survie de cette société dont ils avaient établi la base, le 'Curé' représentait l'autorité autour de laquelle gravitait cette communauté. Ce fut donc à ce représentant qu'ils confirent la gérance de la part de leurs biens laissée en héritage pour la survie de cette communauté.

Disposition des deux premiers tiers

Les arpents de terre légués ainsi posèrent maintes difficultés à ceux qui dûrent faire face à en disposer tout en respectant les intentions des légateurs. Ces difficultés étaient associées au transfert progressif des responsabilités assumées par le clergé vers l'autorité civile en voie de formation : écoles, hôpitaux, hospices, centres d'accueil, salles paroissiales et de loisirs, bibliothèque, etc. C'est ainsi que plus de 2 millions de pieds carrés de terrain ont passé des mains de la Fabrique à celles des nouveaux responsables : Collège St-Paul (Frères des Écoles Chrétiennes); Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur (Sœurs de Ste-Croix -aujourd'hui hôtel de ville de Varennes); le Foyer Lajemmerais et le sanctuaire de Mère d'Youville (Sœurs Grises de Montréal); les écoles LaBarre et Les Deux Marguerites (Commission Scolaire); le Parc Pré-Vert, la Bibliothèque Municipale, le CLSC et l'ancienne Bibliothèque (Ville de Varennes); la Caisse Populaire (Mouvement Desjardins); et les expropriations : île Ste-Thérèse (gouvernement fédéral), les Chemins de Fer Nationaux, les boulevards Marie-Victorin et René-Gaultier, Pipelines, Bell Canada, égouts etc...

Principalement au cours du dernier siècle mais majoritairement depuis 20 ans, chacune de ces transactions fut négociée dans le respect du 'bien commun' au fur et à mesure que les nouvelles structures de la société en évolution sont mises en place. Reconnaissant que le coût des terrains requis par ces nouvelles structures (éducation, services municipaux, transports, économie, etc) serait redistribué sous forme de taxes, impôts ou autres à ses propres membres, la Paroisse fut emmenée à négocier la vente de ses terrains à des conditions fortement avantageuses aux acquéreurs, le plus important de ceux-ci étant la ville de Varennes dont les membres sont les mêmes que ceux de la Paroisse.

Disposition du dernier tiers

Suite au dépôt et de l'adoption du plan d'urbanisme de la Ville de Varennes, la vocation du dernier tiers des terrains de la Fabrique fut décidée : zone réservée au développement résidentiel. Ceci provoqua des offres d'achat de 'clients' nouveaux et avec lesquels il fallu entamer les négociations. Restreindre volontairement l'expansion de la communauté de Varennes venait à l'encontre du 'bien commun' de cette communauté et c'est dans cette optique que la Fabrique accepta de se départir de ses derniers terrains, aidée dans sa décision par l'inquiétude exprimée par le conseil municipal au début de l'an 1985. En agissant ainsi, la Fabrique était consciente du fait que sa 'réserve' finale se verrait convertie d'un fonds de terre en un fonds monétaire exposé à la dépréciation et à l'amenuisement.

Analyse financière

Par 'La Fabrique' nous entendons : l'église, les chapelles, le presbytère, leur contenu et les terrains qu'ils occupent. Les paroissiens, membres et propriétaires de la Fabrique ont élu des marguillers pour l'administrer en leur confiant comme mandat d'en assurer l'entretien immédiat et à long terme.

Au cours des vingt ans durant lesquelles la majeure partie des deux tiers des terrains furent cédés (1965-85), 85% du revenu de ces derniers fut utilisé à 'boucler' le budget d'entretien. Cela même si les entretiens dits majeurs furent l'objet de répartition (1965-67) et de campagne de financement (1983)! En regardant de plus près, on s'aperçoit qu'en divisant ces vingt années en quatre périodes de cinq ans que le 'grugage' de l'héritage croit de façon alarmante avec le temps : des 85% mentionnés ci-haut, seulement 5% sont imputables aux dix premières années alors que 20% le sont aux cinq (5) années suivantes et que 60% (3 fois plus) aux dernières années (1980-85). À ce rythme, rien ne restera des 'deux tiers' au cours de 1987!

Mais le dernier TIERS est toujours là! L'est-il vraiment et pour combien de temps? À moins d'un redressement, il ne servira qu'à masquer la réalité pour tout au plus dix ans... Qu'adviendra-t-il alors? Ou même avant si un désastre devrait frapper? Notre décision sera l'objet du jugement que nos propres enfants porteront sur nous. Passerons-nous à la postérité comme PROFITEURS ou comme BÂTISSEURS?

Comité 'Elle a besoin de toit'
Tél. : 652-2441.

"Y a de la construction à Saint-Paul !"



Durant les deux dernières semaines, les élèves de l'école St-Paul ont été invités au local de pastorale pour y vivre une expérience préparatoire à la fête de Noël; sous le thème de la "construction".

Les élèves ont pu faire ensemble une création collective avec des briques. Le chef-d'oeuvre symbolisait le travail, mais nous a surtout permis de découvrir la place de chacun dans le groupe par la façon dont l'un ou l'autre déposait sa brique.

La réflexion s'est poursuivie en regardant comment le travail est important dans notre vie. Il occupe une large place, mais c'est le travail qui est fait pour la personne, et non l'inverse. De même, le travail contribue à notre épanouissement physique, intellectuel, affectif et spirituel. Cependant, nous ne sommes pas parfaits, notre amour est parfois limité envers les autres, nous avons des "vices de construction".

La célébration du pardon est un moyen efficace pour refaire en nous la paix. C'est par les relations vraies avec mon prochain que je me construit. Ainsi, la rencontre de Jésus-Christ par le sacrement du pardon, refait en nous nos forces d'aimer, elle nous remet en route.

En terminant, chaque élève est invité à participer aux célébrations du pardon qui auront lieu dans chacune des paroisses avant Noël. Cette invitation est faite d'une façon toute spéciale par l'intermédiaire de ... la télévision! En effet, une dizaine de pasteurs des paroisses avoisinantes ont été filmés sur vidéo et invitent chaleureusement les jeunes à venir célébrer en paroisse le pardon.

Saint-Paul nous dit que nous sommes la demeure de Dieu dans le monde, nous sommes des pierres vivantes pour bâtir le Royaume de Dieu.

Les jeunes écrivent le nom d'une personne avec laquelle ils poseront un geste de paix, un geste de réconciliation et le dépose dans notre panier de noël. Il y aura près de 1 000 gestes dans ce panier pour construire la paix.

Bravo à tous et chacun!

Claude Roy
Henri Delisle
Animateurs de Pastorale

Le mot du silencieux

Pour beaucoup de gens, les fêtes sont d'obligation. Leur devoir étant de se réjouir, ils pratiquent leurs amusements avec sérieux, conscience et piété. Leurs plaisirs sont des élans d'abnégation.

Albert Brie

LE VRAI MANUFACTURIER DE STORES
ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT ET ÉPARGNEZ
COMPAREZ : • LE SERVICE • LA QUALITÉ • LES PRIX
FABRIQUÉ SELON VOS MESURES
EN 30 MINUTES
Le vrai manufacturier de stores!
SUPER VERTICAL 15 COULEURS
VINYLE 75x84 64.95$
SUPER VERTICAL
TISSUS 75x84 89.95$
RAIL GARANTI À VIE
LIQUIDATION
—Couvre-lits
—Rideaux bonne-femme
—Nappes rondes
JUSQU'À 70% d'escompte
VELOURS MARTIN
100 cm 9.98$ mètre
ACHETEZ 1 M. ET OBTENEZ 1 MÈTRE GRATUIT
- CORDUROY IMPRIMÉ
- FLANELLE DE COTON IMPRIMÉE
20% à 25% d'escompte 115 cm
SOIE GEORGETTE, SATIN
25% à 50% d'escompte 115 cm
NAPPES DE NOËL
150 cm 6.98$ le mètre
SERVICE À DOMICILE GRATUIT
DRAPERIES·TISSUS PARENT
700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324
ÉTABLI DEPUIS 1967
DÉCORATRICE DIPLÔMÉE
SERVICE À DOMICILE GRATUIT: 670-3324
NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS
PLUS DE 27 EMPLOYÉS À VOTRE SERVICE
PLUS DE $1,000,000 DE STORES VERTICAUX À ÉCOULER
NOUVEAU: DÉCORATRICE DIPLÔMÉE

Vie Verchèroise - En bref

La première convention collective est signée

La première convention collective liant la municipalité à ses cols bleus est signée. Selon le rapport effectué lors de la dernière assemblée par le consultant embauché pour assister le comité du maire Marc St-Cerney et du conseiller Claude Chicoine dans la négociation, Monsieur Gilbert De Gagné, les discussions entre les parties ont été franches, chacun ayant mis de l'eau dans son vin.

De leur côté les employés demandaient le même salaire que ceux de Varennes et de Contrecoeur. Au niveau du conseil, la priorité était de protéger la polyvalence de l'équipe, quitte à consentir un certain rattrapage monétaire.

L'entente dont la durée d'un an (dont six mois sont écoulés) prévoit un montant forfaitaire de $400 qui sera versé après la fin de l'exercice financier afin de ne pas affecter le budget en cours. De $9.78 qu'il était depuis deux ans, le salaire horaire sera porté à $11.00 au 1er janvier 1987. Selon les explications de Monsieur De Gagné, la hausse de $1.22 de l'heure comprend $0.50 de rattrapage et $0.72 d'augmentation. Au 1er mai 1987, une seconde augmentation de $0.25 de l'heure entrera en vigueur.

Quant aux bénéfices marginaux, ils demeurent sensiblement les mêmes, à l'exception du fait que deux employés gagneront une semaine de vacances de plus, ces deux personnes étant au services de la municipalité depuis 10 ans. Par ailleurs, les employés assumeront la moitié des frais reliés à l'assurance et au fonds de pension, montants qui étaient absorbés en totalité par la municipalité depuis 1986.

Ajustements monétaires

La rémunération de M. Marcel Desmarais pour la garde du service d'alarme incendie a été portée à $100 par mois rétroactivement au 1er novembre. Les frais de conciergerie de la mairie exécutée par L. Monier Enr. sont augmentés de $525. par mois à $600.

Un avis de motion a été donné concernant l'adoption d'un règlement visant à amender le taux de la taxe d'eau. Le tarif tiendra compte des coûts d'opération et d'entretien qui s'avèrent plus élevés avec la nouvelle usine.

A propos de la nouvelle usine de filtration, le conseil municipal s'apprrête à adopter une politique statuant sur les visites pouvant y être effectuées par le public. Présentement, il est à noter que la population n'est pas admise.

Ventes pour taxes

Une liste des propriétés devant être vendues pour taxes a été transmise à la MRC Lajemmerais. Si les arrérages ne sont pas perçus avant le 17 décembre prochain, la MRC entamera les procédures habituelles.

Adoption du budget

Le budget sera adopté à l'assemblée du 18 décembre prochain.

Collecte de sang à Verchères un franc succès !

Le mercredi 26 novembre 1986, se tenait à la Salle François Jarret, la collecte de sang annuelle de la Croix-Rouge, sous la responsabilité des Membres AFEAS.

Nous voulons remercier bien sincèrement les 219 donneurs qui ont posé ce geste humanitaire, et toutes les personnes qui de près ou de loin ont contribué de diverses façons à la réalisation et au franc succès de cette collecte de sang.

Parce que nous croyons à la nécessité de cette action, nous espérons vous revoir TOUS l'an prochain. D'ici là, portez-vous bien.

La campagne Centraide un franc succès

A cause de circonstances incontrôlables, la campagne Centraide à Varennes s'est déroulée entre le 15 octobre et le 15 novembre 1986.

Grâce à la générosité des Varennois et au travail inlassable de nos bénévoles, nous avons largement dépassé l'objectif fixé à $7 000 puisque nous avons recueilli $8 535.45. C'est tout à l'honneur de Varennes.

Cordial merci à vous tous généreux donateurs. Hommage et reconnaissance à chacun de vous, dévoués collaborateurs bénévoles.

A l'an prochain!

Louise Latouche et Lise Landry, responsable de la campagne 1986.

Info-vet

Bonjour aux amis et amies des bêtes! Comme son nom l'indique, "info-vet" est une toute nouvelle chronique vétérinaire qui a pour but de vous informer sur une foule de sujets se rapportant de près ou de loin à votre animal favori.

Ainsi, au cours des prochaines semaines, nous traiterons de l'importance de la vaccination et de la stérilisation de votre chien ou de votre chat, des soins particuliers à leur apporter à la maison, de leur alimentation ainsi que d'une foule d'autres sujets.

Si vous aimeriez que l'on traite d'un sujet particulier ou si vous avec des questions que vous vous posez, n'hésitez pas à nous contacter.

La prochaine fois, nous parlerons de la vaccination et de son importance.

A bientôt.

Danielle Joly

Erratum

L'avis de convocation pour la Maison des Jeunes de Verchères est reporté au 21 décembre 1986 à 10:00 a.m. au 21-C rue Madeleine à Verchères.

VOYAGES VARENNES Inc.
2100, boul. René-Gaultier
Varennes
Permis du Québec

FLORIDE en autocar
du 24 janvier
au 13 février 1987
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
du 22 février
au 1er mars 1987
Possibilité de prolongation d'une semaine avant ou après
652-2961

SANTÉ SERVICES

VENTE PRÉPARONS NOËL

CEPACOL
GARGARISME
500 ml
Limite 3
2.59



COLGATE
DENTIFRICE
100 ml
Limite 3
1.44



VISON
SHAMPOOING OU REVITALISANT
OU FIXATIF
300 ml
Avec ce coupon dans la circulaire payez: 1.09
Sans le coupon payez: 1.59
RABAIS DE 50¢



BUDGET
PAPIER HYGIÉNIQUE
1 pli
4 rouleaux
Limite 3
1.09



Le temps des fêtes approche à grands pas. Ce temps heureux de l'année que l'on désire préparer pour qu'il soit parfait pour tous!
Ce temps de réjouissance en est un de partage. On aime à offrir à notre entourage des témoignages d'affection.
On désire partager avec vous le plaisir de donner à Noël.
Consultez les pages de notre circulaire et passez nous voir, nous sommes à deux pas de chez vous.
Nous avons sûrement un petit quelque chose qui saura vous plaire!
Nous vous souhaitons un joyeux Temps des Fêtes.

Prix en vigueur au comptoir seulement du mercredi 3 décembre au samedi 13 décembre 1986.
QUANTITÉS GARANTIES / PRIX GARANTIS
Les produits et les prix annoncés dans cette circulaire sont valides dans tous les Santé Services. Pas de vente aux marchands.
Si un Santé Services est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon d'achat différé. La description du produit prévaut en tout temps.

MICHELINE PIGEON
35 Calixa Lavallée,
Verchères
583-6722

RÉAL CARIGNAN
891 rue Principale #103,
St-Amable
649-6094

Duralsco DÉCOR
1250 Montée Ste-Julie
Varennes
652-2133

SUR MARCHANDISE EN MAGASIN

POUR LES FÊTES DURALSCO SE SURPASSE
Vente pré-inventaire
Votre choix en magasin

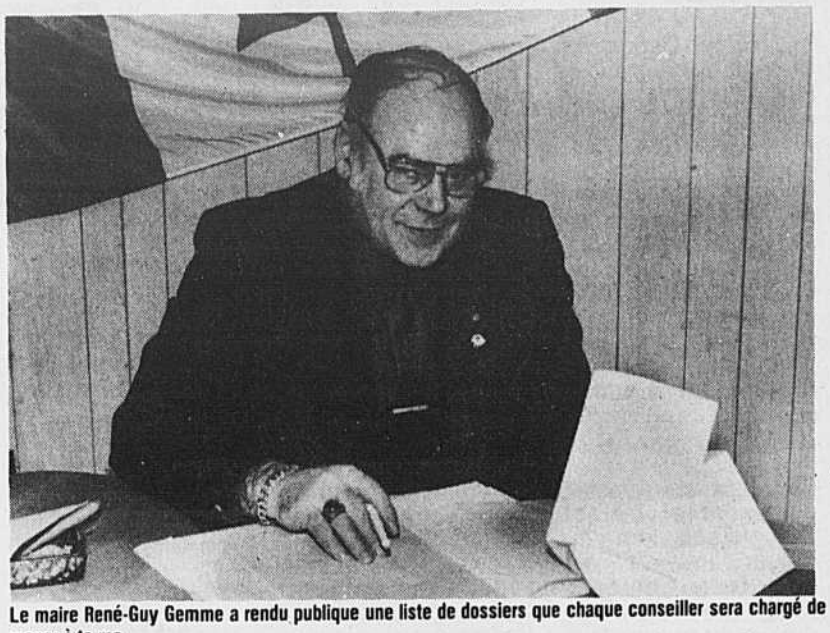
TAPIS OU PRÉLARTS $13.99 V.C.
CARPETTES DÉCORATIVES RÉDUITES DE 20%
TOUTES NOS BALANCES 10%
TOUS NOS TAPIS D'ENTRÉE CHOIX DE 15 VARIÉTÉS $1.79 P.C.
TAPIS 18 OZ. COMMERCIAL $6.95 V.C.
TAPIS 15 OZ COMMERCIAL $5.95 V.C.
PRÉLARTS $3.99 V.C.
PEINTURE LATEX SATIN LAVABLE TOUT USAGE 4 LITRES $10.95
20 LITRES $39.95

VENEZ VOIR
NOTRE NOUVELLE PRÉSENTATION

MasterCard Léger supplément pour mesure ou livraison VISA

SUR MARCHANDISE EN MAGASIN

Le maire Gemme délègue des responsabilités à ses conseillers



Le maire René-Guy Gemme a rendu publique une liste de dossiers que chaque conseiller sera chargé de mener à terme.

Effectuant un bref bilan de l'année qui se termine, le maire René-Guy Gemme de St-Amable a rappelé les principales réalisations de son administration : pavage des rues Daunais et Alain; fossés refaits et drainage amélioré à certains endroits de la municipalité; achat d'un camion afin de faciliter le travail des employés de la voirie et d'un système informatique pour l'administration.

Quant à la situation financière, il a souligné que les vérificateurs avaient considéré les résultats de l'exercice financier 1985 équilibrés puisque l'écart entre les revenus et les dépenses était de 2/10 de 1% seulement.

Au cours de la dernière assemblée, le maire René-Guy Gemme de St-Amable a rendu publique une liste des dossiers que chaque conseiller sera chargé de mener à terme.

C'est le conseiller Gilles McDuff qui remplira le rôle de maire suppléant pour les six prochains mois. Il est aussi délégué du conseil à la commission d'urbanisme et co-responsable du comité des loisirs et des pompiers.

La conseillère Pierrette Daviault voit ses responsabilités définies ainsi: relations extérieures, Office municipal d'habitation, Maisons Fleuries et 75e anniversaire de fondation de St-Amable.

Le conseiller Yvon Gemme siégera au conseil d'adminstration de la Régie des Services d'Eau de Varennes et participera au comité des pompiers.

Le conseiller David Guay représentera le conseil pour ce qui concerne les loisirs, alors que le conseiller Jacques Doyon verra au développement industriel. Quant aux dossiers voirie et chemins d'hiver, ils seront sous la charge du conseiller Henri Daunais.

En ce qui concerne la Commission du Parc le Rocher et les pneus, les conseillers et le maire y verront à tour de rôle, ou tous ensemble, selon leurs disponibilités.

L'année 1987 sera chargée

Pour l'année 1986, un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre d'environ 80 000$ est prévu. Ce surplus s'expliquerait par le fait que la municipalité a reçudes montants plus élevés du gouvernement au chapitre de la peréquation et de la compensation provenant d'un réseau de communications gaz-électricité. D'autre part, il indiquait que les dépenses en ce qui a trait à la quote-part versée à la régie ont été moindres. Par ailleurs, le montant budgeté pour réparer la salle municipale n'a pas été employé.

Priorités pour 1987

L'année 1987 sera marquée du signe de la continuité : quelques rues notamment la vieille partie de la rue Daniel Sud seront pavées, plusieurs fossés seront améliorés, plus de soins seront apportés à l'état des routes et à la signalisation. Le projet de réfection de la salle municipale est gardé dans le programme du conseil, de même que celui de centre communautaire.

Un projet amélioré de réfection de la rue Principale a été présenté et accepté par le ministère des Transports du Québec. Celui-ci a confirmé la disponibilité d'une subvention de 1 250 000$ versée sur trois ans. Dès le début du printemps, le conseil soumettra un nouveau règlement à cet effet.

A plus long terme, le conseil envisage toujours la possibilité de doter la municipalité d'un troisième accès ce qui favoriserait le développement de la zone blanche et allégerait la circulation sur le tronçon ouest de la rue Principale. Ce dossier devrait progresser en 1987.

Emballage des cadeaux de Noël aux Galeries de Varennes

C'est avec plaisir que les Scouts et les Guides de Varennes vous offrent cette année encore le service d'emballage de vos cadeaux de Noël.

Pour un prix modique on vous épargnera le temps et le souci de le faire vous-même. Ce service vous est offert du 11 au 24 décembre pendant les heures d'affaires des magasins.

On vous attend en grand nombre pour nous encourager.

A bientôt.

AUTO ANDRÉ COLLETTE INC.
Vente - Achats - Échanges
Voitures d'occasion
Bur.: 652-6933

GARAGE ANDRÉ COLLETTE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs
Gar.: 652-2824
1382 RIVIÈRE AUX PINS, VARENNES

REBUTS DE MÉTAL VARENNES
Pneus usagés d'hiver à vendre de toutes les grandeurs et à bon prix
Pièces d'auto usagées à vendre
652-9492

Collège Edouard-Montpetit

HORAIRE DES COURS:
Cours offerts le jour, en soirée et les fins de semaine.

CONDITIONS D'ADMISSION
. 11 années de scolarité complétées ou une formation jugée suffisante.

INSCRIPTIONS
Les 7, 12 et 13 janvier 1987, de 13 h 30 à 16 h et de 18 h à 21 h à la cafétéria.

DOCUMENTS À PRODUIRE LORS DE L'INSCRIPTION
. Dernier relevé de notes du secondaire ou du cégep,
. extrait de naissance,
. numéro d'assurance sociale.

COÛT
395 $ incluant les frais d'administration, l'ouverture du dossier et la cotisation étudiante.

VENTE DE BIENS IMMOBILIERS

Pour informations supplémentaires:
Service de l'éducation des adultes
collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly
Longueuil, QC

information: 463-1840
ÉDUCATION DES ADULTES

idée store
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
DE NOUVELLES FENÊTRES POUR LES FÊTES
SPÉCIAUX
STORES HORIZONTAUX
50% rabais
STORES VERTICAUX SUR MESURE
60% de réduction
VALENCE GRATUITE
GARANTIE 3 ANS
Estimation gratuite à domicile
Appelez-nous pour un rendez-vous

ST-HYACINTHE
578, Mondor
(Face au Harvey's)
774-9194

STE-JULIE
1511, Chemin du Fer-à-Cheval
649-4574
MANUFACTURE

BOUCHERVILLE
395, Samuel-de-Champlain
655-1870

Le député Jean-Guy Parent trace le "bilan de l'an 1" du Gouvernement Bourassa "volet 1"

Le Gouvernement manque à sa parole, ne tient pas ses promesses face aux jeunes, aux personnes âgées, et aux personnes handicapées.

Le 2 décembre 1985, le Parti libéral était porté au pouvoir à l'issue d'une campagne électorale où de nombreuses promesses furent faites à la population du Québec. Uniquement soucieux de se faire élire et **malgré** les avertissements lancés par celui qui était à ce moment Premier Ministre du Québec, Pierre Marc Johnson, le Parti libéral de Robert Bourassa multiplia en effet les promesses, promit "mer et monde" à de très nombreux groupes de citoyens et citoyennes.

"Aujourd'hui, un an plus tard, le Parti québécois ne peut que constater que le Parti libéral n'a pas tenu parole et ce, entre autres à l'égard des jeunes, des femmes, des personnes âgées et des personnes handicapées", a déclaré Jean-Guy Parent, député de Bertrand.

Les Jeunes

Qu'est-il en effet advenu de l'importante promesse d'accorder la parité de traitement aux jeunes assistés sociaux de moins de 30 ans par rapport à ceux de plus de 30 ans? Des centaines de milliers de personnes attendent encore une réponse à cette question et sont donc toujours dans l'ignorance face à une décision qui affectera grandement leur vie quotidienne. La seule réalité concrète en cette matière a en fait été la création des brigades des "boubou-macoutes".

De même, qu'est-il advenu de la promesse de réviser et d'améliorer le programme de prêts et bourses pour les étudiants et étudiantes (en y injectant environ 30 $ millions)? Et de la promesse de créer un prêt sans intérêt pour les étudiants et les étudiantes à temps partiel? À cet égard, une seule décision réelle: une coupure de 24 $ millions le printemps dernier dans ledit programme de prêts et bourses.

Et que dire des multiples tergiversations gouvernementales eu égard à une autre promesse fait aux jeunes et qui était pourtant fort claire: geler les frais de scolarité universitaires pour toute la durée du mandat gouvernemental.

Les Femmes

À l'égard des femmes, le Parti libéral multiplia également les promesses en campagne électorale, proclamant entre autres bien haut qu'un gouvernement libéral intégrerait les travailleuses au foyer au Régime des rentes du Québec. Si une telle participation des femmes au foyer avait été impossible sous la gouverne du Parti québécois, nous disait-on, cela ne serait guère le cas sous un gouvernement du Parti libéral.

Un an plus tard, qu'est-il advenu de cette promesse majeure? Chose certaine, les femmes n'en entendent plus guère parler.

Les Personnes Handicapées

De même, en campagne électorale, le chef du Parti libéral projettait que les besoins des personnes handicapées seraient "**prioritaires** par rapport aux besoins de coupures budgétaires" car, ajoutait-il, "c'est un test de civilisation de savoir aider ceux qui sont dans le besoin.".

Un an après, qu'est-il advenu de ces promesses d'aide à l'endroit des personnes handicapées? La seule réussite du gouvernement du Parti libéral en ce domaine semble plutôt avoir été de mobiliser contre lui l'ensemble des milieux reliés aux personnes handicapées après avoir coupé les ressources financières affectées aux différents programmes administrés par l'Office des personnes handicapées.

Les Personnes Âgées

Finalement, en regard de l'aide devant être apportée à ces personnes si importantes de notre société que sont nos aînés, on peut se demander ce qu'il est advenu de la promesse du Parti libéral de créer un office de la protection des personnes âgées? Ne croit-on plus tout-à-coup au Parti libéral à la nécessité de conscientiser la population eu égard aux situations de violence auxquelles sont confrontées les personnes de 65 ans et plus? Pourquoi ce changement d'attitude entre l'avant 2 décembre 1985 et l'après 2 décembre 1985.

De même, qu'est-il advenu de la promesse d'accorder une aide financière aux personnes qui effectueraient des rénovations à leur résidence afin d'offrir un logement contigu à leurs parents âgés?

Et où sont les soins de santé humains et accessibles promis par le Parti libéral et plus particulièrement les soins à domicile promis à nos aînés? Comment concilier cette promesse avec le refus du gouvernement du Parti libéral de compléter le réseau des CLSC qui devait justement assurer le maintien des soins à domicile?

Le Parti libéral ne nous disait-il pas il y a un an que "la priorité des priorités" était le secteur de la santé? Pourtant, aujourd'hui, la population du Québec découvre progressivement les multiples coupures infligées à ce secteur; fermetures de lits, diminutions de services, etc... Drôle de priorité...

"Oui, après avoir multiplié les promeses en campagne électorale entre autres à l'égard des jeunes, des femmes, des personnes handicapées et des personnées âgées, le gouvernement du Parti libéral nous démontre aujourd'hui son vrai visage: "**Un gouvernement qui ne tient pas parole**" a conclu Jean-Guy Parent.

A suivre la semaine prochaine... volet 11.

"Le rapport Middlemiss contredit la politique du ministre Marc-Yvan Côté"

"Le rapport rendu public par le député libéral de Pontiac, monsieur Robert Middlemiss, va dans le sens des promesses électorales libérales mais contredit carrément la politique du ministre des Transports", voilà la première observation du député de Joliette, Guy Chevrette, suite au dépôt du rapport du Comité Middlemiss.

73 millions $ de moins

En proposant d'injecter 80 millions $ de plus par année dans l'entretien du réseau routier, le député libéral de Pontiac blâme sévèrement le ministre des Transports qui a, cette année, coupé 60 millions $ dans le programme de construction routière et 13 millions $ dans le programme de conservation du réseau routier.

7 000 emplois perdus

De plus, si on se fie aux données du rapport Middlemiss, le ministre Marc-Yvan Côté a éliminé 7 000 emplois pour la seule année 86 en coupant 73 millions $ aux programmes de construction et de conservation des routes.

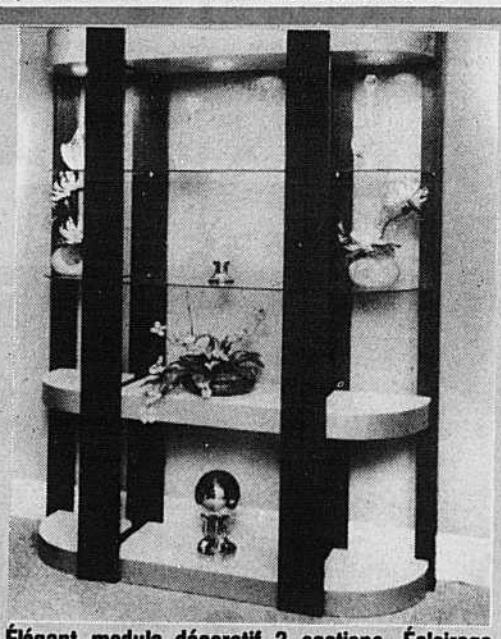
Le mot du silencieux

Il y a des jours ouvrables, mais il n'y en a pas de "fermables".

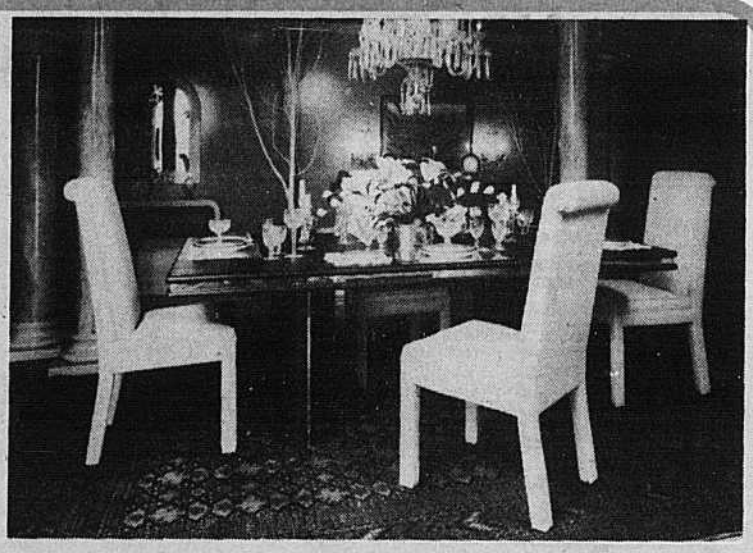
Albert Brie

1er anniversaire

- Venez voir le tout nouveau concept de meubles à l'abri des égratignures en exclusivité chez Savignac Décoration/meubles
- Profitez de notre service complet professionnel de décoration intérieure et d'architecture
- Vaste choix de meubles de tous les styles à la portée de tous les budgets



Élégant module décoratif 3 sections. Éclairage intégré, disponible dans les teintes désirées à partir de $1 395.00 (UNE VALEUR DE $1 880.00)



Mobilier de salle à manger de prestige, 5 morceaux; fauteuils de style "Parson". Prix spécial: $2 495.00.



Superbe table "ovale" pour salle à manger à partir de $1 499.00

- MEUBLES IMPORTÉS D'ITALIE
- DRAPERIES
- STORES
- PAPIER PEINT
- COUVRE-LITS
- TAPIS
- CÉRAMIQUE
- PLANIFICATION D'INTÉRIEUR
- RÉNOVATION
- ARCHITECTURE

25 ans d'expérience

SERVICE À DOMICILE

US SAVIGNAC

DÉCORATION / MEUBLES

2050 Marie-Victorin
Varennes

652-0414



Jolie table d'appoint rehaussée d'un miroir de style cathédrale. Différents modèles au choix. Spécial à partir de $649.00 (MIROIR EN SUS).

Vidéotron et Super Écran présentent en exclusivité à Boucherville et Varennes seulement le dimanche 14 décembre

14 HEURES DE CINÉMA Gratuit

FILMS PRÉSENTÉS DIMANCHE LE 14 DÉCEMBRE DE 10 HEURES À 24 HEURES SUR LE CANAL 9 SANS PUBLICITÉ

10h15 Les trois mages du cosmos
10h45 L'aventure magique
12h00 Inspecteur gadget
12h30 Patrouille de nuit
14h30 The Philadelphia Experiment
16h30 Musique Plus
18h00 À bride abattue
20h00 Remo, sans arme et dangereux
22h15 L'ambassadeur
23h45 Remise des dons à Leucan

Dimanche le 14 décembre au câble 9 de 10 heures à 24 heures

Venez nous visiter et rencontrer
- Père Noël
- Gargouille
- Fafouin
- Invités de marque

- et encore plus de surprises au bureau Vidéotron 80, rue Du Puits à Boucherville (Derrière les Boutiques Fort St-Louis)

Tim Horton

Vidéotron l'avantage du choix

Super Écran

Abonnez-vous à Super Écran pour seulement 6.66$ de frais d'adhésion
(une économie de 16.34$)

Super Écran
c'est 100 films par mois.
À l'affiche en décembre
- Witness (témoin sous surveillance)
- Subway
- S.O.S. Fantômes
- Le Flic de Beverly Hills et plus encore

Le 14 décembre en vous abonnant à Super Écran vous faites automatiquement don de vos frais d'adhésion 6.66$ à Leucan

FAITES UN DON DE 6,66$ À LA FONDATION LEUCAN,

L'Association de parents d'enfants atteints de leucémie-cancer créée en 1977 est le produit du courage obstiné et de l'inébranlable force d'âme de parents solidaires et volontaires.

Leucan se définie comme une présence attentive auprès de l'enfant malade et de son entourage. Elle fournit une assistance financière aux familles dont les revenus s'accommodent difficilement des frais occasionnés par les séances de traitement prolongées du malade. Elle assure un appui moral à tous les membres de la famille éprouvée par la souffrance d'un enfant. De plus, en subventionnant des salaires de chercheurs ainsi que l'achat d'équipement pour le laboratoire d'oncologie du Centre de recherche de l'Hôpital Ste-Justine, Leucan supporte directement la recherche sur le cancer de l'enfant — une maladie dont l'évolution et le pronostic sont distincts du cancer de l'adulte.

Pierre Bruneau
Président de l'association

Dr. Jocelyn Demers
Vice-président de l'association
Chef du service d'hématologie-oncologie de l'Hôpital Ste-Justine

M. Henri Drouin,
Vice-président de la campagne Leucan 1986
Président conseil d'administration Le Groupe Rona

Meuble Ultra

267, BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND

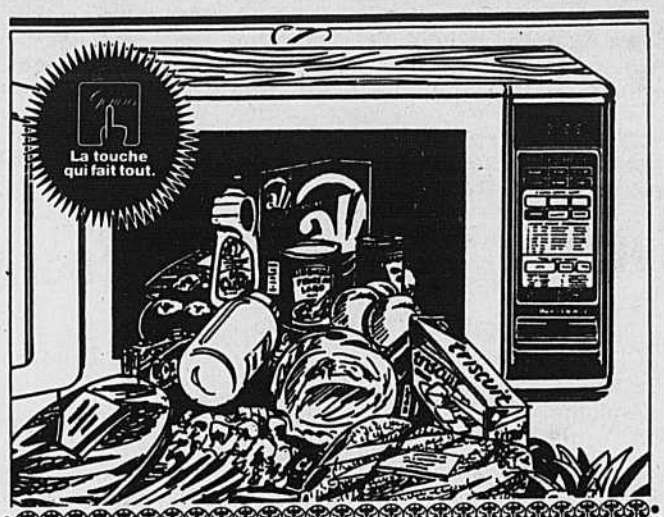
653-1556
(non loin de Saint-Bruno, route 116)

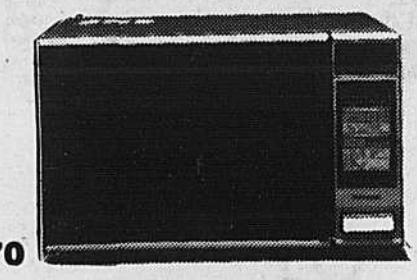
/ route 116 /
Boisoli — Centre ULTRA et ses 32 boutiques — Montréal
Saint-Basile-le-Grand — Super Centre Ultra
Meuble Ultra

ACHETEZ UN GENIUS DE PANASONIC

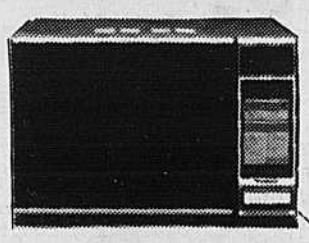


NE-9970

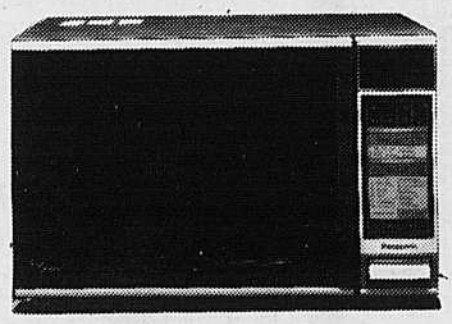




NE-7970



NE-6970



NE-8070

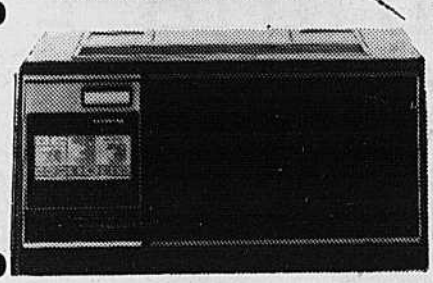
et obtenez un bon d'achat de 50$ ou 100$ chez Provigo.

Procurez-vous un four micro-ondes Génius Panasonic chez un détaillant participant et, contre 1 dollar de plus, vous recevrez un boni d'épicerie de 50 ou 100 dollars* échangeable chez Provigo.
Certains modèles Génius peuvent ne pas être disponible chez votre détaillant participant.

* Les bons d'épicerie de 100$ ne seront remis qu'à l'achat d'un four Génius Dimension 4, modèle NE-6970C.

Génius
La touche qui fait tout!

Panasonic.
à l'avant-garde du temps

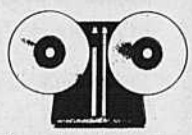


NE-8960

DERNIÈRE CHANCE AVANT NOËL

LES LECTEURS DE DISQUES AUDIONUMÉRIQUES TECHNICS

Pssssst!
Avez-vous 1¢?



Choisissez l'un des lecteurs de disques audionumériques Technics* et, pour seulement un cent de plus, obtenez:

le disque audionumérique Polygram "Here Come the Hits," un pot-pourri des succès les plus récents;

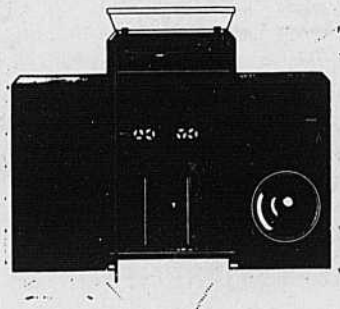
un disque audionumérique Telarc présentant des extraits d'oeuvres classiques bien connues;

un porte-disques pour 10 disques audionumériques.

Alors, prêtez l'oreille. Faites l'essai d'un lecteur de disques audio-numériques Technics et découvrez une technologie audio exceptionnelle. PSST! Faites vite, une telle offre ne durera pas longtemps!

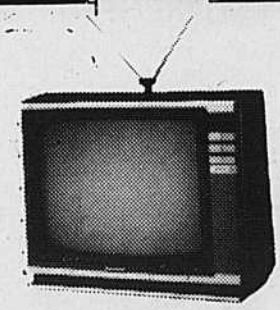


Technics.
le son du savoir



SC-A410
Système de son complet
- Amplificateur 100 watts par canal
- Radio AM/FM stéréo
- Magnétophone à cassette DOUBLE
- Table tournante semi-automatique
- Haut-parleur 3 voies
MEUBLE INCLUS

949$



PC-20M52
Téléviseur couleur
- écran de 20''
- télécommande sans fil
- cablosélecteur incorporé

579$

PV-1362R
Vidéo VHS H-Q.
- Télécommande sans fil
- cablosélecteur incorporé
- 4 prog. /14 jours



599$



GRATUITEMENT
Cassette Technividéo à l'achat d'un vidéo Panasonic

Le laser en esthétique

Parmi les appareils perfectionnés dont dispose l'esthéticienne d'aujourd'hui, le rayon laser prend une place prépondérante auréolée semble-t-il d'un cortège de possibilités multiples, non encore parfaitement identifiées.

Il semble qu'avec lui s'amorce une ère nouvelle, largement ouverte sur les sciences, qui va faire reculer les limites du vieillissement, les contingences des déficiences physiques, les hiatus de la beauté.

En parlant de LASER on joue sur la puissance évocatrice du mot, car les mots forment image: c'est le monde futuriste, la puissance de destruction, le potentiel énergétique sans limite. Encore faut-il savoir que le "laser" est formé des initiales de cinq mots anglais: Light Activation by Stimulated Emission of Radiation, ce qui se traduit par "Amplification de la lumière par émission stimulée du Rayonnement".

Le LASER est donc un rayon électromagnétique qui émet à une certaine longueur d'onde, à différents rythmes d'émission et à différents puissances, ce qui engendre une quantité d'énergie capable d'avoir des effets sur les corps physiques sur lesquels ils est concentré.

D'après les recherches de Goldman aux Etats-Unis, cinq types de Laser sont actuellement utilisés mais deux grands types doivent retenir notre attention:

• Le Laser à effet thermique, réservé à l'usage médical, permet de nombreuses applications en ophtalmologie, en endothérapie, en chirurgie, en odontologie, en stomatologie et bien sûr en dermatologie où les interventions à base de ce procédé sont nombreuses et particulièrement spectaculaires: suppression de tatouages, de traitement de angiomes plans, altération des verrures et autres tumeurs de la peau. Il favorise la cicatrisation des tissus, permet de traiter ulcères, plaies, lupus et affections cutanées.

• Le laser froid a un dégagement de chaleur non significatif. C'est un appareil qui repose sur des propriétés biopositives et qui utilise seulement l'amplification et la concentration de la lumière en tant que force énergétique pour usage en esthétique.

Des techniques diverses permettent d'obtenir la production de ce flux énergétique parmi lesquelles on retiendra essentiellement le "laser hélium-néon" et le "laser infraroute". Le premier a une action particulièrement marquée sur les tissus, tandis que le second agit davantage sur le synthèse des fibres.

Le laser froid engendre:

• Une stimulation du collagène avec réactivation cellulaire permettant d'atténuer les rides d'expression du visage chez l'homme et la femme de 30 à 50 ans, • Une activation de la circulation cutanée qui regénère les éléments cellulaires,

• Un renforcement des composantes musculaires, • Une prévention des imperfections inesthétiques cutanées causées par le vieillissement, et il doit donc répondre à un certain nombre de caractéristiques:

• Emission d'un rayon rouge parfaitement visible, • Emission d'une longueur d'onde qui doit se situer à environ 632nn.

Un tel appareil, à cause des contraintes impératives qu'il lui faut respecter ne saurait permettre des traitements qui touchent à l'acné, à la couperose, aux vergetures qui ne peuvent être traitées que par un rayon chaud, sous contrôle médical.

Par contre, en esthétique, le traitement au laser froid permet de stimuler le tonus musculaire, de provoquer le raffermissement des tissus, d'atténuer les rides.

Les points de commande: l'application du rayon laser se fait en des points privilégiés qui correspondent aux trajets des méridiens que l'on retrouve dans diverses techniques médicales orientales telles que le shiatsu, l'acupuncture ou la digitipuncture.

Pour obtenir une amélioration marquante il faut 30 à 50 traitements, mais quand toutes ces conditions sont remplies les résultats sont significatifs, positifs et satisfaisants.

Pour informations 655-3223, Esthétique Raymonde.

Le mot du silencieux

Il y a une raison — évidente à en crever les yeux — pour expliquer l'éloignement de la femme pour la carrière politique. Madame a encore trop de pudeur pour se dresser en rivale de Monsieur, passé maître dans la pitrerie électorale.

Albert Brie

Le gouvernement crée un bulletin de liaison bimestriel pour les femmes

La ministre déléguée à la Condition féminine et députée de Saint-François, madame Monique Gagnon-Tremblay, est fière de présenter le premier numéro du bulletin «À LA UNE au gouvernement», produit et réalisé par le Secrétariat à la Condition féminine, en collaboration avec d'autres ministères.

«Ce bulletin de liaison s'adressant aux quelques 1500 groupes de femmes du Québec, leur permettra d'être au fait des gestes posés par le gouvernement sur les dossiers de la condition féminine, précise la Ministre, et leur permettra de suivre les étapes de réalisation du plan d'action».

Également distribué aux ministères et organismes, aux médias, aux élus provinciaux et dans les bureaux de Communication-Québec, «À LA UNE au gouvernement» favorisera une plus grande circulation de l'information sur les dossiers de la condition féminine.

Selon la Ministre Gagnon-Tremblay, l'accès à une information con tinue et à jour est un outil indispensable à l'activité des groupes de femmes. «Jusqu'ici, rappelle-t-elle, cet accès n'était pas très systématique puisque la diffusion d'informations reposait sur la bonne volonté de chaque organisme public ou sur la capacité des groupes à suivre l'actualité gouvernementale».

Grossesse-Secours

Dès janvier, Grossesse-Secours commence une session de formation pour toutes celles qui voudraient oeuvrer bénévolement auprès de la femme enceinte en situation difficile.

Si les mois à venir t'offrent une nouvelle disponibilité, si tu as le goût de donner de ton temps, bienvenue chez nous!

Tu peux t'inscrire en téléphonant au 274-3691 ou 274-4940.

A bientôt.

Grossesse-Secours t'offre une écoute chaleureuse pour tout problème, toute inquiétude reliés à la grossesse ou à la fertilité, à la contraception ou à l'adaptation mère-enfant.

Au bout des doigts il y a une amie, 274-3691.

Entrée de truite fumée

1- Etendre une tranche de laitue dans une petite assiette
2- Placer un filet de truite fumée sur la laitue
3- Décorer de persil et de quartiers de citron
4- Servir avec 1 c.t. de sauce au raifort

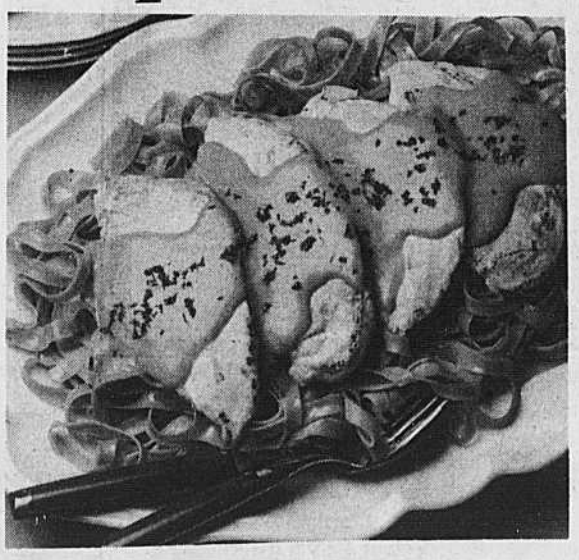
Sauce au raifort :
Fouetter 1/2 tasse de crème 35%. Incorporer 1 à 2 c.tb. de sauce raifort.

Réunion des Filles d'Isabelle

Réunion des Filles d'Isabelle le 16 décembre 1986 à la salle paroissiale à 19:00 hrs.

Pauline Gardner

Les recettes préférées



Noël est un temps pour partager et rien de mieux qu'un souper intime entre amis près d'un feu de foyer. C'est facile à faire avec Carnation. Les POITRINES DE POULET SUPREMES sont délicieuses et faciles à préparer comme plat principal avec l'aide du lait Carnation 2%, pratique et facile à utiliser; c'est le lait plus léger pour la cuisson. Les poitrines de poulet désossées sont sautées et mijotées dans le bouillon jusqu'à cuisson parfaite; ensuite, elles sont nappées d'une sauce crémeuse légère. Ajoutez les légumes et les nouilles et vous aurez en un clin d'oeil, un repas spécial pour vos amis spéciaux.

POITRINES DE POULET SUPRÊMES

(Donne 4 portions)

1 c. à table	de beurre	15 mL
4	demi-poitrines de poulet, désossées, sans peau, légèrement aplaties	4
¼ tasse	d'oignon haché fin	50 mL
1 c. à thé	de mélange pour bouillon de poulet	5 mL
½ c. à thé	d'assaisonnement à volaille	2 mL
¼ tasse	d'eau	50 mL
1 c. à table	de farine	15 mL
¾ tasse	de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, non dilué	175 mL
	Persil haché	
	Nouilles chaudes	

Dans une grande poêle, faire fondre le beurre. Y faire sauter les poitrines de poulet jusqu'à ce qu'elles soient dorées des deux côtés. Retirer de la poêle. Ajouter l'oignon et faire sauter jusqu'à couleur légèrement dorée. Remettre le poulet dans la poêle. Ajouter le mélange pour bouillon et l'assaisonnement pour volaille; verser l'eau sur le tout. Amener à ébullition. Couvrir et mijoter de 10 à 15 min. Déposer le poulet sur une assiette réchauffée. Mélanger jusqu'à homogénéité, la farine et le lait évaporé; incorporer dans le jus de cuisson. Cuire sur feu moyen, en remuant, jusqu'au point d'ébullition et épaississement. Verser la sauce sur le poulet; garnir de persil. Servir avec des nouilles.

Achat et vente d'autos usagées
Réparation et mécanique générale



Robert Auto Mécanique Inc.
42, SAINT-EUGÈNE, VARENNES
652-6790
RENÉ ROBERT PROPRIÉTAIRE
LES GARANTIES CANAM



Détente... Détente...
De nombreux cadeaux emballant pour apprivoiser la beauté dans une ambiance de détente...
Disponible "Un certificat cadeau"
Soins aux choix pour quelqu'un de spécial
Ongle acétate, massage, électrolyse, facial, etc.
Retrouvez un teint éclatant dans ce tourbillon de folie

CARREFOUR LA SEIGNEURIE
Esthétique RAYMONDE
280 FORT SAINT-LOUIS BOUCHERVILLE
655-3223

VARENNES ÉLECTRO MÉNAGER ENR.
RÉPARATION



POÊLES—RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES—SÉCHEUSES
LAVES—VAISSELLES
OUVRAGE GARANTI



R. Lapointe 652-043.
ESTIMATION GRATUITE

Vie féminine

"Des centaines de livres mutilés chaque année à Mc Gill"

Des élèves qu'on croirait responsables à ce niveau d'enseignement "retirent des livres entiers à l'aide d'une lame de rasoir, brûlent, déchirent, dépècent et défigurent même les plus beaux livres."

Est-ce possible, grands dieux ! que ceux qui sont "en passe' de devenir des gens éduqués fassent preuve d'un pareil manque de civisme ! ! !...

Je sais que dans bien des cas, l'éducation a pris le large avec un foutisme délirant; que des jeunes et des moins jeunes d'emparent aisément de la propriété d'autrui.

Personnellement, j'aime m'entourer de livres parce que la pensée des auteurs ajoute une chaleur à ma vie. C'est pour moi, un besoin vital. J'adore le livre qui fait revivre l'âme d'un grand personnge, qui incite à la suivre et qui élargit notre compréhension de la vie.

Mais sait-on que dans certaines bibliothèques, on met des gants blancs pour tourner les pages de livres précieux qui deviendraient une perte totale si le lecteur avait, comme à l'Université McGill (le fait se produit dans toutes les bibliothèques) accès à des livres hors prix.

Quand j'ai lu l'article qui nous intéresse, l'adrénaline a fait chez moi des ravages ! Je ne peux comprendre que l'éducation des jeunes n'ait pas été faite dans le milieu familial. "Ça nous coûte assez cher, sers-toi, mon fils ou ma fille."...

Mutiler des livres me paraît une espèce de revange envers la vie, causée peut-être par un milieu défavorisé, par un haine lové dans le subconscient.

A un moment de notre histoire, on a voulu que chaque enfant ait droit à une éducation aussi poussé que possible, pour le pauvre comme pour le riche. Grâce à ce système, on a récupéré de grands talents. Oui. Mais on a nivelé à un tel point que les bonnes manières ont pris la poudre d'escampette... L'éducation est, aujourd'hui, un vêtement rempli de trous, de laisser-aller et de détachement... Si vous avez eu l'occasion de visiter de grands collèges devenus écoles publiques, c'est à pleurer de désarroi.

Si je laissais toute ma pensée s'écouler sur le papier, je serais très dure face à une race qui se veut vivante.

On a délaissé l'écriture qui doit être la marque d'un grand savoir; une écriture qui ne sait plus harmoniser ses mots, qui a perdu l'envolée, la caresse des belles phrases qui démontrent la fierté d'un peuple. On s'est habillé de liberté, de refus, et d'un orgueil qui frise l'indécence.

Les valeurs morales ne changent pas. La déférence, le respect ajoutent à la personnalité un fin reflet de civisme.

Désir Amour

Un mouvement à but non lucratif qui s'adresse à toi l'ami qui s'ennui, à toi qui cherche un sens à la vie, à toi aussi qui aime entendre des expériences de vie. Viens vivre avec nous une belle soirée de partage. C'est ouvert à tous (14 ans et plus) et c'est gratuit. Viens nous rencontrer, on t'attend à tous les jeudi soir au 1228 Green, coin Papineau, Longueuil au sous-sol de la Paroisse Notre-Dame de la Garde à 20hrs.

goûtez nos viandes

ROULEAUX IMPÉRIAUX .99¢ ch.

RÉSERVEZ MAINTENANT VOTRE DINDE FRAÎCHE NOURRIE AUX GRAINS 2.39 lb. 5.26 kg. PRODUIT "LA FERME DU GOURMET"

Nos coupes pour congélateurs emballées congelées livrées sans frais

PRÉPARATION MAISON — VIANDE À TOURTIÈRES 2.09 lb. 4.59 kg.

chez-nous, on goûte la qualité

FONDUES CHINOISE ORIENTALE SUR RÉSERVATION

ARRIÈRE DE BOEUF Cat. A-1 Env. 170 lbs 2.22 lb. 4.89 kg.

LONGE LONGUE Cat. A-1 Env. 65 lbs 2.72 lb. 5.99 kg.

LONGE COURTE Cat. A-1 Env. 35 lbs 3.17 lb. 6.99 kg.

DINDE CONGELÉE CAT. A TOUTE PESANTEUR 1.54 lb. 3.39 kg.

JAMBON FESSE DÉSOSSÉ 3.63 lb. 7.99 kg.

PORC HACHÉ FRAIS MAIGRE 2.25 lb. 4.95 kg.

le choix de chez-nous

Notre service de commandes téléphoniques et de livraisons sont un atout pour vous

Spéciaux en vigueur du 10 au 13 décembre 1986

526 Marie-Victorin · Boucherville · 655-1359

commandes téléphoniques ouvert le dimanche service de livraison

SALAISON boucherville



HÔTEL BOUCHERVILLE

536 BOULEVARD MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE 655-7470

SALLES À MANGER ET SALLES DE RÉCEPTION
DÎNER DES GENS D'AFFAIRES À PARTIR DE $3.25

La Direction *vous invite cordialement à venir déguster nos délices-maison préparées sur place.*
Pour toute **Réception** *soyez donc présents et faites partie d'une clientèle choyée. Celle de* **L'Hôtel de Boucherville.**
Invitation spéciale pour réunions et parties de Noël.

SOUPER DU JOUR DE L'AN LE 1er JANVIER '87
BUFFET CHAUD ET FROID À VOLONTÉ
À PARTIR DE 5 HEURES
ADULTES $11.95 ENFANTS 12 ANS ET MOINS $6.95
(AVEC MUSIQUE DE DANSE)

MENU DES FÊTES

PRÉLUDES — Salade Waldhorf, Pâté de campagne, Cocktail de crabe

NOS SOUPIÈRES — Consommé Célestine, Potage Gambure

SECRET DU BOUCHER
1) Assiette du temps des Fêtes (Dinde rôtie, ragoût de boulettes, tourtière) $9.95
2) Dinde rôtie farcie, canneberges, légumes $8.95
3) Côte de boeuf au jus, légumes $13.95
4) Brochettes combinées -Boeuf - Poulet - Porc Servies sur riz $10.95
5) Coq au vin $9.95
6) Truite arc-en-ciel au vin blanc, sur riz $8.95
7) Suprême de poulet au vin blanc $9.50

NOS DOUCEURS — Bûche de Noël, Gâteau Alaska, Omelette Norvégienne, Feuilleté aux fruits ass.

SALLE DE RÉCEPTION
POUR TOUTES LES OCCASIONS
BANQUETS, ANNIVERSAIRE, MARIAGES, CONFÉRENCES

STATIONNEMENT PUBLIC À L'ARRIÈRE DE L'ÉGLISE ET DU COUVENT

VENEZ COMPARER NOS PRIX AVANT D'ACHETER

TOUTE LA GAMME DES ÉLECTROMÉNAGERS

Hotpoint
Le dernier cri en électroménager

- Fours micro-ondes
- Laveuse - Sécheuse
- Poêle - Réfrigérateur
- Lave-vaisselle

Ameublement Daviau & Racine inc.

2138 Marie-Victorin
Longueuil (près tunnel Hyp.-Lafontaine) 646-1460

Le lave-vaisselle Hotpoint ajoute élégance et efficacité à votre cuisine.

SYSTÈME DE FILTRE AUTONETTOYANT
FILTRA plus Hotpoint

La mode et ses accessoires

Bonjour,

La semaine dernière, nous avons parlés des styles et vêtements.

Cette semaine nous parlerons de la mode et de ses accessoires.

Vous devez apporter beaucoup d'importance à vos vêtements. Dans notre société le "look" sert à nous identifier. C'est prouvé que les gens qui se soucient de leur apparence ont plus de succès, obtiennent les meilleurs positions et donnent un meilleur rendement.

Les Psychothérapeutes sont d'accord pour dire que les gens remarquent 90% l'image que nous projetons comparativement à 10% de ce que nous disons.

Et cette première impression se joue dans les premières 20 à 30 secondes d'une rencontre.

Les accessoires, le facteur le plus important de votre garderobe. Ils apportent une touche finale sur le plan vestimentaire. Vos accessoires peuvent projeter une image à succès et de qualité.

Les foulards

Le foulard est le meilleur accessoire pour attirer l'attention vers votre visage, un foulard choisi parmi vos couleurs pourra vous permettre de continuer à porter un vêtement qui manque de vie.

Les bijoux

Les bijoux sont aussi très important ils donnent la touche finale. Nous en trouvons de superbes à prix intéressants. Ils doivent être choisis en fonction de votre physique et non d'après les vêtements.

Les boucles d'oreilles sont choisies d'après la forme du visage. Tous ces bijoux de fantaisies sont disponibles à notre institut.

Micheline Garcia
à 655-1367

Technique Nadeau centre bien-être santé 655-1493,

"Ça me le dit pas aujourd'hui !"

Qui d'entre nous n'a pas entendu cette expression ou ne l'a pas dite lui-même certain jour de creux de vague?

—Faire des tartes, ça me le dit pas!

—Faire le souper, ça me le dit pas?

—Faire mes exercices Nadeau, ça me le dit pas aujoud'hui!

Attention! ne pas confondre : le gazon, les tartes, le souper, le lavage, le repassage ... et la Technique Nadeau!

La Technique Nadeau est une capsule de régénérence, donc d'énergie!

Le gazon, le repassage, etc., ça peut se remettre à plus tard, même à demain et après-demain; ce sont des contraintes du terrible quotidien!

La Technique Nadeau, plus et mieux on la fait, plus elle devient un **Mode de Vie**! Une nouvelle manière de vivre.

EFFETS SPÉCIFIQUES:

«La Technique Nadeau se pratique dans un esprit de **gaieté**:

— Elle **chasse** la tendance aux **idées noires.**

— Elle **accroît** les fonctions intellectuelles : **mémoire et concentration.**

—Elle exerce (**stimule**) la **volonté.**

— Elle **donne** de l'**assurance.**

— Elle **élimine** la timidité et les sentiments d'infériorité.

— Elle **permet** de se sentir bien dans sa peau».

VOULOIR VIVRE : motivation profonde, essentielle pour **déclencher** le moteur qui s'appelle : **VOLONTÉ**

LA MOTIVATION est la **clé toute puissance** capable de déclencher :

— la volonté de **bouger**

— la volonté de **cesser de fumer**

— la volonté de se donner une **discipline alimentaire** capable de remédier à tous nos problèmes de santé en général.

(lire et étudier le livre du Dr Luc-Roland Albert, m.d. «Une Vie, une Santé».

— la volonté de **s'oxygéner** par une marche en plein air quotidiennement.

— la volonté **de cultiver** notre «apprentissage continu».

Sucre d'orge

Les sucres d'orge se présentent très bien au temps des fêtes, sur la table pour vos réceptions, dans les bas de Noël, etc. Ils sont de couleurs variées et, tous en raffolent et en redemandent!

La vente des sucres d'orge par les cadets de la marine pour le financement de leurs activités de l'année, débutera le 13 décembre et se poursuivra jusqu'à la fin du mois.

Comme chaque année des gens sont dé-cus (parce que ça part comme des petits pains chauds), ne manquez de réserver vos quantités désirées, en communiquant avec Mme Bélisle au : 655-8628

ET, Bonnes Fêtes à tous!

Le mot du silencieux

Soit que vous ayez six jours, soit que vous ayez six semaines. Ne risquez pas le six-jours littéraire. Mieux vaut vous abreuver d'air pur et d'eau claire, s'il en reste. Si vous disposez de quinze jours et plus, alors le livre devient une nécessité. Si votre poste de télévision vous accompagne, la lecture devient futile, ou plutôt c'est vous qui l'êtes.

Albert Brie

Le ketchup recette maison Habitant... une tradition à redécouvrir

Riche en saveur, riche en couleur, le ketchup recette maison Habitant, rouge, vert et aux fruits a, en quelque sorte, repris ses lettres de noblesse.

Bien sûr, on le connaissait déjà sous le nom "chow chow" mais aujourd'hui comme il nous est plus familier, plus chaleureux dans son nouvel emballage coloré et si bien illustré d'idées de recettes. Et toujours la même qualité supérieure...

C'est l'authentique ketchup maison, regorgeant de bons légumes bien frais, mûris au soleil, d'un mélange de fruits savoureux et de cette fine pointe d'assaisonnement qui lui donne ce petit goût mi-sucré, mi-sur, si agréable.

Jadis on le servait presqu'exclusivement avec la tourtière, à l'occasion du réveillon ou encore avec les mets traditonnels. La recherche a montré que les consommateurs utilisaient le ketchup maison pour accompagner la viande, surtout le boeur. Mais aujourd'hui pourquoi s'en priver? Il agrémente si bien le menu, de l'entrée au plat de résistance. Il rehausse la saveur de presque tous les plats. Nous avons d'ailleurs préparé un feuillet de recettes, simples et faciles- Porc et légumes à la chinoise, Tartinade de fromage et poulet et bien d'autres... des recettes savoureuses pour satisfaire gourmands et gourmets!

Les Québécois s'y connaissent lorsqu'il s'agit de ketchup maison. Habitant leur offre cette bonne saveur d'antan. Pour le jeune et dynamique cordon-bleu d'aujourd'hui qui aime recevoir et est toujours à la recherche d'idées nouvelles, le ketchup recette maison est à son image.

Le ketchup recette maison Habitant est offert en trois variétés aussi savoureuses les unes que les autres - le ketchup aux tomates rouges traditionnel, le ketchup aux tomates vertes qui fait toujours partie de la tradition de Noël et le ketchup aux fruits, délicieusement sucré.

Le ketchup recette maison Habitant est disponible en format de 500 mL dans la plupart des marchés d'alimentation.

Truite au vin blanc

Assaisonner de sel et poivre la truite Arc-en-Ciel. Placer dans un plat au four, ajouter le jus de un citron et 1/2 tasse de vin blanc.

Couvrir et cuire au four modéré (350F) durant 15 minutes. Verser 1/2 tasse de crème riche sur la truite, et placer sous la grille jusqu'à ce que la crème brunisse.

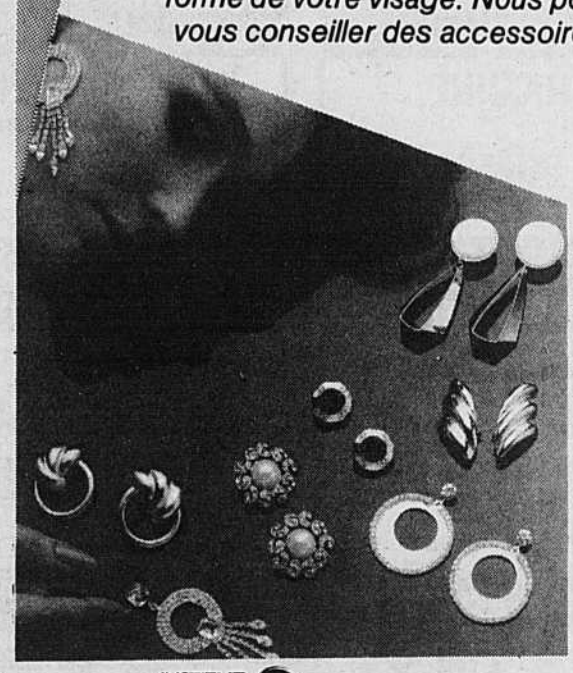
Laisser la porte du four ouverte et surveiller la cuisson de près.

Servir chaud.

Le Phare Gaspésien
395
Samuel-De Champlain
Boucherville
655-9321

Pour mieux vivre en beauté!

Micheline Garcia vous invite à venir voir sa collection de bijoux mode.
Nous vous conseillerons sur votre choix d'après la forme de votre visage. Nous pouvons également vous conseiller des accessoires fort intéressant pour cheveux.



NOUVEAUX SERVICES
LE SALON DE COIFFURE EST OUVERT
LE MARDI DE 9h À 9h
LE MERCREDI DE 9h À 9h
Renseignez-vous sur nos coupons cadeaux

INSTITUT DE BEAUTÉ
Micheline Garcia
534, boul. Marie-Victorin
Boucherville (Québec) J4B 1W8
(514) 655-1367

École La Cuisinière
600 FORT SAINT-LOUIS, SUITE 300
BOUCHERVILLE, J4B 1S7

655-2122 641-2084
Faites la demande pour recevoir le programme de printemps/été '87
Plusieurs cours y sont offerts

COURS D'ART CULINAIRE 10 semaines Débutant le **6 janvier '87** de **19h** à **22h**
Sujet: boeuf, porc, poisson, fruit de mer, volaille, cuisine chinoise. Les entrées veau. Pâtisserie, décoration de gâteau. Dégustation complète à chaque cours. **$110.00.**

CUISINE MICRO-ONDES 4 semaines débutant le **5janvier '87** de **19h** à **22h**
Techniques de cuisson, préparation et dégustation de 25 recettes. **$75.00.**

•DÉCORATION DE GÂTEAU (base) Samedi 24 janvier	1 cours 13h. à 16h.	$ 15.00	matériel inclus
•DÉCORATION DE GÂTEAU (2e partie) Samedi 31 janvier	1 cours 13h. à 16h.	$ 20.00	matériel inclus
Professeur JOHANNE STOCKLESS			
	CUISINE DES CHEFS		
•LES FLAMBÉES	29 janvier 19h. à 22h.	CHEF PATRICK RAYMOND (de Promotions Oculus)	
•MENU DE SAINT-VALENTIN	5 février 19h. à 22h.	CHEF GUY BÉNARD (du Restaurant Le Millaire)	

VENEZ COMPARER NOS PRIX AVANT D'ACHETER

VASTE SALLE DE MONTRE (3 étages) pour mieux vous servir!

Chaise oscillante



Ameublement
Daviau & Racine inc.
2183 Marie-Victorin
Longueuil (près tunnel Hyp.-Lafontaine)

646-1460



MOBILIER de CHAMBRE
Fini noyer

Cartes professionnelles

N'hésitez pas ! donnez votre appui à nos annonceurs

Assurances

SERVICE D'ASSURANCES CROZET et Fils

"UN SERVICE EFFICACE ET COURTOIS"
2 SUCCURSALES
Spécialités: Résidentiel - auto - moto

120 Boul. Fort Saint-Louis, Boucherville, coin boul. Industriel — **655-6280**
461 Boul. Saint-Joseph, Sainte-Julie, Suite 202 — **649-4902**

Psychologue

MARIE-ANDRÉ RENAUD, M.PS.
PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.
SUR RENDEZ VOUS: **655-0923**
167 de Brullon, Boucherville

Psychologue

Suzanne Jodoin, M.A.Ps
Psychologue, membre C.P.P.Q.
Centre de psychologie Rive-Sud enr.
Consultation - Relaxation Connaissance de soi
Boucherville 641-4313 — **Varennes 652-2959**

Avocat & Procureur

RENÉE BLAIS
Avocate & Procureur
Bureaux à Varennes et Montréal
Aide juridique acceptée
Information et Rendez-vous: 652-3813

AVOCATS

CLAUDE CHICOINE,
B.A., LL.L.
MONIQUE DUPUIS,
D.E.C., B.C.L.
652-2957

Clinique vétérinaire

Hôpital Véterinaire Argenson
17, D'ARGENSON, BOUCHERVILLE
DR ROGER LEMIEUX, 655-7773
HEURES DE CONSULTATION
Lundi au jeudi: 9:00 à 16:30 • 18:30 à 20:30
Vendredi: 9:00 à 18:00
Samedi: 9:00 à 12:00

Médecin

CHARLES TALON, m.d.
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
641-1626
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

Médecin

CLAUDE BEAUDIN
MÉDECINE GÉNÉRALE
121 DE MUY, BOUCHERVILLE
655-7751
(AU SOUS-SOL DE LA PHARMACIE)

RÉDACTRICE

Lisette Blanchard, B.A.
Écrivaine publique & rédactrice
- **recherche documentaire**
- **rédaction de tous genres de textes et de lettres dans différents styles**
- **révision**

"Dites-moi ce que vous désirez exprimer, je l'écrirai pour vous"
641-1495

Assurance

655-9170
Assurances Maurice Lachance
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉE
HABITATION - AUTOMOBILE
VIE - VOYAGES - COMMERCIAL
364 Nicolas Manny, Boucherville

Arpenteur

POISSANT & VERVILLE
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
100 Montarville - Suite 110
BOUCHERVILLE
655-4367

Comptables

FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉES
- **GUY FAUCHER, C.A.**
- **MICHEL DAVIAULT, C.A.**
- **JEAN BAILLARGEON, C.A.**

CHRISTIAN ROY, C.A.
210 MONTARVILLE, BUREAU 3020
641-2305

Comptable

LABARRE & VINCENT
Comptables agrées
Jean Labarre C.A.
Marcel Vincent B. Comm. C.A.
100 Boul. Montarville, Suite 200, Boucherville — **641-1985**

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
- **Vérification, Comptabilité**
- **Fiscalité, Finance**
- **Traitement informatique**
- **Conseils en démarrage d'entreprises**

984, De Callières, Boucherville — 655-2766

Comptables

François Guérard
Comptable agréé
François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE — **641-3050**

Comptables

Pierre Cournoyer, B.A., B.Sc. C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai, Boucherville — 655-4328

Comptable agréé

Tél.: ***655-6097***
Serge Brulotte
Comptable agréé
891 rue A. Fauteux
Boucherville, J4B 6X1

Notaire

SYLVIE TREMBLAY
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
DUHAMEL, PRUD'HOMME, DEPANGHER
100 De Montarville, suite 200
JOUR BOUCHERVILLE **SOIR**
655-3100 — **655-1751**

Notaire

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
210 boul. Montarville, suite 3003
Boucherville - J4B 6T3
641-1131

Avocat

CHANTAL SIROIS
AVOCATE
ME CHANTAL SIROIS
210, boul. Montarville
Suite 3011, Boucherville
655-3301

Avocats

GILLES DAOUST
AVOCAT
PARADIS & DAOUST
Varennes: 2050, Marie-Victorin, Suite 200 — **652-6025**
Longueuil: — **670-5643**
Résidence: — **652-0555**

Avocats

Tél.: ***849-6061***
Roger Maisonneuve
avocat
L'Heureux, Donati, Robin & Associés
630 ouest, rue Sherbrooke
Suite 700
Montréal H3A 1E4

Avocats

MARIO DU MESNIL
LISE LAVIGNE
Bureau à Boucherville
655-1146 — **866-1529**

Denturologiste

A. TESSIER, D.D.
Denturologiste
150 Montarville, Boucherville — Pour rendez-vous 655-7700

Denturologiste

JACQUES BEAUCHEMIN
Denturologiste
SAINT-BRUNO, 1534, Montarville — **653-1534**
VARENNES, 2082 Marie-Victorin, Suite 202 — **652-2182**

Denturologiste

CET ESPACE EST DISPONIBLE POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

Denturologiste

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste
655, Marie-Victorin, Boucherville, 655-3516
HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi de 9h00 à 20h00
Vendredi
URGENCE
Samedi

Notaires

DUHAMEL PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., LL.,B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A.,LL.,L.
Léopold Depangher, B.A.,LL.,L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

Notaires

LEGAULT DRAPEAU COMEAU
Notaires & Conseillers Juridiques
Me SUZANNE LEGAULT
Me CLAUDE DRAPEAU
Me MARTINE COMEAU
643 Boul. Marie-Victorin
Boucherville
655-6600

Notaires

Hardy Perreault
Notaires et
Conseillers Juridiques
Me PAUL HARDY LL.L. D.D.N.
Me ALAIN PERREAULT LL.B. D.D.N.
280 Fort Saint-Louis
Boucherville
Place La Seigneurie
655-6005

Notaires

Marc Rodrigue, LL.L., D.D.N.
Notaire et Conseiller Juridique
GREFFE DE ME JULES PHANEUF
9 rue Saint-Eugène, Varennes — 652-2525

Notaire

Francine Gélinas
D.E.C. LL.B. D.D.N.
Notaire
conseiller juridique
1727 Rte 132, Varennes — 652-2884

NOTAIRES

MICHEL LAVALLÉE,
D.E.C., B.A., LL.L., D.D.N.
2100, boul. René-Gaultier
Varennes, J0L 2P0
NOTAIRE/CONSEILLER JURIDIQUE
652-9826 / 652-9827

Cartes professionnelles

N'hésitez pas ! donnez votre appui à nos annonceurs

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE
100 Montarville, Suite 121, Boucherville
Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00 — SAMEDI DE 10:00 A 15:00
VENDREDI DE 09:00 À 20:00 — DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Donald Demers, Méd. Gén.
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.
Serge Piette, Méd. Gén.
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.
Danielle Lévesque, Diététiste
Jacques Talbot, Psychiatre
Claude Godin, Orthopédiste
Gilles Beauregard, Chirurgie plastique
Jacques Rancourt, Dermatologiste
Daniel Savard, Cardiologue
Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Roger Telmosse, O.R.L.
François Letelier, Chirurgien

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE
150 Boul. Montarville
Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.
Alain Dumas, Méd. Gén.
Yves Groleau, Méd. Gén.
Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Louise Tremblay, Méd. Gén.
Pierre Jeanbart, Gynécologue
Claude Brossard, Chirurgien
François Letelier, Chirurgien
Guy Ménard, Traitement des varices
Paul-Marcel Bélanger, Urologue
Nabil, Guiha, Cardiologue
Luc Martin, Gastro-Entérologue
John R. Sutton, Orthopédiste
N. Matar, Pneumologue
Francine Campeau-Filion, Psychologue
Mlle Michelle Girard, Diététiste
Mme Doris Perron, Sexologue

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L.PH. Prop. **LABORATOIRE:** d'analyse Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais 100 Boul Montarville
B Ph - L Ph PROP
Pharmacien
Livraison 655-3010
Lundi au vendredi 9h à 22h
Samedi 10h à 17h
Dimanche 12h à 14h
Dépositaire des produits pour **Stomie**
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE
B.PH.L.,PH. PROP.

PHARMACIEN
Lundi au vendredi 9:00 à 22:00
Samedi 9:30 à 17:00
Dimanche 11:00 à 14:00

LIVRAISON 655-1234
Test de grossesse
Location béquilles et cannes.
En cas d'urgence **655-1742**

Clinique vétérinaire

de Boucherville
Dr Gilles Desjardins
450 De Mortagne
BOUCHERVILLE
Pour rendez-vous
655-1871

Optometriste

DANIÈLE JEAN O.D.
OPTOMÉTRISTE
Examen de la vue
sur rendez vous
100 MONTARVILLE
BOUCHERVILLE **655-6021**

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC. O. **DANIEL MARCIL** L. SC. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Orthodontiste

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES
524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville, J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

Optométriste-Verre de contact

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE BOUCHERVILLE INC.
Anciennement bureau du Dr Gilles Séguin
Dr. D. Charron, o.d.
643, boul. Marie-Victorin
Boucherville
641-0442

Dentistes

CENTRE DENTAIRE
MARSOLAIS et POISSANT
Robert Marsolais *Marcel Poissant*
Chirurgiens-dentistes
150 boul. Montarville
Boucherville ***641-1380***

Physiothérapie

clinique
de physiothérapie
Diane G. Bourget pht
Louise-marie D. Breton pht.
Suzanne L. Meunier pht.
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.
Saint-Bruno, J3V 3T5 - 1390 rue Montarville **653-8113**
Boucherville, J4B 5M4 - 150 Montarville **641-1132**

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
Laboratoire sur place
100 Montarville
Boucherville 655-6020

Acupuncture

Clinique d'Acupuncture Pierre Boucher enr.
Francine Lepage,
Acupuncteur
Diplômée du Centre d'Enseignement Médecine Chinoise
Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec
515, rue Notre-Dame
Boucherville (Québec) **641-4259**

Kinésithérapeuthe

CLINIQUE MUSCULAIRE
DE LA JEMMERAIS
Douleurs musculaires, raideurs articulaires
Pour R.V. appeler après 18h00 S.V.P.
641-4525
Michel Lalonde
227, rue Thomas Pépin
Boucherville

Dentistes

Marcel Delisle
Danielle Joly
André Ruest
Chirurgiens dentistes
2082 Marie-Victorin
VARENNES
Sur rendez-vous
Master card **652-3919**

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Chiropraticiens

Clinique Chiropratique
Dr. Jean Ménard
B.Sc. (Kin), D.C.
Dr. Raymond Ménard
B.Sc. (Ed. Phys.) D.C.
4, de Grandpré, Boucherville
Coin Marie-Victorin
655-3785 Du lundi au samedi

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE
J. Allard
J. Bergeron
V. Vouligny
100 Montarville
Suite 220
Sur rendez-vous
655-2210

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.
Chiropraticien
100 Montarville
655-1893 **Suite 222**

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin, Varennes
RENDEZ-VOUS ET URGENCE **652-2959**

MÉDECINE GÉNÉRALE
Pierre Meunier M.D.
Robert Lavoie M.D.
Claude F. Brossard M.D.
Marcel Pigeon M.D.
Lambert Tellier M.D.
Jacques Gauthier, M.D.
CONSULTANTS:
E. Wassef, Chirurgien général
M. Lemay, Gynécologue Obstétricien
P. d'Amico, Interniste

PHARMACIEN — Livraison
Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. Prop. 652-2993
DENTISTES: — Sur rendez-vous
L.G. Morrisseau D.D.S. 652-2132
Marcel Delisle 652-3919
Danielle Joly 652-3919
André Ruest 652-3919
OPTOMÉTRISTE: — Sur rendez-vous
Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

Dentistes

JACQUES COMTOIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
150 MONTARVILLE
(Centre Médical Boucherville)
Heures de service
Lundi et jeudi: 9h. à 17h. - Mardi et merc.: 13h. à 21h.
655-8263

Chiropraticiens

Centre 655-8374
Chiropratique
Gatien
800 Pierre-Viger, Boucherville

CENTRE DENTAIRE

Sylvain Laflamme DMD
CHIRURGIEN-DENTISTE
528 Fort Saint-Louis, suite No. 2
BOUCHERVILLE
BUR.: 641-3044 URG.: 641-3748

MICHEL BOISVERT, D.C.

CHIROPRATICIEN
150 MONTARVILLE
CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE 655-7951
CENTRE MÉDICAL VARENNES 652-9501

Service à la communauté

Ainsi disent-elles

L'idéal de l'homme occidental moyen, c'est une femme qui subisse librement sa domination, qui n'accepte pas ses idées sans discussion, mais qui cède à ses raisons, qui lui résiste avec intelligence pour finir par se laisser convaincre.

Simone de Beauvoir, Le deuxième sexe, 1949

Le mot du silencieux

la plupart des gens qui se passionnent pour les luttes électorales ne portent ordinairement aucun intérêt à la vie politique dans son cours normal. En cela, ils suivent l'exemple de bon nombre de politiciens qui s'agitent avec fureur durant un ou deux mois que dure la campagne électorale. On les trouve abîmés dans un sommeil comateux pour les trois ou quatre ans qui précèdent le prochain match.

Albert Brie

Hôtel **La Barre**

NOUVELLE ADMINISTRATION

UNE BONNE ADRESSE POUR LES GENS D'AFFAIRES...
2019 boulevard Taschereau, Longueuil, Que.J4K 2Y1
POUR RÉSERVATIONS: (514) 677-9101
SANS FRAIS AU: 1-800-361-2091

Du nouveau tous les vendredis et samedis soirs de 17h à 22h

SUPER BUFFET DANSANT
avec le duo «PUZZLE»
BUFFET CHAUD ET FROID

- Fruits de mer
- Rôti de boeuf
- Assortiment de salades et viandes froides avec de délicieux desserts
- Thé et café

18,75$



NOTRE SOMMELIER VOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE LE MUSCADET DE SÈVE ET MAINE

Hôtel **La Barre**

2019 boul. Taschereau Longueuil

SUPER FLASH MODE

TOUS LES JEUDIS SOIRS DE 23:00 à 23:30

Présentation des nouvelles tendances de coiffures et maquillages.

À TOUS LES JEUDIS SOIRS, 4 Modèles différents vous présenteront des coiffures et maquillages pour différentes occasions en ayant toutes chacunes leurs styles.

ANIMATEUR: M. Pierre Carbonneau (bien connu dans la chanson)

Cette demi-heure de folie vous est offerte par: le Salon

Jan-tel plus
Es-T.-Co
2097 Edouard, St-Hubert
671-1010
671-7947

ACHAT

Réfrigérateur, congélateur, ensemble laveuse et sécheuse ou laveuse seule Défectueux, propres

674-0506 ou 1-372-8883

VOUS AIMEZ LES BIJOUX?

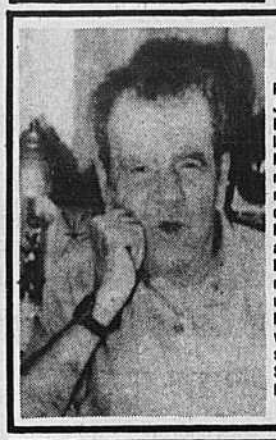
Vous cherchez un bijou original? Si oui, invitez vos amis, composez le 655-3464 et Gail se rendra à votre domicile pour vous montrer ses bijoux fait main.

Les Créations Gail

ASSORTIMENT COMPLET PILES DE MONTRES

Veronneau
BIJOUTIER • JOAILLIER

347 rue St-Jean
Longueuil 670-6760



Remerciements

Pour les gens de Boucherville, tu étais Josélito, mais pour moi tu étais "Pépère Bourdon" ! Merci, pépère de m'avoir donné la chance de t'aimer.
Merci pour tout ce que tu m'as fait vivre, merci pour ta joie, ton sourire, merci de m'avoir fait voir plus loin que mes yeux d'humain.
Mes frères en Jésus et moi nous t'avons accompagné pour quitter cette terre.
En mon nom et au nom de pépère, je dis merci à tous ceux qui m'ont aidée à rendre un dernier hommage à cette créature de Dieu. Les groupes de prières de Boucherville, la famille du Coeur de Jésus, Monsieur le curé, le joueur d'orgue de l'église Sainte-Famille.
Merci vous tous qui êtes venus.

Gisèle

CORRECTIONS

Veuillez prendre note que dans la circulaire de Jadis du 8 au 13 décembre 1986, dans les produits en vrac, il aurait fallu lire:

De mélange satiné trebor
1.59$ lb — 3.51 kg
Mini-cannes de Noël «Allan»
2.49$ lb — 5.49$ kg

Nous nous excusons des inconvénients causés à notre clientèle.

L'ENTREPÔT D'ALIMENTATION
JADIS
Où vous profitez des PRIX D'ENTREPÔT

N/S **Immeubles NORD/SUD** INC

Bienvenue

Afin de répondre à une clientèle de plus en plus nombreuse, Mme Marie Dumais, présidente des IMMEUBLES NORD/SUD INC. est heureuse de vous présenter ces nouveaux agents.



Micheline St-Arnaud
Tél.: 787-3088



Gaétane Therrien
Tél.: 583-3896



Josée Dumais
Tél.: 787-3797

Lesquelles ont réussi avec brio leurs examens et obtenu leur permis du Service du Courtage Immobilier du Québec.

Félicitations et bon succès dans leur nouvelle carrière.

Vous qui désirez UNE PROPRIÉTÉ À LA CAMPAGNE, consultez la firme spécialisée en ce domaine.



FERMETTE: 2 arpents de terre agricole avec bungalow récent brique & aluminium. Située à Saint-Antoine-sur-Richelieu, à moins d'une demi-heure de Montréal. On demande $49,000. Faites une offre ! MICHELINE ST-ARNAUD: 787-3088.



FERME À VERCHÈRES: 47 arpents de terre drainée, maison récente pierre & brique, foyers. Grange/étable et autres bâtiments. Vue superbe. À proximité de la 30, 15 minutes du tunnel L.H.L. MARIE DUMAIS: 583-3230.



BORD DE L'EAU: Saint-Antoine-sur-Richelieu, fermette, 1-1/2 arpents, maison centenaire entièrement rénovée extérieure, intérieure. Garage 2 étages. Propriété impeccable. Faut voir ! JOSÉE DUMAIS: 787-3797.

1064 Montée Lapierre, St-Antoine-sur-Richelieu, Tél.: 1 (514) 787-3010

ARTISANE en CÉRAMIQUE

Offre de belles crêches modernes, avec personnage, des arbres de Noël de 12 et 24", des soupières, des figurines, une variété de cache-pot, plats à fruits de mer, vatiétés de tasses. Garnitures murales, bibelots, abats-jours, jardinières suspendues. Ces articles de céramique sont en vente au 2330 Pays Brûlé, Varnnes.

OUVERT LES SOIRS LE SAMEDI ET LE DIMANCHE

Au plaisir de vous voir

ESTELLE
652-2398

REMERCIEMENTS



Pour avoir partagé notre douleur, lors du décès de Madame Éva Brodeur, ses enfants et parents s'unissent pour remercier chaleureusement les personnes qui ont témoignée leurs sympathie en contribuant soit par des dons de messes, fleurs, prières et visites, ainsi qu'à l'assistance aux funérailles.

Famille Brodeur

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothecaires

MEMBRE DU "CLUB DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS"



Yolande Robert

Madame Johanne Roy, directrice des ventes du Permanent, succursale de Boucherville est fière d'annoncer que Madame Yolande Robert s'est méritée l'honneur d'appartenir dès maintenant pour 1986 au "CLUB DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS". Ce Club regroupe exclusivement les meilleurs vendeurs du Canada.

Madame Robert qui oeuvre dans le domaine immobilier depuis plus de 12 ans est appréciée de ses clients pour son dévouement. N'hésitez pas à contacter Madame Robert pour vos transactions immobilières au 655-1375 ou 641-2465.

L'ENFANT ET LE JEU

Jouer avec son enfant, c'est important!

Jouer constitue la principale activité spontanée de l'enfance. Une activité qui, étrangement, perd progressivement de son importance entre la petite enfance et l'âge adulte. Au point où certains parents considèrent souvent le jeu comme un acte futile qui ne les concerne pas.

Pourtant, on s'entend généralement pour dire que les parents ont un rôle important à jouer dans le développement de leur enfant. La difficulté d'être parent tient finalement à cette réalité d'aujourd'hui: comment être disponible pour jouer avec son enfant quand on arrive à la maison après une longue journée de travail. Les journées n'ont hélas que 24 heures...

En fait, le rôle des parents consiste à encourager l'enfant dans son cheminement propre. L'enfant naît riche d'un potentiel physique et intellectuel qui parviendra à se développer s'il réussit à établir une relation chaleureuse, rassurante, stimulante avec l'adulte et à vivre des expériences variées adaptées à son âge.



Quand il est question de jouer, l'enfant peut en apprendre beaucoup aux adultes. MATHABLE en est un excellent exemple.

Un environnement stimulant

Pour se développer, l'enfant a d'abord besoin de sécurité et d'amour, mais aussi d'être mis en contact avec un environnement stimulant tout en étant éveillé à des choses nouvelles. On ne doit pas non plus le forcer à faire des activités qui ne sont pas adaptées à son âge sous prétexte de le faire "cheminer" plus rapidement. Il aura toute sa vie d'adulte pour se conformer aux normes de la société...

L'environnement général de la maison et l'attitude des parents comptent pour beaucoup dans la relation qui s'établit avec l'enfant: jouer avec lui, répondre à ses questions, le mettre en contact avec toutes sortes d'objets, avec d'autres enfants, des adultes différents de ses parents ou avec d'autres endroits. En fait, il n'est ni coûteux ni difficile de créer pour l'enfant un environnement riche et varié: il suffit de lui donner accès au monde qui l'entoure, que ce soit à la maison ou dans la nature.

Une grande disponibilité

Mais plus que l'environnement, c'est la disponibilité des parents qui importe. L'enfant se rend compte très rapidement d'un manque d'intérêt ou du fait qu'on s'occupe de lui "pour la forme". On voit souvent des adultes qui semblent incapables de s'amuser vraiment avec leur enfant, comme s'ils avaient perdu la capacité de s'émerveiller.

Il n'y a rien d'étonnant à cela. L'expression des sentiments et de la fantaisie ne fait pas vraiment partie des attitudes généralement acceptées chez les "grandes personnes". Nous devons donc admettre que dans le domaine du jeu, l'enfant est un maître qui ne demande qu'à nous guider! Le plus difficile consiste à se laisser faire et à embarquer dans son jeu. On risque bien sûr de se retrouver à quatre pattes sous les fauteuils ou "promu" l'égal du toutou de fiston, mais qu'importe!

Qui ne garde pas à la mémoire un moment semblable de son enfance? Les moments passés à jouer avec ses parents demeurent souvent les plus beaux souvenirs d'un âge où le jeu occupe toute la place. Et compte tenu que les enfants d'aujourd'hui font partie de petites familles (quand celles-ci ne sont pas carrément éclatées), le rôle des parents comme compagnons de jeu revêt encore plus d'importance.

Votre conseillère en jouets
jocus

Service à la communauté

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

M.M.L.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

P.P.C.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait, et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant cette courte prière te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.
(La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile). Faites publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

M.P.

POSE DE PAPIER-PEINT
Henri Racicot
655-8443

RÉPARATIONS
À bon prix, des radios tout genre, TV noir et blanc et couleur jusqu'à 21", C.B., système de son, vidéo, etc. Le dépanneur de l'image et de l'audio, diplômé, avec expérience.
641-3777

$$$$$SAMEDIS ET DIMANCHES$$$$$$
De bébé à adultes d'âge mûr. À la pige (partiel) pour COMMERCIAUX, T.V., FILMS et MODE (toutes tailles). Auditions photographiques gratuite. (Réponse immédiate). Portefolio nécessaire après acceptation. Entrainement professionnel gratuit si accepté et inscrit. MTL
274-3531

SHAKLEE
DISTRIBUTEUR
Indépendant
655-4849

AMWAY
Produits de qualité
Service personnalisé
Possibilité de revenu
655-6553

À L'HEURE OU À CONTRAT
Rénovations de tous genres.
SAMUEL
656-6601

Décapeur Samson
Décapage d'armoires de cuisine avec finition meubles de tous genres
Jean-Claude Samson
50, boul. Langlois
Varennes
652-6761

SERVICE DE TRAITEMENT DE TEXTE
652-9938

ACHETONS
JOUETS USAGÉS
Allons à domicile
641-1232
Après 13h30

PEINTURE
RÉNOVATION
DÉCORATION
10 ans d'expérience
Estimation gratuite
678-7542

ASPIRATEUR CENTRAL ET CONVENTIONNEL
Vente-réparation
Rés.: **655-8786**
Bur.: **679-1950**
Henry Laporte

TAILLEUR
HABITS, COSTUMES SUR MESURES
RÉPARATIONS DE TOUS GENRES
Incluant
Cuir & suède
655-9943 (le soir)

Pose de gyproc
Tirage de joints
Plâtre et stucco
Réparations
Estimation gratuite
Michel Laflamme
655-7449

À BAS PRIX APPELEZ
PIERRE DÉMÉNAGEMENT
en tout temps.
Bien-être accepté.
Estimation gratuite
Aussi boîtes disponibles
937-9491

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL?
Aide Emploi National a une solution pour vous aider. Consultation gratuite sur rendez-vous.
463-2440
463-3053

Secrétariat *PAPYRUS* Inc.
Service professionnel de secrétariat
Traitement de textes, dactylo
Claire Lavallée (Présidente) **649-6401**
Siège social
9, av. du Grand Ravin, Sainte-Julie, J0L 2S0

Tél.: 656-6630
DACTYLO LONGUEUIL
OLYMPIA - IBM - S.C.M.
BROTHERS PORTATIVE
Vente — Location — Réparations
Fournitures de bureau
P. Darnaud, prop.
4550 Chemin Chambly
St-Hubert J3Y 3M8

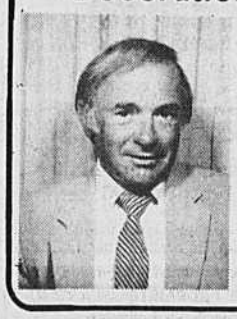
"La beauté et l'élégance au bout des doigts"
Nicole Dumouchel
ONGLES EN ACÉTATE ET SOIE
POSE - RÉPARATION
196 DE COURNOYER
BOUCHERVILLE J4B 7B4
SUR RENDEZ-VOUS
655-7943

Robert Brunelle
Radio d'Auto Pro
Vente - Installation - Service
Radio d'auto, détecteurs de radars
Systèmes d'alarme • Réparations électroniques
652A, Ch. du Lac
Boucherville
641-2609

FAITES VOTRE BILAN DE SANTÉ
rolmex
- **Alimentation**
- **Désintoxication**
- **Reconstruction**
- **Entretien**
- **Soutien**

Avec **RÉGINE GOULET, 655-3501**

Double D Design
Graphisme
Illustrations, montage, vitrines, logos, menus, depliants etc.
Danielle Cadieux **Danielle Vinet**
655-7354 **389-0858**

Décoration André Lafond
verticaux

de 30 à 50%
35% horizontaux
30% RIDEAUX
Estimation gratuite
Livraison rapide
NOUS PROMETTONS LIVRAISON POUR NOËL
655-6237

Draperies Supérieures enr.
Stores verticaux - horizontaux et plissés
Toiles • Rideaux • Couvre-lits • Cloisons japonaises
Service à domicile gratuit
Fait sur mesure
Fabriquons nous-mêmes les stores verticaux de Marque "Vertifab"
Rabais de 40% installation comprise
Autres marques disponibles tels que:
Draco, Kirsch, Revello
Rabais de 30% installation comprise
M., Mme A. Michaud
19 ans d'expérience **655-5514**

VILLE DE *Boucherville*

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté lors de sa séance régulière du 3 décembre 1986, les règlements suivants:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1127-2

intitulé: Règlement modifiant le règlement numéro 1127 relativement à la constitution de l'Ordre du Mérite de Boucherville"

Ledit règlement a pour but de modifier les normes relatives au terme d'office des membres, aux séances, aux conditions d'admission et au choix des membres.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1346

intitulé: "règlement modifiant la clause de pénalité de certains règlements de la ville relativement au terme d'emprisonnement prévu dans le cas de non-paiement d'une amende et/ou des frais et abrogeant le règlement numéro 893"

AVIS PUBLIC est aussi donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ces règlements au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins, et lesdits règlements entreront en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 8e jour de décembre 1986.

YVON MASSICOTTE - GREFFIER ADJOINT

Petites annonces

Paiement par chèque seulement: portez et déposez, vos petites annonces avant le vendredi à 17 heures au **528 Saint-Charles à Boucherville, J4B 3M5**

PAR TÉL. CRÉDIT ACCEPTÉ 655-1967 VISA master card

$5.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
10 ¢ DU MOT ADDITIONNEL

À LOUER

SAINT-ADOLPHE D'HOWARD. Chalet suisse à louer ou à vendre. Duplex 4 1/2, fini bois naturel, foyer en pierres des champs, 655-8665 ou 1-684-8598.

ST-AMABLE: 3 1/2, 2e étage, libre immédiatement. 649-5978.

BOUCHERVILLE: 4 1/2, repeint à neuf, tapis mur à mur, pièce laveuse-sécheuse, taxes d'eau et vidange comprises. 655-6539 ou 641-1958.

BOUCHERVILLE: Grand 4 1/2, chauffé, éclairé, taxe eau chaude inclus, stores verticaux plus lave-vaisselle+ poêle + frigidaire Libre immédiatement. 641-1039 392-3382.

MAISON de campagne, 3 1/2, chauffage à l'huile. 652-2378.

VERCHÈRES: Bord de l'eau, 8 pièces, M. Lavallée, 652-9826.

VARENNES, à louer sur Marie-Victorin, 2 bureaux contigus, 500 p.c. libre. 652-6214 ou 583-6659.

BUREAU à louer, climatisaton, chauffage et électricité fourni. 534 Marie-Victorin, Boucherville 652-3470.

BOUCHERVILLE: Grand 5 1/2, tapis mur/mur, bien situé (école et autobus) $400./mois, libre le 1er janvier ou 1er février. Après 6 hrs. 655-8122.

GRANDE CHAMBRE dans maison privée, au sous-sol, avec salle de bain et douche, libre immédiatement pour dame ou fille références demandées. 641-2362

BOUCHERVILLE: 3 1/2 à seulement $260./mois, dans le vieux village. 641-4099, 641-3610.

CONFORTABLE 3 1/2, tranquille, poêle, réfrigérateur fournis, stationnemnt, beau site, près du fleuve 641-3747, 641-3584.

VIEUX Village: grand 5 1/2 avec cave. $400./mois, libre immédiatement, après 6:00 pm. 655-8062.

LOGEMENT à louer, Varennes, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, éclairé, $305 et $410./mois. 652-9826.

MIMEC
2 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
Appartements spacieux, construction béton insonorisé et à l'épreuve du feu, décoration très luxueuse, intercom, ascenseur, piscine, sundeck, buanderie, entrée laveuse-sécheuse. Garages intérieurs et stationnement extérieur
655-1952, 655-8277

BOUCHERVILLE
6 1/2, avec garage frais peint, situé près de toutes commodités. Après 17 heures.
583-6622

1 MOIS GRATUIT
BOUCHERVILLE
Près du fleuve, très beau 4 1/2, air climatisé, poêle et frigidaire, immeuble de prestige, secteur résidentiel et tranquille.
641-1356-646-6440

NOUVEAU
À BOUCHERVILLE
- Luxueux immeuble de 24 logements (4 1/2)
- Situé près d'un parc
- Qualité de vie assurée
- Verrière - Foyer
- Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle

641-0495 ou **468-3302**

Progestim inc.
...une gestion compétente
BOUCHERVILLE PLACE D'ARONTAL
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2
chauffés, éclairés
taxes, eau chaude
inclus lave-vaisselle,
stores verticaux
Peinture fraiche, tapis lavés
655-3344

À LOUER

BOUCHERVILLE: 4 1/2, frais peint, air climatisé, immeuble de prestige, site exceptionnel, secteur résidentiel. 641-1356, 677-4913.

VERCHÈRES: Haut de duplex neuf, 5 1/2, tapis, porte patio, cuisine salon, chauffage électrique, armoires en chêne, libre pour février. Demande $375./mois. Soir: 1-689-2452.

VERCHÈRES: Semi sous-sol de duplex, grand 3 1/2, tapis, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Demande $250./mois. Soir: 1-689-2452.

TRÈS grand logement, Boucherville, janvier, jardin, vue sur le fleuve, grange. Références. Mess.: 287-0976.

VARENNES: 3-1/2, chauffé, éclairé, libre le 1er janvier '87. 652-2713.

BOUCHERVILLE: Bachelor à louer, bas de duplex, meublé, chauffé, entrée et stationnement privée, libre immédiatement $250.00/mois. 641-1043, entre 18 et 20 heures.

BACHELOR, chauffé, meublé, éclairé. Après 18 heures. 641-2377.

BOUCHERVILLE: À sous-louer, grand 4-1/2, 3e plancher Hélène Boulé. $475.00. Spacieux, très propre, tapis mur à mur, lave-vaisselle. Libre 15 décembre. 641-1014.

BOUCHERVILLE: demi-sous-sol à louer, 3-1/2, très éclairé, face à un parc, inclus poêle, frigidaire, emplacement laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Soir: 655-4638, 466-1999.

BOUCHERVILLE: Confortable 3 1/2, tranquille, poêle, réfrigérateur fournis, stationnement, beau site, près du fleuve. 641-3747, 641-3584.

VARENNES: Grand 4 1/2, neuf, libre le 4 janvier 87, $375./mois. 652-0149.

VERCHÈRES: Duplex neuf, grand 5 1/2, tapis mur à mur, $375./mois, 599-5147, 583-3786.

BOUCHERVILLE: 3 pièces, sous-sol bungalow, meublé, chauffé, entrée et stationnemnent privés personne seule avec références. libre 1er janvier $295./mois. Après 17 hrs. 655-7458.

VARENNES: Grand 4 1/2, 2266 Marie-Victorin, laveuse-sécheuse fournies, libre immédiatement. 6 5 2 - 6 3 2 2 .

BOUCHERVILLE: Ouest, condo cottage, 3 chambres, plancher d'érable, moderne, ensoleillé, $575./mois, non-chauffé. 655-1327.

BOUCHERVILLE
4 1/2, frais peinturé, service de conciergerie, intercom, buanderie. Stationnement avec prise, près du tunel, pour info: 378 Samuel de Champlain, apt. 108.
655-9861

BOUCHERVILLE
Bachelor, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse.
641-3308

KIOSQUE À LOUER
Espace pour kiosque à louer
Disponible immédiatement
dans
LE CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280, FORT SAINT-LOUIS BOUCHERVILLE
641-1636

BOUCHERVILLE
Près du fleuve
3-1/2 - 472$
Occupation février 87
4-1/2 - 525$
Occupation avril 87
Chauffés, élect. payée, édifice en béton, ascenseur, près parc et clinique, médicale. 30, Montarville. #108.
655-4822

À VENDRE

STELLAR GSL 1985, 4 portes 5 vitesses, stéréo cassette, toit ouvrant, 13,600 milles, servo, vitres électriques. Soir: 655-2785.

ESCORT SS 1984, 54,000 km., $4,000. 655-7305.

OLDSMOBILE Siera Brougham 1983, 56,000 km, V-6, pneus 4 saisons, AM-FM, stéréo cassette, frein neuf, équipé, très propre. $7,500. 655-6222, 641-0606, Pierre.

4 roues, Suzuki '86, LT185. Bas prix. Appelez avant 13h00. 583-6797.

PONTIAC Phoenix PJ 1984, sport, 2.8 litres, 4 cylindres, michelin, 34,000 milles. Soir: 655-2785.

TERCEL 1986, manuele, 30,000 km. $8,500. négociable, après 6 hrs: 655-9944.

HORIZON 1980, 2 portes, bonne condition $1,500. 655-1972, 655 7336.

ENSEMBLE lit capitaine (matelas et sommier), 3 tirroirs avec espace de bibliothèque et commode 5 tirroirs, en très bonne-condition $200.; porte en aluminium blanche 80"x33 1/2", $50. 655-3674, 655-4506.

CESSER de chercher. Varennes splendide cottage, avec garage et pavé uni, 6 pièces, cuisine et salle à manger, four encastré et Jenn-Air, lave-vaisselle, broyeur à déchet, aspirateur central, cheminée double, sous-sol fini avec combustion lente, décoration impeccable. Appelez-moi et nous la visiterons. G. McGraw: 351-1673, 374-7474 Imka INC.

ST-AMABLE: Grand bungalow 40x34, garage, terrain 17,500 p.c., pour mois de $74,000. Richard Laverdière 651-1000, 670-5786. Montréal Trust Courtiers.

BOUCHERVILLE: Propriété de prestige, cottage détaché, 7 pièces, 3 chambres, salle de séjour, foyer, garage. Thérèse et Jean Chartrand: 651-1000, 655-5224. Montréal Trust VCourtiers.

BORD DE L'EAU, Cantons de l'_est, chalet hivernisé, terrain 67,000 pi. ca., 300 pieds dde façade sur lac, 15 min. Mont Orford et Bromont; idéal pour sport d'été et d'hiver, 3 chambres, sous-sol non fini, eau chaude, remise $42,000. 681-5791.

ST-ANTOINE sur Richelieu: Terre 64 arpents: 38 en culture, 26 boisé, longeant route principale, cabane à sucre, électrifiée, isolée eau courante, toilette et fosse sceptique, équipement de sucrerie. Sans agent. Après 16 hrs. 655-5770.

BOUCHERVILLE: terrains disponibles, secteur près école primaire et polyvalente, boul. Jacques-Cartier et boul. Mortagne, à compter de $3.25 le pied ca. jusqu'à 13,000 pi. ca. 655-7404.

STE-JULIE: Québécoise de luxe, garage attaché, 3 ou 4 c. à c. grand terrain, sous-sol fini, paysagé, sur Abbé-Théoret. 649-6474.

BOUCHERVILLE: Back split 1979, 2 chambres à coucher, adossé au parc, foyer naturel, solarium avec porte française, balayeuse centrale, s/sol semi-fini, avec sortie extérieure. $96,500. Agent s'abstenir. 655-7729.

BOUCHERVILLE: Cottage remarquable 1976, 3 chambres, foyer naturel, abri d'auto, piscine creusée etc. Cour arrière exceptionnelle, excellent achat, qualité vs prix. Suzanne Lanthier, 678-3150. Re1Max Saint-Hubert Inc. courtier.

ACHETERAIS jumelé, condo ou cottage à Boucherville, près des services, paierais $74,000.00. Libre avant le 1er mars '87. Après 18 heures. 649-6947.

MAISON à vendre, Saint-Antoine. Évaluation $28,000.00. 521-4077.

VARENNES: rue Rioux, bungalow, 5 1/2 pièces, piscine h/t 24', terrain 60x186, clôturé, prix: $72,000. 652-2543.

BOUCHERVILLE: Bungalow tout brique, 7 pièces, climatisé, clôturé. MME MORIN 655-7986 ou 931-0550, vente privée.

ST-AMABLE: Cause de transfert bâtisse et terrain commercials pouvant servir comme entrepôt, garage ou atelier de tout genre Faites une offre: Réjean Valerand 656-9000. Montréal Trust Courtiers.

À VENDRE

CHIENS VARIÉS $50. et plus, chatons persans, siamois et autres chats assortis. 652-2301.

POUR vendre ou acheter de tout: meubles, outils, jouets, etc. 691 des Ateliers à Boucherville. Ouvert les jeudis, vendredis, samedis et dimanches à compter de midi. 655-4355.

BOIS d'allumage, érable 100 pour cent sec, à prix très réduit. Inf. et commande 655-9114, 655-0539.

BOIS Franc mélangé 12"et 16" Prix $38. et $44. 652-3081.

ÇA BÛCHE CHEZ VOUS? Bûches de Noël, décor exclusif, goût unique, prix abordable. Pâtisserie Varennoises 652-3333.

TÉLÉVISEURS Toshiba 14" et 20" et vidéo VHS, en bon état 641-2978.

CHAISE berçante coloniale, en érable $135. 652-2573.

ORDINATEUR, TR5-80, augmenté à 64K, avec magnétophone à cassette, plusieurs programmes. Soir: 655-2638.

SET DE chambre antique, bureau dame, homme, table de toilette, tête et pied de lit $750. 655-4647.

MANTEAU fourrure, seal brun, prix à discuter 655-1714.

FAITES vite! Car ça part vite! 2 balayeuses Électrolux, usagée en parfaite condition. 649-7259.

POÊLE, réfrigérateur Deluxe Westinghouse, machine à glaçons inclus, très propre. $250. chacun. 655-9661.

TABLE de billard 4' x 8' avec accessoires. Télécouleur 20" J.V.C. Scie ronde sur table avec moteur 1/2 H.P. et lame au carbure. Congélateur 20 pi. cu. Bahut (bar) 58" avec verrerie. Polisseuse à plancher G.E. 655-5563.

LIT simple avec base en bois. $150.00. 655-2865. Après 18h00.

TABLE de billard fini chêne 4' x 8' avec accessoires. $225.00. 652-9050.

TABLE de billard (convertissable Ping Pong) 4' x 8'. $450.00. Meuble de machine à coudre "Singer". 655-0379.

TABLE de billard Coléco, 4' x 8', 4 baguettes, 1 diable. $100.00. 674-3116, 655-7047.

DRAPERIES. Après 18h00. 655-4159.

TABLE mélamine blanc, pattes vertes et 4 chaises assorties vertes. Store vénitiens horizontaux bourgogne 3'6" hauteur x 5'8" largeur. Housse de duvet vieux rose avec coussins assorties vieux rose et gris pâle. Très bon prix. Après 18h00. 641-2149.

RACK à skis Bic, peut placer 5 paires, tout neuf, valeur $80.00 pour $60.00. Ou à échanger pour un 4 paires. 641-0873.

LIQUIDATION complète de tous nos meubles et lampes, tout doit être vendu à rabais. Sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine, lampes, etc. Ameublement Raymond Baril Inc. 2151, Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

FRIGIDAIRE avocado, 2 grandes portes, bon état. Bon prix. 652-6792.

FOURNAISE à l'huile Bélanger, patins blancs gr. 6, rideaux bonne-femme avec couvre-lit double et couvre-oreiller bleu & blanc. Rideaux bonne-femme, couvre-lit simple & couvre-oreiller jaune. Jouets. 655-2755.

JEUX vidéo Intellivision System III, avec dix jeux inclus, prafaite condition 655-9214.

RÉFRIGÉRATEUR Hot-point, 15' cu., très bonne condition, $350.; 2 roues 13" pour produit Volkswagon. 655-1498.

BATTERIE Pearl 10 morceaux, bonne condition. À qui la chance? Karl 651-3670.

CHAISE et lampe antique, lot de dentelle, mouchoirs, petit tapis crocheté et centre de table, couvre-lit antique; vase et hotte en cuivre; disques classiques-collectionneur biblots. 655-0379.

SOUFFLEUSE Toro 8HP 32", en bon ordre $500. 655-0926.

DIVERS

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville. Claude Neveu, 641-0617 le jour.

ATELIER de rembourrage Saint-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garanti. Estimation gratuite. 649-3541, 649-5794.

PEINTURE LES QUATRE SAISONS. ENTRETIEN GÉNÉRAL. Peinture intérieur et extérieur tapisserie, plâtre, plafond de texture, joints de silicone pour fenêtres. Licence d'entrepreneur. R Marceau: 649-5777.

J'ACHÈTE, j'achète, j'achète. Vieux tapis crochetés, courtepointes, catalognes de lits, laises de planchers, damiers, parchésis, canards de bois, etc. Antiquités de tous genres. 583-6759.

PET SHOP, tout pour vos animaux favoris. PET ET REPET, animalerie au 2029 Marie-Victorin Varennes. 652-0513.

MENUISIER ARTISANS ENR., rénovations intérieures, extérieures, sous-sol. E. Hevey, 655-5676.

TIREUR de joint de gyproc. Estimation gratuite. 25 ans d'expérience. 677-8764, Maurice.

RÉNOVATIONS, menuiserie, sous-sols, armoires de cuisines, salles de bains. Etc. 647-1048.

PEINTURE ALLO, peinture intérieur et extérieur, faire peinturer à bas prix. C'est possible. Estimation gratuite. D.Gagnon, 670-1882.

FERAIS ménage de maison. 651-0314.

ARTISANAT Rénovateur, installation de portes et fenêtres, tirage de joints et peinture. Travaux multiples. 6 ans d'expérience. Appelez Gilles. 655-1150.

MOBILIER de chambre (De Vilas), lit 39", bureau, bibliothèque meuble secrétaire avec chaise, stéréo Électrohome, avec meuble méditéranéen 52x18, lampe antique, deux équalizers (20 bandes), bureau de travail pour garage 30x56; tapis Aubrisson 9'9"x7'9". Après 5 hrs. 641-0655.

CHEVAL femelle 7 ans, Stander Bred, Sorel, équestre et selké avec pouliche 7 mois. Soir: 649-2369.

CHIEN mâle Welsh Terrier, 3 ans pure race, enregistré, (2 couleurs), prix $200., (bureau) 878-7766, (maison) 252-7927.

POÊLE Électrique, set de chambre avec matelas et sommier $300. 655-8210.

MOBILIER de cuisine, table ronde 42", amande, 4 chaises tissu jaune. 655-2040, 353-1139

GARAGE Tempo, neuf, grandeur 16x11, $400. 652-3334.

ANTIQUITÉ de toutes sortes à vendre 655-1268.

SET de salon antique, 3 morceaux, refait à neuf, en velour de 1ère qualité, valeur $3,000. laisserait à $1,000. Demander Mario 652-2148.

PISTE de course AFX, environ 20' de voie avec extra, $50. à voir! 655-4647.

À VENDRE: un classeur $150., un bureau $75. et une chaise $25. Joël 641-0829.

ORGUE Baldwin (fun machine) avec accords, comme neuf, $1,200. Après 5 hrs. 655-1145.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

BOUCHERVILLE: 470 Brion, grans semi-détaché, idéal pour 2 familles ou bureau. Particulier 655-5013.

BOUCHERVILLE: Bungalow 9 pièces, 5 chambres, 2 salles de bain, combustion lente, sous-sol fini, piscine hors-terre, près de tout, paysagé, secteur paisible. Fleuve St-Laurent. 462-1880. Trust Général Courtier.

SABREVOIS Split- level 1983, garage, 2 chambres étage, salle familiale, 1 chambre et combustion lente sous-sol. Agent s'abstenir. $104,900. 641-2872.

VARENNES: Superbe cottage 1984, moderne, toit cathédrale, 3 chambres, bureau, salle à diner, puit lumière, beaucoup d'extras, impeccable. Yves Barette 463-3731. Royal Lepage Courtier.

DIVERS

DÉCORATION CÉLYNE ENRG. Boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis seize ans, DÉCORATION GRATUITE. Un design selon votre personnalité, rénovation, spécialiste en peinture, pose de papier-peint, soumission. Etc... Pour service rapide appelez Célyne, prop. 655-2669 avant midi.

ÉLECTROLYSE problème de poils superflus, débarrassez-vous en définitivement, consultez une personne fiable. Reine Pelletier, inf.: 641-1613.

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite, 655-7128.

LAVAGE murs et plafonds, vitres etc... Équipement professionnel. Claude Neveu, 641-0617.

LES SERVICES d'entretien P.A. Rolland, travail soigné et consciencieux, peinture intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, vitres, menuiserie générale, déneigement résidentiel sur appel seulement. Estimation gratuite. Paul Rolland, 655-8192.

CALFRUTRAGE, résidentiel et commercial Porte-patio, fenêtres et salles de bain. Tél.: 652-3340.

SPÉCIALISTE en nettoyage de bureau offre leur service au meilleur prix pour inf. 651-6490.

PLOMBIER: ferais réparations ou rénovations domicilliaires, en toute confiance 652-9342.

GARDERAIS enfants, grans local repas chauds, bons soins, secteur la Brocquerie 655-2009.

GARDERIE en milieu familial, place disponible pour enfant de 0 à 3 ans, temps plein ou partiel 655-1839.

GARDERIE privée; enfants 2 à 5 ans; activités, apprentissage préscolaire. Qualification: professeur, expérience en garderie. Sabrevois. 641-0207.

GARDERAIS des enfants temps plein, temps partiel, références disponibles. 655-6129.

GARDERAIS des enfants chez moi ou chez vous avec un peu d'expérience, demander Colette 652-2262.

J'AI Besoin de personnes pour m'aider dans mon commerce, en expansion rapide. Si vous êtes disponible de 6 à 10 heures par semaine, je vous enseigneral les soins de la peau et les masques faciaux, entrainement complet gratuit, pas de porte à porte, pas d'investissements, personne responsable, téléphoner: 583-3810.

BOUCHERVILLE
5-1/2, près de tous les services, frais repeint, chauffage électrique, porte-patio, belles divisions
641-0216

À LOUER
BEAU LOCAL DANS
Centre D'achat disponible en janvier
655-3782

BOUCHERVILLE
5-1/2, chauffé, éclairé, toutes taxes payés, impeccable, libre immédiatement
641-0216

CUISINIÈRE
Expérience nécessaire pour garderie
temps partiel
652-6869

ACHETERAIS
PERMIS DE TAXI
DANS Boucherville
paierais comptant
655-9412

DIVERS

RÉPARATIONS à domicile, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron, 655-7162.

ACHETONS RÉFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES. ATELIER: 524-4448 RÉS.: 652-2758.

OUVRAGE GÉNERAL en menuiserie de tous genres, rénovations, réparations, entretien et également un ébénisterie et peinture. 467-7303.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti, 674-9119. Yvon Boutin.

RAMASSONS et achetons appareils électroménagers, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003, 849-3462.

COURS À DOMICILE, accordéon et orgue. Pour adultes, adolescents et enfants. Jean-Marie Paquette. 468-3450.

COURS PRIVÉS de français élémentaire, secondaire et adultes, diction, grammaire, etc... Permis no PP028-98-59-0, no R 2936. 655-8281.

ESPAGNOL leçons privées à domicile avec professeur dominicaine. 655-1961.

J'AI BESOIN de 3 personnes pour enseigner les soins de la peau et du maquillage. Apparence soignée. Entraînement gratuit. Temps plein ou partiel. 641-3211.

COIFFEUSE 25 ans, expérience, recyclage 1 an, irais coiffer à domicile, sur rendez-vous. 641-0742.

CAMELOTS demandés pour distribution de circulaire (11 ans minimum) 326-0074.

CHAUFFEUR de camion lourd ayant expérience et son cours. Cherche travail. Demandez Rémi. 651-6490.

ON Demande coiffeuse avec clientèle. Jour: 655-3328, SOIR: 655-6436.

GARDIENNE demandée, 2 jrs/sem., pour s'occuper de 3 enfants âgés de 2 ans. 641-0586.

DAME demandée pour garder chez-moi, 3 fillettes (6-4-et 1 an) à compté de janvier '87. 1 à 2 jours/semaine. 641-3946.

PERSONNE avec référence pouvant se déplacer pour garder 2 jeunes enfants. Après 18h00. 655-2865.

SERVEUSE avec expérience, pour service aux tables et boissons. Demander le propriétaire 655-6220.

CHERCHE gardienne chez moi, 4 jrs./sem., enfants 3 ans et 7 mois. Février. 641-1201.

MAMAN d'un garçon de 2 ans, garderais enfant de tout âge. Bons soins et repas. 652-3712.

CHERCHE gardienne, pour Boucherville, 5 jrs/sem. pour renseignements M. Tremblay 526-5945, entre 9 hrs et 5 hrs.

DEMANDE livreur pour restaurant le Rendez-vous, 2452, Marie-Victorin, Varennes, Info: 652-9803.

PRÉPARONS buffets pour toutes occasions. Si intéressé, communiquer au 655-7576, 652-2710.

DAME disponible pour travaux ménager. 655-6234.

CHERCHE gardienne 2 à 3 jours par semaine. Enfant de 2 ans. Non-fumeur, rue Du Rocher coin René-gaultier. 652-3769.

REMERCIEMENT au Saint-Esprit pour faveur obtenue. P.P.

GARDERIE
LA GAMINERIE
est à la recherche de deux personnes, dynamiques et très disponibles pour garder des enfants à temps partiel.
641-3446

Cartes d'affaires

NETTOYAGE DE TAPIS
MOBILIER - CARPETTE
ESTIMATION GRATUITE
JACQUES BLAIN
655-1859

Les Entreprises M.R.
RÉNOVATIONS
Réparations générales
Electricité - Plomberie - Chauffage - Fondation
Peinture - Finition de sous-sol - Rallonge de maison
655-5081
Estimation gratuite



DENIS COLLIN
641-0803
PAVÉ-UNI - TERRASSEMENT
ASPHALTE - EXCAVATION
DÉNEIGEMENT
résidentiel et commercial

ATELIER GENDRON SERVICE ENR.
RÉPARATIONS
POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS
LAVEUSES - SÉCHEUSES
LAVE-VAISSELLE
OUVRAGE GARANTI
A DOMICILE
833 D'IBERVILLE
BOUCHERVILLE
655-7162
ESTIMATION GRATUITE



LES ENTRETIENS QUATRE SAISONS INC.
FOUR SEASONS MAINTENANCE INC.
RÉAL DUFAULT, PRÉS.
750 Pierre Piché
Boucherville, P.Q.
J4B 3H5
655-1865

DONALD DROUIN **641-1717**
Rénovations D. Drouin Enr.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
SPÉCIALITÉS
Portes - Fenêtres - Verrières - Rallonges
Patios - Aluminium - Finition int. & ext.
115 DE MEZY BOUCHERVILLE J4B 4E1

Tél.: 655-0404
Bernardin St-Laurent
entrepreneur électricien
RÉPARATION — RÉNOVATION
ÉLECTRICITÉ — CHAUFFAGE
931, rue Charcot, Boucherville, Québec

PLOMBERIE LUCIEN RIENDEAU ENR
Réparation et Rénovation
en Plomberie et Chauffage
135 Pierre-Boucher, Boucherville
655-5391 Unité mobile

Les Ménages Cendrillon
Spécialistes en entretien domestique,
hebdomadaire, bi-mensuel et dépannage
Nettoyage de tous genres
Lavages: vitres, tapis, divans
Peinture intérieur et extérieur
Gros ménages saisonniers
Estimation gratuite **445-7041**

Henri Senterre
Plâtre, Stucco intérieur - extérieur
Gyproc, Finition de ciment
Systèmes intérieurs, Plafonds suspendus
211 Thomas-Pépin, Boucherville
655-9301

Électricité **652-6303**
michel
langlois
Maintenance - Estimation gratuite
résidentiel — commercial — industriel
3910, Petite Prairie, Varennes (Québec) J0L 2P0

ESSOUCHAGE
Enlèvement de souches sans pépine,
ni tracteur avec une **machinerie spéciale**
ABATTAGE, ÉMONDAGE
RÉPARATION DE TOURBE
Estimation gratuite
M. CÔTÉ 655-9037

SYSTÈMES INTÉRIEUR P. DAIGLE INC.



Pose et joint de gyproc
Texture
Réparation
Commercial - résidentiel
254 L.J. LAFORTUNE
BOUCHERVILLE
PAUL DAIGLE
655-9914

R. FONTAINE RÉFRIGÉRATION
ATELIER MOBILE
ÉTABLI DEPUIS 1962
Réfrigérateurs — Poêles électriques — Sécheuses
Laveuses automatiques — Air climatisé
Pompes thermiques
Réparation sur place
655-8175





Aubé Décor *ENR.*
Tél.: 641-2155
STORES VERTICAUX & HORIZONTAUX
INSTALLATION
PEINTURE, TAPISSERIE, TAPIS, ETC.
ESTIMATION GRATUITE
RÉPARATION & NETTOYAGE
VISA mastercard
Prop.: Claude Aubry

ÉBÉNISTERIE RIVERAINE Enr.
Décapage, réparation
finition de meubles
Résidentiel
et commercial
652-2227



- Ébéniste
- Teinture
- Finition
- Vernissage
- Laquage
- Polissage

ATELIER **La Chaumière** ENR.
1463 Belle Rivière, Ste-Julie, J0L 2C0
Tél.: 649-1700

René Collin & Fils
Établi depuis 1960 **655-5875**
SPÉCIALITÉS
EXCAVATION, TERRASSEMENT,
PAVAGE
FORAGE POUR POTEAUX DE CLÔTURES
ENLÈVEMENT DE LA NEIGE

SABLAGE DE PLANCHERS
Finition: -Polyuréthane
-Cristal
Pose et réparation
Travail responsable
Estimation gratuite
Jour **649-7558** Soir
Les Entreprises René Boulet Inc.



AMWAY
pour des produits
économiques
ou un revenu
supplémentaire
652-2242
ou
641-3404
Pas de porte à porte

CARROSSERIES RICHARD ET BLOUIN INC.
Débosselage - Peinture
Redressement de châssis
Dans la même bâtisse que Autobus Boucherville
701 B, des Ateliers
Boucherville,
641-2889



641-1012

CUISINE RIVE-NORD
Spécialité armoires modernes
- **Vanité, bibliothèque**
- **Meubles sur commande**

ESTIMATION GRATUITE
659-4006, 477-6787

FERRAILE
Remorquage gratuit
Nous achetons votre vieille
voiture, payons comptant;
service rapide.
Samedi inclus.
Garage
Charles Bossé Ltée
598 MARIE-VICTORIN
655-6773

PAVÉ-DÉCOR



641-1836
•PAVÉ-UNI•
Excavation - asphalte
terrassement
pose de dormant
•DÉNEIGEMENT•
Estimation gratuite



SABLAGE
et
FINITION
de planchers de bois franc
Fini polyuréthane
"Ouvrage garanti"
25 ANS D'EXPÉRIENCE
M. BLANCHARD
363-4293

BOUCHERVILLE ET RIVE-SUD



Michel Parent
Conseiller en immeuble
652-9169

VENDU DERNIÈREMENT
"VARENNES"
1867, Durocher en 15 jours
1933, Doucet en 1-1/2 mois
1887, Durocher en 10 jours
1545, René-Gaultier en 7 jours

"VOTRE PROPRIÉTÉ EST À LA HAUSSE; INSCRIVEZ-LÀ DÈS MAINTENANT !"
652-9169
INNEXCEL
641-1534

ARTISAN-ÉBÉNISTE
- **Meubles sur commande**
- **Décapage réparation**
- **Particulier •Commercial**

Guy Desrochers
655-4559
À BOUCHERVILLE

Salon de fourrure
G & G Enr.



Vente, remodelage et entreposage
Remodeling & Storage
Réparations et Altérations
Propriétaires:
G & G Ethier
Sur rendez-vous
95, Joseph Charron
Verchères
583-6071



GERRY LAPALME ENR.
DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
655-4624
TERRASSEMENT
PAVÉ-UNI
DÉCHAUMAGE
TERRE - PIERRE - SABLE
PATIO - ETC.

NETTOYAGE À LA VAPEUR
DE TAPIS
DE MEUBLES REMBOURRÉS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
André Giroux enr.
655-7077
estimation gratuite

RADIATEUR LONGUEUIL INC.

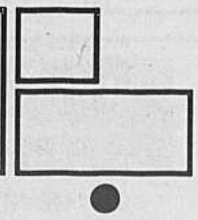


Prop.: André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGÉS
LIVRAISON COMMERCIALE
GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521



Ébénisterie
Michel Tremblay ENR.
ARMOIRES DE CUISINE - VAISSELIERS
BIBLIOTHÈQUES - SETS DE CHAMBRE
STYLES CLASSIQUES ET MODERNE
FABRIQUÉS SUR MESURE
649-3868

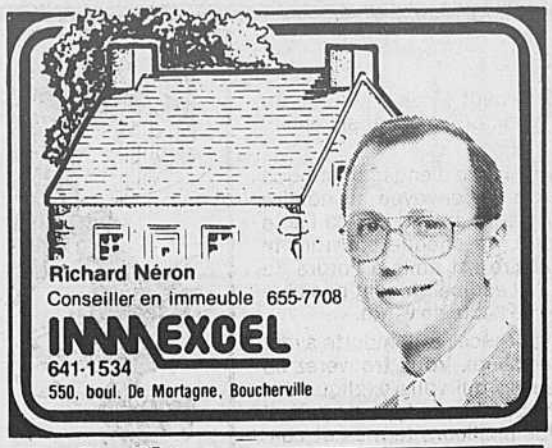
PERSONNE DEMANDÉE
AVEC
CAMION ET ÉQUIPE VOLANTE



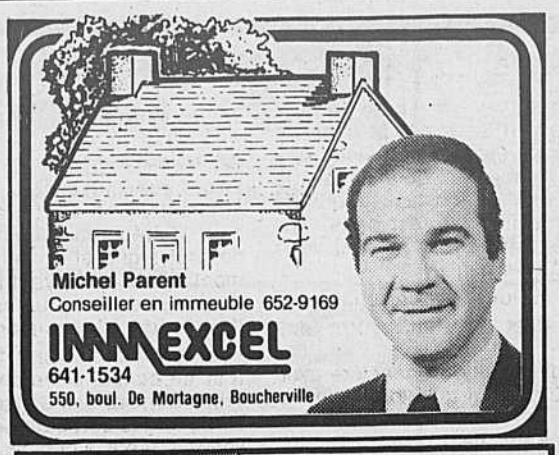
Expérience requise. Pour distribuer journaux et circulaires.
670-9011

ASPIRATEUR CENTRAL
Vous recherchez
puissance et efficacité ?
Appelez
Les Aspirateurs Lévesque
distributeur des aspirateurs
AIR STREAM
EASY-FLO
Classées meilleurs achats
VENTE ET INSTALLATION
672-4085
464-3832

Immeuble



Richard Néron
Conseiller en immeuble 655-7708
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville



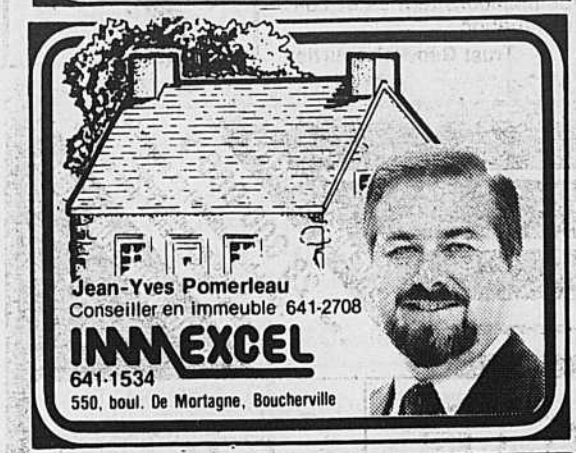
Michel Parent
Conseiller en immeuble 652-9169
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville

TRUST GENERAL Le maitre courtier

CÉCILE LANDRY
Meilleur agent de la Succursale de Boucherville pour 6 années consécutives
Agent de l'année de la compagnie en:
1980, '83 '84 et '85
Club du Président-Exécutif
655-6222 - 655-0278



JOURNÉE DE MAGASINAGE MIROBOLANTE!
Venez nous rencontrer au 814 Jean Plouf Bchvl., MERCREDI, 10 décembre de 10 à 22 hrs. Cosmétiques, soins de la peau, fragrances, super spéciaux, surprise pour chacun(e); tirage de prix de grande valeur.
Info: 641-3211.



Jean-Yves Pomerleau
Conseiller en immeuble 641-2708
INNEXCEL
641-1534
550, boul. De Mortagne, Boucherville



Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

JEANNINE QUENNEVILLE
Grand maître vendeur
Club des Leaders
Club du Million
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-8827

Montréal Trust
POUR VENDRE OU POUR ACHETER
Rés.: 655-5224
1002 Du Perche
Bur.: 651-1000



THÉRÈSE CHARTRAND
Agent immobilier

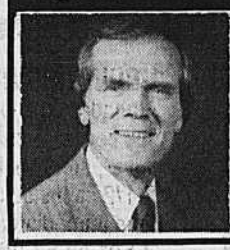
PROPRIÉTÉ À VENDRE
Boucherville: 6x5 1/2 eau chaude propriétaire, 1963, très bonne condition, bien situé, revenus $31,260. Prix $255,000. Pas d'agent.
655-5618



Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

MICHEL GAUDETTE
AGENT IMMOBILIER
Club des Leaders
83 - 84 - 85
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-7792

TRUST GENERAL Le maitre courtier



JACQUES MALO
652-9649
Conseiller en immeuble
2086 RUE PROVOST VARENNES
KIOSQUE GALERIE DE VARENNES

Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

BOUCHERVILLE
Superbe bungalow, terrain paysager, piscine, près de tout, secteur résidentiel, une aubaine.
J. BREAULT
254-4591



Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

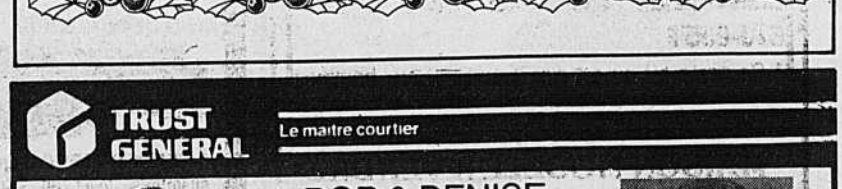
YOLANDE ROBERT
Grand maître vendeur
Club des Leaders
Club du Million
12 années d'immobilier
655-1375 ou 641-2465

Club du Million



Alex Morin
Membre du Réseau M.L.S.
1001 Boul. Montarville Blvd., Boucherville, Québec J4B 1Z6
Bureau 655-1375
Résidence 655-0662

Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires



TRUST GENERAL Le maitre courtier



BOB & DENISE **VERRETTE**
Agents immobiliers
15 années d'expérience
655-6222
655-3253
Club du Président



Club du Président

Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires



HUGUETTE VÉZINA-TRUDEAU
Club du Million
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-4773



Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

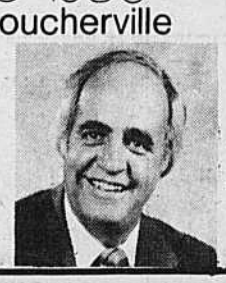
FRANCINE DESHAIES
Club du Million
Urgent besoin semi et cottage
Rés.: 655-6740
Bur.: 655-1375



Le Permanent
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

MADELEINE PARENTEAU
Immobilier
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-4795

les immeubles avitec ltée de boucherville
650 Fort Saint-Louis, Boucherville
Maurice Péloquin
Agent associé
Bur: 655-3555
Rés: 655-6482



Groupe TRANS-ACTION
Les Immeubles Immo-Pro Inc.
643 Marie-Victorin, Boucherville



Jeannine & Charles Beaudoin
25 ans résident de Boucherville
10 années actives en immobilier
Bur.: 655-6646
Rés.: 655-4375



Century 21
CHANTAL NADON
Agent Immobilier
Bur.: 655-3060
Rés.: 649-4743
450 boul. Mortagne, Boucherville



MLS Longueuil Inc. Courtier

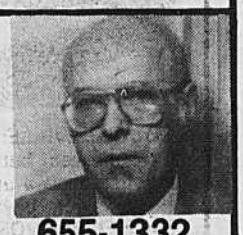


Combien vaut votre propriété?
Bungalow semi-détaché ou propriété à revenus
APPELEZ-MOI
651-8331
PIERRE ST-MARSEILLE

IMMO-RIVE-SUD
655-1718



CLAIRE & CAMILLE FECTEAU
Conseillers immobilier
Service personnalisé



655-1332
655-1332

Century 21
ANNE-MARIE CHANDONNET
CONSEILLER IMMOBILIER
Bur.: 655-3060
Rés.: 641-0049
450 boul. Mortagne, Boucherville





393 SAMUEL-DE-CHAMPLAIN BOUCHERVILLE
Tél.: 655-1718

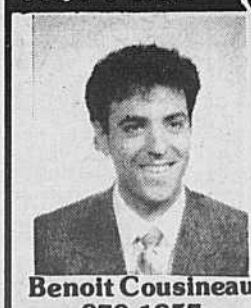
IMMO COURTIER
GUY GEVRY
Conseiller immobilier
Membre du réseau M.L.S.
Compétence et courtoisie
Rés.: 655-4631



Le Permanent
La Societe Canada Trust
Courtage immobilier · Prets hypothecaires

FERNANDE ALVAREZ-BRUNEL
Immobilier
Club du Million
Bur.: 655-1375
Rés.: 655-8444

RE/MAX "MLS" Les professionnels associés de l'immobilier



Benoit Cousineau
878-1857

L'équipe dynamique de Boucherville
Compétence
Honnêteté.
Service 24 heures
465-5841
Re/Max Métro Saint-Lambert
10 boul. Churchill, suite 200
Greenfield Park, Qué. J4V 2L7



Micheline Claude
461-2114

Immeuble

Info-immobilier

Cette chronique d'information vise à vous renseigner sur les multiples démarches qu'impliquent la vente ou l'achat d'une propriété résidentielle ou à revenus : l'estimation, la mise en marché, les visites, la sélection, l'offre d'achat et le prêt hypothécaire.



Dans l'offre d'achat, il est normalement stipulé que l'acheteur dispose de 30 à 60 jours pour obtenir le prêt hypothécaire dont il a besoin. Voici la marche à suivre pour obtenir ce financement.

L'offre d'achat

La première démarche consiste à choisir un prêteur. Pour arrêter votre choix, vérifiez les taux d'intérêt exigés par les différentes institutions mais renseignez-vous également sur la qualité et la rapidité du service à la clientèle, et sur la disponibilité des conseillers. Un conseiller professionnel qui prend le temps d'étudier votre situation peut vous faire économiser beaucoup d'argent.

Avec votre demande de prêt, vous devez fournir:

- une confirmation salariale écrite de votre employeur;
- le nom et l'adresse de l'institution financière avec laquelle vous faites affaire ainsi que votre numéro de compte;
- votre numéro d'assurance sociale;
- un bilan personnel à l'aide du formulaire fourni.

Un évaluateur professionnel visite la propriété et rédige son rapport. Le prêt peut s'élever à 75% ou 90% de cette évaluation ou du prix d'achat si celui-ci est moindre.

Le prêteur émet ensuite une lettre d'engagement que le client signe. Cette lettre est envoyée au notaire pour la préparation de l'acte de prêt. Une fois l'acte de prêt signé et enregistré, un chèque couvrant le montant du prêt hypothécaire est émis à l'ordre du notaire et de l'emprunteur. Il est maintenant possible de procéder à la signature de l'acte de vente.

Pour le choix d'un prêt hypothécaire, il importe avant tout de consulter un spécialiste. Vous trouverez au Trust Général des conseillers qui vous expliqueront en détail les particularités de chaque type de prêt et vous aideront à choisir les meilleurs termes et conditions possible dans votre situation.

Trust Général, courtier



INFIRMIÈRE
DEMANDÉE
À TEMPS PARTIEL
Faire parvenir curriculum vitae à:
CLINIQUE MÉDICALE ET ESTHÉTIQUE DU DR MAURICE LEGAULT
575 est, rue St-Charles
LONGUEUIL, QUÉ. J4H 1B8
670-6351
* Ce poste est ouvert aux femmes et aux hommes

MAISON MODÈLE À VENDRE
Située près d'un parc, terrain de 8,094 pi. ca., 100% des améliorations locales incluses. Cottage avec garage, super salle de bain avec bain thérapeutique et douche, salle familiale avec foyer et manteau de marbre, 3 chambres à coucher, armoires de cuisine en chêne massif. Taxes municipales environ $1,600./par an.
$160,000
Disponible pour occupation immédiate.
FAUT LA VOIR!
CONSTRUCTIONS ALGRÉ INC.
1226 de Rouen, Boucherville. 641-0610
Ouvert: Semaine de 8:00 à 16:00 hrs.
Fin de semaine de 13:00 à 15:00 hrs
Ou sur rendez-vous

Propriétés à vendre



BOUCHERVILLE: Bungalow 9 pièces, très propre avec bureau pour un professionnel, localisé face à un parc, près de tous les services, terrain paysager. 655-0422. IMMEUBLES MICHEL PROVOST, COURTIER INC.



BOUCHERVILLE: Bungalow 8-1/2 pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, salle à dîner, sous-sol fini (salle familiale avec poêle à combustion lente, bar) chauffage H.A.C. (bie-énergie), terrain paysagé et clôturé, pas d'hypothèque, à proximité de l'école; intéressant pour jeune famille. 655-0422. IMMEUBLES MICHEL PROVOST, COURTIER INC.

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

MERCI VENDEURS MERCI
+ Plus de 28 000 000 $ (Vingt-huit millions) de propriétés vendu par notre équipe d'EXPERTS-CONSEILLERS à date en 1986
MERCI ACHETEURS MERCI

1-BOUCHERVILLE
À vendre ou à louer, cottage condo, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, 2-1/2 salles de bain
Libre immédiatement
650$ ou 67 000$
Bob & Denise Verrette
655-3253, 655-6222



2-BOUCHERVILLE: Split-level impeccable, construction '83, rien n'y manque, Jenn-Air, foyer, îlot, piscine. 102,000$. **Ginette Martin, 655-8131, 655-6222.**



3-BOUCHERVILLE: Split "Chamonix", 3 chambres, foyer, parqueterie, sous tapis, beaucoup d'améliorations. Faut voir. **C. Chamberland, 655-6222, 641-1141.**



4-BOUCHERVILLE: Idéal première maison, foyer salon, 3 chambres, très beau terrain, près golf. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



5-BOUCHERVILLE: Cottage brique, 4 chambres, foyer au salon, salle à manger, piscine creusée, garage, près écoles et transports. **M. Lemay, 655-3813, 655-6222.**



6-BOUCHERVILLE: Prix réduit, cottage '79, près des transports, salle à dîner, armoires cuisine en chêne, adossé au parc. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



7-BOUCHERVILLE: Près parc, école primaire, cuisine rénovée, armoires chêne, décoration sobre. **Bob & Denise Verrette, 655-3253, 655-6222.**



8-BOUCHERVILLE: Magnifique maison ancestrale, face au fleuve, 2 foyers, salle à manger, grand terrain. **Brigitte LeBel, 655-6222, 655-5317.**



9-BOUCHERVILLE: Bungalow '79, avec garage, 4 chambres, chauffage élect. air chaud, 2 foyers, près école primaire. Le tout impeccable. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**

10-BOUCHERVILLE
Prix pour vente rapide, superbe bungalow '78, foyer, sous-sol fini, occupation immédiate
Bob & Denise Verrette
655-3253, 655-6222



11-BOUCHERVILLE: Cottage '84, tout brique, 46 x 34', solarium 14' x 9', chauffage électrique air chaud, secteur prestigieux, piscine creusée. **Cécile Landry, 655-6222, 655-0278.**



12-BELOEIL: Face au golf, 10384 pc, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bain complètes, foyer au salon, salle à manger, etc. **Pierre Verdon, 655-6222, 641-0606.**

13-À LOUER
Saint-Bruno, local commercial, 900 pc, situé dans le centre des affaires
A. Croteau
655-6222, 649-4065

14-SAINT-HUBERT
Cottage 5 chambres, très grand terrain, Chemin Chambly, près 25600 pc, zonage commercial
Louise Jutras
641-0177, 655-6222



15-SAINTE-JULIE: Bungalow 3 chambres, salle familiale, foyer, salle de jeux, belle finition, paysagé, piscine 18' hors-terre, secteur calme. **Liliane P. Brooks, 641-1148, 655-6222.**

16-VARENNES
Bungalow impeccable, près de tous les services, taxes basses, occupation rapide si désiré
Marithé Chabot
655-6222, 655-3987



17-VARENNES: Nouvelle inscription, bungalow "Chaumière" planchers marqueterie, 3 chambres, chauffage électrique. Occupation 30 jours. **Jacques Malo, 652-9649.**



18-VARENNES: Nouvelle inscription, cottage s/d, 3 chambres, chauffage électrique, garage, près centre d'achats, arena et écoles. **Jacques Malo, 652-9649.**

19-VARENNES
Magnifique bungalow '79, armoires en chêne, parqueterie, paysagé, 6000 pc, taxes basses, 67,500$. À qui la chance ? 655-0748, 655-6222
Diane Paradis
655-0748, 655-6222



20-VARENNES: Nouvelle inscription, joli bungalow face à un parc, 3 chambres, planchers marqueterie, sous-sol, salle de séjour avec foyer. **Jacques Malo, 652-9649.**



21-VARENNES: Split 4 niveaux, salle à dîner, armoires chêne, 3 chambres, parqueterie, combustion lente, taxes 1,324.$. Impeccable, 79,000.$. **Diane Paradis, 655-0748, 655-6222.**



22-VERCHÈRES: Superbe 4 chambres, foyer dans salle familiale, salle à manger, 2 salles de bain complète, terrain 8100 pc, à voir. **Pierre Verdon, 655-6222, 641-0606.**



23-VERCHÈRES: Split avec garage, clôturé, paysagé, sous-sol fini, foyer, planchers et poutres en pin. Faut voir. **Martine Lemay, 655-3813, 655-6222.**



24-VERCHÈRES: Au bord de l'eau, superbe cottage neuf, planchers lattes, foyer, garage. Faut voir. **Léa Gendron, 655-6578, 655-6222.**

191 boul. Mortagne, Boucherville 655-6222
KIOSQUE AUX GALERIES DE VARENNES 652-9649

Dans la plupart des grandes villes:

La demande de prêts hypothécaires reste ferme

«La stabilité des taux hypothécaires alliée au regain de confiance des consommateurs et des entreprises face à l'économie contribuent à maintenir une forte demande de prêts hypothécaires résidentiels et commerciaux dans la plupart des grandes villes canadiennes», annonce le Bulletin du marché hypothécaires canadien de Royal LePage.

«La demande soutenue de maisons à prix abordables, conjuguée à la stabilité prolongée des taux d'intérêt, ont maintenu la vigueur du marché hypothécaires dans la plupart des grands centres canadiens. Un léger fléchissement de la demande de prêts hypothécaires a été enregistré dans certaines villes de l'Ouest, notamment à Calgary et à Edmonton, ou l'incertitude, découlant de la situation difficile que traverse le secteur pétrolier, a nui à l'économie locales», remarque le porte-parole des Services de prêts hypothécaires résidentiels de Royal LePage. Dans le centre du Canada, notamment dans la région de Toronto, la demande hypothécaire demeure extrêmement forte.

«Comme au cours des mois précédents, les acheteurs de maisons neuves ou déjà existantes montrent une préférence marquée pour les prêts hypothécaires à long terme. Ceux qui renouvellent leur prêt

Suite à la page 51

courtier M.L.S. - membre: c.i.m./a.i.q./a.c.i.

les immeubles avitec ltée de boucherville

VOTRE COURTIER LOCAL
650 FORT SAINT-LOUIS, BOUCHERVILLE
655-3555

BOUCHERVILLE
Modeste, grand, pratique bungalow sur terrain de 11,000 pi. ca. et plus, 4 chambres à coucher, récent cabanon de 8 pi. x 16 pi. piscine hors-terre 24 pi., pompe thermique, endroit paisible, près des services. Venez visiter.
MAURICE PÉLOQUIN
655-6482



SAINT-AMABLE: Bungalow avec garage détaché et cabanon. Le tout en voie de rénovation avancée, grand terrain de plus de 50,000 p.c., idéal pour bricoleur. **MAURICE PÉLOQUIN, 655-6482.**



BOUCHERVILLE: Spacieux bungalow, 1225 p.c., 2 salles de bains, garage, beaucoup d'extras. Près de tous les services. Venez me visiter. **MAURICE PÉLOQUIN, 655-6482.**

PRÈS DU FLEUVE
BUNGALOW rénové, 4 chambres, salle familiale, foyer, piscine creusée, impeccable, taxes 945.00$. 77,500.00$.

*****

BUNGALOW complètement rénové, vue partielle sur le fleuve, grand salon avec foyer en brique, salle de bain complète dans c.c.p., sous-sol luxueux, thermo-pompe.
ANDRÉ GAREAU
655-3713



BOUCHERVILLE: Cottage 1983, 3 chambres, armoires en chêne, planchers lattes merisier. Vue sur le fleuve. **VIRGINIE ET MICHELINE, 655-3555.**



BOUCHERVILLE: Split-level, 3 chambres, foyer dans salle familiale, balayeuse centrale, garage, pavé-uni. Secteur recherché. **VIRGINIE ET MICHELINE, 655-3555.**



BOUCHERVILLE: Jardins Sabrevois, bungalow 4 chambres, salle à manger, foyer, **LISE DURIVAGE, 655-4695.**



BOUCHERVILLE: Split-level, impeccable, décoré avec goût, 2 chambres à coucher, garage, patio. **SERGE LAFLAMME, 655-2195.**



BOUCHERVILLE: Bungalow superbe, 4 chambres à coucher, cuisine mélamine, foyer pierre, secteur Sabrevois, près école. **SERGE LAFLAMME, 655-2195.**

LONGUEUIL
6 plex, 4 x 5-1/2, 2 x 4-1/2, tout brique, électrique locataire, près des transports
HUGUETTE CHARTRAND
655-1037

les immeubles avitec ltée de boucherville
650 Fort St-Louis Boucherville



Serge Laflamme
Bur.: 655-3555
Rés.: 655-2195

les immeubles avitec ltée de boucherville
650 Fort St-Louis Boucherville

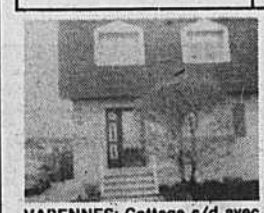


Nicole Mauger
Bur.: 655-3555
Rés.: 655-2116



Georges Boisselle
652-2142

LES IMMEUBLES G.BOISSELLE INC
652-2142
2100, René-Gauthier
Varennes



VARENNES: Cottage s/d avec grande cuisine, armoires en chêne, sous-sol isolé, entrée de service et fenêtres sur le côté, gazonné et clôturé.



VARENNES: Nouvelle inscription, besoin d'espace ? Ce cottage vous séduira par ses grandes pièces, fenêtres à manivelle, 3 chambres, armoires en chêne, garage, près école.



VERCHÈRES: Superbe cottage en pierres des champs, (modèle canadien) foyer en coin dans salon, planchers de chêne avec gougeons partout, 4 chambres, entrée de service, beaucoup de boiseries, taxes basses.



CALIXA-LAVALLÉE: Bungalow avec terrain de 30,994 p.c., chauffage élect., grande cuisine très éclairée, armoires chêne, porte patio, sous-sol fini, salle familiale avec poêle à bois, atelier et chambre froide. Grand patio 20 x 14, piscine, garage 20 x 28, taxes moins de 400.00$. Faut voir.

VARENNES: Commerce bon chiffre d'affaires, très bon revenu.

*****

VERCHÈRES: Restaurant, café très bien situé, bon chiffre d'affaires et beaucoup de possibilité.

VARENNES
Joli bungalow, avec planchers de parqueterie, sous-sol fini, salle familiale VENDU poêle à comoustion lente et 2 chambres, grand terrain de 7,166 p.c., très propre et bien situé

BOUCHERVILLE
PROJET MULTI-FAMILIAL INTÉGRÉ

- MODULES de 8 LOGEMENTS JUMELÉS
- 4-1/2 NEUFS
- TRÈS GRANDS APPARTEMENTS
- PLANCHERS DE BÉTON
- BALCONS AVANT & ARRIÈRES ET PORTES PATIO
- LAVE-VAISSELLE
- SITE RECHERCHÉ

Pour information:
☎ 641-3859

MAISONS MESSIER

DES MAISONS SUR MESURE
SECTEUR DE CHOIX, RUE DULUTH
Terrains adossés à un parc
Valeurs de **$150,000** et plus
Inf.: 918, rue Cook, **655-7404**

Immeuble

Dans la plupart des grandes villes:

La demande de prêts hypothécaires reste ferme

Suite de la page 50

hypothécaire optent, quant à eux, pour des durées plus courtes», ajoute le porte-parole du secteur résidentiel.

«Des taux hypothécaires commerciaux attrayants contribuent à stimuler l'activité dans tous les domaines du secteur commercial», annonce M. Bill Anderson, porte-parole des Services de prêts hypothécaires commerciaux de Royal LePage.

«Même si quelques prêteurs font face à une certaine pénurie de capitaux hypothécaires à long terme, l'activité commerciale ne présente aucun signe de ralentissement», affirme M. Anderson.

Le Bulletin du marché hypothécaire canadien est rédigé à partir des données obtenues à l'échelle nationale auprès des directeurs des services résidentiels et commerciaux de Royal Le Page. Ces derniers sont en relation constante avec le marché financier canadien.

Royal LePage, qui est la plus importante société de services immobiliers diversifiés au Canada, emploie près de 10 000 personnes réparties dans près de 350 succursales résidentielles et commerciales au Canada

BESOIN D'UN EMPLOI TEMPORAIRE ?
Payez vos cadeaux de Noël, vacances, réparations d'autos en vendant *AVON !*
Si vous aimez acheter, vous aimeriez peut-être vendre. Nous pouvons vous aider !
Renseignez-vous dès aujourd'hui
677-1651

SECRÉTAIRE DE RAPPORTS
TECHNIQUES EN GÉNIE CIVIL
- Très bonne connaissance du français
- Beaucoup d'initiative
- Dactylo rapide

Faire parvenir C.V. à:
QUÉFORMAT LTÉE
591 le Breton
Longueuil, J4G 1R9.

SECRÉTAIRE DEMANDÉE
- Dynamique et responsable
- Expérience pour les comptes payables et service de la paye
- Un atout: connaissance des avantages

Contactez : Mme Piché
641-2541

AVONS BESOIN
CAMELOTS
POUR PASSER LE JOURNAL
LA SEIGNEURIE
670-9011

PROVIGO
CAISSIÈRE demandée
à temps partiel
Se présenter au
2020 boul. René-Gaudtier
Varennes

LA CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-AMABLE
BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
C.P. 308 - 536, RUE DANIEL
SAINT-AMABLE, COMTÉ BERTRAND (Québec)
J0L 1N0

OFFRE D'EMPLOI

POMPIER À TEMPS PARTIEL

La Corporation municipale de Saint-Amable requiert les services de un (1) pompier à temps partiel pour ajouter à son personnel existant.

EXIGENCES

Âge minimum:	**18 ans**
Scolarité:	**Secondaire II ou équivalent (Attestation d'études requise).**
Formation:	**Le candidat devra accepter de suivre des cours de formation selon les exigences du service.**
Certificat médical:	**Un examen complet est requis.**
Disponibilité:	**Le pompier à temps partiel peut-être appelé à toute heure du jour ou de la nuit.**
Permis de conduire:	**Un permis de classe 41, minimum, sera un atout important.**

Les personnes intéressées peuvent obtenir un formulaire de demande au bureau municipal: 536, Daniel, Saint-Amable (649-3555), ou en s'adressant au Chef du Service Incendie: M. Normand Gemme, 892 Normandie, Saint-Amable (649-2924).

Mécaniciens

Dû à la croissance de notre clientèle, nous sommes à la recherche de 5 mécaniciens avec carte de compétence 2e ou 3e classe.

Pour travail de soir
Bonnes conditions de travail
Prime de soir
Avantages sociaux

S'ADRESSER OU TÉLÉPHONER À:
Roger Ducharme
MONTMORENCY FORD LTÉE
7225, BOUL TASCHEREAU
BROSSARD, QUÉBEC

678-9940

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires



MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR & MEILLEUR AGENT VENDEUR POUR NOVEMBRE 1986

Le Permanent a le plaisir d'annoncer que Mme Yolande Robert s'est qualifiée meilleur agent inscripteur et meilleur agent vendeur pour le mois de novembre 1986.

Si vous désirez vendre ou acheter une propriété, vous pouvez la contacter au 655-1375 ou 641-2465.



L'agent du Permanent à l'enseigne de l'efficacité!

Le Permanent
La Société Canada Trust
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

655-1375

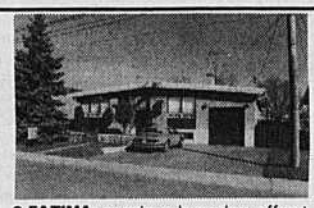
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE
BOUCHERVILLE



1-GRAND BUNGALOW, garage, sur terrain de 12 834 pi. ca., 4 chambres, salle à manger, 94 900$. **S. THIBAULT, 655-1375.**



2-SUPERBE PROPRIÉTÉ modèle manoir, exclusif, très grandes pièces, offre confort et détente. Venez et découvrez !! **C. O. ROUSSEL, 655-1375.**



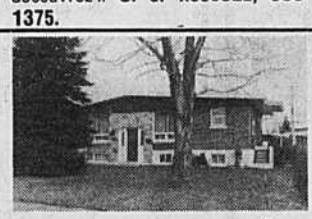
3-FATIMA: spacieux bungalow offrant toutes facilités, aménagement et matériaux de luxe. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



4-DIRECT SUR LE GOLF très ensoleillé, 3 chambres, foyer au salon, 2 salles de bains, sous-sol fini. **YOLANDE ROBERT, 655-1375.**



5-RANG LORRAINE: 66 arpents en culture, maison confortable, bien située, taxes basses. **ALEX MORIN, 655-1375.**



6-NOUVEAU SUR LE MARCHÉ ! 3 chambres, salle à manger, pompe thermique, taxes 972$, maison extra. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**



7-DEUX BACHELORS au sous-sol, revenu 760$ par mois, construction 1985, tout brique, rez-de-chaussée superbe. **J. QUENNEVILLE, 655-1375.**



8-DANS LA SEIGNEURIE ! 4 chambres, foyer au salon, salle à manger, beau terrain avec piscine creusée. **J. QUENNEVILLE, 655-1375/8827.**



9-BOUCHERVILLE: spacieux bungalow, 4 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage, piscine creusée, impeccable. **M. PARENTEAU, 655-1375.**



10-BOUCHERVILLE: situé sur terrain de 11 966 pi. ca., sous-sol fini, cuisine équipée, foyer, face au fleuve. **H. VÉZINA-TRUDEAU, 655-1375.**



11-VARENNES: cottage tout brique avec garage, 4 chambres, terrain 14 000 pi. ca., taxes basses. Faut voir. **MICHEL BISSONNETTE, 655-1375.**



12-VARENNES: cottage jumelé, 3 chambres, sous-sol fini, piscine creusée, bien paysager, bien situé. **MICHEL BISSONNETTE, 655-1375.**



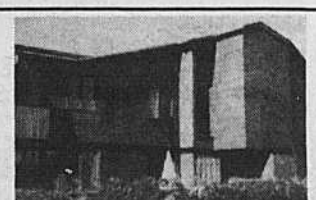
13-OCCUPATION JUILLET '87 ! bungalow tout brique avec foyer pierre des champs, cuisine rénovée. **U. BELZIL, 655-1375.**



14-BOUCHERVILLE: 3 chambres, grandes pièces, impeccable, sous-sol fini, près de toutes les commodités. **FERNANDE A. BRUNEL, 655-8444.**



15-BOUCHERVILLE: salle à manger, foyer au salon, planchers lattes bois franc, près de tout, prix 82 500$. **J. DESJARDINS, 655-1375.**



16-BOUCHERVILLE: luxueux condo, foyer au salon, 3 chambres, salle à manger, 79 900$, négociable. **J. DESJARDINS, 655-1375.**



17-BOUCHERVILLE: 1982, intérieur à ravir sur 9 516 pi. ca., boisés, 3 chambres à l'étage, garage détaché. **NICOLE JEAN, 655-1375.**

18-VARENNES: cottage occupation rapide, 3 chambres, armoires et escalier chêne, patio deux niveaux. **GINETTE MARCHAND, 655-1375.**

*****

19-BOUCHERVILLE: cottage '78, 3 chambres, foyer, sous-sol fini, occupation immédiate. **MARJOLAINE BOUSQUET, 655-1375.**

20-NOUVEAU ! BOUCHERVILLE: multi-niveaux, garage, superbe terrain, piscine creusée, plusieurs extra. **FERNANDE A. BRUNEL, 655-1375.**

*****

21-IDÉAL POUR BRICOLEUR ! bungalow avec potentiel, intéressant, beau terrain, foyer brique, 2 salles de bains. **U. BELZIL, 655-1375.**

22-VARENNES: jolie, jeune, claire, grande maison québécoise, située dans une rue non passante !!! **CÉLINE SABOURIN, 655-1375.**

*****

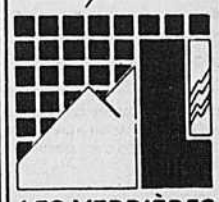
23-BOUCHERVILLE: visite libre 14 décembre de 2h à 4h p.m. au 50 De Grosbois, cottage 119 000$. **M. PARENTEAU, 655-1375.**

Service à la communauté



ACADÉMIE CLAUDETTE READ
Vous offre un cours;
Préposé(e) Aux Bénéficiaires
Longueuil/Rive-Sud
646-3522
646-3524
Lundi au vendredi,
de 9:00 h à 17:00 h

NOUVEAU
Au pied du Mont Sutton
Maisons de ville de qualité



LES VERRIÈRES DE SUTTON INC
Ouvert aux visiteurs
FIN DE SEMAINE
514-672-5078
ou
C.P. 988, Sutton
P.Q., Canada, J0E 2K0

PENSIONNAT DES SACRÉS-COEURS
1575 CHEMIN DES VINGT
SAINT-BRUNO
—Institution privée déclarée d'intérêt public, dirigée par les Religieuses des Sacrés-Coeurs
—Pensionnat et externat pour garçons et filles de 5 à 12 ans
—Places disponibles limitées de maternelle à 6e année
—S'inscrire en téléphonant dès maintenant à:
653-3681

DENYSE BASTIEN
électrolyste
ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE
ÉLECTROLYSE
Boucherville 655-3111

COURS SYLVA BERGERON
(Un art de vivre... avec soi et les autres)



M. BERGERON FONDATEUR
PROCHAIN COURS À BOUCHERVILLE
LUNDI LE 12 JANVIER 1987
AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-SÉBASTIEN À 19h30
Institut de Culture Personnelle du Quebec Inc.
L'ELAN
Fondé en 1959
Bureau: 2675 Flaubert, Laval, H7E 2L5
L'APPORT
UN CERTIFICAT VOUS EST REMIS À LA FIN DU COURS

COURS DE RATTRAPAGE EN MATHÉMATIQUES

OBJECTIF:
1) Aider dès le début de l'année scolaire les étudiants qui éprouvent des difficultés en mathématiques
2) Suivre semaine après semaine tout étudiant que les parents ne peuvent aider
3) Établir ou rétablir les bases de mathématiques en faisant revoir en un minimum de temps le programme de l'année précédente

NIVEAU DE RATTRAPAGE:
- Élèves de 6e année (préparation spéciale aux examens d'entrée en SECONDAIRE I)
- Étudiants de SECONDAIRE (Sec. I à IV)
- Préparation intensive aux examens officiels au sec. IV et V
- Au niveau CEGEP Maths 101, 103, 105, 203

PARTICULARITÉS:
- Cours donnés par des professeurs spécialisés habitués au rattrapage scolaire
- Cours donnés le samedi - Prix abordables

POUR RENSEIGNEMENTS OU INSCRIPTIONS:
Tél.: 937-5993
Permis MEQ 749-754

DÉCORATION
Pour un décor
PROFESSIONNEL
Appelez
Francine Labelle
641-2019
Boucherville Rés.
321-7211 B.
VENTE ET SERVICE À DOMICILE



LA RUCHE MAGIQUE
A DES PLACES DE GARDE DISPONIBLES

Secteur	Âge	Nombres de place
Sabrevois	3 ans	1
Secteur école Antoine Girouard	+ 4 ans -	1
Rue Joseph Bouchette	2,3,4 ans	3
Rue Marguerite Bourgeois	2 ans	1
Rue Abbés Primeau	2 ans +	2

- Les coûts sont de 13 $ par jour par enfant
- Un reçu d'impôt est émis à la fin de l'année
- Nos gardiennes sont toutes des gardiennes reconnues

La Ruche Magique
11 L.-H. LAFONTAINE
BOUCHERVILLE
J4B 4Y2
641-2139

PARLER ANGLAIS DÈS L'ÂGE DE 7 ANS CONVERSATION PRATIQUE DE TOUS LES JOURS

ENFANTS: Âge entre 7 à 12 ans.
1 hre par semaine. Le samedi ou durant la semaine après les heures scolaires.
ADOLESCENTS: Âge de 13 à 17 ans.
1 hre par semaine. Le samedi ou durant la semaine après les heures scolaires.
ADULTES: Âge de 18 ans et plus.
1 fois par semaine ou 2 fois par semaine.

PAS DE DEVOIR NI LEÇON
seulement de la conversation!
Téléphone: 254-7596
ÉCOLE DES LANGUES SECONDES
MONTRÉAL - LAVAL - LONGUEUIL * Permis no. 749769
*Cours de français écrit à partir de janvier 1987.

COLLÈGE FRANÇAIS

185 ouest, Av. Fairmount, Montréal (métro Laurier ou Place des Arts)

Reconnu d'intérêt public (Secondaire - Collégial) • Examens du ministère



PAVILLON CENTRAL



PAVILLON LONGUEUIL

PENSIONNAT: Primaire 270 places, secondaire: 100 places

INSCRIPTIONS EN SECONDAIRE I
2 possibilités:
— ou solliciter une entrevue individuelle et se présenter avec l'étudiant et les derniers bulletins au 185, ave Fairmount ouest — étude ou analyse des bulletins — admission sur dossier, tests si nécessaires
— ou s'inscrire pour un des EXAMENS D'ENTRÉE **13 décembre, de 9h30 à 21h00)**

AUTRES INSCRIPTIONS:
— PRIMAIRE: Cartierville, Longueuil, Montréal
— SECONDAIRE II, III, IV, V (sur présentation du bulletin)
— COLLÉGIAL I & II: session d'hiver, janvier '87

Préparation au DEC (Diplôme d'Etudes Collégiales)
I- SECTEUR GÉNÉRAL: (DEC en 2 ans): Sciences de la santé - Sciences pures et appliquées - Sciences de l'administration - Sciences humaines - Lettres et langues.
II- SECTEUR PROFESSIONNEL:
Technique informatique (DEC en 3 ans)
- Informatique de gestion
- Stages de formation
- Placement étudiants et diplômés

TRANSPORT SCOLAIRE (Assuré par le collège) Longueuil - Boucherville St-Hubert - Brossard - St-Lambert - St-Hilaire - St-Bruno - Ste-Julie...

INFORMATIQUE: - SECONDAIRE I à SECONDAIRE III: Initiation
- SECONDAIRE IV à V option
- COLLÉGIAL I Secteur Général: Crédits
II Secteur Technique: DEC en 3 ans.



Renseignements, prospectus ou inscriptions
495-2581

GUY COLPRON M.D. ET ASSOCIES
Clinique de Médecine et Nutrition
Traitement de l'obésité
Guy Colpron M.D.
Pierre Thibodeau M.D.
Manuela Gheorghe-Vartian M.D.
Omnipraticiens
6985, boul. TASCHEREAU
BROSSARD
676-5076

DOCTEUR COLPRON ET L'OBÉSITÉ

UN PETIT LIVRE POUR UN GROS PROBLÈME

UN PETIT LIVRE POUR UN GROS PROBLÈME
Dr Guy Colpron

Résoudre un problème d'obésité, c'est la meilleure prévention à de sérieuses complications.
Mais sait-on seulement ce qu'est l'obésité? Comment la traiter?

Prix: $4.95
Chez votre libraire, ou directement aux cliniques Guy Colpron M.D. et Associés

Montréal	430 est, rue Sherbrooke	(514) 842-0336
Dorval	267, ave Dorval	(514) 631-2895
Laval	1435 ouest, boul. St-Martin	(514) 667-2664
Brossard	6985 boul. Taschereau	(514) 676-5076

Passagers et automobilistes on s'attache:

Un bilan plus que positif

La campagne sur la ceinture de sécurité "Passager et Automobiliste on S'attache" signe aujourd'hui un bilan satisfaisant. Les résultats des efforts conjugués des quatre Départements de santé communautaire de la Montérégie, des 47 sûretés municipales, des 10 bureaux régionaux de la Sûreté du Québec et des 50 entreprises et municipalités autonomes ont permis d'obtenir un taux de port de 72% en Montérégie et ce pour les conducteurs.

En effet, même si l'objectif de 80% n'est pas encore atteint, plusieurs éléments de la campagne en font un réel succès. Entre autres, plusieurs régions rurales ont connu une augmentation de 20% et plus, soit des villes comme Acton Vales, Bromont, Marieville, Bedford et Mercier. Ce sont là des résultats d'autant plus significatifs que ces villes affichaient traditionnellement et au début de la campagne des taux parmi les plus bas.

Plus du tiers des villes ont franchi le cap des 75% et le secteur le plus urbanisé, soit la Rive-Sud immédiate de Montréal a atteint un taux de port de la ceinture de 81% pour les conducteurs.

La fin de la campagne n'a pas non plus signifié la fin de l'accroissement sur le thermomètre puisque 32 villes sur les 47 participantes ont maintenu ou augmenté sensiblement leur taux de port entre la dernière semaine de la campagne et le post-test, deux semaines plus tard.

Une concertation qui porte fruit

Seize observateurs ont noté le port ou le non-port de 106 000 automobilistes répartis dans toutes les villes participantes durant quatre semaines. Et les policiers, qui se disent très satisfaits de l'ensemble du programme, ont distribué près de 60 000 avis de courtoisie et 2 000 contraventions. Selon une première évaluation, les policiers soulignent leur intérêt à travailler régionalement plutôt que localement sur des programmes de ce genre. Ils apprécient l'approche et la concertation de cette expérience, comme si on "avait resserré les rangs autour d'un objectif commun" note l'un deux. Ce n'est pas seulement le policier de Boucherville qui distribue des "billets", le conducteur perçoit qu'il a autant de chances d'être observé à Varennes, longueuil ou St-Hubert; il reçoit le même message partout. C'est beaucoup moins ingrat pour un policier et l'intervention connait un plus grand impact. Quant aux entreprises, elles ont aussi connu des résultats très satisfaisants.

Le Centre de Bénévolat fête Noël et ouvre ses portes

A l'occasion de Noël, le comité organisateur souhaite que tous les membres bénévoles s'unissent aux personnes qui ont été aidés au cours de l'année pour continuer une tradition au Centre de fêter Noël. Cette joyeuse rencontre aura lieu, JEUDI, le 11 décembre de 10h30 à 14h00 à la SALLE PAROISSIALE STE-FAMILLE. N'oubliez pas! Nous vous promettons amitiés, joies, plaisirs et quelques bonnes surprise et des invités spéciaux.

Porte ouverte

De plus, suite à cette fête, vous pourrez visiter les nouvelles installations d'Action Bénévole de Boucherville à l'école Marguerite-Bourgeois, voisin de l'église Ste-Famille. Tous sont les bienvenus.

La direction et les membres du Conseil d'administration vous accueilleront avec plaisir. Pourquoi ne pas en profiter et venir nous voir.

Monique R. Paquin
Directrice

Atelier de connaissance de soi à Boucherville

Connaissance de soi est un atelier de croissance personnelle dont l'objectir est d'aider la personne à mieux actualiser son potentiel.

La principale approche utilisée est l'Analyse Transactionnelle. La démarche comporte des parties théoriques suivies d'exercices qui facilitent la découverte de soi.

Cet atelier animé par la psychologue Suzanne Jodoin, débutera le mercredi 14 janvier 87, au Centre de Psychologie Rive-Sud. Le Centre offre aussi des sessions de relaxation et de sexologie. Inscrivez-vous maintenant car les groupes sont limités: 641-4313 ou 652-2959.





BOUTIQUE UNIFORM MOD

vous souhaite le plus beau des Noël...

et une très bonne année 87!

Au plaisir de vous voir pour notre nouvelle collection '87.

BOUTIQUE UNIFORM MOD
1254 CH. CHAMBLY,
LONGUEUIL 677-0950

Stationnement à l'arrière de la boutique

CONNAISSEZ-VOUS LE TRIO À MICCO?



A CIRE D'ABEILLE

- La cire d'abeille ne coule pas, ne sèche jamais, garde une texture collante et ne peut s'écailler. Une fois appliqué ce produit se faufile partout dans les joints de soudure et les parois intérieures de votre auto.
- Avantages: des trois produits, la cire d'abeille est la plus avantageuse, car elle est très, très propre. Elle reste souple et elle est quasi transparente. Elle est conseillée pour les véhicules neufs, pour des gens qui veulent une application d'une propreté totale.



B GRAISSE GRAPHITE (CHAUDE)

- Ce produit renferme des inhibiteurs de rouille et de corrosion d'une grande efficacité. Donnant un fini noir lustré aux pièces traitées, il est suffisamment fluide pour pénétrer dans les fissures. Sa pellicule reprend sa forme rapidement, elle ne se fissure pas, ne s'écaille pas, ni ne cloque. Comme cette graisse lubrifie les pièces mobiles elle prévient les grincements et les cliquetis, ainsi que le grippage des câbles de frein. Le revêtement du véhicule est ainsi protégé de l'intérieur.
- Avantages et inconvénients: Ce produit ne coule pas, neutralise la rouille en totalité. Des retouches annuelles sont recommandées. Par contre, pendant les chaleurs de l'été la graisse tend à suinter aux bas des portes, coffre arrière, capot. Nous vous recommandons l'application de cires pour ces endroits particuliers.



C L'HUILE CHAUDE

- Les mécaniciens et les experts en carrosserie connaissent depuis longtemps le fait que l'huile peut servir à prévenir la rouille, pour parer à l'humidité dans tous les points, en s'infiltrant dans les soudures ou pour combattre la rouille déjà existante.
- Avantages et inconvénients: Ce produit est le moins dispendieux des trois. Il neutralise la rouille existante. Par contre ce produit peut couler, aux bas des portes, sous le capot ou le coffre arrière. Ce produit est totalement efficace s'il est appliqué annuellement.



A) • Cire d'abeille: Spécial — $195.00

B) • Graisse chaude au graphite Spécial — $95.00

C) • Huile chaude: Spécial — $45.00

•Spécialité "Micco" ("Le Mixte")
POUR UNE PROPRETÉ MAXIMUM
1) CIRE D'ABEILLE (capot avant/arrière et portières)
2) Graisse chaude au graphite (sous le véhicule et ailes avant/arrière)
SPÉCIAL $145.00

À CONSEILLER POUR VOITURE NEUVE
• CIRE D'ABEILLE (au complet)
• ANTI-TACHES (matériel intérieur)
• SCELLANT à peinture et cire (extérieur)
SPÉCIAL $350.00

NOUVEAUTÉ: ANTIVOL POUR VOITURES NEUVES
• SERVICE DE GRAVAGE PAR POINÇONS
GRAVONS PLUSIEURS PARTIES DE VOTRE VÉHICULE
TELS QUE: TOIT EN "T", "MAGS", MOTEUR ETC...
SPÉCIAL: $129.00

CE N'EST PAS TOUT...

- Un service d'application combiné* d'antirouille est aussi disponible.
  * (Huile graisse et cire appliqués conjointement dans différentes parties du véhicule).
- Nous avons aussi un grand choix d'antirouille pour voitures et camions neufs et usagés, ou équipement industriel.
- Garantie donnée de 7 ans sur une auto neuve, possibilité de garantie sur certaines autos usagées.

APPLICATION PROFESSIONNELLE



1. Couvercle de coffre arrière
2. Capot au complet
3. Dessous au complet
4. Ailes avant
5. Garnitures de pneus avant
6. Bas de caisse
7. Supports d'ailes avant
8. Moulures chromées
9. Portes et montants
10. Passages de roues arrière
11. Panneaux de custode
12. Ailes arrière
13. Assemblage de lanterne arrière

COMMENTAIRES:

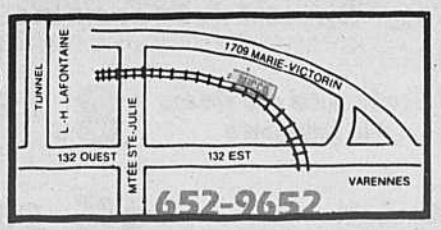
- Toutes les saisons sont favorables pour le renouvellement ou l'application d'un traitement, par contre, la chaleur favorise la pénétration dans les pores du métal et les joints de soudure.
- Les antirouilles doivent être appliqués sur une surface propre et sèche afin d'obtenir les meilleurs résultats.
- NÉCESSITÉ DE LA PROTECTION ANTIROUILLE:

En très peu de temps, une voiture neuve peut être ravagée par l'oxydation, ce roullage est la raison principale de la dépréciation de votre voiture. Grâce au traitement antirouille, vous pouvez prolonger la belle apparence de votre véhicule, améliorer sa sécurité, et assurer une meilleure valeur de revente à votre voiture...

VOUS POUVEZ COMPTER SUR MICCO ANTIROUILLE POUR PROTÉGER ET CONSERVER VOTRE AUTO

MICCO LE CENTRE PROFESSIONNEL D'ANTIROUILLE





1709 MARIE-VICTORIN VARENNES, 652-9652

Au CLSC on s'occupe de la santé de vos enfants

Le CLSC des Seigneuries se préoccupe de la santé de vos enfants. A cet effet, il offrira, à compter du 7 janvier à ses bureaux de Saint-Amable, des cliniques de suivi pédiatrique. Ces cliniques, également offertes depuis 1 an à nos bureaux de Varennes, s'adressent à tous les enfants du territoire âgés de 2 semaines à 13 ans, ou avant cet âge au besoin.

Deux médecins, Dr Bernadette Lavoie et Oswald Hyppolite ainsi que Micheline Lamarre, infirmière, assureront ce suivi pédiatrique. Parmi les items qui seront abordés selon l'âge de l'enfant mentionnons : l'alimentation, les soins, le comportement, le développement, la stimulation, la sécurité, l'état de santé. Un examen physique complet, avec poids et taille, sera également fait.

La première année, l'enfant est vu aux 2 mois, la deuxième année, deux fois par année et, à compter de 3 ans, une fois par année. Ces cliniques de suivi pédiatrique sont offertes aux bureaux du CLSC à Varennes tous les mardis matins de 9h00 à 12h00 et à Saint-Amable tous les mercredis matins de 9h00 à 12h00. C'est gratuit, mais il faut prendre rendez-vous au préalable en appelant à nos bureaux de Varennes (652-2917) ou de Saint-Amable (649-0118). Vous auriez avantage, si cela est possible, à faire coïncider ce rendez-vous lors d'une clinique de vaccination de votre enfant.

Si, entre ces rendez-vous de suivi pédiatrique, votre enfant présente un problème de santé urgent, il est toujours possible de vous présenter à notre clinique médicale sans rendez-vous à Varennes. Le problème n'est par urgent? Prenez un rendez-vous avec l'un de nos huit médecins, incluant Dr Lavoie et Hyppolite, de notre clinique médicale de Varennes ou de Saint-Amable.

CLSC :
Rencontre sur l'alimentation, la dentition et le développement de l'enfant

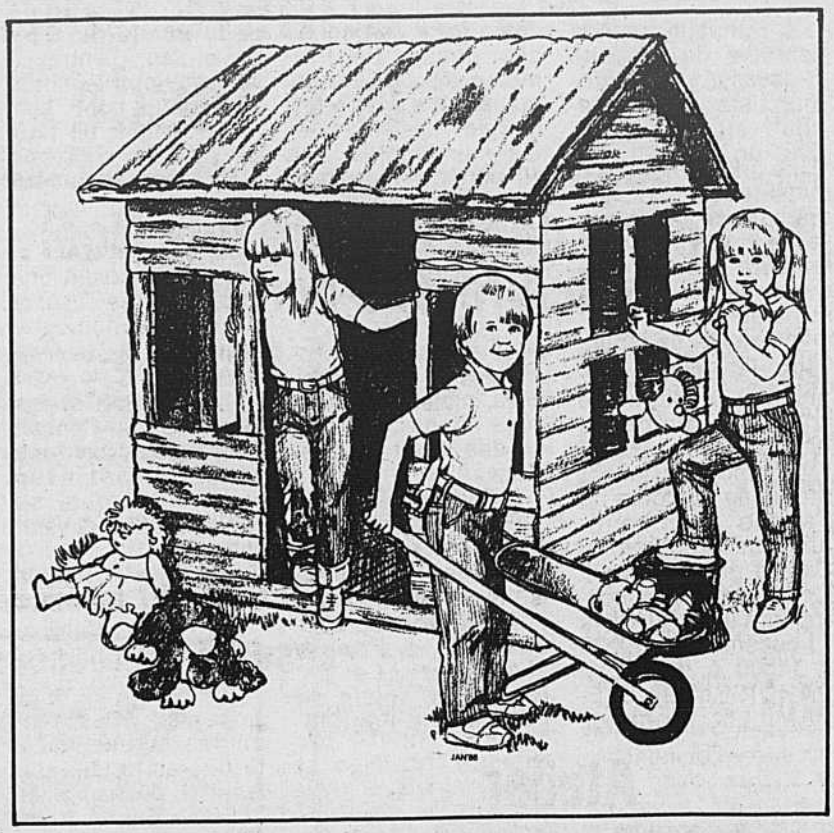
A compter de janvier, une hygiéniste dentaire, une diététiste et une infirmière du CLSC des Seigneuries offriront une série de 2 rencontres portant sur l'alimentation, la dentition et le développement psycho-moteur de l'enfant âgé de 6 à 12 mois. Ces rencontres auront lieu : les mardis 6 et 13 janvier aux bureaux du CLSC à Boucherville de 13h30 à 15h30; les lundis 2 et 9 mars aux bureaux du CLSC à Varennes de 19h00 à 21h00; les lundis 4 et 11 mai aux bureaux du CLSC à Sainte-Julie de 19h00 à 21h00.

Ces rencontres sont gratuites et un service de gardiennes est offert pour celles qui se tiennent le jour. Il faut cependant s'inscrire en appelant à Boucherville au 655-3630 . Les gens de Contrecoeur peuvent appeler à frais virés à ce numéro.

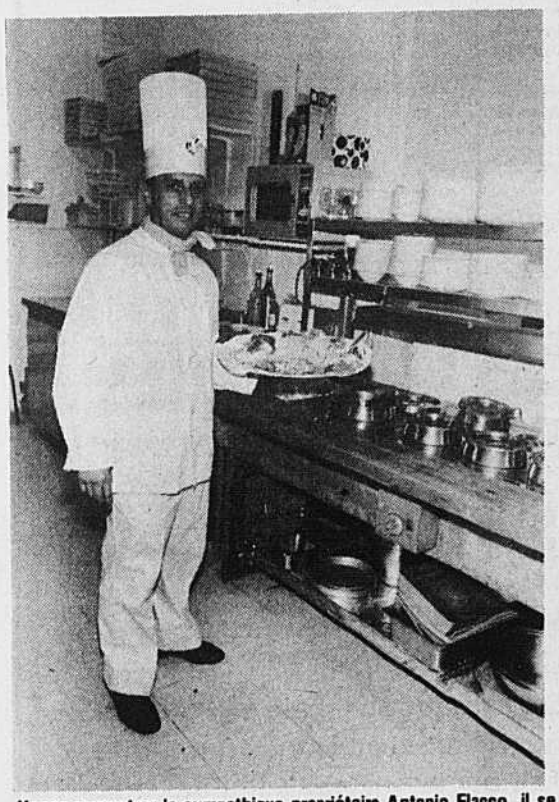
CLSC :
Rencontres sur l'hypertension

Les personnes qui souffrent d'hypertension sont invitées à une série de deux rencontres d'information qui auront lieu à nos bureaux de Varennes, jeudi, le 11 décembre de 9h30 à 11h30 et lundi, le 15 décembre de 13h30 à 15h30.

Ces rencontres animées par le Dr Le et Suzanne Mercier, diététiste, sont gratuites. Vous devez cependant obligatoirement vous inscrire auprès de Madame Carole Brunet au numéro 655-3630. Les gens de Contrecoeur peuvent appeler à frais virés à ce numéro.



La Trattoria Flacco, un restaurant familial



Venez rencontrer le sympathique propriétaire Antonio Flacco, il se fera un plaisir de vous préparer un des ses repas des plus délicieux.



La Trattoria flacco est un restaurant familial, donc l'endroit idéal pour vos réceptions des Fêtes. Il est préférable de réserver dès maintenant.



Tout y est excellent. Que ce soit la Table d'Hôte, les Buffets, la cuisine Italienne ou Canadienne, les Fruits de mer, etc.





Table d'Hôte
Spécial de la semaine

Côtelettes de veau à la milanaise **$8.25** pers.

Ravioli au gratin **$5.25** pers.

PORTIONS GÉNÉREUSES COMPRENANT SOUPE, DESSERT, THÉ OU CAFÉ

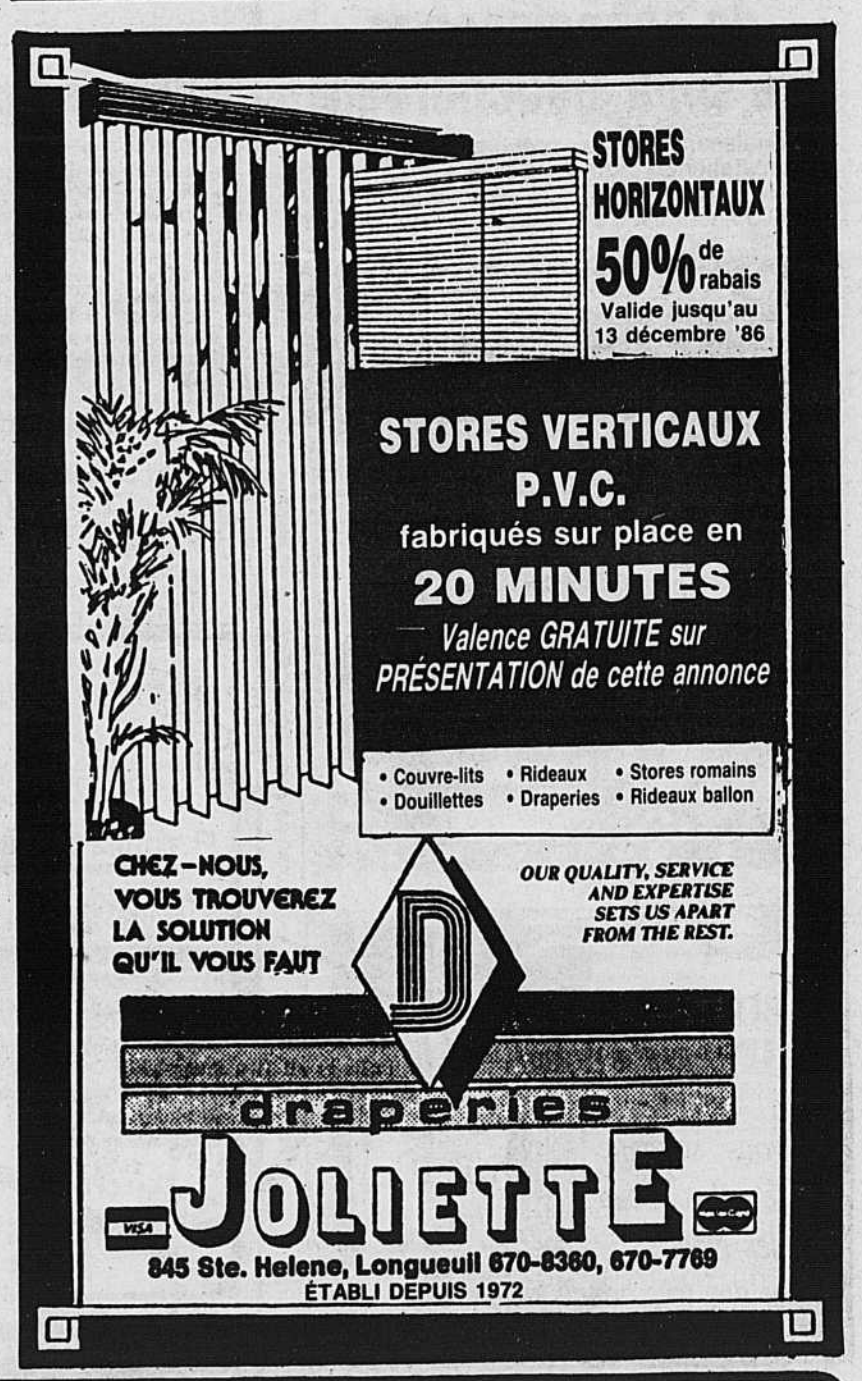
HEURES D'OUVERTURE
DIMANCHE À JEUDI de 11h00 am à minuit
VENDREDI ET SAMEDI de 11h00 am à 2h00 am

Trattoria Flacco
RESTAURANT FAMILIAL
CUISINE ITALIENNE ET CANADIENNE
774, PIERRE-VIGER
VOISIN CAISSE POP SAINT SÉBASTIEN
BOUCHERVILLE
FRUITS DE MER 655-6220

LIVRAISON GRATUITE
Réservez tôt pour vos "parties" du temps des Fêtes

10% DE RABAIS AU COMPTOIR COMMANDES POUR APPORTER

À tous les midis
4 spéciaux
COMPRENANT: SOUPE, DESSERT
THÉ OU CAFÉ
À partir de
$3.25 PERS.



Vie communautaire

Épilepsie:

Les premiers soins, chose facile

Une crise d'épilepsie majeure est souvent dramatique et effrayante, mais habituellement, elle ne dure que quelques minutes seulement. Elle ne demande pas de soins d'un spécialiste. L'on devrait simplement suivre les règles suivantes:

1. Vérifier si la personne a un bracelet ou collier d'identification médicale d'urgence.
2. Restez calme. Vous ne pouvez pas arrêter une crise une fois qu'elle est commencée. Laisser la crise suivre son cours. N'essayez pas de faire reprendre connaissance à la personne.
3. Etendez la personne comfortablement sur le plancher et desserrez ses vêtements.
4. Essayez d'empêcher que la personne ne se cogne pas la tête ou le corps contre des objets durs, coupants ou chauds sinon n'intervenez pas durant la crise.
5. Tournez le malade sur le côté, de façon à ce que la salive puisse s'écouler librement de sa bouche.
6. N'insérez rien entre les dents de la personne.
7. N'ayez pas peur si la personne ayant une crise semble cesser de respirer momentanément.
8. Après que la crise soit terminée et que la personne est étendue, on devrait lui permettre de dormir ou de se reposer si elle le désire.
9. Si la personne est un enfant, on devrait aviser le parent ou le gardien qu'une crise s'est produite.
10. Après une crise, la plupart des gens peuvent continuer ce qu'ils faisaient avant. Cependant, si après s'être reposée, la personne semble chancelante, faible ou confuse, il peut être préférable de la raccompagner à la maison.

Rencontres sur l'alimentation pendant la grossesse

Le CLSC des Seigneuries invite les femmes enceintes et leur conjoint à venir discuter de l'alimentation pendant la grossesse. Ces rencontres auront lieu à 19:00, les lundis suivants: 8 décembre au CLSC à Sainte-Julie, 15 décembre au CLSC à Varennes, 22 décembre au CLSC à Boucherville. C'est gratuit, il faut cependant s'inscrire au 655-3630.



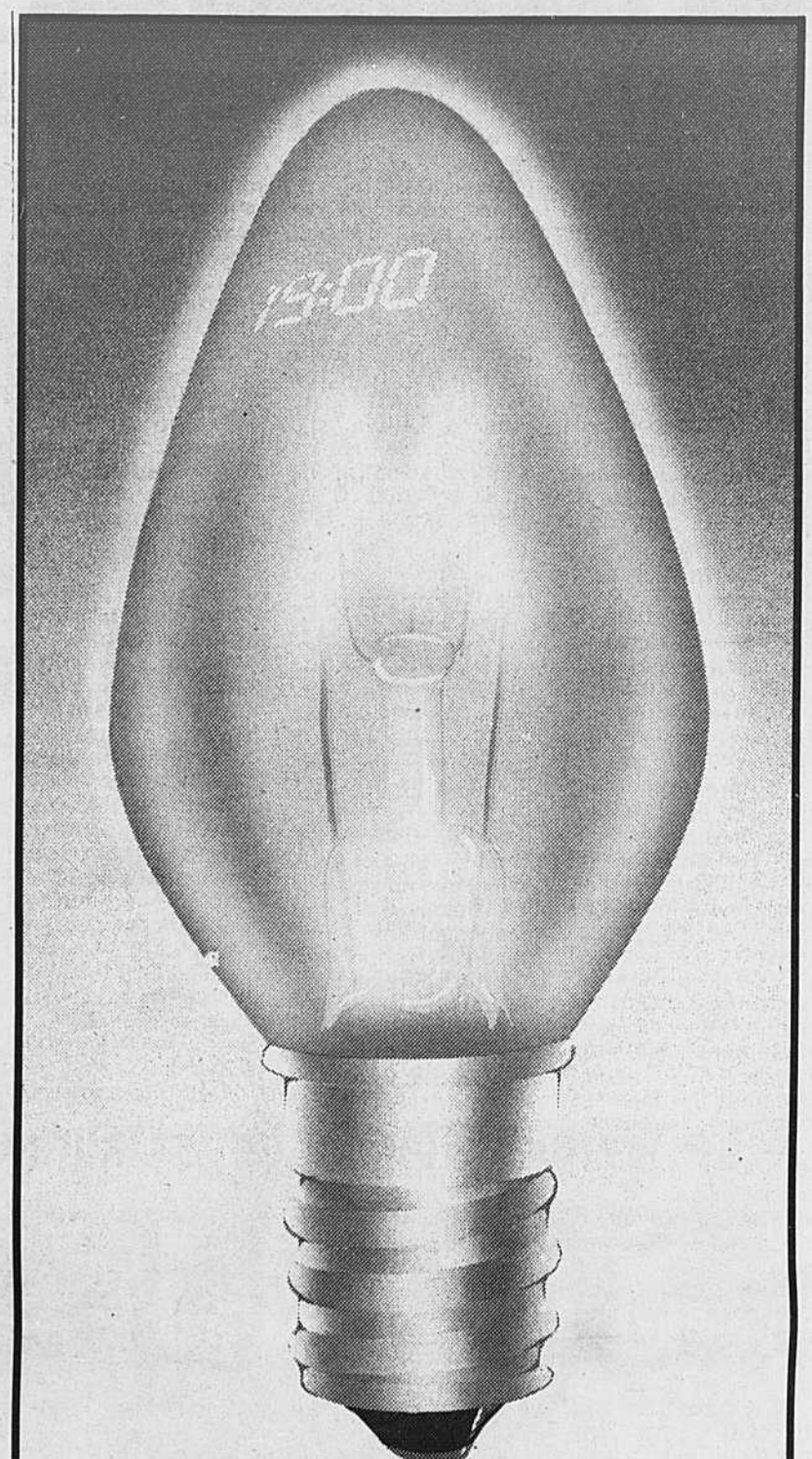
SUGGESTION DE CADEAUX POUR LES FÊTES UNE PAIRE DE LUNETTES

Profitez de notre spécial de fin d'année

GRATUIT

Le traitement Multicouche «Anti-Reflets» du 1er décembre au 31 décembre 1986

Valide sur achat de lentilles et monture



ATTENDEZ APRÈS 19 HEURES

Quand on allume les ampoules de Noël, on ne pense pas que ce geste est répété des millions de fois au Québec et presque au même moment de la journée. Imaginez que la puissance électrique nécessaire pour alimenter toutes les ampoules de Noël représente à peu près la moitié de la production d'une centrale comme celle de Manic 5. C'est une charge considérable qui s'ajoute à la consommation habituelle.

De plus, sur semaine entre 17 et 19 heures, la demande d'électricité connaît des heures de pointe exigeantes pour le réseau électrique.

C'est pourquoi, en allumant les ampoules de Noël après 19 heures, vous contribuez à une gestion plus rationnelle de la consommation d'électricité.

Voilà une idée brillante.

L'ÉLECTRIFFICACITÉ

Anonymes mais essentiels: les bénévoles de la normalisation

Si vous avez déjà été victime d'un accident grave, ou même si vous n'en avez été que le témoin, vous savez ce que c'est que de dépendre entièrement de l'intervention des secouristes.

Une chose est certaine : la vue de véhicules aux feux rouges clignotants arrivant à toute allure sur les lieux d'un accident rassure instantanément. Les secouristes sont là, et vous savez pouvoir vous fier à eux pour vous emmener rapidement et en toute sécurité à l'hôpital.

Lorsque des vies peuvent être en jeu, nous comptons à la fois sur l'intervention de secouristes et d'un personnel médical compétents. Néanmoins, un autre groupe de personnes, beaucoup moins connu, intervient indirectement --mais de façon aussi essentielle-- dans les situations d'urgence.

Ces gens établissent les normes utilisées dans la fabrication et dans l'emploi de matériel de santé et de sécurité dont notre vie peut si soudainement dépendre, et dont se servent secouristes et médecins.

Vous serez probablement surpris d'apprendre qu'aucun d'eux n'est payé pour ce travail. Beaucoup sont d'éminents spécialistes de leurs domaines, mais, lorsqu'il s'agit d'élaborer des normes, tous travaillent bénévolement. Ils se réunissent aussi longtemps et aussi souvent que nécessaire, souvent au Canada mais parfois dans des pays étrangers, pour s'entendre sur le contenu d'une norme.

Sur quoi portent ces normes? Elle peuvent s'appliquer à l'extincteur qui permet de maîtriser un incendie avant qu'il ne se propage au réservoir de votre voiture, au film radiographique qui sert à examiner vos fractures, aux bouteilles ou conduites à gaz qui amènent l'oxygène dans la salle d'opération, où à la seringue à l'aide de laquelle on vous injecte un médicament. Si vous avez besoin d'une transfusion, les normes concernant la détermination du groupe sanguin peuvent être vitales. Il en va de même des normes relatives aux pansements utilisés sur vos blessures.

Une norme est un document technique qui décrit les propriétés ou caractéristiques minimales d'un produit, d'un matériau ou même d'un service. Les bénévoles qui composent les comités de rédaction des normes représentent les intérêts divers (et souvent opposés) de ceux qui sont concernés par l'application de la norme. On y retrouve, par exemple, des représentants d'associations nationales, de fabricants, de gouvernements et de consommateurs, qui se réunissent pour convenir de solutions acceptables à un problème donné. Aussi difficile que celà puisse être, ils doivent parvenir à un consensus pour qu'une norme soit approuvée.

Les comités comptent généralement de 10 à 15 membres (mais certains en ont jusqu'à 50); ils sont formés par des organisations de normalisation reconnues par le Conseil canadien des normes (CCN). Ces organisations sont : l'Association canadienne de normalisation (CSA), l'Office des normes générales du Canada (ONGC), les Laboratoires des assureurs du Canada (ULC), l'Association canadienne du gaz (ACG) et le Bureau de normalisation du Québec (BNQ). Avant des



les reconnaître officiellement, le Conseil canadien des normes a examiné le fonctionnement de ces organismes,et s'est assuré de la qualité continue de leur travail.

Bien sûr, le Canada n'est pas le seul pays à accorder une aussi grande importance à la normalisation volontaire.. La plus grande organisation de normalisation au monde, l'Organisation internationale de normalisation (ISO), comprend des représentants de 90 pays qui se réunissent pour établir des normes internationales dans une foule de domaines, y compris la santé et la sécurité.

Le Conseil canadien des normes veille à ce que le Canada soit bien représenté au sein des comités techniques de l'ISO. L'an dernier seulement, par exemple, 186 spécialistes bénévoles Canadiens ont pris part à l'élaboration de normes internationales en matière de santé et de sécurité. Dans bien des cas, ces mêmes spécialistes travaillent tant au niveau national qu'au niveau international.

Il faut déployer des efforts constants pour s'assurer que les normes internationales tiennent compte des derniers développements de la technologie. Les volontaires Canadiens participent à l'élaboration de normes internationales pour divers dispositifs dont le matériel d'anesthésie, les appareils de réanimation, les bouteilles à gaz ainsi que les instruments et matériaux dentaires. Il existe mêmes des normes pour les implants chirurgicaux, y compris les stimulateurs cardiaques et les implants neurochirugicaux.

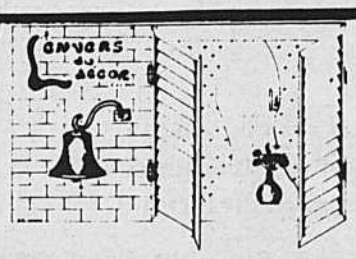
Bien sûr, la santé et la sécurité constituent un vaste domaine; s'il existe des normes pour la sécurité personnelle, il en existe également pour des questions beaucoup plus larges, telles l'environnement.

Votre contribution est la bienvenue

En normalisation, la participation des consommateurs est souvent essentielle. C'est pourquoi le Conseil canadien des normes a mis sur pied un comité consultatif, qui est chargé de lui présenter des recommandations sur les besoins des consommateurs en matière de normalisation. Le comité cherche également à intéressesr un plus grand nombre de consommateurs aux travaux de normalisation.

D'autre part, des comités de consommateurs ont été à Vancouver, Winnipeg, Montréal, Ottawa et Toronto. Ces comités, commandités par des organismes rédacteurs de normes, se réunissent régulièrement pour étudier des projets de normes, et pour communiquer l'opinion du consommateur aux rédacteurs.

•Si vous voulez en savoir davantage sur l'élaboration des normes ou sur la façon d'y participer, écrivez au Conseil canadien des normes, 350 Sparks, Ottawa K1R 7S8.



L'Envers du décor
décoration intérieure

641-1895

Lise Paré-Tessier
Cécile Auger-Vigneault



-Votre rêve est enfin devenu réalisable.

-Vous voulez redécorer une pièce sans pour autant y laisser une fortune, l'*Envers du décor* vous en offre la possibilité.

-Un simple appel et une de nos conseillères en décoration se fera un plaisir de vous rencontrer afin de préparer un devis correspondant à votre budget.

-Nous vous offrons un service courtois et personnalisé ainsi qu'une gamme complète d'éléments décoratifs adaptés à vos goûts et à vos besoins.

AKROPOLIS

RESTAURANT BROCHETTERIE

SPÉCIAL DU MOIS DE DÉCEMBRE
7 JOURS / SEMAINE
DE 17h00 À LA FERMETURE

1/2 prix

	RÉG.	1/2 PRIX
Sur Spaghetti	$ 4.50	$2.25
Pétoncles frites	$ 8.10	$4.05
Petit steak	$ 8.35	$4.20
Surf'N Turf	$17.95	$8.95
Cuisses de grenouilles	$11.95	$5.95

VOTRE RESTAURANT FAMILIAL

Venez goûter notre fameuse cuisine
L'essayer, c'est l'adopter
(Déjeûner, pizza, brochetterie, steak, fruits de mer, cuisine italienne et canadienne)



VENEZ DANSER AU SON DE
PATRICK DURIEZ
ET
MATHEW GOLD
DU JEUDI AU DIMANCHE
DE 19h00 À 24h00

OUVERT À NOËL ET AU JOUR DE L'AN
Réservez dès maintenant

HEURES D'OUVERTURE:
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
À PARTIR DE 7h00

POUR RÉSERVATIONS
641-2677
280, FORT SAINT-LOUIS
BOUCHERVILLE

"Cesser de fumer c'est choisir la liberté"



C'est décidé! Cette fois c'est la bonne: j'arrête de fumer! Chaque année, plus de 800 000 $ Québécois prennent cette résolution. Malheureusement, à peine 15% y arrivent seuls.

On comprend alors pourquoi plusieurs fumeurs décident de recourir à des professionnels comme FRANCINE MARSAN, naturo-thérapeute et fondatrice du CENTRE ANTI-TABAGISME MARSAN ENR. Madame Marsan a arrêté avec succès plus de 6 000 fumeurs.

Nous l'avons rencontrée pour en savoir plus long sur cette fameuse méthode qu'elle a mise au point il y a plus de dix ans.

Mme Marsan est-ce difficile d'arrêter de fumer?

Non, quand on sait comment s'y prendre. Fumer est un acte à 85% psychologique, la nicotine ne compte que pour 15%. Une désintoxication physique ne suffit donc pas, il faut également toucher le subconscient et déconditionner le fumeur. C'est ce que je fais avec ma méthode.

Justement quelle est-elle cette fameuse méthode?

Il s'agit d'une thérapie individuelle qui se déroule en une seule visite. Essentiellement, j'amène le fumeur à vivre dans son corps un rejet physique et psychologique de la cigarette par la saturation. Il suffit de quelques cigarettes pour que le fumeur éprouve un tel dégoût pour le tabac qu'il rejette une fois pour toutes la cigarette. Des techniques de motivation viennent ensuite renforcer ce rejet.

Arrêter en une seule visite, cela semble incroyable...

Les gens s'imaginent qu'arrêter de fumer doit être une opération longue et difficile parce que c'est souvent ce qu'ils ont vécu quand ils ont essayé d'arrêter par eux-mêmes. On connaît l'agressivité des fumeurs qui viennent d'écraser... Avec moi, les gens arrêtent en douceur parce qu'ils n'ont plus besoin de se battre. Je suis là pour les aider. Grâce à mon expérience de 12 ans, je connais tous les états physiques et psychologiques par lesquels passe le fumeur qui écrase et je suis là pour les guider. Ainsi je donne plusieurs règles à suivre pendant la première semaine de désintoxication.

Pouvez-vous nous donner des exemples?

L'ex-fumeur doit modifier pendant quelques temps son alimentation en coupant tous les stimulants. Il y a aussi des exercices pour "rééduquer" les poumons et les mains.

Est-ce que la méthode fonctionne aussi bien avec les gros fumeurs?

Ce sont mes plus belles réussites! Un gros fumeur qui est déterminé à arrêter est encore plus réceptif à la méthode. Il n'y a pas de limite d'âge non plus. J'ai déjà arrêté un fumeur de 78 ans qui avait 60 ans de cigarettes dans le corps. Même à cet âge, on peut encore ressentir les bienfaits d'une vie sans cigarette.

Faut-il attendre longtemps avant que ces bienfaits se manifestent?

Bien sûr, des poumons noircis par les goudrons ne redeviendront pas roses du jour au lendemain. Mais l'effet le plus impressionnant pour les fumeurs est la disparition rapide de cette sensation de fatigue qui les accompagnait du matin jusqu'au soir. Toutes les sensations sont plus vives. Les gens retrouvent un nouvel entrain. Cette victoire a aussi un autre effet, indirect cette fois: elle redonne confiance à des gens qui croient n'avoir aucune volonté. Tout le monde a la volonté nécessaire pour arrêter de fumer, il suffit de savoir canaliser cette volonté.

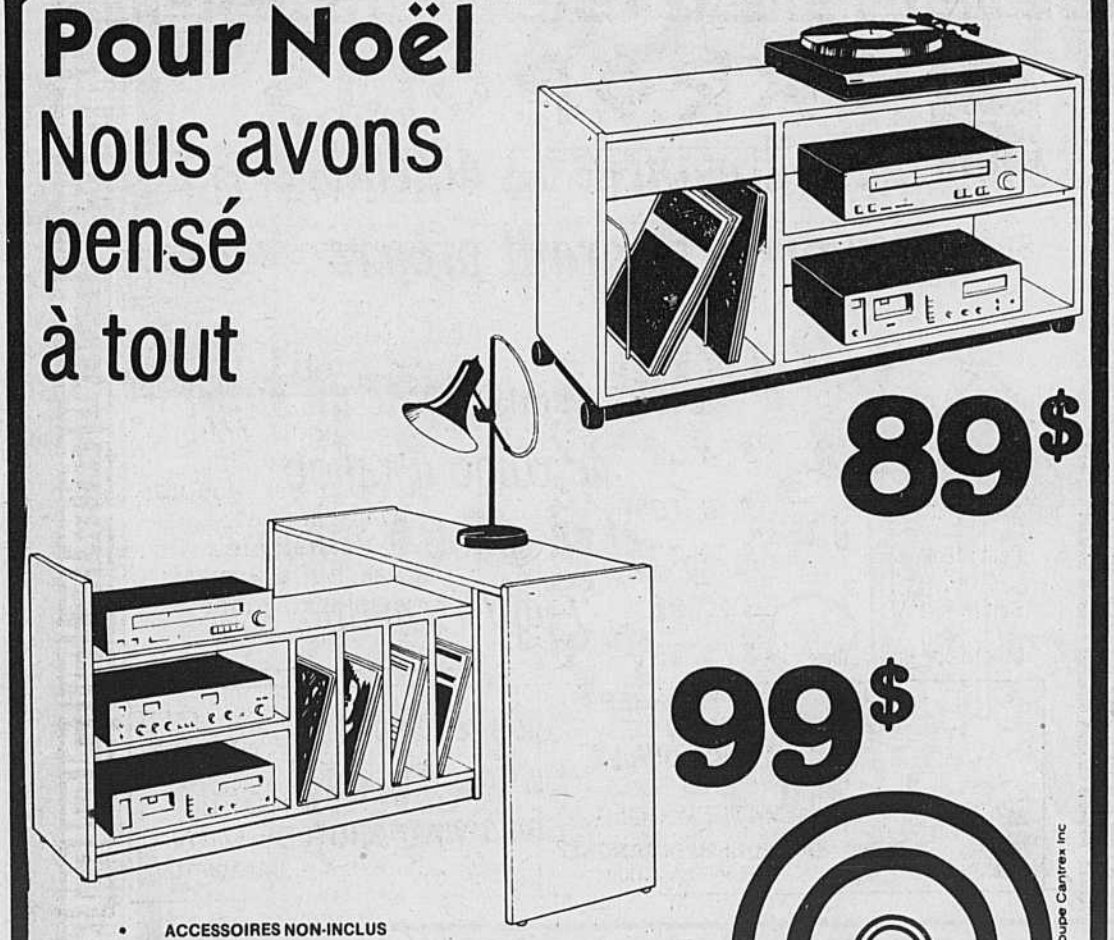
On dirait que rien ni personne n'est à votre épreuve, comment faites-vous?

J'ai traversé plusieurs épreuves dans ma vie et j'ai développé une foi inébranlable en Dieu et dans la vie. Pour moi, arrêter les gens de fumer c'est bien plus qu'un travail, c'est ma façon à moi d'aider le monde autour de moi.

Francine Marsan au 467-4353.



Pour Noël
Nous avons pensé à tout



89$

99$

• ACCESSOIRES NON-INCLUS

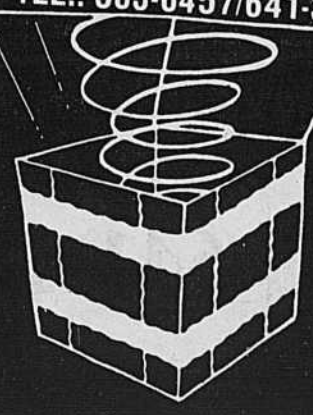
La boutique KIT A*TOUT
506, rue Albanel
Boucherville
655-0769

LA BOUTIQUE KIT A TOUT
*marque de commerce de Groupe Cantrex Inc

OFFREZ-VOUS CE CADEAU
ÉCOLE "DAN'SER"



COURS DE DANSE
SÉANCE D'INFORMATION & D'INSCRIPTION
DU 14 AU 17 DÉCEMBRE '86 INCLUS
DE 19h00 À 20h00
DÉBUT DES COURS 11 JANVIER 1987
TÉL.: 583-6457/641-3626



641-3626
OU
583-6457

DAN' SER
ÉCOLE DAN'SER
666
CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE

COURS DISPONIBLES:
-DANSE SOCIALE POUR ADULTES & ENFANTS
-DANSE EXERCICE
-DANSE DE LIGNE
-BALADIE (DANSE DU VENTRE)

Vie communautaire

Le rassemblement démocratique pour l'indépendance Rive-Sud et la loi 101

Le Rassemblement démocratique pour l'Indépendance n'est pas insensible aux attaques sournoises à la loi "101" orchestrées depuis un an par le gouvernement au pouvoir. De nombreux groupes parmi la population à travers le Québec se sont déjà prononcés pour le maintien intégral de la loi "101".

Plusieurs groupes se sont rassemblés pour mener, dans la grande région de Montréal, des opérations de sensibilisation et le RDI Rive-sud y participe en organisant, le 13 décembre prochain, une action publique d'envergure en faveur de la loi "101", plus spécifiquement pour contrer les projets d'amendements dans le domaine de l'affichage. Les détails de la manifestation sont disponibles auprès des responsables régionaux.

Si vous désirez participer et si la loi "101" dans son texte de 1977 vous tient à coeur, veuillez vous joindre à nous en communiquant avec Michèle Gaudet au numéro 464-4985.

Dans le même esprit de solidarité avec tous les groupes qui s'expriment dans le cadre de l'opération "Ne touchez pas à la loi 101", la SSJB de Montréal vous invite à un spectacle, toujours le 13 décembre, au Centre Paul-Sauvé (coin Pie-IX et Beaubien, à Montréal) où seront présents plusieurs artistes québécois et en particulier CLAUDE DUBOIS.

Enfin, le RDI Région des Patriotes est à préparer pour le début du printemps un colloque régional public qui regroupera des conférenciers invités autour d'un thème d'actualité et c'est à cette même occasion que les membres se réuniront en congrès régional préparant ainsi le Congrès national qui doit transformer le RDI en parti politique selon le voeu exprimé lors du Congrès national de juin dernier.

Club de l'Âge d'Or de Boucherville

Le Cercle Social Pierre-Boucher est accessible à tous les citoyens de 55 ans et plus. Activités libres tous les jours de 15:00hrs à 22:00 hrs (excepté le samedi, le cercle ferme à 17:00 hrs) Mercredi 19:00 hrs-Soirée officielle des membres de l'âge d'or.

Le renouvellement de votre carte de membre 1987 doit-être fait avant le 1er janvier (date limite). Vous pouvez vous présenter le lundi de 13:00 hrs à 17:00hrs au 31 Pierre-Boucher à Boucherville. On vous attend respectivement les deux jours mentionnés plus haut.

Veuillez prendre note que le Cercle Social Pierre-Boucher (la maison de l'âge d'or) sera fermée le 24 et 25 décembre ainsi que le 31 décembre et le 1er janvier 1987. Le 26 décembre et le 2 janvier 1987 le Cercle sera ouvert. Mme Constance Bouffard présidente du Club de l'Age d'Or vous acceuillera. Vous êtes invités à apporter votre souper, bienvenue à tous.

Les cours de danse de ligne reprendront le 5 janvier 1987.

Le Comité d'Information, 655-5014.

La vaccination, son importance

On peut maintenant prévenir plusieurs maladies graves du chien et du chat grâce à des vaccins. Administrés selon une cédule préparée par votre vétérinaire, vous pouvez ainis contribuer grandement au bien-être et à la longévité de votre animal.

Chez le chat, un programme de vaccination complète le protégera contre la panleucopénie féline (distemper du chat), la rhinotrachéite, les infections à calicivirus, la rage et la leucémie féline.

Chez le chien, on pourra le protéger de la même façon contre le distemper et le parvovirus, deux maladies très graves, ainsi que contre l'hépatite infectieuse, la leptospirose, le parainfluenza et la rage.

La vaccination protège efficacement votre animal mais pour une période de temps limitée. Cette protection constitue une "assurance-santé" pour votre animal. N'hésitez pas à vous renseigner auprès de votre vétérinaire.

A la prochaine.

Ainsi disent-elles

Il est plus facile de vivre à travers quelqu'un d'autre que de devenir totalement soi-même.

Betty Friedan, La Femme mystifiée, 1963

Chevaliers de Colomb de Boucherville

Bonjour à tous,

Voici les dernières nouvelles concernant votre conseil. La fin de semaine dernière une équipe de chevaliers bénévoles offraient aux passants des billets d'oeuvres charitables aux promenades Montarville. Ces billets permettent de participer à un tirage de plusieurs prix intéressants tout en ramassant des argents qui seront redistribués à des personnes dans le besoin. Un sincère merci à nos vendeurs bénévoles ainsi qu'aux acheteurs qui les ont encouragés. Soulignons que l'an dernier l'Ordre Colombien distribuait 66.3 millions de dollards en oeuvres charitables et cela à l'intérieur de 19.7 millions d'heures de bénévolat.

Local: Suite à de nouveaux développement notre conseil a dû changer de local: situé toujours dans l'école Marguerite Bourgeois nous nous trouvons maintenant au deuxième étage.

A noter, les cartes de membres 1987 sont arrivées et le digne secrétaire-financier vous attend le vendredi soir au local pour le renouvellement.

Fraternellement vôtre,

Le Fouineur ii.

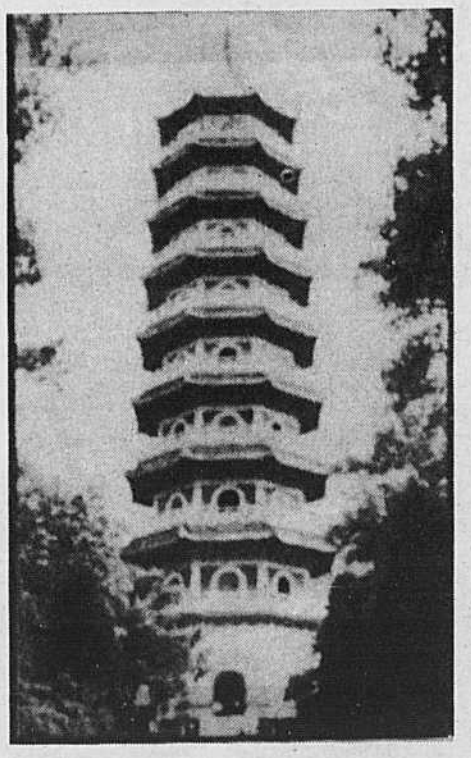
Bravo les Jeannettes

La 46e Ronde de Jeannettes "Cikipic" de St-Sébastien a décidé de préparer Noël d'une façon toute spéciale: depuis 1 mois environ, les Jeannettes ramassent leurs sous qu'elles expédieront au Sri Lanka à la famille d'une petite fille de leur âge.

Un montant de 41,40$ sera posté ces jours-ci. N'est-ce pas là une façon de vivre le mouvement Scouts et Guides tel que Baden Powell l'aurait souhaité?

Restaurant **SUN LUCK**

新 樂 酒 家



Réouverture dimanche 14 décembre '86
de votre restaurant préféré



Nous avons ajouté un buffet
de 11h00 à 14h00
et de 16h00 à 20h00
7 jours/semaine

Licence complète
Boissons exotiques
Livraison gratuite

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
655-1383

Mise en garde concernant les ventilateurs de plafond

L'Association canadienne de normalisation (CSA) et les pouvoirs de réglementation s'inquiètent du danger que peuvent présenter certains ventilateurs de plafond lorsqu'ils ont été en service pendant un certain temps. Au cours des derniers mois, plusieurs incidents ont été rapportés où le moteur et les pales d'un ventilateur de plafond se sont desserrées et sont tombés sur le plancher, causant ainsi des dommages, voir même des blessures.

Les enquêtes menées à ce sujet ont révélé qu'une installations et un assemblage inadéquats ont entraîné une vibration et une usure excessive du mécanisme de support. Des modifications à la norme CSA relative aux ventilateurs de plafond ont été proposées afin de réduire au minimum la fréquence de ces incidents qu'on peut éliminer par une inspection et un entretien ordinaires.

Les propriétaires de ventilateurs de plafond, ou les personnes responsables de leur fonctionnement, devraient vérifier l'installation comme suit afin de déceler la vibration ou l'usure dans le mécanisme de support.

-Faire fonctionner le ventilateur à sa vitesse maximale afin de vérifier visuellement la présence de vibration.

- Couper le courant, enlever les couvercles supérieur et inférieur en forme de cloche, et vérifier s'il y a usure du mécanisme de support.

Un ventilateur qui vibre ou qui présente des traces d'usure, ou les deux, devrait être mis hors service et réparé ou remplacé par une personne qualifiée.

Les ventilateurs bien installés qui ne présentent aucune trace de vibration ou d'usure devraient néamoins être vérifiés assez souvent.

Pour plus de renseignements, communiquer avec: Monsieur Allan F. Bailey directeur, relations publiques, Association canadienne de normalisation, 178, boul. Rexdale, Rexdale, Ontario M9W 1R3. (416) 747-4395.

Le mot du silencieux

Noël est le seul moment de l'année où les enfants sont assez satisfaits de l'obéissance de leurs parents.

Albert Brie

Michel Gratton suggère la création d'un organisme de coordination des villes

Le maire de St-Lambert, M. Michel Gratton, qui effectuera prochainement une retraite "anticipée" de la vie politique municipale, estime qu'un organisme devrait être créé sur la Rive-Sud pour coodronner les activités des élus municipaux au niveau régional.

Parlant la semaine dernière devant les membres de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, M. Gratton a laissé tomer cette "suggestion" après avoir énuméré le nombre effarant de réunions auxquelles les maires doivent participer pour discuter dossiers régionaux, tels le transport en commun, l'assainissement des eaux, la MRC, la gestion des déchets domestiques, etc.

"Nous avons besoin d'un organisme très souple, et non d'un gouvernement régional. Ce serait une sorte de secrétariat, avec un chef de cabinet et une secrétaire, pas plus," d'expliquer M. Gratton, soucieux d'éloigner de la pensée de ses auditeurs toute forme de palier gouvernemental régional, toute forme de fusion.

Le maire de St-Lambert a d'ailleurs rappelé la situation qui prévalait en 1978 entre les municipalités de la Rive-Sud, un climat de méfiance et de tension marqué par les confrontations verbales entre les maires Marcel Robidas (Longueuil) et André Bourbeau (St-Lambert).

"Nous avons beaucoup progressé depuis, et il existe maintenant un climat de collaboration intermunicipale", continue M. Gratton, qui se plaint toutefois du trop grand nombre de réunions à des tables différentes.

Le conférenceir a même indiqué ce facteur comme l'une des causes de son départ de la vie politique municipale. Trop sollicité au niveau régional, n'étant pas un maire à plein temps, M. Gratton quitte pour des raisons d'ordre professionnel et familial.

L'une des tâches qu'il verrait confier à un secrétariat intermunicipal serait de surveiller les grands dossiers économiques, comme l'aéroport de St-Hubert et la querelle des aéroports.

Le mot du silencieux

Il y a d'excellentes personnes qui ne peuvent accepter de recevoir sans rendre. Elles ont la reconnaissance rancunière.

Albert Brie

Chauffons mieux

La montée en flèche des prix du pétrole a rendu cette source d'énergie beaucoup moins attrayante que par le passé face à l'électricité. En effet, nombre de consommateurs ont profité des divers programmes incitatifs mis de l'avant par les distributeurs d'électricité pour changer de mode de chauffage pour la résidence.

Bien que ces programmes soient très avantageux, la décision d'opter pour un type de système de chauffage électrique ou un autre doit se faire de façon éclairée et réfléchie. L'une des solutions fréquemment retenue consiste à installer le système à convection, connu sous le nom de plinthes chauffantes, pour remplacer la système à air pulsé. Un autre choix veut que l'on remplace uniquement la fournaise à l'huile par une fournaise à énergie électrique tout en conservant le réseau de conduits existant.

Quelle que soit la décision, le consommateur aura recours à un maître électricien, membre de la Corporaiton des maîtres électriciens du Québec, pour vérifier si son entrée électrique peut accepter cette charge additionnelle sans sourciller. Il y a de fortes chances que des modifications importantes soient nécessaires, d'où l'importance pour le consommateur d'utiliser les services d'un entrepreneur électricien pour l'aider à établr clairement l'ensemble des coûts reliés à son projet.

Que ce soit pour un changement complet de système ou encore simplement un ajout au chaffage existant, il est impératif que la demande totale du système électrique ne soit pas supérieure au calibre de votre entree électrique. Il faut se souvenir ici que les projets de changement de mode de chauffage touchent généralement les constructions d'au-delà d'une quinzaine d'années et plus; à cette époque, la demande d'énergie électrique pour chaque foyer n'était pas aussi forte qu'aujourd'hui.

Couts et quantité de chauffage

Une fois les coûts pour la transformation proprement dite bien établis (l'équipement lui-même), il faudra bien penser à faire face à une facture d'électricité plus élevée qu'auparavant. En effet, il s'agit d'une addition de consommation d'énergie électrique qui, auparavant, était fournie sous une autre forme.

Il est important de préciser que si aucune modification n'est apportée à la fenestration, au calfeutrage, ou encore à l'installation de coupe-froid, bref, si l'isolation demeure la même que celle d'avant les rénovations, la déperdition de chaleur (les pertes de chaleur) sera la même. Il faudra toujours payer les coûts rattachés à la production de cette énergie.

Certaines gens sont très habiles dans la manière de faire des emballages tandis que d'autres ont l'art de dorer la pilule au moment de justifier un mode de chauffage par rapport à un autre. En conséquence, la différence se fait remarquer par l'efficacité du système choisi et peut se traduire par un confort accru et un sentiment de bien-être. Toutefois, le nouveau système ne sera pas miraculeux: il devra compenser les mêmes pertes de chaleur, et son propriétaire devra, comme pour tout système de chauffage, acquitter les factures qui en découlent.

Le mot du silencieux

Donner votre dernière chemise plaide pour votre charité et contre votre décence.

Albert Brie

CENTRE du CAMION
BOISVERT
Boucherville

FINANCEMENT SPÉCIAL

3.9% 12 à 24 mois
6.9% 25 à 36 mois
7.9% 37 à 48 mois
9.9% 49 à 60 mois



FORD
18 EN INVENTAIRE

NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE EST OUVERT LE SOIR

2, Marie-Victorin, Boucherville · 655-1301 ·

La méthode Marsan

Historique

C'est en 1974 que FRANCINE MARSAN, psychosomaticienne, mettait au point sa méthode pour arrêter de fumer.

Cette méthode est le fruit de ses études en naturothérapie et de ses consultations en cabinet. Elle a par ailleurs fait l'objet de la thèse de doctorat de Mme Marsan à Lausanne.

Plus de 6 milles ex-fumeurs peuvent témoigner du succès de la méthode de Francine Marsan. Une étude de l'Université de Montréal est venue confirmer l'efficacité de la méthode en calculant que le taux de réussite avait été de 89% en 1983.

Description de la méthode Marsan

La méthode Marsan est une thérapie naturelle et individuelle qui repose sur trois principes :

- l'écoute des besoins particuliers
- le rejet par saturation
- la déprogrammation du subconscient par une technique de motivation.

La thérapie nécessite **une seule séance** et le fumeur abandonne la cigarette dès la fin de la séance.

Le patient doit par ailleurs suivre une **cure de désintoxication** à domicile pendant une semaine pour éliminer complètement les effets de la nicotine dans son organisme. Un suivi téléphonique est fait au bout d'une semaine afin de s'assurer si tout va bien.

Au coeur de la thérapie, **le rejet physique et psychologique** de la cigarette que vit le patient en allumant ses trois dernières cigarettes avec Francine Marsan. Celle-ci amène le fumeur à vivre intensément les effets de la cigarette dans son corps. Le fumeur atteint rapidement son point de saturation et vit un rejet physique assez impressionnant.

Ce rejet a évidemment des répercussions sur le plan psychologique et devient une source de motivation très puissante lors des premiers jours de la désintoxication.

Pendant cette semaine cruciale, le patient doit modifier son régime alimentaire et suivre certaines règles afin de ''rééduquer'' les mains et les poumons. Tout cela permet à l'ex-fumeur d'affronter les ''flash'' de cigarette en douceur et d'éviter qu'ils ne deviennent une épreuve de force.

C'est d'ailleurs là une des caractéristiques de la méthode Marsan : **la transition en douceur**. Plusieurs ex-fumeurs avouent avoir été surpris de la facilité avec laquelle ils ont brisé leur dépendance face à la cigarette. Ils craignaient de devenir irritables et nerveux en ''écrasant'' (comme c'est le cas souvent lorsqu'on arrête seul) alors qu'ils ont même été jusqu'à oublier d'y penser!!!

Il n'y a pas d'âge pour briser cette dépendance et Mme Marsan compte parmi sa clientèle des hommes et des femmes qui avaient à leur actif 30, 40 voire 50 années de cigarettes dans le corps. Un seul prérequis pour le succès de la thérapie : **vouloir sincèrement arrêter de fumer.**

Personnes handicapées,

Cécile Vermette estime que le gouvernement n'a pas tenu ses engagements électoraux

par Chantal Provost

Le députée de Marie-Victorin, Mme Cécile Vermette, estime que le gouvernement n'a pas tenu ses engagements électoraux concernant les besoins des personnes handicapées.

Plus de 40 professionnels de différentes régions ont manifesté à Québec la semaine dernière contre le ministère de la Santé et Services sociaux afin de faire valoir leurs revendications.

L'Office des personnes handicapées du Québec réclame 3 millions $ manquants à son fonctionnement. Selon Mme Vermette, ''le gouvernement veut réorienter les diverses demandes des personnes handicapées dans plusieurs ministères dépendant des besoins''.

L'OPHQ reçoit actuellement 500 demandes par mois, et d'ici le mois de mars, on estime à 7000 le nombre de demandes, sans compter les 3500 demandes actuellement en attente pour le Québec.

''La ministre, Mme Thérèse Lavoie-Roux, a été très évasive dans ses propos et se dirige vers une politique de régression et de décentralisation des besoins'', selon Mme Vermette.

A l'OPHQ, on est réticent avec le principe. Les demandes vont se retrouver sur les listes d'attentes des divers ministères, et actuellement aucun représentant adéquat n'est nommé pour négocier avec le gouvernement.

Les services offerts par l'OPHQ s'adressent aux personnes handicapées physiquement, visuellement, intellectuellement, etc... ''Les urgences ne peuvent attendre, et selon les nouvelles politiques du gouvernement, cette orientation des dossiers confirme la non reconnaissance du gouvernement vis-à-vis la personne handicapée et cela constitue une régression d'adaptation au milieu social pour cette dernière'', de dire Mme Vermette.

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud, une Chambre à succès

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud a été honorée pour ses succès financiers lors du dernier congrès des Chambres de Commerce du Québec, tenu le 9 novembre et qui regroupait les 225 Chambres du Québec.

Le congrès portait sur le libre-échange et parmi les conférenciers invités, on retrouvait entre autre l'honorable Brian Mulroney.

Après la clôture de l'assemblée pleinière et une session d'information sur la fiscalité municipale, quatre Chambre de Commerce ont été sélectionnées et présentées à titre de ''Chambre à succès''.

Les autres lauréats sont la Chambre Duparquet de l'Abitibi, la Chambre de Montréal et celle de St-Croix.

Pour l'occasion, ''les chambres à succès'' ont présentées un diaporama illustrant les particularités et les techniques de financement de chacunes. Elles ont aussi répondu aux questions de l'auditoire en présence.

La Chambre de Commerce de la Rive-Sud est de loin la plus efficace et la plus importante après celle de Montréal. Cete année, le dernier blitz de recrutement a ramené 700 nouveaux membres, portant a 2 222 le nombre total.

Expliquant cett progression constante du membership, M. Roger Desjean, président actuel de la Chambre, a lancé : ''Un homme d'affaires pourrait se sentir isolé de ne pas y être membre!

Les avantages sont nombreux : régime d'assurance-groupe pour les petites et moyennes entreprises, prime d'assurances économique, location de véhicules à taux réduits auprès de certaines compagnies, réservation d'hôtel ou de salle de conférence à très bon prix.



Les membres ont accès gratuitement à des banques d'information, à des données statistiques, à une série d'activités sociales et bien entendu, ils ont la satisfaction d'appartenir a un comité d'affaires reconnu.

CESSER DE FUMER

SOIRÉE D'INFORMATION SUR LA MÉTHODE FRANCINE MARSAN

LE MARDI, 16 DÉCEMBRE '86
HÔTEL DE VILLE DE BOUCHERVILLE
(SALLE PIERRE-VIGER)
À 19h30

BIENVENUE À TOUS
ENTRÉE LIBRE

Thépapies individuelles sur place
LE 17 DÉCEMBRE '86 (SALLE JOSEPH LARAMÉE)



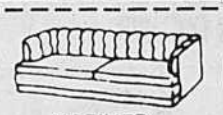
FRANCINE B. MARSAN
FONDATRICE DU CENTRE
ANTI-TABAGISME
467-4353



La Barbière de l'Île
LISE LESSARD, prop
534 Marie-Victorin,
Boucherville
2e étage
Spécial du temps des Fêtes
POUR ÉTUDIANTS (ES)
AVEC CE COUPON
SHAMPOOING-COUPE & MISE EN PLIS
RÉG. SPÉCIAL
ÉTUDIANT 15.00 **10.75**
ÉTUDIANTE 20.00 **15.75**
Et Joyeux Noël



2e étage
Lundi au Samedi
655-1667



REMBOURREUR
MARIO LUSSIER
—SPÉCIALITÉS—
MOBILIER DE SALON
Commercial et résidentiel
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE



MARIO LUSSIER
16 AVE CHAGNON, VARENNES
652-2148
OFFRE SPÉCIALE AVANT NOËL
ÉPARGNEZ DE 10 À 20% SUR TOUS LES TISSUS
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE JUSQU'AU 20 DÉCEMBRE '86

LA FORGE DU VILLAGE

LA FORGE DU VILLAGE
CRÈPES ET FONDUES
575, RUE SAINT-CHARLES, BOUCHERVILLE
AU COEUR DU VIEUX VILLAGE
TABLE D'HÔTE DE **4.95** À **14.95**
DU MARDI AU DIMANCHE
641-4455
DÎNERS D'AFFAIRES
RÉSERVATIONS POUR GROUPES

Vie communautaire

Hydro-Québec diversifie ses activités

En recherchnant toujours l'excellence dans la production et la distribution de l'électricité, Hydro-Québec accentue la diversification de ses activités dans des domaines connexes à l'énergie. Elle s'associe parfois avec des partenaires industriels ou commerciaux. L'idée d'association découle des avantages à coordonner autour d'une activité nouvelle les ressources techniques et financières de plusieurs groupes d'affaires.

Electrolyseur Inc. et Hydrogenal Inc.

Engagée dans la diversification de ses activités, Hydro-Québec a réalisé, l'an dernier, deux importantes associations pour développer la technologie de l'hydrogène. Elle a fait l'acquisition du tiers des actions d'Electrolyser Inc., une compagnie formée par la Société Electrolyseur Limitée et Noranda Inc.. La nouvelle entreprise a pour but de promouvoir le développement et la commercialisation mondiale d'une technologie avancée d'électrolyseurs de grande puissance destinée à la production d'hydrogène et d'oxygène.

Hydro-Québec s'est aussi associée à Air Liquide Canada Ltée pour créer une nouvelle société, Hydrogenal Inc.. Une usine de production et de liquéfaction d'hydrogène a été récemment mise en chantier dans le parc industriel de Bécancour. Dans un domaine connexe, Hydro-Québec a aussi effectué d'importants investissements dans la firme Argonal.

Nouveler Inc.

Pour accentuer son effort de diversification, Hydro-Québec a acquis 85% du capital-actions de Nouveler Inc.. Hydro-Québec pourra ainsi accroître la commercialisation d'une technologie qu'elle développe. Elle pourra davantage encourager la fabrication au Québec d'appareils utilisant efficacement l'électricité.

Avec Bell Canada

Dans un autre secteru d'activités, Hydro-Québec a conclu en 1986 une entente avec Bell Canada. Les deux entreprises visent la coordination des réseaux de télécommunications avec les réseaux haute tension à courant continu. Elles entendent utiliser conjointement la cartographie numérique pour prévoir les charges des réseaux et pour obtenir des informations sur tous les points d'un territoire partagé. Elles veulent aussi mettre au point un système de contrôle et de gestion des réseaux à distance. Elles construisent à Varennes un laboratoire: "Le Centre d'études et d'essais de réseaux extérieurs".

Cyme International Inc.

Par l'intermédiaire de sa filiale Nouveler Inc. et conjointement avec Jolidata Inc., Hydro-Québec a créé une nouvelle compagnie: Cyme International Inc.. Cette entreprise commercialisation les logiciels d'analyse des réseaux d'Hyro-Québec.

Cedars Rapide Transmission Company

Hydro-Québec a de plus ouvert la porte à une diversification géographique fort intéressante. Elle est devenue propriétaire d'un corridor et d'une ligne de transport qui se prolonge jusqu'à l'Etat de New York. Cette ligne appartenait à la Cedars Rapids Transmission Company Limited.

Autres associations ou diversifications

Hydro-Québec s'est également engagée dans des expériences pilotes et des projets de démonstrations de technologies et d'appareillages pour les besoins de son propre réseau.

Le potentiel de commercialisation est fort intéressant.

C'est également dans le cheminement de la diversification que s'inscrit l'entente avec Electricité de France pour l'utilisation du savoir-faire en matière de rayonnement infrarouge.

Mentionnons aussi le développement des accumulateurs à haute concentration d'énergie. Ce projet s'effectue en collaboration avec les chercheurs de la Société nationale ELF Aquitaine.

Ainsi, des prototypes de laboratoires ont été mis au point et des études de faisabilité technique sont en cours visant l'industrialisation des procédés développés.

Hydro-Québec vise à offrir un service adapté à la clientèle

Au Québec, la croissance de l'électricité est remarquable. En 1970, cette source d'énergie occupait 18,9 pour cent du marché énergétique de la province. En 1986, elle se situe à 37 pour cent de l'énergie consommée au Québec. Elle devrait représenter 40 pour cent du bilan énergétique dès 1991.

Cette expansion est bénéfique à l'économie québécoise. Le développement rapide des ressources hydrauliques a permis à Hydro-Québec d'injecter dans l'économie de la province un montant équivalent à ses revenus jusqu'en 1981. De 1982 à 1985, Hydro-Québec a réinvesti au Québec près de 10 milliards de dollars en salaires, achats de biens et de services, subventions, impôts, taxes et dividences, soit environ 80 pour cent de ses revenus. Les sommes dépensées à l'extérieur se composent principalement d'intérêts sur les emprunts.

Coup d'oeil comparatif

La progression de l'électricité a été réalisée au dépens du pétrole. Cette forme d'énergie représentait 74,2 pour cent du bilan énergétique du Québec en 1970. Elle est tombée à moins de 50 pour cent et elle se situerait à 41 pour cent en 1991.

Par contre, le gaz naturel enregistre une montée continue. En 1970, ce produit représentait 4,4 pour cent dans le bilan énergétique de la province et les entreprises gazières espèrent atteindre le cap des 19 pour cent en 1991.

Les sommes dépensées au Québec par le secteur pétrolier représentent environ le tiers de leurs revenus québécois, alors que le secteur gazier réinjecte au Québec près de 45 pour cent de ses revenus québécois. Une partie importante des dépenses pétrolières ou gazières correspond à l'achat de pétrole brut ou de gaz naturel provenant de l'extérieur du Québec. Il ressort nettement que les retombées économiques du secteur électrique sont nettement supérieures.

Une service de qualité

Mais, Hydro-Qéubec ne se repose pas sur ses lauriers. Elle sait que sa croissance est due en grande partie à la qualité de son service. Aussi, l'entreprise vise plus que jamais à améliorer la fiabilité de l'alimentation électrique. En 1983, en collaboration avec la Ville de Montréal, elle a lancé un programme d'investissement de 500 millions de dollars pour rénover le réseau municipal, en accroître la capacité et le doter de conduits souterrains.

Au cours des deux dernières années, Hydro-Québec a affecté 233 millions de dollars en travaux qui réduiront la fréquence et la durée des pannes dues aux réseaux de distribution et de répartition. D'ici la filn de 1988, la poursuite des travaux d'amélioration des réseaux représentera des investissements supplémentaires de 770 millions de dollars.

Tenir compte des besoins de la clientèle

Hydro-Québec entend de plus offrir un produit de qualité adapté aux besoins particuliers de la clientèle. Des normes de continuité de service se définissent

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
M. FISSURÉ inc
A LA SOLUTION
Travail executé sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
Effondrement de sol — Drain français
ESTIMATION:
Phil Dolen
representant technique
656-8356

Avec Shaklee,



c'est facile de bien s'nourrir.

C'est simple. Une bonne nutrition vous aide à paraître et à vous porter de votre mieux. Débutez la journée en prenant des Vita-Lea, notre complément de vitamines et de minéraux multiples et du Complément de protéines Shaklee, une excellente source de protéines. Les produits nutritifs Shaklee vous aideront à répondre à vos besoins nutritifs. Pour un rendez-vous contactez:

Dr J.-G. Lalancette, N.D.

Shaklee Distributeur Independant

INFO:

VOUS PENSEZ À VOS PROCHAINES VACANCES DE PÊCHE ? VENEZ PROFITEZ DE NOS RABAIS D'HIVER



NOUS AVONS BEAUCOUP D'IDÉES DE CADEAUX POUR LES FÊTES

-SONARS DE MARQUES EAGLE OU LOWRANCE
-SIÈGES DE PÊCHE
-CEINTURES DE SAUVETAGE
ETC. ETC.

PRIX SPÉCIAUX SUR LES MOTEURS ÉLECTRIQUES ET À ESSENCE MARINER DE 2 À 25 FORCES

Larson MARINER Princecraft
MasterCard VISA
MerCruiser SEMI-HORS-BORD
QUICKSILVER PIÈCES ET ACCESSOIRES

DES EXPERTS QUI VOUS CONSEILLERONT
THOMAS MARINE ET SPORTS INC.
550 Montée Ste-Julie, Varennes 652-9863

Vie communautaire

L'institut de recherche d'Hydro-Québec

Créé en 1967, l'Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ) est l'un des grands centres de recherche et d'essais dans le domaine de l'électricité.

Ses installations de Varennes sont ultra-modernes. On y retrouve un laboratoire Haute tension, un laboratoire Grande puissance et des laboratoires d'électronique, de mécanique, de thermodynamique, de métallurgie, de chimie, d'électrochimie et de simulation des réseaux. En outre, à Shawinigan, l'Institut a construit un laboratoire de technologies électrochimiques à vocation industrielle.

Les 400 chercheurs, techniciens et ingénieurs d'essais de l'Institut poursuivent des recherches dans l'analyse et l'automatisation des réseaux. Leurs travaux portent aussi sur le transport de l'électricité, le matériel électrique, les applications industrielles de l'électricité, et les énergies nouvelles.

De plus en plus, l'Institut se tourne vers l'avenir. Il prépare l'environnement de l'an 2000. Il ouvre ses portes aux organismes canadiens et étrangers.

Au Canada

Au Canada, des contrats de recherche sont signés avec des ministères fédéraux et provinciaux et avec le Conseil national de recherche du Canada. Avec Hydro-Ontario, l'Institut travaille notamment à mettre au pont un système robotisé pour le gougeage des pales de turbine.

Pour l'Association canadienne de l'électricité, l'IREQ exécute plusieurs projets de recherche concernant, entre autre, la détection de la cavitation sur des modèles de turbines hydrauliques, l'étude des câbles souterrains de distribution soumis à une charge cyclique, l'étude de la technologie des plasmas et de ses applications possibles dans l'industrie.

Il a également conclu de nombreuses ententes de recherche et d'essais avec plusieurs entreprises canadiennes. Citons l'entente avec ESEA pour l'essai des transformateurs et des inductances construits par cette société. L'un des contrats signés avec Cegelec porte sur la mise au point d'un disjoncteur à 735 kV pouvant fonctionner à basse température. Avec Jocelyn, l'Institut a mis au point un nouveau type de parafoudre à oxyde de métal sécuritaire et de conception inédite. Des ententes ont aussi été conclues avec Siemens, Canada Wire, Transfo-Delta et Cascade Inc.

Aux États-Unis

Aux États-Unis, l'IREQ a signé d'importants contrats avec l'Electric Power Research Institute (EPRI). L'Amrican Iron and Steel Institute a entrepris des essais en vue de réduire la consommation d'énergie des fours à arc et les perturbations sur les réseaux d'alimentation. La compagnie Electrocon International Inc. offre les programmes de l'Institut sur l'analyse de réseaux aux firmes de consultants et aux entreprises productrices d'électricité. Le Massachusetts Institute of Technology collabore à la recherche sur le chauffage des plasmas de type TOKAMAK par ondes électromagnétiques.

La Power Engineers Inc. du Texas, le South Western Public Service, la société Simplex Wire and Cable et nombre d'autres compagnies américaines ont retenu les services de l'Institut.

En Europe

En Europe, l'Institut est très présent. Il a signé des accords avec Electricité de France pour promouvoir la recherche, le développement et la démonstration de technologies et de procédés industriels utilisant l'électricité. Il a conclu des ententes avec la Société nationale Elf Aquitaine et l'Agence nationale de valorisation de la recherche pour le développement d'accumulateurs à haute densité énergique.

En Amérique du Sud

En Amérique du Sud, la société Empresa Publica de Medellin de Colombie gère les programmes de l'Institut pour la conduite et la planification de son réseau. La société Hidronor est autorisée à fabriquer, vendre et distribuer l'entretoise amortisseuse en Argentine. Au Pérou, la société Bédard Girard Industries installe les circuits d'alimentation par câble de garde fabriqués au Québec, selon un procédé mis au point à l'IREQ. Electoperu a demandé à l'Institut d'assurer le suivi d'essais reliés à la mise en service d'une aciérie. Au Brésil, l'IREQ a agi comme consultant auprès de la société Furnas pour la création d'un centre de recherche en électricité.

En Asie

En Asie, des contacts intéressants ont été établis et un marché important est prospecté. Déjà, l'IREQ a vendu à la Central Electricity Authority de l'Inde ses progiciels d'analyse de réseaux. Il a vendu des logiciels d'analyse mis au point à Public Utility Board de Singapour. Il a procédé à des études d'ingénierie pour deux projets de transport à courant continu pour la National Thermal Power Corporation de l'Inde. Il a participé à la conférence internationale qui s'est déroulée à Xi'an, en Chine, sur le thème des propriétés et des applications des matériaux isolants.

garage CARIGNAN alignement



Alignement sur 2 roues ou 4 roues
Balancement électronique des roues
Suspension, freins, pneus
(Michelin, Général, Toyo, Dayton, Bridgestone, Continental)

46 DE NIVERVILLE, BOUCHERVILLE
655 - 8531

HONDA
ACCORD LX '87
4 portes, sedan automatique
LOCATION 48 mois
$314.99 (taxe en sus.)



80 000 KM 5 ANS ÉLÉMENTS COMPOSANTES PRINCIPALES
Tous nos modèles '87 sont arrivés..
Venez les voir

VERCHÈRES AUTO INC. LONGUEUIL
679-4710
5551 Chemin Chambly

*LES SPÉCIALISTES DU VÉLO DEPUIS 35 ANS...
CYCLES ROGER SAVARIA
19 DE MONTBRUN BOUCHERVILLE ☎ 655-2032
CHEZ SAVARIA, LA BICYCLETTE
C'EST NOTRE AFFAIRE
*NISHIKI - NORCO - MYATA - PRECISION MIKADO BMX PROFESSIONNELS
LES MEILLEURES MARQUES AUX MEILLEURS PRIX
SERVICE APRÈS VENTE
VASTE CHOIX DE VÊTEMENTS, SACS & ACCESSOIRES DE CYCLO-TOURISME.
LE CENTRE LE PLUS COMPLET DE PIÈCES & ACCESSOIRES BMX AU QUÉBEC

Noël approche à grands pas
Pour des suggestions de cadeaux venez nous voir
Ex.: bicyclettes, accessoires, vêtements cyclistes, sacoches, porte-bébé pour bicyclette (modèle de luxe), skateboard.



SUPER SPÉCIAL DES FÊTES
Appareil d'entrainement pour l'intérieur
$89.95

VISA master card
CHOIX DE BICYCLETTES USAGÉES
AU PLAISIR DE VOUS REVOIR
PLAN DE MISE DE CÔTÉ

Vie régionale

Fait historique survenu sur la Rive-Sud et unique en Amérique



Nous croyons bien que, pour la plupart d'entre vous, ce texte sera une révélation qui, pourtant, fait partie de notre patrimoine et est un fait historique qui nous appartient à tous depuis deux siècles.

Vous qui illuminez votre arbre de Noël tous les ans, savez-vous d'où vient cette coutume, cette tradition si magnifique? Eh bien, elle vient de chez nous sur la rive-sud.

C'est en 1781 que le baron et la baronne Von Riedesel ont illuminé le premier arbre de Noël à la maison des Gouverneurs de Sorel. Depuis ce moment, cette coutume s'est perpétuée dans toute l'Amérique du Nord.

Le baron Von Riedesel était major général du Régiment de Brunswick, composé de mercenaires allemands que l'Angleterre avait engagés et envoyés au Canada pour nous aider à nous défendre contre l'invasion américaine lors de la guerre de l'Indépendance des Etats-Unis. Voici la raison de la présence du baron et sa famille à la maison des Gouverneurs en 1781 où il réunit quelques amis pour la Noël et y illumina selon la coutume de son pays natal un magnifique arbre de Noël. Le premier en Amérique du Nord.

Cette année, le Gouvernement du Québec avec la Ville de Sorel nous invitent tous à revivre ces événements dans le cadre du festival Dezemberfest et les fêter comme il se doit sous l'invitation personnelle du baron et de la baronne suivant les traditions du temps. Ceci dans le cadre du festival Dezemberfest 1986 qui aura lieu les 11, 12, 13 et 14 décembre de cette semaine dans les rues, les salles et la maison des Gouverneurs de Sorel sur la rive-sud.

Plusieurs personnalités publiques seront d'ailleurs de la fête dont voici quelques idées de la programmation pour vous inciter à y aller faire votre petit tour.

Le 11 décembre, l'ouverture se fera par un gigantesque défilé dans les rues de la ville dès 19 heures, suivi de diverses cérémonies.

Le vendredi 12 décembre à 19 heures, super-soirée "Roch Denis", artiste bien connu, et à la même heure, grande soirée bavaroise "genre Vieux Munich" à la salle Jani-Ber.

Le samedi soir, M. le baron et Mme la baronne nous reçoivent à leur grand bal et souper allemand dès 19 heures au Palais agricole de Sorel. Les costumes d'époques sont recommandés.

Et enfin, le dimanche 14 décembre, grandiose fête de la Lumière, apothéose du festival au Colisée. Tout est gratuit. Plus de 200 artistes sur scène, guignolée, etc... Inoubliable, dès 14 heures.

Et ainsi, on pourrait en écrire encore des pages car notre fait historique sera fêté en grande pompe. Pour toutes informations, communiquez avec le président du Dezemberfest, M. Robert Auger, 742-9716, 742-5522, 742-9409 ou au bureau du comité organisateur 746-0891.

N.B. : "Les Mercenaires allemands du Québec" de Jean-Pierre Wilhelmy. Ce livre disponible raconte à la perfection toute l'histoire incroyable de ces années 1700 et les faits historiques précités.

Épilepsie Montréal

vous invite tous à une rencontre organisée par son COMITE DU SECTEUR RIVE-SUD, laquelle se tiendra :

DATE : Mercredi, le 10 décembre 1986
HEURE : 19h30
ENDROIT : EDIFICE MONTVAL 201, Place Charles-Lemoyne, Chambre 202, Longueuil (Québec)

THEME : LES MÉTHODES DE RELAXATION

Pour de plus amples informations, veuillez contactez les bureaux d'Epilepsie Montréal, au 252-0859

Ainsi disent-elles

Si vous saviez, ô hommes combien vous serez plus heureux quand les femmes seront plus heureuses !

Nelly Roussel, Sexpol n° 25

NOMINATION



Voyages 4 saisons à l'honneur de vous annoncer que Lise Ouellet fait maintenant partie de son équipe et l'agence est très fier de sa compétence. Lise Ouellet est résidente de Boucherville depuis 20 ans et a de nombreux voyages à son actif.
Elle se fera un plaisir de vous renseigner sur les destinations que vous désirez découvrir.
Elle est aussi une spécialiste de la France.
N'hésitez pas à la consulter au 655-1845 ou 655-3533.

Voyages 4 Saisons
638, boul. Marie-Victorin
BOUCHERVILLE
655-3533
Permis du Québec

SPÉCIAL FINANCEMENT
À PARTIR de 3,9%
(utilisation 24 mois)
Disponible sur certains modèles 1986 & 1987
Jusqu'au 23 décembre 1986

LONGUEUIL
DODGE / CHRYSLER LTÉE
770 St-Charles
(coin Joliette)
LONGUEUIL
674-1571

Dynamos de Varennes

Toutes les équipes de handball étaient à l'oeuvre la semaine dernière et ce fut une belle récolte de victoires pour les Dynamos. Au niveau benjamin, les garçons ont remporté leurs deux premières victoires.
E.S.S.P.V. : 9
Brossard II :2
E.S.S.P.V. : 11
Brossard III : 3

Les arrières de l'équipe, soit Réjean Robitaille, Hugues Drolet et Richard Daneau se sont illustrés lors de ces 2 rencontres.

Samedi le 29 novembre les 2 équipes cadettes se rendaient à St-Jean et encore là, surprise!! les garçons remportaient leur 1ère victoire, mais devaient perdre le second match.
E.S.S.P.V. : 8
Marieville : 14
E.S.S.P.V. : 16
St-Jean : 14

De meilleures passes, une meilleure circulation et une défensive plus agressive ont permis aux Dynamos d'obtenir ces résultats.

Les filles, de leur côté, ne disputaient qu'un seul match, qu'elles devaient perdre 13-10 face au Marieville. A noter, dans la cause perdante l'éblouissante performance d'Isabelle Lanctot qui comptait 9 des 10 buts des Dynamos.

Enfin l'équipe juvénile remportait 2 autres victoires, dont une au compte de 12-10 contre leur plus sévère aspirant : l'équipe de Marieville.

Au basketball, les représentants du E.S.S.P.V. continuent de dominer la Ligue Scolaire du Richelieu. Ils ont, en effet, remporté 3 victoires sur une possibilité de quatre. Lundi, les filles juvéniles jouaient une partie hors-concours face au CEGEP Edouard Montpetit. Ces dernières n'ont subi aucun échec dans la ligue Collégiale en 5 parties. Nos porte-couleurs ont perdu honorablement 47-34. Catherine Foisy fut la meilleure marqueuse des 2 équipes avec une production de 11 points tandis que Marie-Josée Giraldeau s'illustrait à la défensive.

De leur côté, les garçons, dans la même catégorie, remportaient aisément la victoire face à l'équipe de Farnham 55-36. Les cadets devaient finalement s'avouer vaincu par le pointage de 38-36 dans les derniers instants du match. Finalement, jeudi dernier, ils devaient venger cet échec face à l'équipe de Beaulieu. Ce même soir, les filles pulvérisaient Beaulieu 75-11 alors que toutes les filles de l'équipe participaient au pointage. A noter que dans les catégories cadette et juvénile, les garçons se débrouillent très bien, malgré le fait qu'ils sont dans des catégories supérieures. Une prédiction personnelle : le premier rang pour les cadets malgré le fait qu'ils sont d'âge benjamin et la même chose pour les juvéniles, même s'ils sont d'âge cadet.

Prochaine rencontre

Handball juvénile : Mercredi, le 10 décembre. Départ du gymnase à 16h20.

Basketball juvénile : Jeudi, le 11 décembre. Départ du gymnase à 16h20.

Club de Moto-neige Adidou Rive-Sud Inc.,

Notre nouveau relais aéroport de Beloeil

Ce relais en est un très stratégique pour notre club cette année. Vu qu'il nous permet d'allonger nos sentiers actuels et nous donne un endroit ou l'on peut se reposer. Après une veillée de randonnée, soit dans leur nouveau restaurant tout récemment rénové ou dans le bar savamment décoré.

Sur semaine ce relais est ouvert de 10h00 am à la fermeture soit : 2h00 am et les fins de semaines c'est ouvert de 7h30 am jusqu'à 2h00 am. C'est un endroit de tranquilité et bientôt vous pourrez prendre des tours d'avion le soir aussitôt que l'installation électrique sera terminée mais cela ne vous empêche pas de le faire le jour.

Le trajet pour s'y rendre se fait par la transcanadienne (20) vous prenez la sortie "Route centrale Beloeil" direction sud jusqu'au chemin Trudeau vers l'est au coin aéroport et le truc est fait.

Aussitôt que dame nature nous le permettra le club organisera des randonnées tous les jeudis soir pour vous faire connaître tous les relais faisant attitrés de votre club.

Suivez cette rubrique qui vous indiquera une semaine à l'avance de quel endroit et vers quel endroit vos compagnons se dirigeront.

Les directeurs de votre club, nous savons que vous êtes au courant, sont tous des bénévoles et si toutefois vous prenez goût à vouloir donner de votre temps libre pour le sport de motoneige vous n'avez qu'à communiquer avec votre président M. Jean Claude Giguère à 655-7287.

Nous vous rappelons que ce communiqué pour la promotion du concours de fleurs des neiges sera le dernier et nous demandons à toute fille ou dame de 16 ans et plus de profiter de cette occasion pour vivre une expérience unique en son genre en même temps que se donner une chance de gagner des prix d'une valeur approx. de 5 000 $.

Les cartes de membres sont toujours disponibles à ces relais et de vos directeurs. Nos regrettons sincèrement de toujours attirer votre attention à ces cartes de membres mais c'est un des seul moyen de vous donner toutes les activités et tous les sentiers que votre club vous donne.

Léo Lalancette
publiciste

La Seigneurie vous invite à skier à moitié prix, le 13 décembre, à Bromont

Les exercices d'assouplissement font parti de l'entraînement depuis quelques semaines, bottes , bâtons et vêtements ont été remis en état et les skis sont affutés.

Pour 11 000 skieurs de la région, la saison a officiellement débuté le 22 novembre dernier. Il y en a cependant plus de 100 000 pour qui cette même saison débutera dans les jours qui viennent.

A cet effet, la "Seigneurie" s'associe à la station de ski de Bromont (en Montérégie) pour vous inviter à débuter (ou à poursuivre dans certains cas) votre saison de ski alpin à bon compte samedi le 13 décembre prochain "Journée des Hebdos Rive-Sud".

Les amateurs de ski alpin du territoire desservie par le journal sont en effet invités au cours de cette journée à dévaler les pentes de Bromont pour la moitié du tarif habituel, soit 12 $ au lieu de 24 $.

Pour ce faire, il suffira de présenter à votre arrivée au guichet le coupon apparaissant ci-bas ce qui vous donnera droit à votre réduction, de 50% pour la journée. Si vous vous y rendez pour le ski de soir seulement, le tarif sera réduit de 19 $ à 10 $.

On accède à la station de ski de Bromont via la sortie 78 de l'autoroute des Cantons de l'Est (autoroute 10).

Nous vous invitons également à surveiller "La Seigneurie" au cours des prochaines semaines alors qu'une autre promotion avec Bromont saura à coup sûr ravir les amateurs de ski alpin de la Montérégie tout au cours de l'hiver.

Garage Pierre Cournoyer Enrg.
655-1571
670 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
DÉBOSSELAGE, PEINTURE
SPÉCIALITÉS DE VOITURES ACCIDENTÉES
ENTENTE AVEC LES ASSURANCES



Spécial du Temps des Fêtes
10% de rabais
Sur tout achat de miroirs
Clair • Bronze • Gris



Sur présentation de cette annonce
Vitrerie Lionel inc
661, Chemin du Lac, Boucherville,
655-3531



DU JAMAIS VU CHEZ
C.W. AUTOSUD



RABAIS JUSQU'À 2,100$ (sur certains modèles)
DEPUIS 26 ANS À VOTRE SERVICE
SERVICE DE NAVETTE AU MÉTRO
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
9 à 21 heures
C.W. AUTOSUD
3839 BOUL. TASCHEREAU
ST-HUBERT 678-1220

Fin de la période des inscriptions à l'école de Ski Kangourou

D'ici peu de temps, il serait en effet trop tard pour s'inscrire, car les autobus sont déjà presque complets. Nous vous invitons donc à compléter votre inscription le plus rapidement possible, si ce n'est pas déjà fait.

Nous rappelons que les cours de ski s'adressent aux jeunes de 6 à 18 ans. Différents programmes sont offerts dont la compétition pour les skieurs avancés et formation de moniteurs pour ceux désirant enseigner le ski.

De plus, un service de transport est offert de plusieurs villes de la Rive-Sud (St-Bruno, Ste-Julie, Boucherville, Longueuil, St-Lambert, Brossard) et de Montréal.

Deux adultes accompagnent les jeunes dans les autobus.

Les excursions se déroulent au Mont SUTTON, dans les Cantons de l'Est, pour 8 semaines (le samedi).

Le programme comprend :

- Cours de ski (4 1/2 heures par jour)
- Transport en autobus luxueux
- Billets de remonte-pentes
- Frais d'inscription
- Activités spéciales : SESSION-VIDÉO, Carnaval, compétition etc.
- Evaluation avec médaille et diplôme
- Photo couleur du groupe
- LE PRIX : 275 $ pour les moins de quatorze ans pour les quatorze ans et plus 320 $

388-2956 ou 655-5011

Maman qui travaille à l'extérieur

Un petit problème de garderie va se présenter durant le congé scolaire, du 23 au 27 février 87.

La Base de Plein Air Jean-Jeune organise un camp de 5 jours pour les 6 à 12 ans, dans les Cantons de l'Est, animé par un personnel qualifié. Ski de randonnée, patin, jeux de neige, traine sauvage, etc. Demandez une formule d'inscription en téléphonant au 679-5017 ou écrivez à Base de Plein Air Jean-Jeune, 310 de Gentilly, ouest, Apt. 2, Longueuil, J4H 1Z7. Hâtez-vous!

Ainsi disent-elles

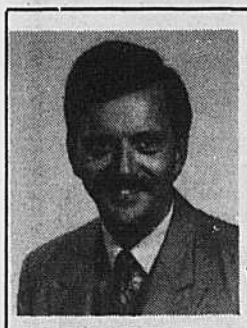
Je souhaite, de toute mon âme, que tu sois ancré à mon coeur; mais je ne veux pas t'avoir constamment à mes côtés.

Mary Wollstonecraft, Ms décembre 1972

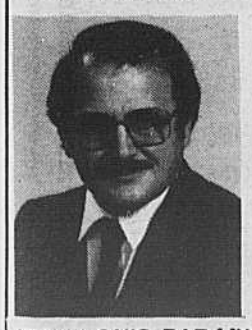
CLINIQUE DENTAIRE
Dr L.K. NGUYEN ET ASS.

JOUR - SAMEDI
Dr L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES

655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643 MARIE-VICTORIN, N° 15



LOUIS GAREAU



JEAN-LOUIS PARADIS

Allstate

Vous êtes entre bonnes mains avec Allstate

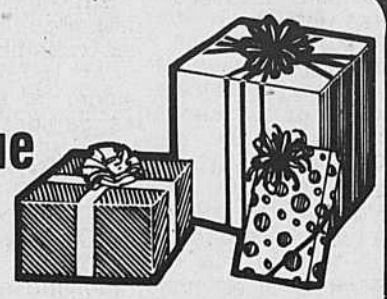
AVANT D'ACHETER, COMPARER

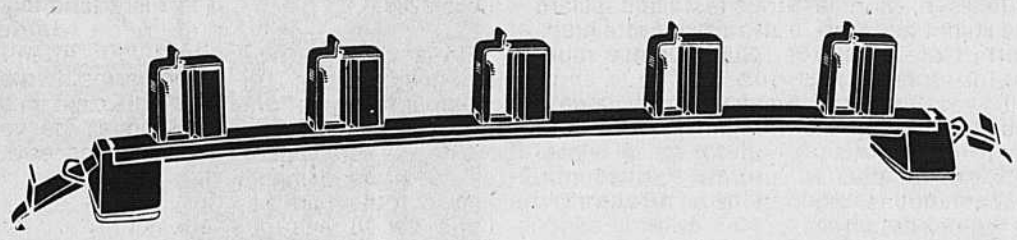
Vous pourrez probablement économiser en assurance auto, propriétaire, locataire, maison à revenus.

445-3336

POUR NOËL
Offrez-lui un cadeau pratique à des prix d'aubaines







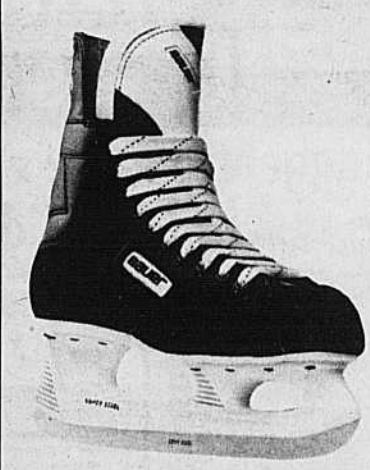
BIC SPORTRACK

Ski Rack
Porte-skis
Includes 4 cushion pads
Avec 4 blocs protecteurs

VENTE DE NOËL

$67.97

Vaste choix de patins





OFFREZ DES

Bauer®

POUR NOËL À DES PRIX IMBATTABLES

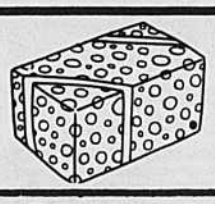
-Juniors
-Femmes
-Hommes



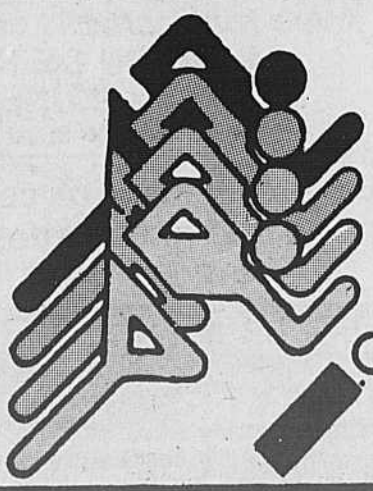
- **BASEBALL**
- **HOCKEY**
- **PATINS**
- **GOLF**
- **CHASSE**
- **PÊCHE**
- **CAMPING**
- **SKIS DE FOND**
- **SKIS ALPIN**
- **VÊTEMENTS SPORT**



Le plus grand choix d'idées-cadeaux pour avoir d'Heureuses Fêtes



UN CENTRE DE SPORT VRAIMENT COMPLET



Centre du Sport **Bernard Thomas** & Fils Inc.
68 Ste-Anne, Varennes
652-2022 - 2861

master card VISA

Celui qui vous en offre le plus pour votre argent!

Vie récréative

Santé et bonne forme, quelle est la relation entre les deux ?

Plusieurs associent la SANTE à l'absence de maladies. Mais, nous sommes tous à des degrés divers, affectés par la maladie. Ce peut être un simple rhume ou un peu d'embonpoint. Ce peut être aussi une sensation de fatigue, un peu d'insomnie ou une réaction de détresse dans certaines situations de stress. Comment alors définir la maladie? Faut-il que le corps soit gravement affecté avant que l'on désigne un malaise comme étant une maladie?

la SANTE constitue beaucoup plus un processus d'adaptation aux tensions et problèmes de la vie moderne plutôt qu'un état statique et parfait qui ne peut exister.

La BONNE FORME apparaît lorsque le corps bien entraîné a acquis une capacité d'adaptation suffisante pour permettre à l'individu d'exécuter aisément son travail et de jouir pleinement de ses temps libres. La BONNE FORME est donc un état optimum desante. Chaque individu a son train de vie particulier et pour l'un, les besoins d'utiliser vigoureusement son corps peuvent être plus prononcés que pour l'autre. Les normes physiologiques de la BONNE FORME varient donc d'un individu à l'autre mais il existe tout de même des niveaux de condition physique qui ne sont pas souhaitables même pour les individus qui ont le moins besoin d'utiliser leur corps pour vivre.

Pour améliorer notre niveau de condition physique et atteindre les normes jugées souhaitables pour des canadiens de notre âge et de notre sexe, il nous faut respecter les principes suivants: -Pratiquer une activité physique en raison de 3 fois par semaine en nous accordant une journée de repos entre chaque séance.

-Durant notre séance d'exercice, maintenir nos fréquences cardiaques au-dessus de l'équation 170- notre âge— 1 minute et sans dépasser 200- notre âge-1 minute.

-Prolonger notre séance au moins pendant 20 à 30 minutes.

Avec cet entraînement, nous pouvons améliorer notre capacité de travailler physiquement. Nous aurons l'impression d'avoir plus d'énergie et nous nous fatiguerons moins rapidement.

Pour ceux qui n'ont pas fait d'exercices physiques depuis plusieurs mois, il peut être nécessaire de viser une fréquence cardiaque plus faible et de vous limiter à 15 minutes d'exercices durant les cinq à dix premières semaines. Le simple fait de marcher peut constituer un bon exercice pour permettre à vos muscles et à vos articulations de se renforcer. Après avoir "dérouillé" le corps, on peut commencer à travailler un peu plus en endurance aérobie (cardio-vasculaire) et en endurance musculaire.

L'exercice physique régulier est l'un des pivots de la santé. Il existe d'autres conditions nécessaires pour éviter la dégénérescence de notre corps:

?. Cesser de fumer.; 2. Diminuer la consommation des aliments riches.;1. Dormir 7 à 8 heures par jour.; 4. Consommer un bon déjeuner, chaque jour.; 5. Eviter les excès de nourriture.; 6.Identifier les causes de notre stress et apprendre à nous relaxer quoditiennement.; 7. Manger de façon équilibrée en consommant trois repas par jour.; 8. Visiter régulièrement notre médecin et notre dentiste afin de vérifier notre état de santé.; 9. Ne pas abuser de l'alcool, du café, des drogues stimulantes ou calmantes.

Plusieurs spécialistes de la santé prétendent que la pratique régulière de l'activité physique influence le plus fortement l'adoption des autres bonnes habitudes de vie.

L'**Etat de sante** devrait être celui de la **bonne forme.** A moins de contraintes biologiques ou d'un environnement écologique sérieusement néfaste à la santé, tous peuvent espérer améliorer leur condition physique.

Commençons par bouger. Chacun de nous, le corps en a tellement besion.

Pour plus de renseignements sur les moyens d'améliorer votre condition physique, communiquez avec le module Kino-Québec du Centre sportif du collège Edouard-Montpetit au numéro de téléphone 651-4720, poste 374.

Le mot du silencieux

On voit qu'il n'est pas dans nos habitudes de donner. Quand cela arrive, nous nous en faisons une fête.

Albert Brie



RADIATEUR D'AUTO BOUCHERVILLE

- Réparation de radiateurs
- Réparation de chaufferette
- Réparation de réservoirs à essence

RÉPARATION D'AIR CLIMATISÉ SUR TOUS GENRES DE VÉHICULES
Commercial et Industriel

680 CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE **655-5004**

LE CENTRE D'AFFAIRES FRONTENAC

au service de l'homme d'affaires depuis plus de 10 ans est maintenant établi sur la Rive-Sud et offre une solution logique à tous vos problèmes de bureau.

— Salles de conférence
— Bureaux privés meublés;
— Service de secrétariat;
— Service téléphonique;
— Traitement de textes;
— Télex, photocopie, etc.

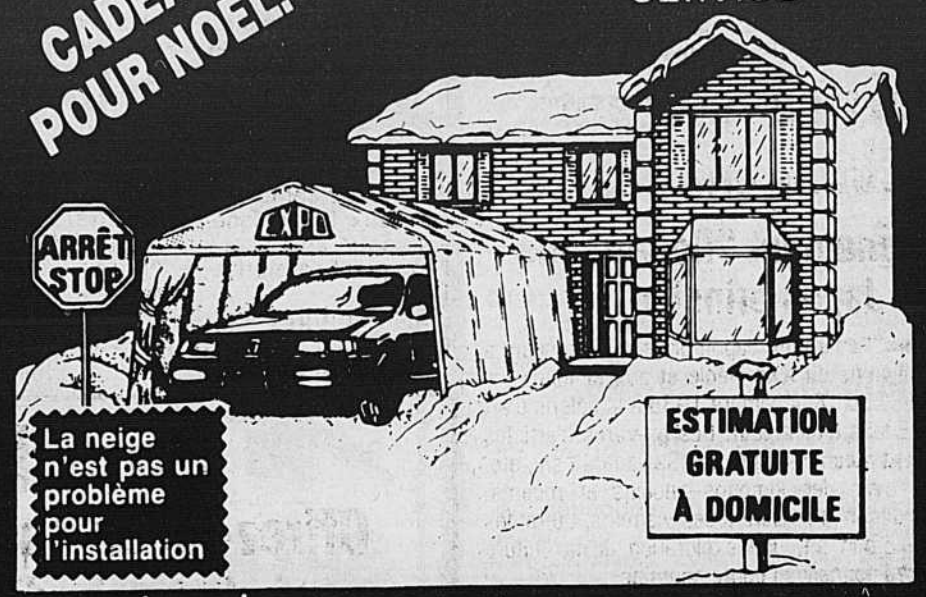
Venez nous rencontrer et visiter nos nouveaux locaux à:
Place du Commerce,
1600 boul. Provencher, suite 100,
Brossard
Téléphone: 671-0083

CENTRE D'AFFAIRES FRONTENAC

OFFREZ-VOUS UN CADEAU POUR NOËL!

EXPO

- VENTE
- LOCATION
- SERVICE



La neige n'est pas un problème pour l'installation

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

Laval *Montréal* *Rive Sud* **866 5548** **676 0253**

1780 Allard, Brossard

Les 4 glaces **MAGASIN DE SPORT LES 4 GLACES** Les 4 glaces

Suggestions de cadeaux pour les Fêtes

Gants de hockey JOFA



JUNIOR Modèle 199 Rég.: 36.95$ **Spécial: 31.95$**

SENIOR Modèle 686M Tout en cuir Rég.: 120.00$ **Spécial: 101.95$**

SENIOR Modèle 900 M Poignets en nylon Main tout en cuir Rég.: 102.00$ **Spécial: 85.95$**

JUNIOR Modèle 299 Rég.: 42.95$ **Spécial: 36.95$**

SENIOR Modèle 686L Tout en cuir Rég.: 132.00$ **Spécial: 115.95$**

SENIOR Modèle 900L Poignets en nylon Main tout en cuir Rég.: 110.00$ **Spécial: 92.95$**

BÂTONS DE HOCKEY SHER-WOOD 5030 PRO-PATTERN EXCLUSIFS SPÉCIALEMENT CONÇU POUR LES.....

SUPER PROMOTIONS

Les 4 glaces

SHER-WOOD AMP 5030

1 bâton: **17.50$** 6 bâtons: **94.50$**
3 bâtons: **49.95$** 12 bâtons: **179.95$**

Avec tout achat... courez la chance de gagnez
1 BÂTON DE HOCKEY "TITAN TURBO" D'UNE VALEUR DE 40$
Cette offre se termine le 16 décembre 1986. S/E

Sur présentation de ce coupon, nous vous remettrons une passe gratuite pour une période de hockey libre.
Cette offre est valide du 15 décembre 86 au 9 janvier 87. C/S

5880 BOUL. TASCHEREAU
(près boul. Lapinière)
BROSSARD **462-2113**

Organisation du Hockey Mineur de Boucherville

L'OHMB fait connaître sa liste des joueurs les plus méritants, couvrant la période du 15 octobre au 15 novembre 1986.

Un joueur par équipe a été sélectionné dans chaque catégorie et classe en fonction de son comportement et de ses efforts au sein de l'équipe qu'il évolue ainsi que sa contribution offensive ou défensive.

I.Catégorie Midget

A) Compétition régionale "CC": Sylvain Nadeau pour sa constance à la défensive et sa détermination.

B) Compétition locale "C":

Etoiles : Simon Leblanc pour son utilité et sa production offensive régulière.

Aigles : André Robert pour son utilité à la défensive.

Sabres : Carl Brazeau pour son esprit d'équipe et sa discipline personnelle.

Barons : Alain Mercille pour son esprit d'équipe et son talent.

II. Catégorie Bantam

A) Compétition régionale "CC": Alexandre Gagné pour sa force de caractère, ses deux blanchissages, pour son esprit d'équipe et sa motivation.

B) Compétition locale "C":

Nordiques : Pierre Bissonnette pour sa production offensive et son jeu d'équipe.

Capitals : Ghyslain Boucher pour sa motivation sa discipline et sa production offensive.

Canucks : Stéphane Riendeau pour son esprit sportif et son encouragement à ses coéquipiers.

Black Hawks : Martin Hébert, le joueur le plus utile à son équipe.

III.Catégorie Pee-Wee

A) Compétition régionale "CC": Christian Girard pour son travail acharné et motivant, son esprit d'équipe; parce qu'il est content et heureux.

B) Compétition locale "CC":

Whalers : Christian Messier pour ses qualités de joueur et sa générosité dans ses passes.

Nordiques : Francis Provost pour son travail constant et son leardership.

Bruins : Christian Derome pour son entrain et son esprit d'équipe.

Blues : Eric Lemire pour son utilité, sa polyvalence et son esprit d'équipe.

IV.Catégorie Atôme

A) Compétition régionale "CC":

Nicolas Veilleux pour son effort constant et son respect de l'adversaire.

B) Compétition locale "C":

Bruins : Martin Despatie pour son travail acharné et sa combativité.

North Stars : Alexandre Bélanger pour l'amélioration apportée à son jeu et pour son travail constant.

Whalers : Jean-François Charest pour sa constance et parce qu'il est content.

Flames : Gilbert Fortier pour sa production offensive.

C) Récréation :

Rangers R1 : Yves Bonin pour ses efforts constants.

Flyers R2 : Philippe Brosseau pour ses efforts constants et son jeu de position.

Red Wings R2 : Pascal Cloutier pour la qualité de sa participation.

Oilers R2 : Yannick Vachon pour son travail et sa discipline à la défensive.

Devils R2 : Mathieu Laurin pour sa production offensive.

Nordiques R2 : Nicholas Gagnon pour sa régularité et son jeu de position.

V. Catégorie Novice

A) Compétition régionale "CC":

Eric Jenkins pour son travail acharné, sa volonté à s'améliorer et son effort maximum.

Service récréatif et communautaire

L'événement "Regard nu, Japon princier"

L'événement "Regard nu, Japon princier", consacré à l'estampe niponne du XXe siècle et aux kimonos, se déroulera du 3 au 18 décembre 1986 à la galerie d'art du collège Édouard-Montpetit. Des gravures d'artistes mondialement reconnus: Shinoda, Sawada, Hoshi, etc. voisineront avec des kimonos anciens et récents. L'opération Japon proposera à ses visiteurs, outre des oeuvres de grand art, une exploration de la culture japonaise traditionnelle et contemporaine.

Le consulat général du Japon à Montréal, la galerie François Lemai, A et R encadrement, la famille Masumoto et monsieur Philippe Coiteux ont permis à la galerie d'art du Collège d'orchestrer cet événement d'envergure.

L'exposition est assortie d'un volet animation. Des projections de vidéo-cassettes consacrées à la vie du peuple du soleil levant: constitution des capitales, évolution religieuse, art du textile, vie et oeuvre du compositeur Kitoro et des auditions de musique enregistrée seront présentées tout au long de cette exposition. Madame Masumoto fera une démonstration de Katozomé, technique artisanale de teinture des soies dont elle fabrique les kimonos.

Le vernissage aura lieu le mercredi 3 décembre 1986 à 19h et l'exposition se poursuivra jusqu'au 18 décembre 1986. La démonstration de Katazomé aura lieu le mercredi 10 décembre 1986 à 12h.

Exposition à Boucherville

Maison Louis-H. Lafaontaine, 314, boul. Marie-Victorin, Boucherville (Québec).

Du 6 décembre '86 au 10 janvier '87 de 14h à 16h30 et 19h à 21h. **Nathalie Métivier** (encres), **Anne-Marie Desmarais** (céramique) et **Richard Léveillée** (batik).

CLINIQUE D'ÉPILATION PROFESSIONNELLE



Électrolyste diplômée
Électrolyse par ordinateur
Thermolyse — Blend
Membre de l'A.E.Q.
CHANTAL CARDIN, prop.
16, rue Guérin, Boucherville
641-0141



Le Permanent
La Société Canada Trust
Michel Bissonnette
Membre du Réseau M.L.S.
Les Promenades Montarville
1001, boul. Montarville
Tél.: **655-1375**
Rés.: **652-6195**



RÉPARATIONS JCS ENRG.
• RADIOS D'AUTOS
• VIDÉOS
• SYSTÈMES DE SON
• RADIOS PORTATIVES
• WALKMANS
• ETC...
600 FORT SAINT-LOUIS
SUITE 200, BOUCHERVILLE 641-3595

Pour Noël
Offrez-lui un cadeau pratique à des prix d'aubaines

Ensemble Jr. Alpin
$124.99 OU $159.99

Ski Élan
PSM $129.99
$89.99



Ensemble de ski adulte

Ski Élan CR	$129.99	PSM
Bottes Alpina	$155.99	PSM
Bâtons	$ 14.99	PSM
Fixations	$129.99	PSM

PSM $430.96
SPÉCIAL
$179.99

Bottes Alpina
PSM $159.99
$89.00

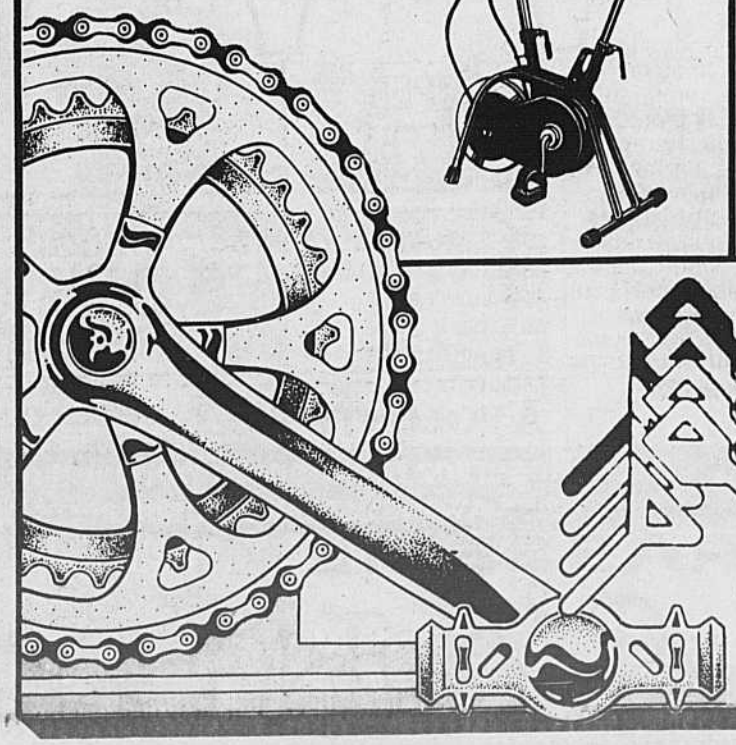


Vêtements de ski à des prix imbattables
Alpine / Hiverna / Obermeyer / Chamonix / Mobius / Schneider / Mauser

Chandails de ski en laine demetre
-50%

Exerciseur à partir de
$99.00





NOS MODÈLES '87
SONT ARRIVÉS
POUR LE TEMPS DES FÊTES

CCM
PEUGEOT
VELO SPORT

PRÈS DE 130 MODÈLES EN INVENTAIRE
Vaste choix d'accessoires

Centre du Sport
Bernard Thomas
& Fils Inc.
68 Ste-Anne Varennes
652-2022 - 2861

VISA
MasterCard

Celui qui vous en offre le plus pour votre argent!

Ligue Champtome Inc.

Vendredei soir le 28 novembre dernier, les joueurs de la ligue Champtome se sont réunis comme d'habitude au centre sportif Gilles Chabot pour y disputer leurs parties de hockey hebdomadaire.

La première partie opposait les joueurs de Serge Dupont, c'est à dire la Caisse Populaire de Boucherville a ceux de Raymond Bergeron ou Rev Met. Grâce a une performance de quatre buts de Denis Quintal, la Caisse Pop a remporté une victoire de 5-4. L'autre compteur de la Caisse a été Luc Champagne qui a eu l'honneur d'enregistré le filet vainqueur. Pour le Rev Met, Pierre Bertrand a compté deux fois, Yves Quintin et René Rouleau ont complété le pointage.

Le deuxième affrontement a été terrible. Terrible! Terrible! Terrible! Revoyons les faits. L'Hôtel de Boucherville mène 6-2 vers la fin de la deuxième période et termine celle ci avec un avantage de 6-3 sur le Canadian Tire. Ayant attendu leur directeur, Denis Parent, pendant deux périodes et voyant bien qu'il ne serait pas là pour la troisième, les joueurs du Canadian Tire ont décidé de se passer de lui et ont inscrit six buts sans riposte pour l'emporter 9-6. C'est Pierre Perron (l'autre directeur) qui ne devait pas en mener large après la partie. Ont compte pour Canadian Tire, Daniel Carrière, 3 fois, Yvon Hamelin, Yves Ouellet, Michel Tellier, Michel Gagnon, Gilles Dubreuil et Gilles Lacombe. Seul Jean Tellier n'a pu récolter de point. Hi! Hi! Hi! Pour l'Hôtel de Boucherville, Michel Lavoie et Daniel St-Jacques ont deux buts chacun, Luc Desautels et Herman Gaulin les deux autres.

Lors du troisième match, le Montréal Stéréo Vidéo et le Tec Electrique ont fait match nul 3-3. Pierre Cimone dont le nom revient presque à toutes les semaines, Robert Cameron et Guh Giard ont déjoué Hubert de Carufel pour le Montréal Stéréo Vidéo. Deux buts de Jacques Verrault et un de Jean Verrault et un de Jean Yves Gill ont permis aux hommes de Léo Lalancette ce match nul.

La dernière rencontre a vu le Métal Triangle surprendre le Réal Massé 5-3. C'était la première défaite de ces derniers en onze rencontres. Pour les vainqueurs, Claude Dionne (encore lui) a deux buts, Guy Ouimet, Gilles Jodoin et Paulin Castonguay ont trompé la vigilance d'Alain Michaud. Pour le Réal Massé, Alain Marquis et Michel Giroux ont les buts. Marcel "rocket" Pérusse, quant à lui, n'a pas de quoi "se peter les bretelles" avec son but.

Le résultat de ces matches a pour effet de resserrer sensiblement le classement. C'est la raison pourquoi, fervents lecteurs et lectrices assidus, vous devriez venir en grand nombre au centre Gilles Chabot pour supporter vos favoris. Surtout s'ils portent des chandails noirs.

La question de la semaine: Ou serez-vous et que ferez-vous le 19 décembre à 23 heures?

Bonne semaine à tous.

André Favreau

LIGUE DE HOCKEY CHAMPTOME INC.

Dimanche 30 novembre 1986

	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Réal Massé	12	7	2	3	58	34	17
Hôtel Boucherville	12	7	5	0	47	49	14
Caisse Pop. Boucherville	12	5	4	3	45	41	13
Montréal Stéréo-Vidéo	12	5	4	3	54	51	13
Métal Triangle	12	6	6	0	45	46	12
Canadian Tire	12	5	5	2	55	54	12
Rev Met	12	3	6	3	34	46	9
TEC Électrique	12	2	8	2	33	50	6

Championnats Junior de Karaté du Québec
Éric Gosselin domine encore



Éric Gosselin du Club de Karaté Sankudo de Boucherville. 1er en Kata, 1er en Kata musical et 2e en Kata armé aux Championnats Juniors du Québec.

Comme pour démontrer que la domination qu'il a exercée aux derniers championnats du Québec n'était pas un accident, le jeune karatéka du CLUB DE KARATE SANKUDO DE BOUCHERVILLE a de nouveau dominé la scène au championnat provincial junior, qui eût lieu le 15 novembre dernier à St-Roch de l'Achigan.

ERIC GOSSELIN a raflé la première place en KATA, une deuxième place en kata armé et une première place en kata musical pour s'arroger le titre de GRAND CHAMPION DE LA JOURNÉE. Devant une telle perfomance, que dire autre que ce jeune karatéka mérite toute notre admiration. OUSS ERIC ..

Mais, ce n'est pas tout, les autres membres de la famille Gosselin entrent dans la danse. Philippe le benjamin finit en quatrième place en kata et Nathalie la cadette se mérite une première place en kata dans leurs catégories respectives.

Puis, tous trois ensembles ERIC, PHILIPPE et NATHALIE arrachent la première place en kata synchronisé. Quelle Famille.!

Mais le CLUB SANKUDO DE BOUCHERVILLE était là en force. STEPHANE HUOT égal à lui-même finit deuxième en kata dans sa catégorie et premier en kata armé.

YANNICK PICARD semble vouloir s'imposer lui aussi, car dans sa catégorie, il se retrouve troisième en kata et bon premier en combat.

Dans leurs catégories et ceintures PAOLA DOYON quatrième place en kata, SYLVAIN LABELLE deuxième place en kata, ETIENNE MARTIN troisième place en kata et MARTIN ROLLAND première place en kata finissant de démontrer la valeur des juniors dans le CLUB DE KARATE SANKUDO DE BOUCHERVILLE.

C'est un senseï JEAN FRENETTE, fier de ses élèves qui revient avec eux de St-Roch de l'Achigan avec un "chargement" de dix-sept trophées.

A tout seigneur tout honneur senseï.

Merci à tous, OUSS

Café Belle Lurette: spectacle de guitare et piano

Le samedi 13 décembre à 21h, le Café Belle Lurette reçoit le duo Éric Saint-Laurent et Mauricio Segura (guitare et piano).

Le coût d'entrée est de 1,50$.

Venez passer une agréable soirée en notre compagnie. C'est un spectacle à ne pas manquer !

LE COMITÉ DES USAGERS DU CAFÉ

Info: Danielle Coupal

655-3131, poste **222**

UNI PRO
Silencieux Boucherville
651 B CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
655-9621 par de Montbrun ou Rivière-aux-Pins 655-9621
-SERVICES RAPIDES POUR TOUTES MARQUES
-LA PLUPART DES PIÈCES EN MAGASIN
-CAMIONS LÉGERS ET MOYENS
-SYSTÈME DOUBLE
NOUVEAU
Systèmes d'échappement faits sur mesure
GARANTIE
À TRAVERS 200 ATELIERS
POSE EN SUS
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION
Faites confiance aux spécialistes

ENFIN UNE BONNE BOUFFE
LE FOYER
RESTAURANT BROCHETTERIE
Apportez votre vin ou essayez le nôtre
LANGOUSTINES $10.95
DIMANCHE TABLE D'HÔTE À PARTIR DE $9.95
SPÉCIAL DÎNE-TÔT DE 16h À 18h TABLE D'HÔTE À PARTIR DE $9.95 INCLUANT 1/4 LITRE DE VIN PAR PERSONNE
SUPER PARTY DU JOUR DE L'AN LE 31 DEC. '86
LE CHAMPAGNE SERA SERVI À MINUIT SUR RÉSERVATION SEULEMENT
DINER DANSANT TOUS LES SOIRS DU JEUDI AU DIMANCHE avec Michel Caron organiste-chanteur
100, boul. Mortagne, Boucherville
à l'arrière de la Brasserie Le Mortagne, sortie 92 de la Trans-can.
POUR RÉSERVATIONS: 641-0735

SUPER PARTY DU JOUR DE L'AN LE MERCREDI 31 DÉCEMBRE '86 MENU TABLE D'HÔTE UN BUFFET SERA SERVI À MINUIT
SUPER BUFFET Du samedi soir
POTAGE DU JOUR
CÔTE DE BOEUF AU JUS
GRATIN DE FRUITS DE MER
MÉDAILLON DE BOEUF AU POIVRE
10 SALADES ASSORTIES
GRAND CHOIX DE PÂTISSERIES
À VOLONTÉ
LUNDI, MARDI MERCREDI Soirée des Dames 50% de rabais sur le menu à la carte pour les dames
Tous les jours FESTIVAL DE SCAMPIES $10.95
Akor
VENEZ DANSER ! Jeudi-Vendredi-Samedi jusqu'à la fermeture avec le duo AKOR
Réservez maintenant pour vos réunions des Fêtes
NOUS AVONS LES MEILLEURS FRUITS DE MER DE LA RÉGION
BRASSERIE LE MORTAGNE
100, boul. MORTAGNE BOUCHERVILLE
641-0735

Ligue de Hockey "Les Pionnières"

Bonjour à tous,

Dimanche 30 novembre dernier fût une soirée bien remplie au Centre Gilles Chabot puisqu'on a pu voir à l'oeuvre les 4 équipes de la Ligue de Hockey "Les Pionnières".

A 21h00, l'équipe "Voyages Performa" rencontrait celle de "Belle de Nuit". On s'est aperçu sans tarder des changements de filles qui s'étaient effectués, car le compte fût de 3 à 2 pour "Voyages Performa". Les buts ont été comptés par le #3 Anne-Marie Beaulieu, le #4 Céline Masse ainsi que par le #5 Lise Valiquette. La détermination de cette équipe en fait leur force. Une punition a été infligée au #7 pour avoir retenu. "Voyons Nicole, un peu de retenue..."

Pour "Belle de Nuit", qu'on peut appeler "l'Équipe des Rouges" et non "La Machine Rouge" puisqu'elles ont perdu ce soir, (ça n'arrive pas juste aux autres), les 2 buts ont été comptés par le #8 Cécile Gemme. Les #6 et #10 soit Jocelyne DeCarufell et Martine Chabot se sont vues attribuer chacune un 2 minutes pour mise en échec tandis que le #5 ... s'est présentée sur la patinoire comme sixième joueur. "Y aurait-il de la frustration dans l'air?"

A 22h00, on a vu à l'oeuvre "Boutique Nadine" contre "Création Coiffure". Oh mais quel changement comparativement avec la partie de 21h00. Le compte a été de 8 à 1 en faveur de "Création Coiffure". Il faut dire que la réserviste France Girouard #12 a compté 2 buts et a permis aussi à Sonia Bourret #9 d'en compter deux autres. Sonia s'en est permis un autre à elle toute seule tandis que Sylvie Belzile #11 en a fait de même. Les autres buts ont été comptés par le #7 Claudette Sicotte et le #4 Paule Lanctôt. France Girouard s'est permise pendant une mise au jeu, de faire un "strip" en enlevant sa jartière sur la glace. Serait-ce une tactique des entraîneurs Benoit et Mario pour faire du temps?

Pour "Boutique Nadine", le but a été compté par le #6 Chantale Deslaurieurs. Le #5 Sylvie Cimone a écopé d'un deux minutes pour avoir fait trébucher. "Prends en pas l'habitude".

Exceptionnellement, mercredi 3 décembre dernier, une rencontre avait lieu entre "Voyages Performa" et "Boutique Nadine". Ce fût une partie très chaudement disputée. En effet, jusqu'à 15 secondes de la toute fin de la troisième période, "Boutique Nadine"menait 3 à 2. Mais malheureusement pour cette équipe, lors d'une mise au jeu à gauche de leur gardien, Sonia Bourret #6 qui jouait comme réserviste ce soir là pour "Voyages Performa", effectua un lancé directement au but et permis par le fait même, un compte nul de 3 à 3. On pouvait lire facilement et pour cause, la déception chez les joueuses de "Boutique Nadine". Elles ont quand même quitté la patinoire la tête haute. Du très beau jeu de la part des deux équipes. Les buts pour "Voyages Performa" furent comptés comme suit : deux pour le #6 Sonia Bourret et l'autre par le #3 Anne-Marie Beaulieu. Pour "Boutique Nadine" : deux pour le #6 Chantale Deslaurieurs et un par le #7 Claude Guérin.

Reynald Charron a attribué une punition à Claude Guérin parce qu'elle a pris sa douche sur la glace. Il a appelé cela "retarder le jeu".

Parlant de Claude, je ne sais pas si elle a une faveur à demander à l'arbitre, mais à plusieurs reprises depuis le début de la saison, on l'a vue s'agenouiller devant Reynald Charron. Attention, si vous vous laissez faire, vous en aurez 43 autres à vos pieds.

Je dois vous quitter sur cette note tout en vous rappelant que si le hockey vous intéresse, et que vous aimeriez vous joindre à nous en tant que réserviste, appelez Lise Bibeau 655-6675, Sonia Bourret 655-6158 ou bien encore Carmen Cardin Bouchard 655-0203.

A la semaine prochaine

BOBI

Tirage de la Brasserie Molson du Québec



Réjean Houle, le directeur des Relations publiques à la Brasserie Molson, a procédé au tirage des billets en présence des représentants Molson de la Rive-Sud: Jean-Marc Beauchamp, John Filiponne, Pierre Villeneuve et Claude Payette.

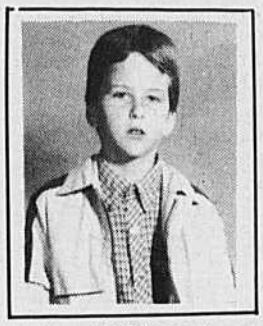
Ainsi disent-elles

Si, pendant l'adolescence, nous n'avons pas appris les avantages de l'indépendance, nous aurons plus tard besoin de nous lier symbiotiquement à un homme, comme nous le faisions avec notre mère.

nancy Friday, Ma mère mon miroir, 1977

Notre nageur à l'honneur cette semaine,

François Vaillancourt



François Vaillancourt

En date de février 1985, notre nageur décida de s'inscrire au Club de Natation de Boucherville. Maintenant, âgé de 12 ans notre jeune continue de se perfectionner au sein de notre organisation.

Ses épreuves favorites sont les suivantes :

50 m. libre
50 m. dos et 100 m. libre

En plus de la natation, il est un adepte du baseball et soccer. Son objectif pour le futur est d'abaisser ses temps et de participer le plus souvent à des compétitions.

Son entraîneur, Ronald Durocher nous le décrit :

"Beaucoup de détermination vis à vis l'entraînement. François cherche toujours à s'améliorer et profite bien de tous les conseils qu'on lui donne". BONNE CHANCE!

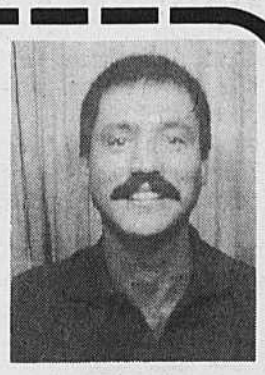
L. Gagnon

ESTIMATION GRATUITE TÉL.: 655.6266
$2.00 de rabais sur présentation de cette carte
Aiguisage de Ski
MANUEL OU À LA MACHINE
RÉPARATION DE BASE ET CIRE CHAUDE
Prix spéciaux pour groupes ou clubs.
ALAIN & ROGER ROCHEFORT
306 PL. SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 6L2

HOMELITE JACOBSEN
2 ANS DE GARANTIE
NOUVEAU!

CHASSE-NEIGE 420E
~~$899.95~~
$699.95
SPÉCIAL MISE AU POINT SUR CHASSE-NEIGE $14.99 SEULEMENT
★ ALLONS CHERCHER GRATUITEMENT À DOMICILE ★
Spécial de mise au point sur motoneiges de toutes marques
$49.95 SEULEMENT
SERVICE PLUS ENRG.
765 A, Chemin Fer-à-Cheval, Ste-Julie
649-1835

CÔME & SUZAN
641-2131 655-4444
AUX DEUX ARÉNAS DE BOUCHERVILLE
Vente de Noël du 8 au 23 décembre 12h00

CÔME

SUZAN


10%

sur tout équipement sport en magasin

Nature et faune

La saison des Fêtes est synonyme d'échange de cadeaux et période de magasinage. Donner des étrennes est une vieille tradition qui se perpétue encore de nos jours. Mais quoi offrir à un chasseur ou à un pêcheur? Le généreux donneur trouvera dans cette chronique quelques suggestions de cadeaux.

Donner un présent personnalisé est toujours apprécié de tous. Je pense par exemple à faire finir une photo du chasseur ou du pêcheur qui servira par la suite comme carte de Noël. Ou faire un agrandissement d'une photo, une photo fini laminée du chasseur ou pêcheur et son trophée. Le sportif pêche à la mouche, il aimera sûrement recevoir une canne à pêche montée à la main. Pour ce type de cadeau on s'informe à M. Phil LeBlanc à 387-4880. Le moucheur fabrique ses propres mouches artificielles, offrez du matériel de montage. Vous trouverez le matériel dans les magasins d'articles de sports ou dans les boutiques spécialisées comme Eric le Moucheur à Montréal ou à la Boutique La Moucheuse du Royaume du Sport à Longueuil. Le campeur, le chasseur et le pêcheur, utilise des couteaux. Des couteaux, il y en a de toutes les marques, seulement posséder un couteau façonner par un artisan coutelier, c'est un cadeau unique. Les artisans couteliers sont rarissime, j'en connais qu'un seul au Québec et il est dans notre région. Il s'agit de Roger Grenier. Téléphone : 676-7128.

Les nemrods se servent beaucoup de cartes topographiques ou autres. L'utilisation répétée et les intempéries détériorent ces dernières. Or, la meilleure façon des protéger, c'est la plastification. Au Complexe Desjardins, Connexfor se spécialise dans le montage et les services connexes des cartes.

Le chasseur ou le pêcheur ou campeur est-il doublé d'un talent d'artiste? Je suggère du matériel d'artiste afin de reproduire le paysage, la faune et la flore lors de ses excursions. L'amateur de chasse et de pêche transporte-t-il toujours une caméra en voyage? Donnez de l'équipement photographique. Bateman, Caron etc. sont des peintres animalier de grande réputation. Mais où se procurer les toiles de ces artistes? M. Normand Prescott se fera un plaisir de vous indiquer dans quelle galerie d'art on peut les obtenir. Téléphonez à : 669-4833.

Un abonnement à une association de chasse et pêche, à un club de tir ou un cours de montage de mouches artificielles se donnent très bien à Noël. Pour celui ou celle qui prend le train, l'avion ou l'autobus, il y a des mallettes rigides pour les armes à feu et des contenants rigides pour les cannes à pêche.

Connaître les moeurs et habitudes du gibier est un atout précieux pour le chasseur ou le pêcheur. Par conséquent, quoi de plus approprié qu'une bonne lecture. Il existe plusieurs livres se rapportant à la chasse et à la pêche. Entre autres, La Taxidermie Moderne, les Éditions de l'Homme, -Le Cuisinier Chasseur, même éditeur, -La Chasse au Petit Gibier d'Yvon-Louis Paquet, Édition de l'Homme, -Chevreuil, Édition Sentier Chasse et Pêche, -L'Orignal, les Vraies recettes du petit gibier, le Poisson à votre portée, Technique de Survie par INVI (Institut National des Viandes Inc.). Ces livres sont disponibles soit en librairie ou chez les éditeurs.

Puis, il y a le cadeau tout simple comme le ruban phosphorescent, les appelants pour le chevreuil, le canard, les bas et mitaines chauffantes, les siègs "Hot Seat", etc.

Enfin, en furetant dans les magazins de sports vous trouverez de tout pour tous et toutes. Bon magasinage.

Je vous rappelle aussi que toutes les personnes désirant se regrouper dans une association de chasse et pêche sont priées de faire parvenir leur nom, adresse, code postal et numéro de téléphone à : C.P. 631, Boucherville, J4B 6Y3.

Au Jardin Botanique, l'année se terminera par un Noël d'autrefois

Se rapelle-t-on des Noëls d'antan avec l'odeur enivrante du grand sapin tout illuminé dans l'atmosphère chaleureuse de nos vieilles maisons? Et bien, à l'occasion de la période des fêtes, le Jardin botanique de Montréal fera revivre cette ambiance dans la pure tradition des Noëls d'autrefois.

En plus du grand sapin, de la crèche, des vieux meubles et de la vieille horloge, la grande serre d'exposition s'enjolivera des plus belles variétés de poinsettisas, des magnifiques cerisiers de Jérusalem ainsi que des cyclamens, des azalées et des zygocactus fleuris.

Ce n'est pas tout. Dans la salle Jacques Rousseau adjacente au pavillon d'accueuil Molson, différentes communautés ethniques de Montréal exposeront des crèches de Noël.

Pour ceux et celles qui désirent connaitre certaines coutumes de ces communautés, c'est à ne pas manquer!

Enfin, le Jardin botanique présentera une exposition de dessins d'enfants dont le thème est "Mon plus beau sapin de Noël" provenant d'élèves du premier et du deuxième cycle de l'élémentaire.

Nous vous attendons dès le 4 décembre prochain. A noter que l'exposition à la salle Jacques Rousseau se terminera le 4 janvier alors que l'exposition florale se poursuivra jusqu'en mars 1987.

Les tarifs d'entrée sont de $3.00 par adulte, de $1.50 pour les jeunes de moins de 17 ans et les personnes âgées de 65 ans et plus. Les serres sont ouvertes de 9:00 à 18:00 tous les jours.

Compétition "Groupe d'Âge d'Or" à Dorval

Le club de natation de Boucherville et St-Bruno, réunis sous le sigle BSB, participaient les 29 et 30 novembre à une compétition "Groupe d'âge" à l'école secondaire Jean XXIII de Dorval. Cette compétition regroupait près de 300 nageurs de 12 clubs différents.

Plusieurs de nos nageurs se sont bien classés et ont réussi à améliorer leurs temps personnels.

Les efforts de chacun ont permis à notre club d'obtenir une cinquième place. Le club Samak de Brossard a mérité les grands honneurs de la compétition.

Ainsi disent-elles

Nombreuses sont les femmes qui ne veulent pas reconnaître qu'elles sont victimes de discrimination. C'est la meilleure preuve de leur conditionnement. **Kate Millet**, La Politique du mâle, 1970

SUPER MENU TABLE D'HÔTE
Jeudi, vendredi et samedi soir
Incluant: Entrée, soupe, bar salade
Plat principal, dessert, thé ou café
DE $10.95 À $16.95

DÉJEÛNERS
de 7h00 AM à 11h00 AM

Mercredi 31 décembre
Party du Jour de l'An
Menu Table d'Hôte
incluant Buffet servi à minuit
Sur réservation seulement
Places limitées

SOUPER DANSANT
Les jeudis, vendredis et samedis soirs
Avec le duo Georges Arès et Lise

LUNDI SOIR
50 % DE RABAIS
SUR FACTURE
Menu à la carte

SOIRÉE DES DAMES
LE MARDI
2 pour 1

MERCREDI SOIR
HAMBURGER STEAK
OU
SPAGHETTI À VOLONTÉ
THÉ OU CAFÉ
POUR AUSSI PEU QUE 2.99

BRASSERIE RÉAL MASSÉ
Spécialités - Steak - Brochettes et Fruits de Mer
Possibilité de réservations pour mariages, groupes, anniversaires, party de bureau etc.
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
SITUÉE AUX PROMENADES MONTARVILLE
POUR RÉSERVATION: 641-1236

Carrefour La Seigneurie

à Boucherville !

BO JEANS



vous offre

un certificat cadeau de $10.00

applicable sur tout achat de $50.00
et plus sur marchandise à prix régulier
sur présentation de ce certificat
Limite un coupon rabais par client
Valide du 8 au 13 déc. '86 inclusivement

Venez Découvrir

Carrefour
La
Seigneurie

Plan mise de côté

641-2522

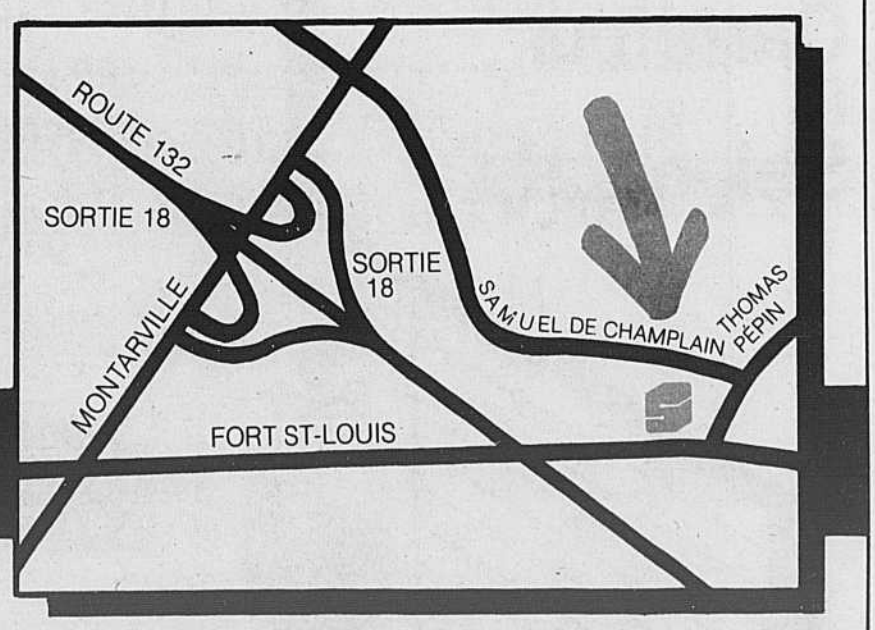
280 Fort St-Louis
Boucherville

Nous sommes là !

VISA

MasterCard

Le Réno Valeur



Carrefour La Seigneurie
à Boucherville !



COIFFURE

COUPE $13.00

MISE EN PLIS $10.00
SHAMPOOING INCLUS

PERMANENTE
À PARTIR DE $40.00
TOUT COMPRIS

OUVERT TOUS LES SOIRS
DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

CARREFOUR
LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-3640

transition

Mini-oeillet

$4.95 le paquet

.75¢ la branche

Splendide Poinsettia 15 cm $5.95

Les Floralies de Hollande
Fleuriste et spécialiste en plantes d'intérieur et extérieur
655-3551 Ouvert le dimanche de 10 heures à 17 heures

Chocolat Suisse
Toblerone 14 onces
Rég.: $7.89
$6.99

Le Goûtillon
655-9747
FACILITÉ DE STATIONNEMENT
Pâtisserie - Charcuterie - Importation

---

5 pi. 47.49
6 pi. 57.65

Spécial sur nos sapins de Noël



15.88

Centre de rénovation 655-1340
des Seigneurs
280 Fort Saint-Louis, Boucherville

Vanité de salle de bain Modulux

20% de rabais

L'Armoirerie
641-3835

Une cheminée pour recevoir le Père Noël
Prix régulier: 2 295 $

655-1340



SPÉCIAL DE NOËL 1595 $

La Bûche qui flambe

Ouvert jusqu'à 21h00
tous les jours
à partir du 10 déc. '86

Venez Découvrir

Carrefour La Seigneurie

280 Fort St-Louis
Boucherville

Nous sommes là !

